



Cornelius Hasselblatt

# ESTNISCH

## Lehrbuch

Tere õhtust, me oleme Ants,  
Virve ja Peeter, kes teie olete?  
Oo, tere õhtust, meie oleme  
Arvo ja Sirje. Kas nemad on  
Arvo Sepp ja Sirje Kull? Nad on  
Arvo Kapp ja Sirje Linnamäe.  
Kes teie olete? Te olete siis härra  
Kapp ja proua Linnamäe? Jah,  
me oleme Kapp ja Linnamäe.

Harrassowitz Verlag



Cornelius Hasselblatt

Lehrbuch des  
Estnischen

1995

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

S 778/12 a

M



Die deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

**Hasselblatt, Cornelius:**

Lehrbuch des Estnischen / Cornelius Hasselblatt –  
Wiesbaden : Harrassowitz, 1995  
ISBN 3-447-03689-3

© Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1995

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist  
ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere  
für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und  
für die Einspeicherung in elektronische Systeme.  
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.

Druck und Verarbeitung: Hubert & Co., Göttingen  
Printed in Germany

ISBN 3-447-03689-3



# Inhaltsverzeichnis

Vorwort	VII
Lektion 1 <i>Alphabet, Betonung, Demonstrativpronomen, Fragesatz, Grußformen, Hilfsverb, Interrogativpronomen, Intonation, Negation, Person, Personalpronomen, Phoneminventar, Präsens</i>	1
Lektion 2 <i>Genitiv, Genus, Grundform, Interrogativpronomen, Possessivpronomen, Stamm</i>	11
Lektion 3 <i>Attribut, Komitativ, Kongruenz, Nominativ, Prädikat, Prädikativ, Subjekt</i>	19
Lektion 4 <i>Elativ, Illativ, Inessiv, Interrogativadverb, Lokalkasus, Modalpartikel, Namen, Parallelförmern</i>	26
Lektion 5 <i>da-Infinitiv, ma-Infinitiv, Stufenwechsel</i>	34
Lektion 6 <i>Ablativ, Adessiv, Allativ, habeo-Konstruktion, Temporalbestimmung</i>	43
Lektion 7 <i>Numerale, Partitiv, Qualität, Quantität, Quantitätskorrelation, Sprachnamen, Stufenwechsel</i>	52
Lektion 8 <i>Imperativ, Objekt, Zählbarkeit</i>	62
Lektion 9 <i>Adverb, Datumsangaben, Lokaladverb, Modaladverb, Numerale, Terminativ</i>	73
Lektion 10 <i>Abessiv, Konditional, Konditionalität, Konjunktion, Partikelverb, Postposition, Präposition</i>	85

Lektion 11	95
<i>nud-Partizip, Präteritum, Temporaladverb</i>	
Lektion 12	106
<i>Essiv, Komparation, Komparativ, Superlativ, Translativ</i>	
Lektion 13	116
<i>Genitiv, Pluralbildung, Postposition, Präposition</i>	
Lektion 14	126
<i>Agens, Genus verbi, Impersonal, Substantivierung</i>	
Lektion 15	135
<i>Demonstrativpronomen, Partitiv, Perfekt, Plusquamperfekt</i>	
Lektion 16	144
<i>Agens, Impersonal, Indefinitpronomen, Interrogativpronomen, Lokaladverb, Modaladverb, tud-Partizip</i>	
Lektion 17	154
<i>da-Infinitiv, Finalität, Konditional, ma-Infinitiv, Partikelverb, Partizip, Relativpronomen, Satzentsprechung</i>	
Lektion 18	164
<i>Impersonal, Modus obliquus, Rezipropronomen, Satzentsprechung</i>	
Lektion 19	171
<i>Determinativpronomen, Reflexives Verb, Reflexivpronomen</i>	
Lektion 20	176
<i>Derivation, Präfix, Zusammensetzung</i>	
Grammatischer Index	183
Wortindex	185

## Vorwort

Das vorliegende Lehrbuch ist sowohl für das Selbststudium als auch für den (universitären) Unterricht gedacht. Leitgedanke bei der Erstellung war, daß es sich bei den Lernenden um eine hochgradig motivierte Zielgruppe handelt, die nicht mit didaktischen Kniffen, bunten Bildern oder abwechslungsreichen Skizzen unterhalten werden muß.

Die relativ langen Texte sollen Autodidakten genügend Lesestoff bieten, ebenso die – zugegebenermaßen unter Umständen etwas monoton wirkenden – Einsetzübungen, die rechts jeweils mit einer Lösung versehen sind. Sobald das Buch im Unterricht verwendet wird, wird die jeweilige Lehrkraft ohnehin eigene Elemente wie andere Übungen und weiteres Material einbringen. Erfahrungsgemäß folgt jede Lehrperson individuellen Maßstäben, so daß schlechterdings kein Lehrbuch denkbar ist, das allen Bedürfnissen gerecht würde.

Der Wortschatz ist in den ersten zehn Lektionen konsequent auf den estnischen Basiswortschatz beschränkt (vgl. hierzu: Wolfgang Veenker: *Minimalwörterbuch der estnischen Sprache*. Köln 1992), die weiteren Lektionen verwenden dann den Rest der 1000 Wörter des Veenkerschen Minimalwörterbuchs sowie gut 500 weitere Vokabeln. Ein "touristischer" Wortschatz fehlt jedoch weitgehend, so daß man für einen schnell verfügbaren "Reisewortschatz" zusätzlich auf die mittlerweile in einigen Verlagen vorliegenden Reisesprachführer zurückgreifen kann.

Die grammatische Beschreibung stützt sich auf meine Grammatik, deren paralleler Gebrauch für eine weitere Vertiefung sehr empfohlen wird (Cornelius Hasselblatt: *Grammatisches Wörterbuch des Estnischen*. Wiesbaden 1992). Die hier am Anfang jeder Lektion hinter dem Kürzel *GWE* vermerkten Stichworte verweisen auf die einzelnen Artikel des *Grammatischen Wörterbuchs*. Der grammatische Index am Schluß dieses Buches gibt an, in welcher Lektion ein bestimmtes grammatisches Phänomen behandelt wird.

Das estnisch-deutsche Glossar der einzelnen Lektionen ist nach Wortgruppen unterteilt, wobei neben den drei "klassischen" Gruppen (Verben, Substantive, Adjektive) als vierte Gruppe die "Kleinen Wörter" auftauchen, worunter alles andere subsumiert worden ist: Konjunktionen, Adverben, Präpositionen, Numeralia etc. Bei den Substantiven und Adjektiven sind von Beginn an vier Formen angegeben, die aufgrund der nicht immer leicht nachvollziehbaren Bildungsweise stets mitgelernt werden sollten: Nominativ, Genitiv und Partitiv im Singular sowie die gebräuchlichere Pluralform des Partitivs; bei den Verben sind es drei Formen: die beiden Infinitive und die erste Person

des Indikativs Präsens. Die in manchen estnischen Lehr- und Wörterbüchern zur phonetischen Orientierung gegebenen Längenzeichen sind hier weggelassen worden, um die Lernenden nicht übermäßig zu belasten. Ein Wort-Index am Schluß ermöglicht das Auffinden der Vokabeln aus früheren Lektionen.

Nicht zustande gekommen wäre dieses Buch ohne die muttersprachliche Hilfe von Katrin Bonde (Tartu), Mati Sirkel (Tallinn) und Viive Taro (Helsinki). Ihnen wie auch Dr. Konrad Maier, Dr. Marianne Vogel und den Studierenden am Finnisch-Ugrischen Seminar der Universität Hamburg gebührt mein herzlichster Dank für die Hilfe bei der Anfertigung des Buches. Daß auch diese zwei Dutzend Personen mich nicht von der alleinigen Verantwortung für alle Fehler des Buches entbinden, versteht sich von selbst.

Göttingen, den 1. Januar 1995

*Cornelius Hasselblatt*



# LEKTION 1

## Grammatik

*GWE: Alphabet, Betonung, Demonstrativpronomen, Fragesatz, Grußformen, Hilfsverb, Interrogativpronomen, Intonation, Negation, Person, Personalpronomen, Phoneminventar, Präsens*

## Alphabet

Das estnische Alphabet besteht aus den folgenden Buchstaben:

**a b (c) d e f g h i j k l m n o p (q) r s š z ž t u v (w) õ ä ö ü (x) (y)**

Die Laute **ä**, **ö**, und **ü** haben ihre Position am Ende des Alphabets noch hinter dem **õ**. Die eingeklammerten Buchstaben tauchen nur in fremdsprachigen Wörtern und Ausdrücken auf, ihr Lautwert entspricht dem der jeweiligen Sprache. Die Bezeichnungen der Buchstaben weichen in einigen Fällen vom Deutschen ab: **š** = **šaa**, **z** = **zee**, **ž** = **žee**, **v** = **vee**, **w** = **kaksis-vee** oder **topelt-vee**, **y** = **üpsilon** oder **igrek**. Großschreibung erfolgt nur am Satzanfang sowie bei Eigennamen und bei der Anrede im Schriftverkehr, alles andere wird klein geschrieben.

## Betonung

Die Betonung liegt bei genuin estnischen Wörtern fast immer auf der ersten Silbe. Eine Ausnahme bilden **aitäh** 'danke' oder die Ableitung **sõbranna** 'Freundin', die auf der zweiten Silbe betont werden. Manche zusammengesetzte Wörter haben auf der zweiten Silbe (d.h. der ersten Silbe des zweiten Bestandteils) eine deutlich stärkere Betonung wie z.B. **seesama** 'dasselbe'. Fremdwörter hingegen werden häufig betont wie in der Herkunftssprache: **etiüd**, **situatsioon**, **sümfoonia**.

## Länge

Alle Vokale und Konsonanten können in *drei* Längenstufen auftreten, kurz, lang und überlang. Abgesehen von **b/p/pp**, **g/k/kk** und **d/t/tt** ist dies im Schriftbild nicht erkennbar. Während es im Deutschen nur eine eingeschränkte kurz/lang-Opposition bei den Vokalen gibt (z.B. das **i** in deutsch **Mitte** und **Miete**, wobei das **t** in beiden Fällen gleich kurz ist), gibt es im Estnischen drei Stufen: kurz, lang und überlang bzw. I., II. und III. Stufe. D.h. ein Vokal in der I. Stufe ist etwas kürzer als der deutsche kurze Vokal, in der II. Stufe in etwa so lang wie der deutsche lange Vokal und in der III. Stufe deutlich

länger als ein langer deutscher Vokal. Bei den Konsonanten ist der Unterschied zum Deutschen größer: Ein langer (und überlanger) Konsonant wird artikuliert, indem man deutlich auf dem entsprechenden Laut verweilt. Die lange und überlange Aussprache erzielt man ungefähr, wenn man z.B. die deutschen Komposita **Miettrennung** und **Pappplakat** langsam und überdeutlich ausspricht.

### Aussprache der Vokale

- a Wie im deutschen **Saal**, etwas tiefere Zungenstellung: **Tallim**, **Taani** 'Dänemark'.
- e Wie im deutschen **See**: **kes** 'wer', **keel** 'Sprache, Zunge'.
- i Wie im deutschen **viel**, bleibt auch als kurzer Vokal in hoher Zungenstellung: **sina** 'du', **siin** 'hier'.
- o Kurz wie im deutschen **Sonne**: **kodu** 'Heim'; lang wie im deutschen **Sohn**, also geschlossener: **kool** 'Schule'.
- u Wie im deutschen **Hut**: **muna** 'Ei', **muusika** 'Musik'.
- õ Im Deutschen nicht vorhanden, unterscheidet sich vom ö durch den Wegfall der Lippenrundung und ist weiter hinten artikuliert, während die mittlere Zungenstellung beibehalten wird. Aussprachehilfe: Man artikuliere ein langes u und ziehe dann mit den Fingern an den Mundwinkeln den Mund breit, *ohne* die Zungenstellung oder die Luftzufuhr zu ändern: **lõpp** 'Ende', **rõõm** 'Freude'.
- ä Offener, d.h. tiefere Zungenstellung als im Deutschen. Vergleichbar der Bühnenaussprache von **Bären** (im Gegensatz zu **Beeren**) oder der deutschen Interjektion **Bäh!**: **käsi** 'Hand', **jää** 'Eis'. Ruhig ordinär!
- ü Wie im deutschen **kühl**: **ütlema** 'sagen', **püüdma** 'versuchen, sich bemühen'.
- ö Wie im deutschen **Söhne**: **kõhima** 'husten', **öö** 'Nacht'.

### Aussprache der Diphthonge

Diphthonge sind Doppelvokale, im Deutschen gibt es nur drei, **au**, **ei (ai)** und **eu (oi)**, allenfalls als vierten **ui** ('hui'), im Estnischen je nach Zählweise bis zu 36. Sie werden ausgesprochen, indem die beiden Laute direkt hintereinander artikuliert werden:

<b>laul</b>	'Lied', wie im deutschen <b>Baum</b>
<b>haige</b>	'krank', wie im deutschen <b>Mai</b> , <b>Reise</b>
<b>poiss</b>	'Junge', wie im deutschen <b>Heu</b>
<b>kui</b>	'wenn, als', wie im deutschen <b>hui</b>

Alle anderen werden streng nach dem Lautwert der Einzelvokale ausgesprochen, **reis** 'Reise' also *nicht* wie das deutsche **Reise**, sondern etwas wie die skandinavische Grußform **hei**:

<b>laev</b>	'Schiff'	<b>hea</b>	'gut'
<b>päev</b>	'Tag'	<b>ōu</b>	'Hof'
<b>sein</b>	'Wand'	<b>vōi</b>	'oder'
<b>koer</b>	'Hund'		

### Aussprache der Konsonanten

- b, p** Wie im deutschen **Puppe**, aber nicht aspiriert. Für den kurzen Konsonanten wird **b** geschrieben, lang **p** (überlang **pp**): **tuba** 'Zimmer', **ōpin** 'Ich lerne', **tuppa** 'ins Zimmer'. Ein stimmhaftes **b** wie im deutschen **Bär** gibt es nicht.
- d, t** Wie im deutschen **Tante**, aber nicht aspiriert. Für den kurzen Konsonanten wird **d** geschrieben, lang **t** (überlang **tt**): **ōde** 'Schwester', **mōte** 'Gedanke', **mōtte** 'des Gedanken'. Ein stimmhaftes **d** wie im deutschen **Ding** gibt es nicht.
- f** Nur in Fremdwörtern, wie im Deutschen: **film** 'Film'.
- g, k** Wie im deutschen **Kuckuck**, aber nicht aspiriert. Für den kurzen Konsonanten wird **g** geschrieben, lang **k** (überlang **kk**): **māgi** 'Berg', **aken** 'Fenster', **kukkuma** 'fallen'. Ein stimmhaftes **g** wie im deutschen **Garten** gibt es nicht.
- h** Vor Konsonanten dem deutschen **ch** in **kochen** ähnlich: **kohv** 'Kaffee', **laht** 'Bucht'; im Anlaut und zwischen Vokalen einfacher Hauch wie im deutschen **Haus**: **hoone** 'Gebäude', **homme** 'morgen', **hakkama** 'beginnen'.
- j** Wie im deutschen **ja**: **ja** 'und', **jää** 'Eis', **maja** 'Haus'.
- l** Etwas weicher und weiter vorne artikuliert als im Deutschen: **lill** 'Blume', **kollane** 'gelb'.
- m** Wie im deutschen **mein**: **maa** 'Land', **lamama** 'liegen'.
- n** Wie im deutschen **nein**: **nii** 'so', **sōna** 'Wort'.
- r** Immer ein stimmhaftes Zungenspitzen-r wie im Süddeutschen: **korralik** 'ordentlich', **ratas** 'Rad'.
- s** Auch am Wortanlaut stets stimmlos, wie im deutschen **Haus**: **siis** 'dann', **kus** 'wo', **vesi** 'Wasser'.
- š** Nur in Fremdwörtern, wie das deutsche **sch**: **dušš** 'Dusche'.
- z** Nur in Fremdwörtern, ursprünglich stimmhaftes s wie im deutschen **Rose**, das dann aber halbstimmhaft, dem s ähnlich, ausgesprochen wird: **zlott** 'Zloty' (poln. Währung).

- ž Nur in Fremdwörtern, wie im deutschen Fremdwort **Garage**, wird aber halbstimmhaft ausgesprochen: **garaaž** 'Garage'.
- v Fast immer stimmhaft wie im deutschen **Wasser**: **vabrik** 'Fabrik', **vili** 'Getreide'. Nur nach **h** im Auslaut ist es stimmlos, d.h. dem deutschen **f** ähnlich: **kohv** 'Kaffee'.

### Personalpronomen

Es gibt sechs Personalpronomina, wobei zu beachten ist, daß *sie* und *er* nicht unterschieden werden:

<b>mina / ma</b>	ich	<b>meie / me</b>	wir
<b>sina / sa</b>	du	<b>teie / te</b>	ihr, Sie (höflich)
<b>tema / ta</b>	sie, er	<b>nemad / nad</b>	sie

Die Kurzform wird bei gewöhnlichem Gebrauch verwendet, die längere nur, wenn das Pronomen besonders betont werden soll (zur Unterscheidung z.B.) und das Hauptgewicht des Satzes auf ihm liegt. In der ersten und zweiten Person kann das Pronomen völlig wegfallen, da die Endung des Verbs die Person bereits eindeutig ausdrückt.

### Personalendung

Es gibt sechs Personalendungen, die bei allen Verben (bis auf **olema**, s.u.) angewendet werden:

	<i>sg.</i>	<i>pl.</i>
1. Person	<b>-n</b>	<b>-me</b>
2. Person	<b>-d</b>	<b>-te</b>
3. Person	<b>-b</b>	<b>-vad</b>

### Hilfsverb

➤ **olema** sein:

<b>mina olen</b>	ich bin	<b>meie oleme</b>	wir sind
<b>sina oled</b>	du bist	<b>teie olete</b>	ihr seid
<b>tema on</b>	sie/er ist	<b>nemad on</b>	sie sind

Bei der Verneinung wird die Partikel **ei** zwischen Pronomen und Verb, das jetzt nur noch im Stamm erscheint, geschoben. Das Personalpronomen darf nicht wegfallen:

<b>mina ei ole</b>	ich bin nicht	<b>meie ei ole</b>	wir sind nicht
<b>sina ei ole</b>	du bist nicht	<b>teie ei ole</b>	ihr seid nicht
<b>tema ei ole</b>	sie/er ist nicht	<b>nemad ei ole</b>	sie sind nicht

### Verbalflexion

**ootama**

warten: ↙

<b>mina ootan</b>	ich warte	<b>meie ootame</b>	wir warten
<b>sina ootad</b>	du wartest	<b>teie ootate</b>	ihr wartet
<b>tema ootab</b>	sie/er wartet	<b>nemad ootavad</b>	sie warten

**Mina ei oota.**

Ich warte nicht.

**Nad ei oota.**

Sie warten nicht.

### Fragesätze

Zur Einleitung von Entscheidungsfragesätzen wird, ohne Änderung der Wortstellung, dem Satz ein **kas** vorangestellt:

**Ma olen Ants.**

Ich bin Ants.

**Kas ma olen Ants?**

Bin ich Ants?

### Text

- Tere, mina olen Ants Tamm.
- Tere hommikust, mina olen Virve Õispuu.
- Tere päevast, ma olen Peeter.
- Kes sa oled?
- Ma olen Peeter, Peeter Sepp.
- Sina oled siis Peeter Sepp, ja see on Virve Õispuu.
- Ahaa, sa oled Ants Raid ja tema on Virve Õispuu.
- Tere õhtust, me oleme Ants, Virve ja Peeter, kes teie olete?
- Oo, tere õhtust, meie oleme Arvo ja Sirje.
- Kas nemad on Arvo Sepp ja Sirje Kull?
- Nad on Arvo Kapp ja Sirje Linnamäe.
- Kes teie olete? Te olete siis härra Kapp ja proua Linnamäe?
- Jah, me oleme Kapp ja Linnamäe. Nägemiseni.
- Tervist, ma olen Mart.
- Oled sa Mati?

- Ei, ma ei ole Mati, olen Mart.
- Aga mina olen Mati Sepp.
- Sa oled Mati Sepp – ma ei saa aru.
- Kuidas?
- Ma ei saa aru!
- Miks?
- Kes on Arvo Sepp ja kes on Mati Sepp?
- Me oleme Arvo ja Mati Sepp.
- Te olete Mati ja Mart Sepp, saan aru.
- Ei, me ei ole Mati ja Mart, me oleme Mati ja Arvo, saad sa aru?
- Nüüd saan ma aru.
  
- Me läheme nüüd ära.
- Ma lähen ka ära.
- Head aega!
- Nägemiseni!
- Kas Virve läheb ära?
- Ei, Virve ei lähe ära, Mati läheb ära.
- Kas Mati ja Arvo lähevad ära?
- Jah, lähevad küll.
- Kas lähed ka, Sirje?
- Jah, ma lähen ära. Kohtumiseni!
  
- Kas sina lähed ka, Peeter?
- Ei, ma ei lähe veel ära.
- Aga sina lähed, Ants?
- Ants läheb ära.
- Jah, ta läheb ära.
- Head ööd siis!
- Sirje ja Peeter ei lähe veel.
  
- Sirje ja Peeter, kas te lähete nüüd ära?
- Jah, me läheme ära.
- Ei, mina ei lähe veel ära.
- Mina lähen nüüd.
- Mina ootan veel.
- Ma ei saa aru. Miks sa ootad?
- Ma ootan veel. Miks mitte?
- Noh, nägemiseni, mina lähen.
  
- Kas sa ootad veel, Sirje?
- Jah, ootan küll.

- Miks?
- Ma ei tea. Ma istun ja ootan.
- Sirje istub ja ootab. Aga mina lähen ära.
- Nad istuvad ja ootavad. Ma ei saa aru.
- Ma saan aru küll.

## Glossar

### Verben

aru saama, aru saada, saan aru	verstehen
istuma, istuda, istun	sitzen
minema, minna, lähen	gehen
olema, olla, olen	sein
ootama, oodata, ootan	warten
teadma, teada, tean	wissen

### Substantive, Namen

aru, aru, aru, arusid	Verstand, Vernunft
Arvo, Arvo, Arvot	(männlicher Vorname)
Ants, Antsu, Antsu	(männlicher Vorname)
härra, härra, härrat, härrasid	Herr
Mart, Mardi, Marti	(männlicher Vorname)
Mati, Mati, Matit	(männlicher Vorname)
Peeter, Peetri, Peetrit	(männlicher Vorname)
proua, proua, prouat, prouasid	Dame, Frau (in der Anrede)
Sirje, Sirje, Sirjet	(weiblicher Vorname)
Virve, Virve, Virvet	(weiblicher Vorname)

### Adjektive

hea, hea, head, häid	gut
----------------------	-----

### Kleine Wörter

aga	aber
ahaa	aha
ei	nein, nicht
ja	und
jah	ja
ka	auch
kas	(Einleitung von Fragen); ob
kes, kelle, keda	wer
kohtumiseni	auf Wiedersehen

kuidas	wie; wie bitte
küll	allerdings, wohl, ja, schon, gewiß
meie / me, meie / me, meid	wir
miks	warum
mina / ma, minu / mu, mind	ich
mitte	nicht
nemad / nad, nende, neid	sie
noh	naja, nun, also dann
nägemiseni	auf Wiedersehen
nütüd	jetzt
oo	oh
see, selle, seda	diese, dieser, dies, es
siis	also; dann
sina / sa, sinu / su, sind	du
teie / te, teie / te, teid	ihr; Sie
tema / ta, tema / ta, teda	sie, er
tere	hallo, guten Tag
tervist	hallo, sei(d) begrüßt
veel	noch
ära	weg

### Ausdrücke

head aega	auf Wiedersehen
head ööd	gute Nacht
miks mitte	warum nicht
tere hommikust	guten Morgen
tere päevast	guten Tag
tere õhtust	guten Abend

### Übungen

1. Setzen Sie die korrekte Form des Hilfsverbs ein:

Mina (olema) Ants.	Mina olen Ants.
Tema (olema) Ants.	Tema on Ants.
Kes te (olema)?	Kes te olete?
Kas sa (olema) Virve?	Kas sa oled Virve?
Meie (olema) Ants ja Mati.	Meie oleme Ants ja Mati.
Sa (olema) siis Viivi.	Sa oled siis Viivi.
Nemad (olema) härra ja proua K.	Nemad on härra ja proua K.
Kes (olema) Mati?	Kes on Mati?
Me (olema) Kapp ja Linnamäe.	Me oleme Kapp ja Linnamäe.
Kas teie (olema) härra Sepp?	Kas teie olete härra Sepp?



Ma (olema) Peeter.  
Ahaa, sina (olema) Peeter.

Ma olen Peeter.  
Ahaa, sina oled Peeter.

## 2. Verneinen Sie die Sätze:

Mina olen Ants.  
Tema on Ants.  
Kas sa oled Virve?  
Meie oleme Ants ja Mati.  
Sa oled Viivi.  
Nemad on härra ja proua K.  
Me oleme Kapp ja Linnamäe.  
Kas teie olete härra Sepp?  
Ma olen Peeter.  
Ahaa, sa oled Peeter.

Mina ei ole Ants.  
Tema ei ole Ants.  
Kas sa ei ole Virve?  
Meie ei ole Ants ja Mati.  
Sa ei ole Viivi.  
Nemad ei ole härra ja proua K.  
Me ei ole Kapp ja Linnamäe.  
Kas teie ei ole härra Sepp?  
Ma ei ole Peeter.  
Ahaa, sa ei ole Peeter.

## 3. Setzen Sie die korrekte Form des Verbs ein:

Me (minema) nüüd ära.  
Mina (minema) ka ära.  
Virve (ootama).  
Meie (istuma).  
Sina (saama) aru.  
Meie (ootama) ka.  
Nad (saama) aru.  
Kas sa (istuma)?  
Kas teie (minema) ära?  
Aga te (saama) aru küll.  
Miks sa (ootama)?  
Tema (teadma).  
Kas ma (teadma)?  
Nemad (ootama) ka.

Me läheme nüüd ära.  
Mina lähen ka ära.  
Virve ootab.  
Meie istume.  
Sina saad aru.  
Meie ootame ka.  
Nad saavad aru.  
Kas sa istud?  
Kas teie lähete ära?  
Aga te saate aru küll.  
Miks sa ootad?  
Tema teab.  
Kas ma tean?  
Nemad ootavad ka.

## 4. Verneinen Sie die Sätze:

Me läheme ära.  
Mina lähen ära.  
Virve ootab.  
Meie istume.  
Sina saad aru.  
Meie ootame.  
Nad saavad aru.

Me ei lähe ära.  
Mina ei lähe ära.  
Virve ei oota.  
Meie ei istu.  
Sina ei saa aru.  
Meie ei oota.  
Nad ei saa aru.

Kas sa istud?  
 Kas teie lähete ära?  
 Te saate aru.  
 Miks sa ootad?  
 Tema teab.  
 Kas ma tean?  
 Nemad ootavad.

Kas sa ei istu?  
 Kas teie ei lähe ära?  
 Te ei saa aru.  
 Miks sa ei oota?  
 Tema ei tea.  
 Kas ma ei tean?  
 Nemad ei oota.

5. Setzen Sie das korrekte Personalpronomen ein:

\_\_\_ lähen ära.  
 Kas \_\_\_ olete Mati ja Viivi?  
 \_\_\_ on Arvo ja Mart.  
 \_\_\_ oled siis Virve.  
 \_\_\_ oleme härra ja proua K.  
 \_\_\_ on Ants Raid.  
 \_\_\_ ootame veel.  
 \_\_\_ istuvad.  
 Kas \_\_\_ saad aru?  
 Jah, \_\_\_ saan aru küll.  
 Kas \_\_\_ teab?  
 \_\_\_ lähete nüüd ära.

Ma lähen ära.  
 Kas te olete Mati ja Viivi?  
 Nad on Arvo ja Mart.  
 Sa oled siis Virve.  
 Me oleme härra ja proua K.  
 Ta on Ants Raid.  
 Me ootame veel.  
 Nad istuvad.  
 Kas sa saad aru?  
 Jah, ma saan aru küll.  
 Kas ta teab?  
 Te lähete nüüd ära.

6. Bilden Sie aus den folgenden Sätzen Fragesätze:

Sa oled Ants.  
 Meie läheme ära.  
 Ootame.  
 Ma ei lähe ära.  
 Te olete härra ja proua Sepp.

Kas sa oled Ants?  
 Kas meie läheme ära?  
 Kas ootame?  
 Kas ma ei lähe ära?  
 Kas te olete härra ja proua Sepp?

7. Schreiben Sie das estnische Alphabet auf!

a b (c) d e f g h i j k l m n o p (q) r s š z ž t u v (w) õ ä ö ü (x) (y)

8. Verwenden Sie den zur Uhrzeit passenden Gruß bzw. Wunsch:

6.30 h	tere hommikust	18.50 h	tere õhtust
10.45 h	tere päevast	0.20 h	head ööd

# LEKTION 2

## Grammatik

*GWE: Genitiv, Genus, Grundform, Interrogativpronomen, Possessivpronomen, Stamm*

### Genitiv (gen)

Der Genitiv ist gleichzeitig der Stamm eines Substantivs oder Adjektivs. Er endet immer auf einen Vokal, an ihn werden fast alle Suffixe für die weiteren 12 Kasus angefügt. Er sollte daher immer mitgelernt werden. Bei einsilbigen Wörtern kann jeder Vokal auftreten. Als Vokal der 2. Silbe können bei rein estnischen Wörtern nur **a**, **e**, **i**, und **u** vorkommen. Bei Fremdwörtern sind u.U. auch andere Vokale zulässig, fremdsprachige Wörter verwenden als zur Bildung weiterer Kasus notwendigen Vokal ein **i**, z.B. **Göttingen**, Genitiv **Göttingeni**.

Der Genitiv ist der die Besitzerin bzw. den Besitzer anzeigende Kasus (wie im Deutschen) und wird dann dem Beziehungswort vorangestellt, er ist ferner Objektkasus, da es morphologisch keinen Akkusativ gibt, und er ist Bezugskasus vor Postpositionen. Endet ein Wort auf einen Vokal, so ist der Nominativ häufig (keineswegs immer!) gleich dem Genitiv. Den im Genitiv zutage tretenden Vokal nennt man Stammvokal.

<i>nom</i>	<i>gen</i>	<i>Stammvokal (bzw. Änderung der Lautgestalt)</i>
suur	suure	∅ → e
Tallinn	Tallinna	∅ → a
hotell	hotelli	∅ → i
Tartu	Tartu	u → u
eestlane	eestlase	ne → se
õpetaja	õpetaja	a → a
raamat	raamatu	∅ → u
nimi	nime	i → e
tore	toreda	∅ → da

### Possessivpronomen

Das Possessivpronomen ist folgerichtig nichts anderes als die Genitivform des Personalpronomens, auch hier gibt es Kurzformen:

1. Person	<b>minu / mu</b>	mein	<b>meie / me</b>	unser
2. Person	<b>sinu / su</b>	dein	<b>teie / te</b>	euer, Ihr
3. Person	<b>tema / ta</b>	ihr, sein	<b>nende</b>	ihr

Bei besonderer Hervorhebung und bei nicht-attributivem Gebrauch wird dem Possessivpronomen das Adjektiv **oma** 'eigen' nachgestellt. Dieses kann nötigenfalls auch flektiert werden:

<b>Kelle oma see on?</b>	Wem gehört das? (Wessen eigenes ist das?)
<b>See on minu oma.</b>	Das ist meins.

Ebenso wird bei Übereinstimmung von Subjekt und Besitzerin bzw. Besitzer in einem Satz statt der persönlichen Form für alle drei Personen im Singular und Plural immer nur **oma** verwendet:

<b>Võtan oma raamatu.</b>	Ich nehme mein Buch.
<b>Võtan sinu raamatu.</b>	Ich nehme dein Buch.
<b>Võtad oma raamatu.</b>	Du nimmst dein Buch.
<b>Võtad minu raamatu.</b>	Du nimmst mein Buch.
<b>Tema võtab oma raamatu.</b>	Sie nimmt ihr Buch; er nimmt sein Buch.
<b>Ta võtab tema raamatu.</b>	Er nimmt ihr Buch; sie nimmt sein Buch; er nimmt sein (eines anderen) Buch; sie nimmt ihr (einer anderen) Buch.

Im letzten Fall besagt der Gebrauch von **tema** statt **oma**, daß Subjekt und Besitzerin bzw. Besitzer nicht identisch sind, der Satz kann also auf vier verschiedene Arten übersetzt werden.

## Text

- Tere, Ants.
- Tere, Mati. Kas see on sinu laud?
- Kuidas?
- See laud siin, kas see on sinu oma?
- Kuidas? Minu laud? Ei, siin on minu raamat ja see on minu koht, aga see laud ei ole minu oma.
- Kelle oma see on?
- Ma ei tea.

- Tere, Sirje!
- Tere, Ants ja Mati.
- Sirje, kas sa tead, kelle laud see on?
- See laud ... ma ei tea, aga arvan, et see on sinu raamat.
- Kelle oma?
- Sinu oma, Antsu oma.
- Ei ole, see on Mati raamat. Minu raamat on seal.
- Ja siin on ka Mardi raamat ja Peetri raamat.
- Hea küll, aga kelle laud see on?
- Oh jumal, ma tõesti ei tea!
  
- Tere, kuidas on sinu nimi?
- Minu nimi on Piret.
- Piret on ilus nimi.
- Jah, see on Piret, see on minu õde.
- Kelle õde?
- Piret on Mati õde.
- Piret on ka Arvo õde.
- Siis on ta meie õde.
- Jah, Arvo ja Mati, saan aru, ta on teie õde.
  
- Aga mis on teie venna nimi?
- Minu venna nimi on Mart.
- Meie venna nimi on Mart.
- Kas teie venna nimi on tõesti Mart?
- On küll, miks ka mitte?
- Ma ei tea, aga tema venna nimi on ka Mart.
- Pireti vend on samuti Mart.
- Kui tore, siis oleme nagu üks suur perekond!
  
- Piret, kas see siin on sinu ajaleht?
- Ei ole, see on nende oma.
- Kelle oma?
- See on Arvo ja Mati ajaleht.
- Kas see on tõesti teie ajaleht?
- On küll, aga mis *see* on?
- See on meie raamat, mitte teie oma.
- See on siis nende raamat, aga ajaleht on meie oma.
- Mis on selle ajalehe nimi?
- Selle nimi on "Päevaleht". Aga mis on tolle ajalehe nimi?
- Too ajaleht on "Õhtuleht".
- Ja see on paks romaan. See on romaan "Keisri hull".

- Aga too raamat, mis too on?
- See on piibel.
- Mis see seal on?
- See siin? See on foto. Jah, kui ilus pilt! See on suur maja, see on hotell.
- Kelle hotell see on? Kas see on sinu isa oma?
- Ei, see on minu ema hotell. See väike maja siin on minu isa maja.
- Kas selle hotelli nimi on "Eesti"?
- Jah, on küll. Aga selle väikese maja nimi on "Saaremaa".
- Kuidas on teie maja nimi?
- Meie pere maja nimi on... ma ei tea. See pole tähtis.
- Kuidas nii, et pole tähtis?
- Kui pole tähtis, siis pole tähtis!
- Kas Ants on õpetaja?
- Ei ole, aga Piret on õpetaja.
- Kuidas? Kas Piret on õpetaja?
- Jah, tema on õpetaja, aga Ants mitte.
- Kas Piret on teie õpetaja?
- Ei, ta on meie ja nende õpetaja.
- Kes on teie õpetaja?
- Meie õpetaja on Sirje.

## Glossar

### Verben

arvama, arvata, arvan

glauben, meinen

### Substantive, Namen

ajaleht, ajalehe, ajalehte, ajalehti

Zeitung

Eesti, Eestis, Eestit

Estland

ema, ema, ema, emasid

Mutter

foto, foto, fotot, fotosid

Photographie

hotell, hotelli, hotelli, hotelle

Hotel

hull, hullu, hullu, hulle

Verrückte/r

isa, isa, isa, isasid

Vater

jumal, jumala, jumalat, jumalaid

Gott

keiser, keisri, keisrit, keisreid

Kaiser, Zar

koht, koha, kohta, kohti

Platz, Ort, Stelle

laud, laua, lauda, laudu

Tisch

leht, lehe, lehte, lehti

Blatt, Zeitung

maja, maja, maja, maju	Haus
nimi, nime, nime, nimesid	Name, Bezeichnung
pere, pere, peret, peresid	Familie
perekond, -konna, -konda, -kondi	Familie
piibel, piibli, piiblit, piibleid	Bibel
pilt, pildi, pilti, pilte	Bild
Piret, Pireti, Piretit	(weiblicher Vorname)
päev, päeva, päeva, päevi	Tag
raamat, raamatu, raamatut, raamatuid	Buch
romaan, romaani, romaani, romaane	Roman
Saaremaa, Saaremaa, Saaremaad	Saaremaa (größte Insel Estlands)
vend, venna, venda, vendi	Bruder
õde, õe, õde, õdesid	Schwester
õhtu, õhtu, õhtut, õhtuid	Abend
õpetaja, õpetaja, õpetajat, õpetajaid	Lehrer/in

## Adjektive

hull, hullu, hullu, hulle	verrückt
ilus, ilusa, ilusat, ilusaid	schön
paks, paksu, paksu, pakse	dick
suur, suure, suurt, suuri	groß
tore, toreda, toredat, toredaid	schön, toll, fein, prächtig
tähtis, tähtsa, tähtsat, tähtsaid	wichtig
väike(ne), väik(e)se, väikest, väikseid	klein

## Kleine Wörter

et	daß
kui	wie, als, wenn; was für ein
minu	mein
mis, mille, mida	was
nagu	wie, gleichsam wie, als ob
nende	ihr
nii	so, auf diese Weise
meie	unser
oh	oh, ach
oma	eigen (sowie Possessivpronomen für alle Personen)
samuti	ebenfalls
seal	dort, da
siin	hier
sinu	dein
teie	euer; Ihr
too, tolle, toda, noid	jenes, jene, jener
tõesti	wirklich, wahrhaftig
üks, ühe, üht(e)	eins; eine, einer, ein

**Ausdrücke**

pole

= ei ole

**Übungen**

1. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Genitiv:

See on (Mati) raamat.

See on Mati raamat.

See on (Mart) raamat.

See on Mardi raamat.

See on (Ants) raamat.

See on Antsu raamat.

Mis on sinu (vend) nimi?

Mis on sinu venna nimi?

Kuidas on sinu (õde) nimi?

Kuidas on sinu õe nimi?

(Ajaleht) nimi on "Päevaleht".

Ajalehe nimi on "Päevaleht".

(Raamat) nimi on "Keisri hull".

Raamatu nimi on "Keisri hull".

(Perekond) nimi on Sepp.

Perekonna nimi on Sepp.

2. Setzen Sie das korrekte Possessivpronomen ein:

See on (mina) hotell.

See on minu hotell.

Too on (teie) raamat.

Too on teie raamat.

Kas (sina) nimi on Ants?

Kas sinu nimi on Ants?

(Meie) raamat on seal.

Meie raamat on seal.

(Nad) raamat on paks.

Nende raamat on paks.

Kas see on (mina) ajaleht?

Kas see on minu ajaleht?

Kas (teie) nimi on Sepp?

Kas teie nimi on Sepp?

Kas see on (tema) foto?

Kas see on tema foto?

(Sina) hotelli nimi on "Eesti".

Sinu hotelli nimi on "Eesti".

See ei ole (meie) laud.

See ei ole meie laud.

Kas (ta) nimi on Piret?

Kas ta nimi on Piret?

(Nad) perekond on suur.

Nende perekond on suur.

3. Setzen Sie die korrekte Form des Verbs ein:

Kas sinu nimi (olema) Ants?

Kas sinu nimi on Ants?

Minu nimi ei (olema) Ants.

Minu nimi ei ole Ants.

Sina (olema) Peeter.

Sina oled Peeter.

Kas sa (saama) aru?

Kas sa saad aru?

Kas sa ei (saama) aru?

Kas sa ei saa aru?

Miiks nad ei (saama) aru?

Miiks nad ei saa aru?

Me (ootama).

Me ootame.



Aga miks te ära (minema)?  
 Ma ei (teadma).  
 Nemad (ootama) ka.  
 Aga mina (istuma) siin.  
 Kas sina (arvama) nii?

Aga miks te ära lähete?  
 Ma ei tea.  
 Nemad ootavad ka.  
 Aga mina istun siin.  
 Kas sina arvad nii?

#### 4. Verneinen Sie die folgenden Sätze:

Piret, kas see on sinu ajaleht?  
 See on Antsu raamat.  
 Minu raamat on seal.  
 Piret on minu õde.  
 Mina arvan, et see on hea.

Piret, kas see pole sinu ajaleht?  
 See ei ole Antsu raamat.  
 Minu raamat ei ole seal.  
 Piret ei ole minu õde.  
 Mina ei arva, et see on hea / Mina arvan, et see ei ole hea.

Meie teame.  
 Nad teavad, et see on ilus.

Meie ei tea.  
 Nad ei tea, et see on ilus / Nad teavad, et see pole ilus.

Kas sa tead, et minu nimi on Ants?

Kas sa ei tea, et minu nimi on Ants? / Kas tead, et minu nimi pole Ants?

Meie läheme nüüd tõesti ära.  
 Kas teie olete proua Sepp?

Meie ei lähe nüüd tõesti ära.  
 Kas teie pole proua Sepp?

#### 5. Setzen Sie das korrekte Pronomen ein (Personal- oder Possessivpronomen):

\_\_\_ tean, et (sa) nimi on Ants.  
 \_\_\_ läheme nüüd ära.  
 Kas \_\_\_ on (sina) vend?  
 Jah, \_\_\_ olete õde ja vend.  
 Aga \_\_\_ oleme perekond Sepp.  
 Kas see on (sina) raamat.  
 \_\_\_ arvavad, et \_\_\_ oled Ants.  
 \_\_\_ ootame siin.  
 Kas \_\_\_ teab?  
 Aga kas \_\_\_ teame?

Ma tean, et su nimi on Ants.  
 Meie läheme nüüd ära.  
 Kas ta on sinu vend?  
 Jah, teie olete õde ja vend.  
 Aga meie oleme perekond Sepp.  
 Kas see on sinu raamat?  
 Nad arvavad, et sa oled Ants.  
 Meie ootame siin.  
 Kas ta teab?  
 Aga kas meie teame?

#### 6. Bilden Sie den Singular Genitiv zu den folgenden Wörtern:

ajaleht  
 aru  
 ema  
 foto

ajalehe  
 aru  
 ema  
 foto

hea	hea
hotell	hotelli
hull	hullu
härä	härä
ilus	ilusa
isa	isa
jumal	jumala
keiser	keisri
koht	koha
laud	laua
leht	lehe
maja	maja
nimi	nime
paks	paksu
perekond	perekonna
piibel	piibli
pilt	pildi
proua	proua
päev	päeva
raamat	raamatu
romaan	romaan
suur	suure
too	tolle
tore	toreda
tähtis	tähtsa
vend	venna
väike	väikese / väikse
õde	õe
õhtu	õhtu
õpetaja	õpetaja

# LEKTION 3

## Grammatik

*GWE: Attribut, Komitativ, Kongruenz, Nominativ, Prädikat, Prädikativ, Subjekt*

### Nominativ (nom)

Der Nominativ ist die Grundform des Nomens. Er wird stets im Wörterbuch angegeben. Er ist suffixlos, d.h. im Nominativ kann ein Wort im Prinzip auf jeden Laut enden. Er ist in erster Linie Subjekt- und Prädikatsnomenkasus, kann aber in einigen Fällen auch Objektkasus sein.

Im Estnischen gibt es keinen Artikel, so daß der Nominativ eines Wortes stets auf dreierlei Weise übersetzt werden kann:

**raamat** = das Buch, ein Buch, Buch

Der Plural Nominativ hat das Suffix **-d**, das an den Stamm (= sg gen) angefügt wird.

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>pl nom</i>	
<b>asi</b>	<b>asja</b>	<b>asjad</b>	Sachen
<b>rong</b>	<b>rongi</b>	<b>rongid</b>	Züge
<b>raamat</b>	<b>raamatu</b>	<b>raamatud</b>	Bücher
<b>mõte</b>	<b>mõtte</b>	<b>mõtted</b>	Gedanken
<b>sõit</b>	<b>sõidu</b>	<b>sõidud</b>	Fahrten
<b>suur</b>	<b>suure</b>	<b>suured</b>	die großen
<b>laps</b>	<b>lapse</b>	<b>lapsed</b>	Kinder

### Komitativ (kom)

Endung **-ga**. Im Komitativ steht ein Gegenstand, mit dem etwas gemacht wird, eine Person, die einen begleitet, mit der man zusammen ist oder etwas zusammen macht. Oft übernimmt er die Funktion eines Instrumentals:

**Kellega? Millega?**

Mit wem? Womit?

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg kom</i>	
<b>raamat</b>	<b>raamatu</b>	<b>raamatuga</b>	mit dem Buch
<b>buss</b>	<b>bussi</b>	<b>bussiga</b>	mit dem Bus

**probleem  
valgus**

**probleemi  
valguse**

**probleemiga  
valgusega**

mit einem Problem  
mit Licht

### Attribut

Das Attribut ist eine nähere Bestimmung von nominalen Satzgliedern, die aus einem Adjektiv oder einem Substantiv in einem bestimmten Kasus bestehen kann und *vor* dem Substantiv steht. Wenn es aus einem Adjektiv besteht, steht es normalerweise im gleichen Kasus und Numerus wie das zugehörige Substantiv:

**suur laps  
suure lapse  
suured lapsed**

ein großes Kind  
des großen Kindes  
die großen Kinder

Im Komitativ kongruiert das Attribut hingegen nicht, sondern steht im Genitiv:

**selle\_\_ suure\_\_ lapsega**

mit diesem großen Kind

### Text

- Tere, Ants!
- Tere, Mati! Kas see ilus raamat on sinu oma?
- Kuidas?
- Kas see raamat pole siis ilus?
- On ilus küll, aga see ei ole minu oma.
- Kelle oma ta siis on?
- Ma tõesti ei tea.
- Tere, Virve! Millega sa mängid?
- Ma mängin valgusega.
- Valgusega?
- Jah, valgusega.
- Kuidas sa mängid valgusega?
- Seal on aken, päike paistab. Valgus tuleb sisse ja sellega ma mängin.
- Aga kas pole liiga soe?
- On küll soe, aga see on väga huvitav mäng.
- Tere, Sirje! Kellega sa mängid?
- Mängin oma vennaga. Ta on alles nii noor.

- Noored vennad on kenad, eks ole?
- Ei, asi pole nii lihtne.
- Miks mitte?
- Noored õed on ka kenad!
- Jah, muidugi. Aga Epp pole enam nii väike.
- See on tõsi.
  
- Ants, kas sa lähed ära?
- Jah, lähen ära, nüüd aitab.
- Millega sa ära sõidad?
- Ma sõidan rongiga.
- Kas see on pikk sõit?
- Ei ole, see on üsna lühike sõit.
- Miks sa ei sõida autoga?
- Ma ei taha.
- Aga bussiga?
- Siin ei sõida buss. Ega laev ka mitte. Ja ma ei lenda ka.
  
- Need laevad on nii ilusad. Miks sa ei lähe laevaga?
- Ma ei saa ju! Selline on minu olukord. Rong juba ootab.
- Hästi, lähed siis rongiga, aga mina ei tule kaasa.
- Aga miks mitte? Jaam on nii lähedal.
- Hea küll, ma tulen siis kaasa.
  
- Kas kõik rongid on nii puhtad?
- Ei ole, mõned on ka väga mustad.
- Eriti nõukogude rongid.
- Noh, eesti omad on mõnikord ka väga mustad.
- See on tõsi.
- Küll on ilus mõte: nõukogude asjad on mustad, eesti omad on puhtad, aga päris nõnda see ka ei ole.
  
- Kas lapsed on ka siin?
- Ei, nad ei tule kaasa, nad on haiged.
- Kas kõik on haiged?
- Ei, mitte kõik. Ants on terve.
- Muud on haiged, nii see elu käib.
- Kui kurb! Sirje ja Epp on haiged, ainult Ants on terve.
  
- Küll me sõidame ilusa rongiga!
- Kus on Mati?
- Ta sõidab oma autoga.

- Kas too valge auto seal on tema oma?
- Ei, tema uus auto on sinine.
- Kas ta sõidab sinise autoga?
- Sõidab küll, miks mitte?
- Kas tõesti tolle suure sinise autoga? Mina sõidan ainult punase autoga. Minu ja minu isa autod on punased.
- Aga minu õe auto on kollane.
- See rong siin on roheline – on see alles ilus!

## Glossar

### Verben

aitama, aidata, aitan	helfen; ausreichen, genug sein
käima, käia, käin	gehen, im Gange sein, laufen
lendama, lennata, lendan	fliegen
mängima, mängida, mängin	spielen
paistma, paista, paistan	scheinen, leuchten, sichtbar sein
piisama, piisata, piisan	hinreichen, reichen, genügen
saama, saada, saan	können; erhalten, bekommen
sõitma, sõita, sõidan	fahren, reisen
tahtma, tahta, tahan	wollen, wünschen
tulema, tulla, tulen	kommen

### Substantive, Namen

aken, akna, akent, aknaid	Fenster
asi, asja, asja, asju	Sache, Ding, Angelegenheit
auto, auto, autot, autosid	Auto
buss, bussi, bussi, busse	Omnibus
elu, elu, elu, elusid	Leben
Epp, Epu, Eppu	(weiblicher Vorname)
haige, haige, haiget, haigeid	Kranke/r, Patient/in
jaam, jaama, jaama, jaamasid	Bahnhof, Station
laev, laeva, laeva, laevu	Schiff
laps, lapse, last, lapsi	Kind
mõte, mõtte, mõtet, mõtteid	Gedanke, Idee
mäng, mängu, mängu, mängusid	Spiel
nõukogu, nõukogu, nõukogu, nõukogusid	Rat, Kollegium, Sowjet
olukord, olukorra, olukorda, olukordi	Situation, Lage, Zustand
päike(ne), päikese, päikest, päikesi	Sonne
rong, rongi, rongi, ronge	Zug
sõit, sõidu, sõitu, sõite	Reise, Fahrt
tõde, tõe, tõde, tõdesid	Wahrheit
valgus, valguse, valgust, valgusi	Licht

**Adjektive**

haige, haige, haiget, haigeid  
 huvitav, huvitava, huvitavat, huvitavaid  
 kena, kena, kena, keni  
 kollane, kollase, kollast, kollaseid  
 kurb, kurva, kurba, kurbi  
 lihtne, lihtsa, lihtsat, lihtsaid  
 lõbus, lõbusa, lõbusat, lõbusaid  
 lühike(ne), lühikese, lühikest, lühikesi  
 • must, musta, musta, musti  
 noor, noore, noort, noori  
 pikk, pika, pikka, pikki  
 puhas, puhta, puhast, puhtaid  
 punane, punase, punast, punaseid  
 roheline, roheline, rohelist, rohelisi  
 sinine, sinise, sinist, siniseid  
 soe, sooja, sooja, sooje  
 terve, terve, tervet, terveid  
 uus, uue, uut, uusi  
 valge, valge, valget, valgeid

krank  
 interessant  
 nett, niedlich, schön, hübsch  
 gelb  
 traurig, betrübt  
 leicht, einfach, gewöhnlich  
 lustig, vergnügt, fröhlich  
 kurz  
 schwarz; dreckig, schmutzig  
 jung  
 lang, andauernd  
 sauber, rein, klar  
 rot  
 grün  
 blau  
 warm  
 gesund, ganz, heil  
 neu  
 weiß, hell

**Kleine Wörter**

ainult  
 alles  
 ega  
 enam  
 eriti  
 hästi  
 ju  
 juba  
 kaasa  
 kus  
 kõik, kõige, kõike, kõiki  
 liiga  
 lähedal  
 muidugi  
 muu, muu, muud, muid  
 mõni, mõne, mõnd(a)  
 mõnikord  
 need, nende, neid  
 nõnda  
 nõukogude  
 päris  
 selline, sellise, sellist, selliseid

nur  
 erst, noch  
 und nicht, auch nicht; (Einleitung verneinter Sätze)  
 mehr  
 besonders  
 gut (Adverb)  
 doch, ja  
 schon, bereits  
 mit  
 wo  
 alles, ganz; *pl* alle  
 zu, übermäßig  
 nahe, in der Nähe, nahebei  
 natürlich  
 andere(r/s), sonstige(r/s)  
 manche, mancher, manches  
 manchmal  
 diese  
 so  
 sowjetisch  
 ziemlich, ganz, völlig  
 solche ein, so ein

sisse  
väga  
üsna

hinein, herein  
sehr  
ziemlich, recht, ganz

### Ausdrücke

eks ole?

nicht wahr?

### Übungen

1. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in den Komitativ:

Ma sõidan (buss).	Ma sõidan bussiga.
Ta mängib (Ants).	Ta mängib Antsuga.
Teie tulete (laev).	Teie tulete laevaga.
Me lendame (sina).	Me lendame sinuga.
Nad sõidavad (auto).	Nad sõidavad autoga.
(Mis) sa mängid?	Millega sa mängid?
(Kes) sa tuled?	Kellega sa tuled?
Kas tuled (rong)?	Kas tuled rongiga?
Nad mängivad (meie).	Nad mängivad meiega.
Oleme siin (perekond).	Oleme siin perekonnaga.
Lähen oma (laps) ära.	Lähen oma lapsega ära.
Tuleme (isa).	Tuleme isaga.

2. Setzen Sie das Prädikativ in den richtigen Numerus:

Need raamatud on (ilus).	Need raamatud on ilusad.
Minu õed on (väike).	Minu õed on väik(e)sed.
Minu ema on (suur).	Minu ema on suur.
Sinu vennad on (kena).	Sinu vennad on kenad.
Need lauad on (kollane).	Need lauad on kollased.
See leht on (must).	See leht on must.
Need majad on (punane).	Need majad on punased.

3. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in die korrekte Form:

Siin on (hea) raamat.	Siin on hea raamat.
Siin on ka (puhas) raamatud.	Siin on ka puhtad raamatud.
Seal on (ilus) lehed.	Seal on ilusad lehed.
Mängin (kollane auto).	Mängin kollase autoga.
Sõidan (punane rong).	Sõidan punase rongiga.
Tulen (roheline laev).	Tulen roheline laevaga.



Lähen (väike õde) ära.  
 Tulen (oma noor ema).  
 Kõik lapsed on (haige).  
 Sirje ja Epp on (kurb).  
 Need hotellid on väga (huvitav).  
 Kõik (laud) on (puhas).

Lähen väik(e)se õega ära.  
 Tulen oma noore emaga.  
 Kõik lapsed on haiged.  
 Sirje ja Epp on kurvad.  
 Need hotellid on väga huvitavad.  
 Kõik laudad on puhtad.

4. Bilden Sie den Plural Nominativ zu den folgenden Wörtern:

ajaleht	ajalehed
aru	arud
ema	emad
foto	fotod
hea	head
hotell	hotellid
hull	hullud
härra	härrad
ilus	ilusad
isa	isad
jumal	jumalad
keiser	keisrid
laud	laudad
leht	lehed
maja	majad
nimi	nimed
paks	paksud
perekond	perekonnad
piibel	piiblid
pilt	pildid
proua	prouad
päev	päevad
raamat	raamatud
romaan	romaanid
suur	suured
tore	toredad
tähtis	tähtsad
vend	vennad
väike	väikesed / väiksed
õde	õed
õhtu	õhtud
õpetaja	õpetajad

# LEKTION 4

## Grammatik

*GWE: Elativ, Illativ, Inessiv, Interrogativadverb, Lokalkasus, Modalpartikel, Namen, Parallelformen*

### Fragewörter

Zur Frage nach lokalen Bezügen werden die folgenden Wörter benutzt:

<b>kus</b>	wo
<b>kuhu</b>	wohin
<b>kust</b>	woher, woraus

### Elativ (ela)

Endung **-st**, innerer Lokalkasus (Trennungskasus), der eine Bewegung aus dem Inneren heraus, eine Trennung von etwas, ein Material, aus dem etwas ist, oder einen Ausgangspunkt bezeichnet:

**Kust? Kellest? Millest?**

Woher? Woraus? Aus wem? Wovon?

*sg nom*

*sg gen*

*sg ela*

**raamat**

**raamatu**

**raamatust**

aus dem Buch

**teater**

**teatri**

**teatrist**

aus dem Theater

**Göttingen**

**Göttingeni**

**Göttingenist**

aus Göttingen

### Illativ (ill)

Endung **-sse** (oder Vokal, s.u.), innerer Lokalkasus (Richtungskasus), der eine Bewegung in das Innere, eine Befestigung an etwas oder eine Beziehung zu etwas bezeichnet:

**Kuhu? Kellesse? Millesse?**

Wohin? In wen? Wo hinein? In welches?

*sg nom*

*sg gen*

*sg ill*

**raamat**

**raamatu**

**raamatusse**

in das Buch

**teater**

**teatri**

**teatrisse**

ins Theater

**Hannover**

**Hannoveri**

**Hannoverisse**

nach Hannover

Abweichend von den anderen Kasus tritt der Illativ häufig auch in einer sogenannten *kurzen Form* auf:

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg ill/ kurze Form</i>	
<b>linn</b>	<b>linna</b>	<b>linnasse/linna</b>	in die Stadt
<b>hotell</b>	<b>hotelli</b>	<b>hotellisse/hotelli</b>	ins Hotel
<b>suur</b>	<b>suure</b>	<b>suuresse/suurde</b>	ins große
<b>kool</b>	<b>kooli</b>	<b>koolisse/kooli</b>	in die Schule
<b>kino</b>	<b>kino</b>	<b>kinosse/kinno</b>	ins Kino
<b>küla</b>	<b>küla</b>	<b>külasse/külla</b>	ins Dorf
<b>maja</b>	<b>maja</b>	<b>majasse/majja</b>	ins Haus

### Inessiv (ine)

Endung -s, innerer Lokalkasus (Ruhekasus), der bezeichnet, wo (worin) sich jemand oder etwas befindet:

**Kus? Kelles? Milles?**

**Wo? In wem? Worin?**

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg ine</i>	
<b>raamat</b>	<b>raamatu</b>	<b>raamatus</b>	im Buch
<b>teater</b>	<b>teatri</b>	<b>teatris</b>	im Theater
<b>Hamburg</b>	<b>Hamburgi</b>	<b>Hamburgis</b>	in Hamburg

### Aufforderung

Die 1. Person Plural (Präsens Indikativ) wird häufig als Aufforderung an sich selbst verwendet, im Deutschen tritt dann Inversion ein:

**küsi**me! (wir fragen) Fragen wir!  
**läh(e)**me! (wir gehen) Gehen wir!

### -gi/-ki

Diese Partikel hat die Bedeutung 'auch' oder dient lediglich der Hervorhebung des entsprechenden Wortes (im Deutschen häufig durch die Betonung wiedergegeben). Sie kann an jedes Wort angefügt werden: **-gi** wird nach Vokalen und stimmhaften Konsonanten (**v, m, n, l, r, j**), **-ki** nach stimmlosen Konsonanten (**b, p, d, t, g, k, h, s**) verwendet:

**Nemadki on siin.**  
**Nemad on siingi.**  
**Nemad ongi siin.**

Auch *sie* sind hier.  
 Sie sind sogar (auch) *hier*.  
 Sie *sind* tatsächlich hier.

## Text

- Tere hommikust, Virve!
- Tere hommikust, Mati.
- Virve, kus sa õieti elad?
- Ma elan Tallinnas, aga sina?
- Mina elan Tartus.
- Ah, sa oled hoopis Tartu elanik? Mitte Tallinna oma?
- Ei, ma elan Tartus, see on nii ilus linn.
- Aga kus Ants elab?
- Ma ei tea. Kas ta ei ela Pärnus?
- Võib-olla küll, küsime. Ants, kas sa elad Pärnus?
- Mina või? Ei, sa eksid, ma ei ela Pärnus. Elan Viljandis.
- Aga kus sa töötad?
- Olen õpetaja ja töötan koolis. Õpetan.
- Kas Viljandis?
- Ei, ühes väikeses külas, Mäekülas.
- Kus on Epp?
- Ta on veel koolis, aga ta tuleb varsti.
- Sealt ta juba saabubki.
- Epp, kust sa nüüd tuled?
- Ma tulen koolist.
- Kas tuled Mäekülast?
- Ei, minu kool ei ole Mäekülas, ma tulen praegu Tartust. Mu vanemad elavad ka Tartus.
- Jah, sa oled Tartust, see on selge.
- Miks?
- Noh, mina olen Tallinnast, aga sina oled Tartust.
- Aga Ants? Kas ta pole mitte Pärnust?
- Ei, see pole tõsi. Ta on Viljandist.
- Kas kõik siin on Eestist?
- Ei ole, mina näiteks olen Hamburgist.
- Ja mina olen Helsingist.

- Hästi, kuhu me nüüd läheme?
- Kõik koju!
- Ei, kõnnime veel natuke.
- Kuhu me siis kõnnime?
- Läheme näiteks sadamasse!
- Miks sinna? Läheme jaama! Ja pärast tuleme siia tagasi.
- Sõidame hoopis Viljandisse või Tallinna!
- Või otse Hamburgi...
- Jah, homme sõidan laevaga Tallinnast Helsingisse ja sealt edasi Hamburgi.
- Siit Tallinna ja siis Helsingisse?
- Miks mitte, see ei ole nii kallis sõit.
- Noh, aga see Hamburg on ikka üks kauge koht küll.
- Kohtun seal ühe sõbraga, pärast lahkun Hamburgist ja sõidan tagasi Tallinna.
- Kas nii lihtne see ongi?
- Kui on raha, ei ole see probleem.
- Oo, ma proovin ka: lähen jaama ja sõidan rongiga Viljandisse, sealt edasi Tallinna, Tallinnas sadamasse ja siis laevaga Helsingisse.
- Täpselt, ongi kogu lugu!
- Aga Helsingist Hamburgi on pikk sõit.
- Viljandist Tallinna on ka üsna pikk tee.
- Ma arvan, et mõlemad teed on pikad.
- Mina mõtlen ka.
- Jääme siis koju ja räägime siin ainult Hamburgist ja Tallinnast.
- Täpselt, oleme lihtsalt rõõmsad ja lõbusad inimesed!
- Kas me siis ei lähe ära?
- Ei lähe, jääme siia, siin on ilus loodus, linnud laulavad ja elu on hea! Läheme siin kinno ja teatrisse. Meie olukord pole üldse halb!

## Glossar

### Verben

eksima, eksida, eksin  
 elama, elada, elan  
 jääma, jääda, jään  
 kohtuma, kohtuda, kohtun  
 kõndima, kõndida, kõnnin  
 küsima, küsida, küsin  
 lahkuma, lahkuda, lahkun

sich irren  
 wohnen, leben  
 bleiben, verbleiben; werden  
 sich treffen, zusammenkommen  
 gehen, spazieren  
 fragen  
 verlassen, fortgehen, abreisen

laulma, laulda, laulan  
 mõtlema, mõtelda / mõelda, mõtlen  
 proovima, proovida, proovin  
 rääkima, rääkida, räägin  
 saabuma, saabuda, saabun  
 töötama, töötada, töötan  
 õpetama, õpetada, õpetan

singen  
 denken  
 versuchen, probieren  
 reden, sprechen  
 ankommen, eintreffen  
 arbeiten  
 lehren, unterrichten

### Substantive, Namen

elanik, elaniku, elanikku, elanikke  
 Helsingi, Helsingi, Helsingit  
 inimene, inimese, inimest, inimesi  
 kino, kino, kino, kinosid  
 kool, kooli, kooli, koole  
 küla, küla, küla, külasid  
 lind, linnu, lindu, linde  
 linn, linna, linna, linnasid  
 loodus, looduse, loodust, loodusi  
 lugu, loo, lugu, lugusid  
 Mäeküla, Mäeküla, Mäeküla  
 näide, näite, näidet, näiteid  
 Pärnu, Pärnu, Pärnut  
 probleem, probleemi, probleemi, probleeme  
 raha, raha, raha, rahasid  
 sadam, sadama, sadamat, sadamaid  
 sõber, sõbra, sõpra, sõpru  
 Tallinn, Tallinna, Tallinna  
 Tartu, Tartu, Tartut  
 teater, teatri, teatrit, teatreid  
 tee, tee, teed, teid  
 vanemad, vanemate, vanemaid  
 Viljandi, Viljandi, Viljandit

Einwohner/in  
 Helsinki (Hauptstadt Finnlands)  
 Mensch  
 Kino  
 Schule  
 Dorf  
 Vogel  
 Stadt  
 Natur  
 Geschichte, Angelegenheit  
 Mäeküla (Dorf in Estland)  
 Beispiel  
 Pärnu (Stadt in Estland)  
 Problem  
 Geld  
 Hafen  
 Freund  
 Tallinn (Hauptstadt Estlands)  
 Tartu (Stadt in Estland)  
 Theater  
 Weg, Strecke, Straße  
 Eltern  
 Viljandi (Stadt in Estland)

### Adjektive

halb, halva, halba, halbu  
 kallis, kalli, kallist, kalleid  
 kauge, kauge, kauget, kaugeid  
 rõõmus, rõõmsa, rõõmsat, rõõmsaid  
 selge, selge, selget, selgeid  
 vana, vana, vana, vanu

schlecht  
 teuer, lieb  
 fern, weit, entlegen  
 froh, fröhlich, lustig  
 klar, deutlich  
 alt

## Kleine Wörter

edasi	weiter
-gi/-ki	auch, schon, sogar
homme	morgen
hoopis	ganz, ganz und gar, völlig, bedeutend, viel
ikka	immer, stets, schon, doch
-ki/-gi	auch, schon, sogar
kogu	ganz, gesamt
koju	nach Hause
kuhu	wohin
kust	woher
lihtsalt	einfach; bloß
mõlemad, mõlemate, mõlemaid	beide
natuke(ne), natukese, natukest	ein wenig, etwas, ein bißchen
näiteks	zum Beispiel
otse	direkt, gerade, geradezu
praegu	gerade, im Moment, derzeit
pärast	später
sealt	von dort
sia	hierher
siit	von hier
sinna	dorthin
tagasi	zurück
täpselt	genau, pünktlich
varsti	bald
või	oder
võib-olla	vielleicht
õieti	eigentlich, recht, richtig
üldse	überhaupt

## Übungen

1. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in den Inessiv:

Mina elan (Pärnu).

Ma olen praegu (kool).

Sa töötad (Tallinn).

Kas elate (Hamburg)?

Meie elame (Tartu).

Rong on (jaam).

Kas laev on juba (sadam)?

Nad töötavad (Viljandi).

Istume juba (auto).

Mina elan Pärnus.

Ma olen praegu koolis.

Sa töötad Tallinnas.

Kas elate Hamburgis?

Meie elame Tartus.

Rong on jaamas.

Kas laev on juba sadamas?

Nad töötavad Viljandis.

Istume juba autos.

Ta elab (ilus maja).  
 Te olete praegu (Eesti).  
 Elan (see maja).

Ta elab ilusas majas.  
 Te olete praegu Eestis.  
 Elan selles majas.

2. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in den Elativ:

Sina tuled (Pärnu).  
 Ma lähen (kool) ära.  
 Sa oled (Tallinn).  
 Kas tulete (Hamburg)?  
 Meie oleme (Tartu).  
 Rong sõidab (jaam) ära.  
 Kas laev lahkub (sadam)?  
 Nad tulevad (Viljandi).  
 Lahkume (auto).  
 Ta tuleb (see ilus maja).  
 Te lahkute praegu (Eesti).  
 Tuleme (teater) koju.

Sina tuled Pärnust.  
 Ma lähen koolist ära.  
 Sa oled Tallinnast.  
 Kas tulete Hamburgist?  
 Meie oleme Tartust.  
 Rong sõidab jaamast ära.  
 Kas laev lahkub sadamast?  
 Nad tulevad Viljandist.  
 Lahkume autost.  
 Ta tuleb sellest ilusast majast.  
 Te lahkute praegu Eestist.  
 Tuleme teatrist koju.

3. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in den Illativ:

Mina sõidan (Pärnu).  
 Ma lähen nüüd (kool).  
 Sa lähed (Tallinn).  
 Kas sõidad (Hamburg)?  
 Meie tahame (Tartu).  
 Rong saabub juba (jaam).  
 Kas laev tuleb (sadam)?  
 Nad kõnnivad (Viljandi).  
 Läheme juba (auto).  
 Ta läheb (maja).  
 Te lendate (Eesti).  
 Lähen (kino).

Mina sõidan Pärnusse.  
 Ma lähen nüüd kooli.  
 Sa lähed Tallinna.  
 Kas sõidad Hamburgi?  
 Meie tahame Tartusse.  
 Rong saabub juba jaama.  
 Kas laev tuleb sadamasse?  
 Nad kõnnivad Viljandisse.  
 Läheme juba autosse.  
 Ta läheb majasse/majja.  
 Te lendate Eestisse.  
 Lähen kinno.

4. Setzen Sie das eingeklammerte Verb und das eingeklammerte Substantiv jeweils in die richtige Form:

Mina (istuma) praegu (rong).  
 Te (minema) homme (Tallinn).  
 Nad (olema) nüüd (Viljandi).  
 Sa (tulema) (Tartu).

Mina istun praegu rongis.  
 Te lähete homme Tallinna.  
 Nad on nüüd Viljandis.  
 Sa tuled Tartust.



Meie (elama) (Hamburg).  
Tema (sõitma) (Pärnu).  
Ta (minema) (Viljandi) ära.  
Me (olema) nüüd (Tartu).  
Ma (sõitma) (laev).  
Me (minema) (kino).  
Nad (istuma) (teater).  
Rong (sõitma) (jaam) ära.  
Ema (minema) (Viljandi).  
Elan (see väike küla).  
Tema (töötama) (suur kool).  
Nad (elama) (uus maja).  
Mina (sõitma) varsti (Helsingi).  
Te (töötama) (üks vana maja).  
Sina (kohtuma) (sõber).  
Sina (kohtuma) (sõber) (Tallinn).  
Mina (sõitma) (laev) (Helsingi).  
(Kes) sina kohtud (Tallinn)?  
Kas te (elama) (Pärnu)?

Meie elame Hamburgis.  
Tema sõidab Pärnusse.  
Ta läheb Viljandist ära.  
Me oleme nüüd Tartus.  
Ma sõidan laevaga.  
Me läheme kinno.  
Nad istuvad teatris.  
Rong sõidab jaamast ära.  
Ema läheb Viljandisse.  
Elan selles väikeses külas.  
Tema töötab suures koolis.  
Nad elavad uues majas.  
Mina sõidan varsti Helsingisse.  
Te töötate ühes vanas majas.  
Sina kohtud sõbraga.  
Sina kohtud sõbraga Tallinnas.  
Mina sõidan laevaga Helsingisse.  
Kellega sina kohtud Tallinnas?  
Kas te elate Pärnus?

# LEKTION 5

## Grammatik

*GWE: da-Infinitiv, ma-Infinitiv, Stufenwechsel*

### da-Infinitiv

Es gibt im Estnischen zwei Infinitive im Präsens Aktiv, die nach ihren unterschiedlichen Endungen bezeichnet werden: **da-Infinitiv** und **ma-Infinitiv**. Der **da-Infinitiv** ist eine der Grundformen des Verbs, er endet auf **-da, -ta, -la, -na, -ra, -ha** oder **-pa**. Er hat deutlich substantivischen Charakter und kann verschiedene Funktionen im Satz übernehmen (Subjekt, Objekt, Adverbiale, Attribut, Prädikativ). Er steht in der Regel nach Verben (und Adjektiven), die ein Wollen, Können, Fühlen, Denken oder Streben ausdrücken:

**Ma tahan laulda.**

Ich will singen.

**Kas nad võivad tulla?**

Können sie kommen?

**Ta ei saa aidata.**

Sie kann nicht helfen.

### ma-Infinitiv

Der **ma-Infinitiv** ist ebenfalls eine der Grundformen des Verbs und zugleich die Lexikonform. Im Gegensatz zum **da-Infinitiv** hat er nur eine Endung, nämlich bei allen Verben **-ma**. Er wird in der Regel nach Verben benutzt, die einen Beginn, eine Bewegung oder eine Verpflichtung ausdrücken. Ferner findet er Verwendung nach Adjektiven und Adverbien, die Vermögen oder Bereitschaft ausdrücken:

**Me peame jooma.**

Wir müssen trinken.

**Ma hakkan kirjutama.**

Ich fange zu schreiben an.

**Me läheme sööma.**

Wir gehen essen.

**Nad jäävad istuma.**

Sie bleiben sitzen.

### Stufenwechsel bei Verben

Mit Stufenwechsel wird eine Erscheinung bezeichnet, bei der innerhalb eines Wortes infolge der Flexion lautliche Veränderungen stattfinden, ohne daß der Sinngehalt des Wortes verändert wird. Dem Stufenwechsel können Nomina, Verba und Numeralia unterliegen. Etwa ein Drittel aller flektierbaren Wörter unterliegt dem Stufenwechsel, von der Frequenz her machen sie aber mitunter bis zur Hälfte eines Textes aus.

Ein Wort, das dem Stufenwechsel unterliegt, tritt je nach Flexionsform in zwei verschiedenen Formen auf, in einer *starken* und in einer *schwachen* Stufe. Von der Art der in einem Wort vorgehenden phonologischen Veränderungen her kann man den Stufenwechsel in zwei Gruppen unterteilen, in den *quantitativen* und den *qualitativen* Wechsel.

Bei quantitativem Stufenwechsel wird eine *größere* Quantität (III. Längensstufe) die *starke* Stufe genannt, eine *kleinere* Quantität (II. Längensstufe) die *schwache* Stufe genannt. Es geht also immer um einen Wechsel von einem überlangen zu einem langen Konsonanten oder Vokal. Je nach der Silbenstruktur und der Quantität kann diese Opposition aber z.B. sowohl durch **tt – t** als auch durch **t – d** ausgedrückt werden. Bei Vokalen tritt der Quantitätswechsel ebenfalls als Wechsel vom überlangen zum langen Vokal auf, ohne daß ein graphischer Unterschied sichtbar wird. Zur Verdeutlichung ist in den folgenden Tabellen das Längenzeichen ` vor der entsprechenden Silbe eingezeichnet:

*stark*

ha`kkama  
 räa`kima  
 sōi`tma  
 oo`tama  
 lau`lma  
 pr`oovima  
 ai`tama

*schwach*

hakata  
 ma räägin  
 ma sōidan  
 oodata  
 ma laulan  
 ma proovin  
 aidata

Beim qualitativen Stufenwechsel unterscheidet man zwischen Konsonantenausfall und Konsonantenwechsel. Beim Konsonantenausfall ist das *Vorhandensein* des Konsonanten die *starke* Stufe, während ein *Ausfall* desselben die *schwache* Stufe ist. Beim Konsonantenwechsel bedeutet ein *Explosivlaut* die *starke* Stufe und ein *Nicht-Explosivlaut* die *schwache* Stufe:

*stark*

tea`dma  
 le`ndama  
 ta`htma  
 kō`ndima  
 u`skuma

*schwach*

ma tean  
 lennata  
 ma tahan  
 ma kōnnin  
 ma usun

Für Verben, die dem Stufenwechsel unterliegen, gelten die folgenden Regeln:

1. Immer in der *starken* Stufe:  
ma-Infinitiv, Aktiv Indikativ Präteritum, Modus obliquus Aktiv
2. Immer in der *schwachen* Stufe:  
Alle Formen des Impersonals
3. Immer in der *gleichen* Stufe:  
Indikativ Präsens = Konditional Präsens = Imperativ 2. Person sg
4. Immer in *entgegengesetzter* Stufe:  
da-Infinitiv ≠ Indikativ Präsens  
Imperativ 2. Person sg ≠ alle anderen Imperativformen

### Subjektlose Sätze

Bei Witterungs- oder Stimmungsbeschreibungen können Sätze nur aus dem Hilfsverb und einem Adjektiv bestehen, das deutsche Subjekt 'es' ist nicht vorhanden:

**Varsti on pime.**

Bald ist *es* dunkel.

**Siin on väga soe.**

Hier ist *es* sehr warm.

### Text

- Tere hommikust, Mari!
- Tere, Ants.
- Mari, kas sa ei taha kaasa tulla?
- Kuhu siis?
- Me läheme Tallinna!
- Tallinna? Aga miks sinna, sinna ma tegelikult ei taha sõita.
- Kas oled kindel? Miks sa ei taha Tallinna minna?
- See on liiga tuttav linn.
- Sa ei peagi sõitma. Aga meie sõidame kindlasti.
- Kui ma ei pea sõitma, siis ma tõesti ei sõida. Tahan siia jääda.
- Tere, Mati. Me läheme Tallinna, kas tuled kaasa?
- Ma pean veel mõtlema.
- Kuid meie oleme juba valmis, hakkame varsti minema.
- Kuidas te siis lähete? Kas autoga?
- Mitte autoga, vaid bussi või rongiga.
- Bussiga ma ei taha minna, aga rongiga võib küll.
- Jah, on täiesti võimalik, et läheme rongiga.

- Siis pean kaasa tulema. Raudtee on nii ilus asi, ja see on nii tore sõit.
- See on päris tavaline, aga siiski kiire.
- Tulen kohe jaama. Kas minu naine võib ka tulla?
- Võib küll, aga rong läheb varsti, peate jooksma.
- Tuleme kindlasti, võime joosta ka.
- Ma usun, et minu mees tahab ka tulla.
- Igaüks võib oma naise või mehega tulla.
- Kui tore! Võtame siis lapsed ja koerad ja kassid ka kaasa!
- Kassid ka?
- Miks mitte, minu kass tahab ka ükskord rongiga sõita.
- Aga Ants, me peame veel sööma!
- Jah, mina tahan ka süüa.
- Aga me võime ju ka rongis süüa.
- Noh, sööme siis rongis, miks mitte, see on alati nii tore.
- Hästi, sööme ja joome siis rongis.
- Jah, minu poeg tahab alati rongis süüa ja juua!
- Ja minu tütar ka. Kas sinu tütreid samuti?
- Muidugi, poisid ja tüdrukud on sellised. Kõik lapsed on sarnased.
- Noh, hakkame liikuma.
- Varsti on pime ja kõik poed on kinni.
- Ei ole, minu vanaisa kauplus on alati lahti.
- Aga minu vanaema oma samuti!
- Kus nende kauplus asub?
- Mitte kaugel, Lehma tänavas. Läheme sinna!
- Kuhu?
- Lehma tänavasse.
- Miks mitte Hobuse tänavasse?
- Sinna me ei taha minna, kauplus on ometi Lehma tänavas.
- Noh, läheme vaatama, mis seal on.
- Nüüd olemegi juba jaamas. Siin on postkontor, aga kus kauplus on?
- Ma ei mäleta. Võib-olla seal? Või hoopis siin?
- Vaatame. Otsime.
- Ei, nüüd on hilja. Rong hakkab juba sõitma.
- Aga millal sõidab järgmine rong?
- Ei, nüüd peame minema. Muidu me ei jõua. Tallinn ei oota.
- Palun, võime veel...
- Ei. Nüüd aitab küll. Läheme rongi ja sõidame ära!

- Miks me peame juba sõitma? Ma ei taha sõita.
- Nüüd on hilja. Meie rong seisab siin.
- Istume rongis ja vaatame välja.
- Kas see pole tore? Siin on nii palju vaadata.
- Aga kõht on tühi. Tahan süüa!
- Hakkame siis sööma!
- Jah, tänan, hakkame sööma ja jooma.

## Glossar

### Verben

asuma, asuda, asun	sich befinden, gelegen sein
hakkama, hakata, hakkan	anfangen, sich anschicken
jooksuma, joosta, jooksen	laufen, rennen
jooma, juua, joon	trinken
jõudma, jõuda, jõuan	schaffen, können, ankommen
kirjutama, kirjutada, kirjutatan	schreiben
liikuma, liikuda, liigun	sich bewegen, in Bewegung setzen
mäletama, mäletada, mäletan	sich erinnern
otsima, otsida, otsin	suchen
paluma, paluda, palun	bitten, erbitten, einladen
pidama, pidada, pean	müssen, sollen; halten
seisma, seista, seisan	stehen
sööma, süüa, söön	essen
tänama, tänada, tänan	danken
uskuma, uskuda, usun	glauben
vaatama, vaadata, vaatan	schauen, gucken
võima, võida, võin	können, vermögen, dürfen
võtma, võtta, võtan	nehmen

### Substantive, Namen

hobune, hobuse, hobust, hobuseid	Pferd
kass, kassi, kassi, kasse	Katze
kauplus, kaupluse, kauplust, kauplusi	Geschäft, Handlung, Laden
koer, koera, koera, koeri	Hund
kõht, kõhu, kõhtu, kõhte	Bauch, Magen
lehm, lehma, lehma, lehmi	Kuh
Mari, Mari, Marit	(weiblicher Vorname)
mees, mehe, meest, mehi	Mann
naine, naise, naist, naisi	Frau
poeg, poja, poega, poegi	Sohn
poiss, poisi, poissi, poisse	Junge
pood, poe, poodi, poode	Laden, Geschäft

postkontor, -kontori, -kontorit, -kontoreid	Post, Postamt
raud, raua, rauda, raudu	Eisen
raudtee, -tee, -teed, -teid	Eisenbahn
tuttav, tutvava, tutvavat, tutvavaid	Bekannte/r
tänav, tänava, tänavat, tänavaid	Straße
tüdruk, tüdruku, tüdrukut, tüdrukuid	Mädchen
tütar, tütre, tütart, tütreid	Tochter
vanaema, vanaema, vanaema, vanaemasid	Großmutter
vanaisa, vanaisa, vanaisa, vanaisasid	Großvater

## Adjektive

järgmine, järgmise, järgmist, järgmisi	folgend, kommend, nächst
kiire, kiire, kiiret, kiireid	schnell, geschwind
kindel, kindla, kindlat, kindlaid	sicher
pime, pimedat, pimedat, pimedaid	dunkel; blind
sarnane, sarnase, sarnast, sarnaseid	gleich, ähnlich
tavaline, tavalise, tavalist, tavalisi	gewöhnlich, normal
tuttav, tutvava, tutvavat, tutvavaid	bekannt, vertraut
tühi, tühja, tühja, tühje	leer
võimalik, -liku, -likku, -likke	möglich

## Kleine Wörter

alati	immer
hilja	spät
igauks, igatühe, igauht	jede, jeder, jedes, jedermann
kaugel	weit weg, entfernt, fern
kindlasti	sicherlich, bestimmt, gewiß
kinni	geschlossen, zu, fest
kohe	sofort, gleich, sogleich
kuid	aber
lahti	offen, geöffnet, auf, frei
millal	wann
muidu	sonst, andernfalls
ometi	doch
palju, palju, paljut, paljusid	viel, viele
palun	bitte
siiski	dennoch, trotzdem, doch
tegelikult	wirklich, eigentlich, in der Tat
täiesti	völlig, vollkommen
vaid	sondern, aber
valmis	fertig, bereit
välja	hinaus, heraus
ükskord	einmal

## Übungen

### 1. Setzen Sie den korrekten Infinitiv ein:

Ma ei taha Tallinna (sõitma).  
 Aga sa pead siiski sinna (sõitma).  
 Miks ma pean (jooma)?  
 Hakkan varsti ära (minema).  
 Kas siin võib (sõitma)?  
 Siin võib (sõitma) küll.  
 Kas pead juba (minema)?  
 Ma tahan (minema).  
 Läheme nüüd (sööma).  
 Kas võime (jooma) ka?  
 Te peate (jooma).  
 Nüüd pead (jooksma).  
 Ma ei taha (jooksma).  
 Kas sa võid (aitama)?  
 Sa pead (aitama).

Ma ei taha Tallinna sõita.  
 Aga sa pead siiski sinna sõitma.  
 Miks ma pean jooma?  
 Hakkan varsti ära minema.  
 Kas siin võib sõita?  
 Siin võib sõita küll.  
 Kas pead juba minema?  
 Ma tahan minna.  
 Läheme nüüd sööma.  
 Kas võime juua ka?  
 Te peate jooma.  
 Nüüd pead jooksma.  
 Ma ei taha joosta.  
 Kas sa võid aidata?  
 Sa pead aitama.

### 2. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in den korrekten Kasus:

Millega sõidame? Kas (auto)?  
 Sõidame nüüd (Tallinn).  
 Kas läheme veel (kauplus)?  
 Kas sa elad (Tartu)?  
 Ei, olen (Tallinn) elanik.  
 See rong sõidab (Viljandi).  
 Hakkan (Tartu) ära minema.  
 Istume nüüd juba (rong).  
 Aga varsti läheme (kino).  
 Mina ootan (Pärnu).  
 Elan (see ilus maja).  
 Tahan (Tallinn) sõita.  
 Hakkame (Pärnu) ära minema.  
 Sõidan (väike küla).

Millega sõidame? Kas autoga?  
 Sõidame nüüd Tallinna.  
 Kas läheme veel kauplusse?  
 Kas sa elad Tartus?  
 Ei, olen Tallinna elanik.  
 See rong sõidab Viljandisse.  
 Hakkan Tartust ära minema.  
 Istume nüüd juba rongis.  
 Aga varsti läheme kinno.  
 Mina ootan Pärnus.  
 Elan selles ilusas majas.  
 Tahan Tallinna sõita.  
 Hakkame Pärnust ära minema.  
 Sõidan väiksesse külasse.

### 3. Bilden Sie Sätze aus den angegebenen Wörtern:

rong - ma - Tartu - sõitma  
 elama - väike maja - te  
 me - tulema - Tallinn

Ma sõidan rongiga Tartusse.  
 Te elate väik(e)ses majas.  
 Me tuleme Tallinnast.



võima - me - minema - hakkama  
 ta - sööma - tahtma  
 nemad - pidama - jooma  
 hakkama - meie - minema - nüüd  
 Viljandi - sõitma - varsti - ma  
 võima - minema - me  
 sa - minema - sööma - nüüd  
 hakkama - me - tahtma - jooma

Me võime minema hakata.  
 Ta tahab süüa.  
 Nemad peavad jooma.  
 Meie hakkame nüüd minema.  
 Ma sõidan varsti Viljandisse.  
 Me võime minna.  
 Sa lähed nüüd sööma.  
 Me tahame jooma hakata.

4. Bilden Sie den **da**-Infinitiv und die 1. Person Sg. zum **ma**-Infinitiv (und umgekehrt: beide Infinitive zur 1. Person Sg.):

aitama	aidata	aitan
arvama	arvata	arvan
asuma	asuda	asun
eksima	eksida	eksin
elama	elada	elan
hakkama	hakata	hakkan
jooksma	joosta	jooksen
jooma	juua	joon
jõudma	jõuda	jõuan
jääma	jääda	jään
kirjutama	kirjutada	kirjutan
kohtuma	kohtuda	kohtun
kõndima	kõndida	kõnnin
käima	käia	käin
küsima	küsida	küsin
lahkuma	lahkuda	lahkun
laulma	laulda	laulan
lendama	lennata	lendan
liikuma	liikuda	liigun
minema	minna	lähen
mõtlema	mõtelda / mõelda	mõtlen
mängima	mängida	mängin
ootama	oodata	ootan
otsima	otsida	otsin
paistma	paista	paistan
paluma	paluda	palun
pidama	pidada	pean
piisama	piisata	piisan

proovima	proovida	proovin
rääkima	rääkida	räägin
saabuma	saabuda	saabun
saama	saada	saan
seisma	seista	seisan
sõitma	sõita	sõidan
sööma	süüa	sõön
tahtma	tahta	tahan
teadma	teada	tean
tulema	tulla	tulen
tänama	tänada	tänan
töötama	töötada	töötan
uskuma	uskuda	usun
vaatama	vaadata	vaatan
võima	võida	võin
võtma	võtta	võtan
õpetama	õpetada	õpetan

# LEKTION 6

## Grammatik

*GWE: Ablativ, Adessiv, Allativ, habeo-Konstruktion, Temporalbestimmung*

### Ablativ (abl)

Endung **-lt**, äußerer Lokalkasus (Trennungskasus), der die Entfernung von etwas weg bezeichnet:

**Kellelt? Millelt? Kust?**

Von wem? Wovon? Woher?

*sg nom*

*sg gen*

*sg abl*

**laud**

**laua**

**laualt**

vom Tisch

**maa**

**maa**

**maalt**

vom Lande

**mina**

**minu**

**minult**

von mir

### Adessiv (ade)

Endung **-l**, äußerer Lokalkasus (Ruhekasus), der die Befindlichkeit an bzw. auf einem Ort bezeichnet:

**Kellel? Millel? Kus?**

Bei wem? Woran? Wo?

*sg nom*

*sg gen*

*sg ade*

**laud**

**laua**

**laual**

auf dem Tisch

**maa**

**maa**

**maal**

auf dem Lande

**mina**

**minu**

**minul**

bei mir

Das Estnische kennt kein Verb für das deutsche *haben*. Dies wird in der sogenannten habeo-Konstruktion mit dem Seinsverb und der Adessiv-Form des logischen Subjekts umschrieben:

**Mul on raamat.** Ich habe ein Buch ('Bei mir ist ein Buch').

**Temal on suur koer.** Sie hat einen großen Hund.

**Neil ei ole raha.** Sie haben kein Geld.

**Allativ (all)**

Endung **-le**, äußerer Lokalkasus (Richtungskasus), der eine Bewegung auf etwas oder auf eine Oberfläche bezeichnet:

**Kellele? Millele? Kuhu?**

Zu wem? Wem? Woran? Wohin?

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg all</i>	
<b>raamat</b>	<b>raamatu</b>	<b>raamatule</b>	auf das Buch
<b>laud</b>	<b>laua</b>	<b>lauale</b>	auf den Tisch
<b>maa</b>	<b>maa</b>	<b>maale</b>	aufs Land

Da es keinen Dativ gibt, übernimmt der Allativ dessen Funktion:

**Ma annan raamatu sulle.**

Ich gebe dir das Buch.

**See meeldib mulle.**

Das gefällt mir.

**Ma ütlen Annele.**

Ich sage (das) Anne.

Für die gewöhnlichen Ortsangaben werden je nach Worttyp entweder die inneren oder die äußeren Lokalkasus gebraucht, wobei nicht immer vorhersagbar ist, welche Reihe benutzt wird. Wörter auf **-maa** ('Land') werden zum Beispiel immer mit den I-Kasus gebraucht, einige estnische Städte (wie **Tapa**) ebenfalls:

<b>Tallinnas</b>	in Tallinn
<b>Tapal</b>	in Tapa
<b>Eestis</b>	in Estland
<b>Saksamaal</b>	in Deutschland

**Text**

- Millal me saabume Tallinna? Kas veel täna õhtul või alles homme hommikul?
- Ega sõit nii kaua kesta. Õhtul oleme kindlasti Tallinnas.
- Arvan, et oleme juba lõunal kohal.
- Aga kus me praegu oleme?
- Kas sa ei näe? Oleme Tapal.
- Rong seisab siin kaua.
- Tapa on tähtis jaam, siin tulevad paljud inimesed peale.
- Jah, ma näen, kõik rongi uksed on lahti ja inimesed astuvad välja ja sisse.

- Kas sinu sõbranna Helvi elab Tapal?
- Elab küll, aga suvel on ta alati maal.
- Kus kohal?
- Minu meelest Saaremaal, kuid ma pole kindel. Kas sina ei tea?
- Mina tõepoolest ei tea, võib-olla on ta ka Hiiumaal.
- Tähendab, ta elab ainult talvel Tapal?
- Missugune küsimus! Sügisel ja kevadel ka! Ta peab ju kodus olema ja töötama. Sellepärast võib ta ainult mõnel nädalalõpul maale sõita.
- Tähendab, laupäeval või pühapäeval?
- Täpselt, aga mõnikord juba reedel.
  
- Kuhu ta siis sõidab?
- Juba jälle sa küsid! Mulle tundub, et sa õieti ei kuulagi! Ta sõidab Saaremaale või Hiiumaale.
- Kas mitte Naissaarele?
- Võib-olla sinna ka. Igal juhul mingile saarele ta ikka sõidab. Inimene peab ju ükskord puhkama!
- See mõte meeldib mulle väga. Tahan ka puhata. Varsti jään magama, uni tuleb peale.
- Kas kuuled? Juba ta magab, kõik on vaikne.
  
- Ma ütlen sulle: kui ta magab, on ta väga ilus laps.
- Kuid kardan, et ta ei maga üldse. Kohe hakkab ta karjuma ja tahab süüa või juua. See sobib talle.
- Arvatavasti on sul õigus. Mul on siin üks pudel, ma teen selle lahti ja ootan, mis juhtub.
- Näed, kui imelik, ta magab edasi.
- Jah, kui ta ükskord magama jääb, on tal väga raske uni. Kõva pea ja raske uni!
  
- Rong hakkab liikuma, lõpuks lahkume Tapalt.
- Ilus linn küll, aga nüüd tahan Tallinna. Tuleme esmaspäeval või teisipäeval Tapale tagasi.
- Kui kaua kestab sõit Tapalt Tallinna?
- Ma ei tea!
- Aga kui kaua kestab sõit Saaremaalt Tallinna?
- Ma ka ei tea.
- Aga Hiiumaalt Saaremaale ja tagasi?
- Kurat, ma tõesti ei tea, sa pead mu sõbranna käest küsima!

- Kellelt?
- Mu sõbrannalt. Ta elab ju Tapal ja sõidab alati Saaremaalt Tapale, Tapalt Hiiumaale, Hiiumaalt Saaremaale ja nii edasi. Tema võib sulle vastata. Tal on neljapäeval vaba päev, võib-olla tuleb ta meile. Siis võid temalt küsida.
- Aga mul pole vaba päev. Tulen alles kolmapäeval Saaremaalt tagasi.
- Sul on siis kesknädal vaba päev? Või kuidas?
- Täpselt! Seepärast tulen alles õhtul koju.
- Aga võib-olla sobib teile järgmisel nädalal? Näiteks reedel?
- Noh, vaatame. Nüüd mul on nälg ja tahan süüa. Annan sulle ka ühe õuna.
- Need õunad on magusad. Kust nad tulevad? Kas Tartumaalt?
- Ei, need on hoopis Saksamaalt või Prantsusmaalt või Inglismaalt, ma ei mäleta. Aga need munad saan alati maalt, vanaemalt, ja see leib siin on samuti hea. Mul on kodus hea kauplus õige lähedal.
- Nüüd puudub ainult õlu. Alles siis olen päris õnnelik.
- Siin ta on!
- Oh, sul on tõesti kõik! Aitäh, nüüd on minu õnn täielik!
- Väga hea, minu oma ka!

## Glossar

### Verben

andma, anda, annan	geben
astuma, astuda, astun	schreiten, steigen
edasi magama	weilerschlafen
juhtuma, juhtuda, juhtun	geschehen, vorkommen
karjuma, karjuda, karjun	schreien
kartma, karta, kardan	fürchten
kestma, kesta, kestan	dauern, bestehen
kuulama, kuulata, kuulan	zuhören
kuulma, kuulda, kuulen	hören
lahti tegema	aufmachen, öffnen
magama, magada, magan	schlafen
magama jääma	einschlafen
meeldima, meeldida, meeldin	gefallen, zusagen
nägema, näha, näen	sehen
peale tulema	einsteigen; überkommen
puhkama, puhata, puhkan	ausruhen, sich erholen
puuduma, puududa, puudun	fehlen, entbehren
sobima, sobida, sobin	passen, sich eignen
tegema, teha, teen	tun, machen
tunduma, tunduda, tundub	sich anfühlen, scheinen

tähendama, tähendada, tähendan  
 vastama, vastata, vastan  
 ütleva, ütelda (õelda), ütlen

bedeuten, bemerken  
 antworten, entsprechen  
 sagen

## Substantive, Namen

esmaspäev, -päeva, -päeva  
 Hiiumaa, Hiiumaa, Hiiumaad  
 hommik, hommiku, hommikut, hommikuid  
 Inglismaa, Inglismaa, Inglismaad  
 juht, juhu, juhtu, juhte  
 kesknädal, kesknädala, kesknädalat  
 kevad, kevade, kevadet, kevadeid  
 kleit, kleidi, kleiti, kleite  
 kodu, kodu, kodu, kodusid  
 kolmapäev, kolmapäeva, kolmapäeva  
 kurat, kuradi, kuradit, kuradeid  
 küsimus, küsimuse, küsimust, küsimusi  
 laupäev, -päeva, -päeva  
 leib, leiva, leiba, leibu  
 lõpp, lõpu, lõppu, lõppe  
 lõuna, lõuna, lõunat, lõunaid  
 maa, maa, maad, maid  
 meel, meele, meelt, meeli  
 muna, muna, muna, mune  
 Naissaar, Naissaare, Naissaart  
 neljapäev, -päeva, -päeva  
 nädal, nädala, nädalat, nädalaid  
 nädalalõpp, -lõpu, -lõppu, -lõppe  
 nälg, nälja, näлга, näлgi  
 pea, pea, pead, päid  
 Prantsusmaa, Prantsusmaa, Prantsusmaad  
 pudel, pudeli, pudelit, pudeleid  
 püha, püha, püha, pühi  
 pühapäev, -päeva, -päeva  
 reede, reede, reedet  
 saar, saare, saart, saari  
 Saksamaa, Saksamaa, Saksamaad  
 sõbranna, -nna, -nnat, -nna  
 suvi, suve, suve, suvesid  
 sügis, sügise, sügist, sügiseid  
 talv, talve, talve, talvi  
 Tapa, Tapa, Tapat  
 teisipäev, -päeva, -päeva  
 uks, ukse, ust, uksti  
 uni, une, und, unesid  
 õigus, õiguse, õigust, õigusi

Montag  
 Hiiumaa (estnische Insel)  
 Morgen  
 England  
 Fall  
 Mittwoch  
 Frühling  
 Kleid  
 Haus, Heim  
 Mittwoch  
 Teufel  
 Frage  
 Sonnabend, Samstag  
 Brot  
 Ende  
 Süden; Mittag; Mittagessen  
 Land, Erde, Staat  
 Sinn, Gemüt, Ansicht, Meinung  
 Ei  
 Naissaar (estnische Insel)  
 Donnerstag  
 Woche  
 Wochenende  
 Hunger  
 Kopf  
 Frankreich  
 Flasche  
 heilig; Feiertag  
 Sonntag  
 Freitag  
 Insel  
 Deutschland  
 Freundin  
 Sommer  
 Herbst  
 Winter  
 Tapa (Stadt in Estland)  
 Dienstag  
 Tür  
 Schlaf; Traum  
 Recht

õlu, õlle, õlut, õllesid  
 õnn, õnne, õnne, õnni  
 õun, õuna, õuna, õunu

Bier  
 Glück  
 Apfel

### Adjektive

imelik, imeliku, imelikku, imelikke  
 kõva, kõva, kõva, kõvu  
 magus, magusa, magusat, magusaid  
 püha, püha, püha, pühi  
 raske, raske, rasket, raskeid  
 täielik, täieliku, täielikku, täielikke  
 vaba, vaba, vaba, vabu  
 vaikne, vaikse, vaikset, vaikseid  
 õnnelik, õnneliku, õnnelikku, õnnelikke

sonderbar, merkwürdig  
 hart, fest, stark  
 süß  
 heilig  
 schwer, schwierig  
 vollkommen, vollständig  
 frei  
 ruhig, still  
 glücklich

### Kleine Wörter

aitäh  
 arvatavasti  
 iga, iga, iga (igat)  
 jälle  
 kaua  
 kaugele  
 kaugelt  
 kodus  
 kohal  
 käest  
 lõpuks  
 mingi, mingi, mingit, mingeid  
 missugune, -suguse, -sugust, -suguseid  
 peale  
 seepärast  
 sellepärast  
 tõepoolest  
 tähendab  
 täna  
 õhtul  
 õige

danke  
 wahrscheinlich  
 jeder, jeglicher  
 wieder  
 lange  
 in die Ferne, weit weg  
 aus der Ferne, von weither  
 zu Hause  
 dort, da, anwesend, zur Stelle  
 von  
 endlich, schließlich  
 irgendein  
 was für ein, welch  
 auf, an  
 deswegen  
 deswegen  
 wirklich, wahrhaftig  
 das heißt  
 heute  
 am Abend  
 recht, ziemlich

### Ausdrücke

minu meelest  
 sinu meelest  
 ...

meiner Meinung nach  
 deiner Meinung nach  
 ...



## Übungen

1. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Adessiv:

Ma elan (Saaremaa).

Kas elate (Saksamaa)?

Raamat on (laud).

(Nemad) ei ole raha.

(Tapa) on suur jaam.

(Sa) on õigus.

(See saar) on ilus maja.

Tulen (esmaspäev) tagasi.

(Vanaema) on uus kleit.

(Meie) on väike koer.

Ma elan Saaremaal.

Kas elate Saksamaal?

Raamat on laual.

Nendel ei ole raha.

Tapal on suur jaam.

Sul on õigus.

Sel saarel on ilus maja.

Tulen esmaspäeval tagasi.

Vanaemal on uus kleit.

Meil on väike koer.

2. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Ablativ:

Tema tuleb (Saaremaa).

Võtame raamatud (laud).

Nad küsivad (Sirje).

Võite (meie) küsida.

Kas lahkud (Saksamaa)?

Tema sõidab (Hiiumaa) koju.

Ma saan (nad) uue raamatu.

Tuleme (maa) tagasi.

Küsin (see proua).

Saan (tema) varsti kollase muna.

Tema tuleb Saaremaalt.

Võtame raamatud laualt.

Nad küsivad Sirjelt.

Võite meilt küsida.

Kas lahkud Saksamaalt?

Tema sõidab Hiiumalt koju.

Ma saan neilt uue raamatu.

Tuleme maalt tagasi.

Küsin sellelt proualt.

Saan temalt varsti kollase muna.

3. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Allativ:

Kas sõidad tõesti (Hiiumaa)?

Ma ütlen (ta) edasi.

See raamat meeldib (mina) väga.

Ma annan raamatu (sa).

Miks sa ei sõida (Saaremaa)?

Kas (te) meeldib see lehm?

Nad annavad kõik (vanaema).

Ma kirjutan (ta).

Vastan (sa) kohe.

Ostan (nad) maja.

Kas sõidad tõesti Hiiumaale?

Ma ütlen talle edasi.

See raamat meeldib mulle väga.

Ma annan raamatu sulle.

Miks sa ei sõida Saaremaale?

Kas teile meeldib see lehm?

Nad annavad kõik vanaemale.

Ma kirjutan talle.

Vastan sulle kohe.

Ostan neile maja.

4. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den korrekten Kasus (äußere Lokalkasus: Adessiv, Ablativ oder Allativ):

Vastan (sa) kohe.  
 Kas elate (Saksamaa)?  
 See laev tuleb (kauge).  
 (Sa) on õigus.  
 Tema tuleb (Saaremaa).  
 Kas sõidad tõesti (Hiiumaa)?  
 Tulen (esmaspäev) tagasi.  
 (Vanaema) on uus kleit.  
 Ma annan raamatu (sa).  
 Võtame raamatud (laud).  
 (Meie) on väike koer.  
 Ma ütlen (ta) edasi.  
 Nad küsivad (Sirje).  
 See laev sõidab (kauge).  
 Võite (meie) küsida.  
 Ma kirjutan (ta).  
 See raamat meeldib (mina) väga.  
 Tema sõidab (Hiiumaa) koju.  
 Kas (nemad) on suur maja?  
 Tuleme (maa) tagasi.

Vastan sulle kohe.  
 Kas elate Saksamaal?  
 See laev tuleb kaugelt.  
 Sul on õigus.  
 Tema tuleb Saaremaalt / Saaremaale.  
 Kas sõidad tõesti Hiiumaale?  
 Tulen esmaspäeval tagasi.  
 Vanaemal on uus kleit.  
 Ma annan raamatu sulle.  
 Võtame raamatud laualt.  
 Meil on väike koer.  
 Ma ütlen talle edasi.  
 Nad küsivad Sirjelt.  
 See laev sõidab kaugele.  
 Võite meilt küsida.  
 Ma kirjutan talle.  
 See raamat meeldib mulle väga.  
 Tema sõidab Hiiumaalt koju.  
 Kas nendel on suur maja?  
 Tuleme maalt tagasi.

5. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den korrekten Kasus (innere und äußere Lokalkasus):

Homme sõidan (Tallinn).  
 Laev saabub (Saaremaa).  
 Elan (see väike maja).  
 See maja asub (Tapa).  
 Te sõidate (Eesti).  
 Elame kõik (Saksamaa).  
 Lahkun homme (Tartu).  
 Lähen homme (kino).  
 Tuleme (teater) koju.  
 Jõuame (sadam) alles homme.  
 Kas tuled (kauge)?  
 Mu vanaisa elab (Tartu).  
 Kohtun sinuga (Pärnu).

Homme sõidan Tallinna.  
 Laev saabub Saaremaalt / Saaremaale.  
 Elan selles väik(e)ses majas.  
 See maja asub Tapal.  
 Te sõidate Eestisse.  
 Elame kõik Saksamaal.  
 Lahkun homme Tartust.  
 Lähen homme kinno.  
 Tuleme teatrast koju.  
 Jõuame sadamasse alles homme.  
 Kas tuled kaugelt?  
 Mu vanaisa elab Tartus.  
 Kohtun sinuga Pärnus.

Lendan esmaspäeval (Frankfurt).  
Kas lahkud (Saksamaa)?  
Magan (rong).  
(Tema) meeldib see raamat.  
Läheme (siin) ära.  
Ma saan (nad) uue raamatu.  
Nad kõnnivad (Viljandi).  
Ma olen praegu (kool).  
Mõtlen (sa) alati.  
Ma lähen (kool) ära.  
Kas (te) on poeg?  
Rong sõidab (jaam) ära.  
Ei, (me) on tütar.  
Ta läheb (maja).  
(Ma) tundub, et see on hea.  
Peame (tema) küsima.  
Sõidan laevaga (Saaremaa).

Lendan esmaspäeval Frankfurti(sse).  
Kas lahkud Saksamaalt?  
Magan rongis.  
Temale meeldib see raamat.  
Läheme siit ära.  
Ma saan neilt uue raamatu.  
Nad kõnnivad Viljandisse.  
Ma olen praegu koolis.  
Mõtlen sinule alati.  
Ma lähen koolist ära.  
Kas teil on poeg?  
Rong sõidab jaamast ära.  
Ei, meil on tütar.  
Ta läheb majja.  
Mulle tundub, et see on hea.  
Peame temalt küsima.  
Sõidan laevaga Saaremaale.

# LEKTION 7

## Grammatik

*GWE: Numerale, Partitiv, Qualität, Quantität, Quantitätskorrelation, Sprachnamen, Stufenwechsel*

### Partitiv (par)

Endung **-d**, **-t** oder Stammvokal. Der Partitiv ist ein im Deutschen nicht vorhandener Kasus, er beantwortet die Frage:

**Keda? Mida?**

Wen? Wer? Was?

Er fungiert häufig als Objektkasus (Partialobjekt, Teilobjekt, verneintes Objekt), als genereller Rektionskasus bei einer Reihe von Verben, als Kasus für unbestimmte Mengenangaben, als Kasus nach den Zahlwörtern oder als Subjektkasus. Er ist neben dem Illativ der einzige Kasus, der nicht immer vom Genitiv gebildet werden kann. Da die Formen des Partitivs nicht unbedingt eindeutig vorhersagbar sind und zudem außerordentlich häufig auftreten, sollte der Partitiv mitgelernt werden.

**Partitivendung -d** (einsilbige Wörter auf Vokal oder Diphthong, einige zweisilbige Wörter):

<i>nom</i>	<i>gen</i>	<i>par</i>	
<b>hea</b>	<b>hea</b>	<b>head</b>	gut
<b>maa</b>	<b>maa</b>	<b>maad</b>	Land
<b>uni</b>	<b>une</b>	<b>und</b>	Schlaf

**Partitivendung -t** (die meisten Wörter, die im Singular gen zweisilbig sind, im Singular gen dreisilbige Wörter, auf **-ne** und **-s** endende Wörter):

<i>nom</i>	<i>gen</i>	<i>par</i>	
<b>raamat</b>	<b>raamatu</b>	<b>raamatut</b>	Buch
<b>valge</b>	<b>valge</b>	<b>valget</b>	weiß
<b>pere</b>	<b>pere</b>	<b>peret</b>	Familie
<b>number</b>	<b>numbri</b>	<b>numbrit</b>	Nummer
<b>esimene</b>	<b>esimese</b>	<b>esimest</b>	erster
<b>küsimus</b>	<b>küsimuse</b>	<b>küsimust</b>	Frage

<b>noor</b>	<b>noore</b>	<b>noort</b>	jung
<b>keel</b>	<b>keele</b>	<b>keelt</b>	Sprache/Zunge

**Partitivendung auf Stammvokal** (endungsloser Partitiv; bei im Singular gen zweisilbigen Wörtern, wenn die Form *nicht* die III. Quantitätsstufe hat, sehr häufig in Verbindung mit Stufenwechsel):

<i>nom</i>	<i>gen</i>	<i>par</i>	
<b>arst</b> [III]	<b>arsti</b> [II]	<b>arsti</b> [III]	Ärztin, Arzt
<b>päev</b> [III]	<b>päeva</b> [II]	<b>päeva</b> [III]	Tag
<b>hotell</b> [III]	<b>hotelli</b> [II]	<b>hotelli</b> [III]	Hotel
<b>kino</b>	<b>kino</b>	<b>kino</b>	Kino
<b>sõna</b>	<b>sõna</b>	<b>sõna</b>	Wort

(Bei den letzten beiden Beispielen sind alle drei Formen identisch.)

### Partitiv der Personalpronomen

	<i>sg</i>	<i>pl</i>
1. Person	<b>mind</b>	<b>meid</b>
2. Person	<b>sind</b>	<b>teid</b>
3. Person	<b>teda</b>	<b>neid</b>

### Stufenwechsel bei Nomina

Für den Stufenwechsel gelten bei den Nomina die gleichen Grundregeln wie bei den Verben (vgl. Lektion 5).

*Quantitativer Stufenwechsel, sichtbar:*

<i>stark (III. Stufe)</i>	<i>schwach (II. Stufe)</i>	
<b>klei`ti</b> (par)	<b>kleidi</b> (gen)	Kleid
<b>lõ`ppu</b> (par)	<b>lõpu</b> (gen)	Ende
<b>mõ`tte</b> (gen)	<b>mõte</b> (nom)	Gedanke
<b>poi`ssi</b> (par)	<b>poisi</b> (gen)	Junge
<b>sõ`pra</b> (par)	<b>sõbra</b> (gen)	Freund

*Quantitativer Stufenwechsel, unsichtbar:*

<i>stark (III. Stufe)</i>	<i>schwach (II. Stufe)</i>	
he`tkē (par)	hetke (gen)	Moment
ke`lla (par)	kella (gen)	Uhr, Glocke
s`aar (nom)	saare (gen)	Insel
k`ooli (par, ill)	kooli (gen)	Schule

*Qualitativer Stufenwechsel:*

<i>stark</i>	<i>schwach</i>	
l`auda (par)	laua (gen)	Tisch
l`eiba (par)	leiva (gen)	Brot
h`inda (par)	hinna (gen)	Preis
le`hte (par)	lehe (gen)	Blatt

**Zahlwörter (I)**

- 0 null, nulli, nulli
- 1 üks, ühe, üht(e)
- 2 kaks, kahe, kaht(e)
- 3 kolm, kolme, kolme
- 4 neli, nelja, nelja
- 5 viis, viie, viit
- 6 kuus, kuue, kuut
- 7 seitse, seitsme, seitset
- 8 kaheksa, kaheksa, kaheksat
- 9 üheksa, üheksa, üheksat
- 10 kümme, kümne, kümnet

Die Zahlen von 11 bis 19 werden gebildet, indem der Ziffer das Glied **-teist** oder **-teistkümmend** nachgestellt wird. Im Nominativ wird der Bestandteil **-kümmend** in der Regel nicht benutzt, in den weiteren Kasus muß er hinzuge-setzt werden. Nur dieser Bestandteil wird dann flektiert, **-teist** bleibt unverändert, und der erste Bestandteil (die Ziffer) steht ab dem Illativ im Genitiv (d.h. er wird im Partitiv noch mitflektiert):

- 11 ükssteist(kümmend), üheteistkümne, üht(e)teistkümmend
- 12 kaksteist(kümmend), kaheteistkümne, kaht(e)teistkümmend
- 13 kolmteist(kümmend), kolmeteistkümne, kolmeteistkümmend

...

Die Zehner von 20 bis 90 werden gebildet, indem der Ziffer das Glied **-kümmend** nachgestellt wird. Die Einer von 21 bis 99 erhalten zusätzlich als separates Wort danach wieder die Ziffer. Für die Flektion gelten die gleichen Regeln wie oben für die Zahlen von 11-19:

- 20 **kakskümmend, kahekümne, kaht(e)kümmend**  
 21 **kakskümmend üks, kahekümne ühe, kaht(e)kümmend üht(e)**  
 22 **kakskümmend kaks, kahekümne kahe, kaht(e)kümmend kaht(e)**  
 30 **kolmkümmend, kolmekümne, kolmekümmend**

...

## Text

- Ants, kas sul on aega?
- Mis siis? Milleks?
- No, ma lihtsalt küsin, kas sul on aega. Kui aega pole, siis pole mõtet edasi küsida.
- Mida sa mõtled?
- Ma mõtlen seda, kas sul on aega.
- Ma vist ei mõista sind. Kas sa võid ometi ütelda, mida sa tahad?
- Asjaolu on pisut keeruline.
- Mis sul plaanis on? Mida sa vajad?
- Tahan üht raamatut osta.
- Väga hea idee! Milles on küsimus?
- Mul pole raha. Kas annad mulle natuke?
- Kui palju? Ühe krooni, kaks krooni?
- Raamatud pole nii odavad. Nad on päris kallid.
- Ma tean seda. Aga rohkem kui kolm krooni ma ei saa sulle pakkuda.
- Aga see raamat maksab hoopis kümme krooni. Siis puudub veel seitse krooni.
- Ma tean, kuid ma ei oska enam aidata.
- Sirje, kas armastad lugeda?
- Muidugi, loen väga sageli.
- Siis mõistad mind kindlasti. Vajan üht raamatut. Ma näitan sulle. Õpin saksa keelt ja vajan üht raamatut, saksa kirjandusest. See on väga hea ja tuntud kirjanik. Kindlasti tunnend teda ka.
- See mind ei huvita. Mida sa õieti tahad sellega ütelda? Mida sa soovid?
- See raamat on õige kallis ja mul on raha otsas.

- Ah, sa õnnetu inimesel! Raha tuled paluma!?
- Täpselt, nõnda see asi on. Kas võid mulle neli krooni anda?
- Võin küll, aga ei anna. Sest siis puudub sul ikka veel kuus!
- Ei! Ma saan nimelt Antsult ka kolm krooni, see teeb kokku juba seitse.
- Hästi, kes annab veel?
- Ma ei tea, pean veel ühe sõbra leidma.
- Tere, kas müüte saksa kirjandust?
- Muidugi. Mida te soovite?
- Kui palju see väike pruun raamat maksab?
- Kaheksa krooni.
- Aga see hall seal?
- Üheksa krooni.
- Ja too väike esimeses reas?
- Sel on sama hind, ka üheksa krooni.
- Seda raamatut ma ei osta, aga võib-olla ostan selle. Teil on väga huvitavad raamatud, aga ma pole nii rikas. Kas võite oodata? Ma tulen kohe tagasi, ainult üks hetk.
- Ants, kui annad veel viis krooni, olen õnnelik inimene.
- Taas tuled raha küsima! Ma võin sulle anda, aga mul on üks soov: homme tahan selle tagasi saada.
- Ma luban, et ma toon sulle homme. Kindlasti!
- Kas võid sõna pidada? Ma loodan väga!
- Ma ei unusta, saame homme kell viis kokku, siis annan tagasi.
- Mis kell praegu on?
- Pool neli, meil on aega veel üks tund. Isegi rohkem, üks tund ja kümme minutit.
- Mida me teeme? Ühe tunniga võib palju peale hakata.
- Näiteks?
- Näiteks üht raamatut lugeda...
- ...või üheksa raamatut osta. Ma tunnen sind. Sa pead tööd tegema, siis võid mulle raha tagasi maksta.
- Võid rahulik olla, töötan palju. Õpin saksa ja soome keelt, loen palju.
- Mina ka, mul on inglise ja prantsuse keele tunnid. Ja vene keelt tahan ka õppida. Aga sellest ju raha ei tule.
- Praegu veel mitte, aga võib-olla hiljem!
- Tõnu, kas oskad prantsuse keelt?
- Mina? Prantsuse keelt? Ei, ma õpin alles inglise keelt. Tähtsad raamatud on tihti inglise keeles, seda keelt peab oskama.



- Aga kuidas on lood soome keelega?
- Soome keelest saan aru küll, samuti saksa keelest. Mul on häda ainult vene keelega. Saan natuke aru, aga ma ei räägi seda keelt. Ent sina?
- Mul on ainus häda selles, et ma ei saa saksa keelest üldse aru. Muidu saan hakkama. Isegi soome ja rootsi keelega. Muide, kas sa rootsi keelt oskad?
- Ei oska. Kuulan rootsi muusikat, see on kõik.

## Glossar

### Verben

armastama, armastada, armastan	lieben
hakkama saama	zurechtkommen
huvitama, huvitada, huvitan	interessieren
kokku saama	sich treffen
leidma, leida, leian	finden
lootma, loota, loodan	hoffen
lubama, lubada, luban	versprechen; erlauben
lugema, lugeda, loen	lesen
maksma, maksta, maksan	kosten; bezahlen
mõistma, mõista, mõistan	begreifen; verstehen
müüma, müüa, müün	verkaufen
näitama, näidata, näitan	zeigen
oskama, osata, oskan	können, vermögen, imstande sein
ostma, osta, ostan	kaufen
pakkuma, pakkuda, pakun	anbieten
peale hakkama	anfängen
soovima, soovida, soovin	wünschen, wollen
tooma, tuua, toon	bringen
tundma, tunda, tunnen	kennen; fühlen
tööd tegema	arbeiten
unustama, unustada, unustan	vergessen
vajama, vajada, vajan	benötigen, brauchen
õppima, õppida, õpin	lernen

### Substantive, Namen

aeg, aja, aega, aegu	Zeit
asjaolu, asjaolu, asjaolu, asjaolusid	Zustand, Sachverhalt, Sachlage
hetk, hetke, hetke, hetki	Moment, Augenblick
hind, hinna, hinda, hindu	Preis, Wert
häda, häda, häda, hädasid	Not, Mühe, Elend
idee, idee, ideed, ideid	Idee, Einfall, Gedanke
keel, keele, keelt, keeli	Sprache; Zunge

kell, kella, kella, kelli	Glocke, Uhr
kirjandus, -duse, -dust, -dusi	Literatur
kirjanik, kirjaniku, kirjanikku, kirjanikke	Schriftsteller/in
kroon, krooni, krooni, kroone	Krone
minut, minuti, minutit, minuteid	Minute
muusika, muusika, muusikat	Musik
plaan, plaani, plaani, plaane	Plan
pool, poole, poolt, pooli	Hälfte, Seite; halb
rida, rea, rida, ridu	Reihe
soov, soovi, soovi, soove	Wunsch
sõna, sõna, sõna, sõnu	Wort
tund, tunni, tundi, tunde	Stunde
Tõnu, Tõnu, Tõnut	(männlicher Vorname)
töö, töö, tööd, töid	Arbeit

### Adjektive

ainus, ainsa, ainsat (ainust), ainsaid	einzig
hall, halli, halli, halle	grau
keeruline, -lise, -list, -lisi	kompliziert, verzwickt, verwickelt
odav, odava, odavat, odavaid	billig, preiswert
pruun, pruuni, pruuni, pruune	braun
rahulik, rahuliku, rahulikku, rahulikke	ruhig, gelassen, friedlich
rikas, rikka, rikast, rikkaid	reich
õnnetu, õnnetu, õnnetut, õnnetuid	unglücklich

### Kleine Wörter

ent	aber, doch, jedoch
esimene, esimese, esimest, esimesi	erste, erster
hiljem	später
inglise	englisch
isegi	sogar
kaheksa, kaheksa, kaheksat	acht
kaks, kahe, kaht(e)	zwei
kokku	zusammen
kolm, kolme, kolme	drei
kuus, kuue, kuut	sechs
kümme, kümne, kümmet	zehn
milleks	wozu, weshalb
muide	unter anderem, übrigens
neli, nelja, nelja	vier
nimelt	nämlich
null, nulli, nulli	null
nõnda	so
otsas	zu Ende, aus
pisut	ein wenig

prantsuse  
 rohkem  
 rootsi  
 sageli  
 saksa  
 sama, sama, sama  
 seitse, seitsme, seitset  
 sest  
 soome  
 taas  
 teine, teise, teist, teisi  
 tihti  
 tuntud  
 vene  
 viis, viie, viit  
 üheksa, üheksa, üheksat

französisch  
 mehr  
 schwedisch  
 oft, häufig  
 deutsch  
 dieselbe, derselbe, dasselbe  
 sieben  
 denn  
 finnisch  
 wieder, erneut  
 zweite(r), andere(r)  
 oft, häufig  
 bekannt, berühmt  
 russisch  
 fünf  
 neun

## Übungen

1. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Partitiv:

Homme mul ei ole (aeg).  
 Siin seisab viis (inimene).  
 Kas sul on palju (raha)?  
 Ma ei oska saksa (keel).  
 Ostan viis (raamat).  
 Seal on kaks (noor inimene).  
 Ma tunnen (sina) hästi.  
 Kas oskad inglise (keel)?  
 (See naine) ma ei tunne.  
 Majal on seitse (aken).  
 Ostan kaks (ajaleht).  
 Armastan (sina).  
 Siit sõidab kolm (buss).  
 Linnas on kaheksa (hotell).  
 Mul on kolm (hea idee).  
 See jutt (mina) ei huvita.  
 Ta vaatab tihti (kell).  
 (Kes) sa ootad?  
 Kuulan eesti (muusika).  
 Seal on viis (lehm).

Homme mul ei ole aega.  
 Siin seisab viis inimest.  
 Kas sul on palju raha?  
 Ma ei oska saksa keelt.  
 Ostan viis raamatut.  
 Seal on kaks noort inimest.  
 Ma tunnen sind hästi.  
 Kas oskad inglise keelt?  
 Seda naist ma ei tunne.  
 Majal on seitse akent.  
 Ostan kaks ajalehte.  
 Armastan sind.  
 Siit sõidab kolm bussi.  
 Linnas on kaheksa hotelli.  
 Mul on kolm head ideed.  
 See jutt mind ei huvita.  
 Ta vaatab tihti kella.  
 Keda sa ootad?  
 Kuulan eesti muusikat.  
 Seal on viis lehma.

2. Schreiben Sie in den folgenden Sätzen die Zahlen aus:

Majas elab 6 inimest.  
 Kas raamat maksab 4 või 5 krooni?  
 Seal seisab 1 rong.  
 Ostan 9 raamatut.  
 7 on rohkem kui 5.  
 Meil on 3 tüdrukut.  
 Kas teil on 2 või 3 poega?  
 Kell on juba 8.  
 Nädalas on 7 päeva.  
 Tänaval on 4 või 5 meest.  
 Tulen homme kell 4.  
 Neil on 6 last.  
 Siin istub 4 ja seal 10 last.

Majas elab kuus inimest.  
 Kas raamat maksab neli või viis krooni?  
 Seal seisab üks rong.  
 Ostan üheksa raamatut.  
 Seitse on rohkem kui viis.  
 Meil on kolm tüdrukut.  
 Kas teil on kaks või kolm poega?  
 Kell on juba kaheksa.  
 Nädalas on seitse päeva.  
 Tänaval on neli või viis meest.  
 Tulen homme kell neli.  
 Neil on kuus last.  
 Siin istub neli ja seal kümme last.

3. Fügen Sie die Lösungen der folgenden Rechenaufgaben ein:

8-7+4	= viis
7-4	= kolm
6-3-2+9-6	= neli
10+4-7-6	= üks
2+6+1-2	= seitse
9-3	= kuus
10-3+2-4+3	= kaheksa
9+1-5+4	= üheksa
8-4-3+1	= kaks
5-4+9	= kümme

4. Schreiben Sie die folgenden (Telefon-)Nummern in Ziffern aus:

0551-706880	null-viis-viis-üks-seitse-null-kuus-kaheksa-kaheksa-null
040-8991474	null-neli-null-kaheksa-üheksa-üheksa-üks-neli-seitse-neli
00372-2-446832	null-null-kolm-seitse-kaks-kaks-neli-neli-kuus-kaheksa-kolm-kaks
00358-0-5091515	null-null-kolm-viis-kaheksa-null-viis-null-üheksa-üks-viis-üks-viis
069-586910	null-kuus-üheksa-viis-kaheksa-kuus-üheksa-kümme (üks-null)

5. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den richtigen Kasus (Nominativ oder Partitiv):

Kas ootad (mina)?	Kas ootad mind?
Siin on (üks hea raamat).	Siin on üks hea raamat.
Ostan viis (raamat).	Ostan viis raamatut.
Homme mul ei ole (aeg).	Homme mul ei ole aega.
Mul on üks (poeg) ja kaks (tütar).	Mul on üks poeg ja kaks tütart.
Siin seisab viis (inimene).	Siin seisab viis inimest.
Kas sul on palju (raha)?	Kas sul on palju raha?
Ma ei oska saksa (keel).	Ma ei oska saksa keelt.
Seal on kaks (noor inimene).	Seal on kaks noort inimest.
Aga siin seisab ainult üks (poiss).	Aga siin seisab ainult üks poiss.
Ma tunnen (sina) hästi.	Ma tunnen sind hästi.
(Vene keel) talle ei meeldi.	Vene keel talle ei meeldi.
Mulle meeldib (see suur maja).	Mulle meeldib see suur maja.
Kas see raamat huvitab (sina)?	Kas see raamat huvitab sind?
Kas oskad inglise (keel)?	Kas oskad inglise keelt?
Eesti (keel) on väga ilus keel.	Eesti keel on väga ilus keel.
Kas tunned (see mees)?	Kas tunned seda meest?
Eestlased oskavad (eesti keel).	Eestlased oskavad eesti keelt.
(See mees) on mulle väga tuttav.	See mees on mulle väga tuttav.
(See naine) ma ei tunne.	Seda naist ma ei tunne.
Majal on seitse (aken).	Majal on seitse akent.
Ta vaatab tihti (kell).	Ta vaatab tihti kella.
Mul on (uus kell).	Mul on uus kell.
Ostan kaks (ajaleht).	Ostan kaks ajalehte.
Armastan (sina).	Armastan sind.
Kas (sina) armastad mind?	Kas sina armastad mind?
Linnas on kaheksa (hotell).	Linnas on kaheksa hotelli.
(See hotell) mulle ei meeldi.	See hotell mulle ei meeldi.
Mul on kolm (hea idee).	Mul on kolm head ideed.
Mul on ainult üks (hea idee).	Mul on ainult üks hea idee.
See jutt (mina) ei huvita.	See jutt mind ei huvita.
(Kes) sa ootad?	Keda sa ootad?
Kuulan eesti (muusika).	Kuulan eesti muusikat.
Seal on viis (lehm).	Seal on viis lehma.
Siit sõidab kolm (buss).	Siit sõidab kolm bussi.

# LEKTION 8

## Grammatik

*GWE: Imperativ, Objekt, Zählbarkeit*

### Imperativ

Der Imperativ kann in zwei Tempora, Präsens und Perfekt, auftreten. Der Wesenszug dieses Modus ist nicht in allen Personen gleich: In der ersten Person (nur im Plural vorhanden) dient er einer allgemeinen Aufforderung an sich selbst, in der zweiten Person ist es ein direkter Befehl, in der dritten Person handelt es sich um einen indirekten Befehl oder auch um einen Wunsch. Die zweite Person Singular ist endungslos (Bildung von der ersten Person Singular Präsens durch Wegstreichen des **-n**), die anderen Formen haben eigene Suffixe und werden vom **da**-Infinitiv ausgehend gebildet (Wenn dieser auf **-da** endet, wird der Imperativ mit **g** gebildet, endet er auf **-ta** wird er mit **k** gebildet. Endet der **da**-Infinitiv auf keine der beiden Endungen, gibt es einige Ausnahmen):

	<b>kirjutama, kirjutada, kirjutan</b>	schreiben:
2.sg.	<b>kirjuta!</b>	schreib!
3.sg.	<b>kirjutagu!</b>	schreibe sie/er! Soll sie/er schreiben!
1.pl.	<b>kirjutagem!</b>	laßt uns schreiben!
2.pl.	<b>kirjutage!</b>	schreibt, schreiben Sie!
3.pl.	<b>kirjutagu!</b>	schreiben sie (doch)!
	<b>ootama, oodata, ootan</b>	warten:
2.sg.	<b>oota!</b>	warte!
3.sg.	<b>oodaku!</b>	warte sie/er!
1.pl.	<b>oodakem!</b>	laßt uns warten!
2.pl.	<b>oodake!</b>	wartet, warten Sie!
3.pl.	<b>oodaku!</b>	sollen sie warten!
	<b>lugema, lugeda, loen</b>	lesen:
2.sg.	<b>loe!</b>	lies!
3.sg.	<b>lugegu!</b>	lese sie/er!

<i>1. pl.</i>	<b>lugegem!</b>	laßt uns lesen!
<i>2. pl.</i>	<b>lugege!</b>	lest, lesen Sie!
<i>3. pl.</i>	<b>lugegu!</b>	mögen sie lesen!

**olema, olla, olen**

sein:

<i>2. sg.</i>	<b>ole!</b>	sei!
<i>3. sg.</i>	<b>olgu!</b>	sei sie/er!
<i>1. pl.</i>	<b>olgem!</b>	laßt uns sein!
<i>2. pl.</i>	<b>olge!</b>	seid, seien Sie!
<i>3. pl.</i>	<b>olgu!</b>	seien sie, mögen sie sein!

Die Verneinung des Imperativs (=Verbot) erfolgt mit einem besonderen Verneinungsverb, es wird der mit der Personalendung versehenen Imperativform vorangestellt:

<i>2. sg.</i>	<b>ära loe!</b>	lies nicht!
<i>3. sg.</i>	<b>ärgu lugegu!</b>	lese sie/er nicht!
<i>1. pl.</i>	<b>ärgem lugegem!</b>	laßt uns nicht lesen!
<i>2. pl.</i>	<b>ärke lugege!</b>	lest, lesen Sie, nicht!
<i>3. pl.</i>	<b>ärgu lugegu!</b>	mögen sie nicht lesen!

**Objekt**

Der Objektkasus ist im Singular der Genitiv und im Plural der Nominativ, aber das direkte Objekt kann in Abhängigkeit von der entsprechenden Verbform auch im Partitiv auftreten. Man spricht im Estnischen von Totalobjekt und Partialobjekt, um den verschiedenen Kasus des Objekts Rechnung zu tragen. Das Totalobjekt steht im Genitiv oder – von bestimmten Formen des Prädikats gefordert sowie im Plural – im Nominativ. Das Partialobjekt steht im Partitiv. Es gibt aber auch Verben (des Gefühls oder der Sinneswahrnehmung beispielsweise), bei denen das Objekt prinzipiell im Partitiv steht. Bei den übrigen Verben gilt für die Wahl des richtigen Objektkasus die folgende Reihenfolge: Bei Negation steht das Objekt im Partitiv. Bei nicht negierten Sätzen, die eine andauernde Handlung ohne Ergebnis bezeichnen, steht es ebenfalls im Partitiv. Wenn es sich um ein "Teilobjekt" handelt, d.h. eine unzählbare und nicht näher definierte Stoffmenge o.ä., steht gleichfalls der Partitiv. Trifft keine dieser drei Voraussetzungen zu, muß der Genitiv stehen. Unabhängig davon nimmt dieser Genitiv immer die Gestalt des Nominativs an, wenn es sich um einen Imperativ-Satz, einen Impersonal-Satz oder ein Objekt zu einem **da**-Infinitiv handelt:

<b>Ma ostan raamatu.</b> ( <i>gen</i> )	Ich kaufe ein Buch.
<b>Ma ei osta raamatut.</b> ( <i>par</i> )	Ich kaufe kein Buch.
<b>Ostke see raamat!</b> ( <i>nom</i> )	Kauft dieses Buch!
<b>On vaja osta see raamat.</b> ( <i>nom</i> )	Es ist nötig, dieses Buch zu kaufen.
<b>Pole vaja osta seda raamatut.</b> ( <i>par</i> )	Es ist nicht nötig, dieses Buch zu kaufen.

## Text

- Kuule, Jaan, kas annad nüüd raha tagasi või mitte?
- Kas sa tõesti ei saa enam oodata? Kas sul on nii kiire?
- Ma lihtsalt ei taha enam oodata. Anna mulle need kolm krooni tagasi, ole nii hea!
- Miks?
- Kurat, julged veel küsida?! See on ju minu oma, see kuulub mulle. Saad sa aru?
- Vaata, kulla mees, asi pole nii lihtne. Sinu raha on mulle väga kasulik, töötan sellega, tähendab...
- Lõpeta nüüd. Ma seletan sulle üht asja: kui sa usud, et võid...
- Aga oota veel kaks päeva. Siis on kõik korras!
- Suu kinni! Ma ei kuula sind enam. Kao ära! Lase jalga! Ma tulen homme uuesti, ja sina, sina tule ka, aga koos rahaga!
  
- Ants, mis valu sul on? Mis häda?
- Häda? Kuidas nii?
- Näed nii kurb välja. Mis on lahti? Räägi mulle! Kas süda? Köht? Pea? Kas hakkad surema või?
- Ei, nii paha asi siiski pole. Aga kuule: Jaan ei maksa mulle mu raha tagasi ja ütleb, pane tähele, et ta töötab minu rahaga. Ma ei tea, kas naerda või nutta!
- Ära räägi, see on tõesti päris imelik lugu. Miks ta nõnda teeb?
- Ära küsi, ma ei tea. Võib-olla on tal arsti vaja, kes teab. Tõesti, ta muutub kogu aeg, ta pilk, ta silmad, ta pikad kõrvad...
- Ära ütle nii, tal pole viga midagi, ainuke häda on, et ta on nii vaene ja sina nii rikas.
  
- Noh vaadake, Ants ja Sirje! Jutustage meile, kust te nüüd tulete!
- Kuidas nii? Tuleme metsast.
- Metsast? Siis sinna saatus teid juhatab... Ajame natuke juttu saatuses ja armastuses! Jagage oma metsa-kogemust meiega!



- Täpselt! Rääkige, kõik huvitab meid.
- Ärge seda oodake! Minge ise metsa ja vaadake, kas oskate teed välja leida. Kuid ärge kukkuge merre! Või järve! Või jõkke!
- Oodake, teie naer lõpeb varsti.
- Ära ole nii kindel, seda sa ei või teada. Oota veel natuke aega, siis näed, kuidas lood on.
  
- Näeme küll. Ärgem kaotagem lootust! Varsti on kõik selge.
- Mis mõttes?
- Selles mõttes, et nad algavad.
- Millega?
- Oma jutuga. Olgem rahulikud. Algul peab alati ootama, pärast on kõik selge. Nii et meie ootame.
- Olgu, ma võin alustada, ja lõpetada ka: ma vajan raha. See on kõik. Arutage nüüd! Ma lähen ära.
- Võta Jaani käest raha tagasi! Või võta oma sõbranna käest! Meilt küsida pole mõtet!
  
- Jah, ta läheb tõesti ära, rumal inimene, mida me nüüd teeme?
- Sööme ja joome. Jah, unustame selle loo, söögem ja joogem hästi.
- Aga mida?
- Tahan õlut juua ja kala süüa.
- Kala? Kala ma siin küll ei näe.
  
- Aga kohvi võite juua. Seda on väga palju. Ja leiba ka. Isegi kartulit on.
- Kohutav! Kohvi ja leiba ja piima... Võin kohe vett juua. Kas tõesti kala pole? Või vähemalt liha?
- Oodake, siin on küll midagi. Ei tea, kas see on lind või loom või...
- Ära sellest võta, see on halb. Mine metsa, võta sealt, seal on kõik.
- Kas tahad, et hakkam puud sööma? Söögu teised seda, mina otsin muud.
  
- Loodan, et ta merre ei lähe.
- Või äkki kukub ta jõkke. On nii pime ja ta on päris üksik.
- Ega ta nii rumal ka ei ole. Ta on vana ja tark inimene.
- Las ta läheb. Ma valmistan toitu. Meie vähemalt hakkame sööma, eks ole?
- Muidugi, hakkame sööma, enne kui on liiga hilja. Õo saabub ja kuu juba tõuseb.
- Kuulge, ta tuleb juba tagasi.
- Ei tule, see on tuul.
- Aga seal ta liigub, näen üht väikest tuld.

- Ära ole rumal. Õhk liigub, sellisel õhtul on see tavaline.
- Kas oled selles kindel?
- Olen täiesti kindel. Viska kiviga ja vaata, kas ta karjub. Siis tead.
- Ma ei julge.
- Ära siis viska, aga ära karda!
- Olgu, ma usun. Kuigi mul on ikkagi hirm. Ja päris jahe on ka.
- Nüüd aitab. Läheme kohe koju, lõpetame selle jutu ära ja siis kohe magama!

## Glossar

### Verben

algama, alata, algan	beginnen, seinen Anfang nehmen
alustama, alustada, alustan	beginnen, in Angriff nehmen
arutama, arutada, arutan	beratschlagen, erörtern
jagama, jagada, jagan	teilen
juhatama, juhatada, juhatan	leiten, führen
julgema, julgeda, julgen	wagen, sich trauen
jutustama, jutustada, jutustan	erzählen, berichten
kaduma, kaduda, kaon	verschwinden, verlorengehen
kaotama, kaotada, kaotan	verlieren
kukkuma, kukkuda, kukun	fallen, stürzen
kuuluma, kuuluda, kuulun	gehören, angehören, zugehören
laskma, lasta, lasen	lassen; schießen
lõpetama, lõpetada, lõpetan	aufhören, Schluß machen
lõppema, lõppeda, lõpen	enden, zu Ende gehen
muutuma, muutuda, muutun	sich verändern
naerma, naerda, naeran	lachen
nutma, nutta, nutan	weinen
panema, panna, panen	legen, stellen, setzen
seletama, seletada, seletan	erklären
surema, surra, suren	sterben
tõusma, tõusta, tõusen	steigen, heraufsteigen
tähele panema	beachten, Obacht geben, bemerken
valmistama, valmistada, valmistan	zubereiten, anfertigen
viskama, visata, viskan	werfen

### Substantive, Namen

algus, alguse, algust, algusi	Anfang, Beginn, Ursprung
armastus, armastuse, armastust, armastusi	Liebe
arst, arsti, arsti, arste	Arzt, Ärztin
hirm, hirmu, hirmu, hirme	Furcht, Angst

Jaani, Jaani, Jaani	(männlicher Vorname)
jutt, jutu, juttu, jutte	Rede, Erzählung, Gespräch
jalg, jala, jalga, jalgu	Fuß, Bein
jõgi, jõe, jõge, jõgesid	Fluß
järv, järve, järve, järvi	der See
kala, kala, kala, kalu	Fisch
kartul, kartuli, kartulit, kartuleid	Kartoffel
kivi, kivi, kivi, kive	Stein
kohv, kohvi, kohvi	Kaffee
kogemus, kogemuse, kogemust, kogemusi	Erfahrung
kord, korra, korda, kordi	Ordnung, Reihenfolge; Mal
kuld, kulla, kulda	Gold
kuu, kuu, kuud, kuid	Mond; Monat
kõrv, kõrva, kõrva, kõrvu	Ohr
liha, liha, liha	Fleisch
loom, looma, looma, loomi	Tier, Rind, Vieh
lootus, lootuse, lootust, lootusi	Hoffnung
meri, mere, merd, meresid	Meer, die See
mets, metsa, metsa, metsi	Wald
naer, naeru, naeru, naerusid	Gelächter, Lachen
piim, piima, piima	Milch
pilk, pilgu, pilku, pilke	Blick
puu, puu, puud, puid	Baum; Holz
saatus, saatuse, saatust, saatusi	Schicksal
silm, silma, silma, silmi	Auge
suu, suu, suud, suid	Mund
süda, südame, südant, südameid	Herz
toit, toidu, toitu, toite	Speise, Essen
tuli, tule, tuld, tulesid	Feuer, Licht
tuul, tuule, tuult, tuuli	Wind
täht, tähe, tähte, tähti	Stern; Zeichen; Buchstabe
valu, valu, valu, valusid	Schmerz
vesi, vee, vett	Wasser
viga, vea, viga, vigu	Fehler, Schaden, Defekt
õhk, õhu, õhku	Luft
öö, öö, ööd, öid	Nacht

## Adjektive

ainuke(ne), -kese, -kest, -kesi	einzig
jahe, jaheda, jahedat, jahedaid	kühl
kasulik, kasuliku, kasulikku, kasulikke	nützlich
kohutav, kohutava, kohutavat, kohutavaid	schrecklich, furchtbar
paha, paha, paha, pahu	übel, schlimm, schlecht
rumal, rumala, rumalat, rumalaid	dumm, dämlich
tark, targa, tarka, tarku	klug, schlau
vaene, vaese, vaest, vaeseid	arm

## Kleine Wörter

algul	anfangs, am Anfang
eks	nicht, nicht wahr? (Auch Frageeinleitung bei verneinten, teils rhetorischen Fragen)
enne	vorher, früher
enne kui	bevor
ikkagi	trotzdem
ise, enese/enda, ennast/end	selbst
koos	zusammen mit, mit
korras	in Ordnung
kuigi	obwohl
läbi	durch; vorbei
miski, millegi, midagi	etwas, irgendetwas
uuesti	erneut, wieder, von neuem
vaja	nötig
vähemalt	wenigstens
äkki	plötzlich
ära	nicht (beim Imperativ)
üksi	allein

## Ausdrücke

Kao ära!	Verschwinde!
Kulla mees / inimene!	Guter Mann / Mensch! Mein Bester!
Lase jalga!	Hau ab!
Pole mõtet!	(Hat) keinen Sinn!

## Übungen

1. Setzen Sie das eingeklammerte Verb in den Singular der 2. Person Imperativ:

(Vaatama) aknast välja!	Vaata aknast välja!
(Ootama) mind!	Oota mind!
(Andma) mulle kõik!	Anna mulle kõik!
(Võtma) mind kaasa!	Võta mind kaasa!
(Küsima) Sirje käest!	Küsi Sirje käest!
(Armastama) teda ometi!	Armasta teda ometi!
(Pakkuma) mulle üks õun!	Paku mulle üks õun!
(Olema) nii hea!	Ole nii hea!
(Unustama) see asi!	Unusta see asi!
(Jooma) piim ära!	Joo piim ära!

(Istuma) siia!  
 (Vastama) mulle!  
 (Mõistma) teda!  
 (Jääma) siia!  
 (Sõitma) nüüd Tallinna!  
 (Hakkama) nüüd sööma, laps!  
 (Viskama) kivi vette!  
 (Aitama) mind!  
 (Magama) hästi!  
 (Panema) raamat lauale!  
 (Kuulama) mind ometi!  
 (Laskma) ta läheb!  
 (Kirjutama) mulle varsti!  
 (Kaduma) ära!  
 (Pidama) suu kinni!  
 (Lubama) mul siin olla!  
 (Tulema) siia!  
 (Lugema) see raamat läbi!  
 (Jooksmata) koju!  
 (Alustama) nüüd!

Istu siia!  
 Vasta mulle!  
 Mõista teda!  
 Jää siia!  
 Sõida nüüd Tallinna!  
 Hakka nüüd sööma, laps!  
 Viska kivi vette!  
 Aita mind!  
 Maga hästi!  
 Pane raamat lauale!  
 Kuula mind ometi!  
 Las ta läheb!  
 Kirjuta mulle varsti!  
 Kao ära!  
 Pea suu kinni!  
 Luba mul siin olla!  
 Tule siia!  
 Loe see raamat läbi!  
 Jookse koju!  
 Alusta nüüd!

2. Setzen Sie das eingeklammerte Verb in den Plural der 2. Person Imperativ:

(Mõtlemata) uuesti!  
 (Jutustama) rohkem oma elust!  
 (Arutama) nüüd asja!  
 (Naerma) ometi ükskord!  
 (Seletama) mulle uuesti!  
 (Vastama) mulle!  
 (Sõitma) nüüd Tallinna!  
 (Maksma) mulle!  
 (Lõpetama) ometi see jutt!  
 (Pakkuma) mulle üks õun!  
 (Mängima) rongiga!  
 (Küsimata) minu käest!  
 (Mäletama) mind!  
 (Minema) teatrisse!  
 (Õppima) eesti keelt!  
 (Pidama) suu kinni!  
 (Liikuma) nüüd!  
 (Tulema) Tartusse!

Mõtlege (mõelge) uuesti!  
 Jutustage rohkem oma elust!  
 Arutage nüüd asja!  
 Naerge ometi ükskord!  
 Seletage mulle uuesti!  
 Vastake mulle!  
 Sõitke nüüd Tallinna!  
 Makske mulle!  
 Lõpetage ometi see jutt!  
 Pakkuge mulle üks õun!  
 Mängige rongiga!  
 Küsige minu käest!  
 Mäletage mind!  
 Minge teatrisse!  
 Õppige eesti keelt!  
 Pidage suu kinni!  
 Liikuge nüüd!  
 Tulge Tartusse!

(Jagama) seda leiba!  
 (Andma) mulle need raamatud!  
 (Lugema) see raamat läbi!  
 (Kõndima) edasi!  
 (Müüma) mulle see raamat!  
 (Arvama) ära!  
 (Proovima) seda kohvi!  
 (Lahkuma), palun, nüüd!  
 (Kuulama) muusikat!  
 (Kaduma) ära!  
 (Juhatama) meid koju!

Jagage seda leiba!  
 Andke mulle need raamatud!  
 Lugege see raamat läbi!  
 Kõndige edasi!  
 Müüge mulle see raamat!  
 Arvake ära!  
 Proovige seda kohvi!  
 Lahkuge, palun, nüüd!  
 Kuulake muusikat!  
 Kaduge ära!  
 Juhatage meid koju!

3. Setzen Sie das eingeklammerte Verb verneint in den Singular der 2. Person Imperativ:

(Kukkuma) vette!  
 (Eksima) metsa!  
 (Ütlema) seda!  
 (Ootama) siin!  
 (Õppima) seda rumalat keelt!  
 (Tegema) seda!  
 (Proovima) seda kohvi!  
 (Unustama) seda!  
 (Lugema) seda raamatut!  
 (Vastama) talle!  
 (Minema) kinno!  
 (Kartma) mind!  
 (Kaduma) metsa!  
 (Otsima) siit leiba!  
 (Nutma) nii palju!

Ära kuku vette!  
 Ära eksi metsa!  
 Ära ütle seda!  
 Ära oota siin!  
 Ära õpi seda rumalat keelt!  
 Ära tee seda!  
 Ära proovi seda kohvi!  
 Ära unusta seda!  
 Ära loe seda raamatut!  
 Ära vasta talle!  
 Ära mine kinno!  
 Ära karda mind!  
 Ära kao metsa!  
 Ära otsi siit leiba!  
 Ära nuta nii palju!

4. Setzen Sie das eingeklammerte Verb verneint in den Plural der 2. Person Imperativ:

(Kukkuma) vette!  
 (Lahkuma) veel, palun!  
 (Andma) raha!  
 (Ootama) enam!  
 (Sööma) kõike!  
 (Tegema) seda!

Ärge kukkuge vette!  
 Ärge lahkuge veel, palun!  
 Ärge andke raha!  
 Ärge oodake enam!  
 Ärge sööge kõike!  
 Ärge tehke seda!

(Nutma) nii palju!  
 (Töötama) nii palju!  
 (Minema) koju!  
 (Ütlema) seda!  
 (Vastama) talle!  
 (Proovima) seda kohvi!  
 (Ostma) seda temalt!  
 (Lugema) seda raamatut!  
 (Panema) tähele!

Ärge nutke nii palju!  
 Ärge töötage nii palju!  
 Ärge minge koju!  
 Ärge ütelge (öelge) seda!  
 Ärge vastake talle!  
 Ärge proovige seda kohvi!  
 Ärge ostke seda temalt!  
 Ärge lugege seda raamatut!  
 Ärge pange tähele!

5. Setzen Sie die eingeklammerten Wörter in den richtigen Kasus (Nominativ, Genitiv oder Partitiv):

Homme ostan kaks (raamat).  
 Ära (selline raamat) osta!  
 Tahan (sina) näha.  
 Võtan (raamat) kaasa.  
 Sulle ma ei müü (see raamat).  
 On teil kaks või kolm (laps)?  
 Annan sulle (see foto).  
 Ostan kaks (pudel piima).  
 Ostad ainult (üks pudel piima).  
 Kas sul on (aeg)?  
 Oodake veel kolm (minut)!  
 Võta (koer) kaasa!  
 Ma ei taha (see pilt).  
 Mina ei oska prantsuse (keel).  
 Ärge ütelge (see sõna)!  
 Selles kaupluses on palju (leib).  
 Ma ei taha (see) kuulda.  
 Kas kuuled (mina)?  
 Panen (raamat) lauale.  
 Pane (uks) kinni!  
 (See asi) ma ei mõista.  
 Mina vajan (tema).  
 Siin on kolm (inimene).  
 Lõpetan (see lugu).  
 Näen (sina).  
 Ma armastan (see suur maja).  
 Kas räägite saksa (keel)?

Homme ostan kaks raamatut.  
 Ära sellist raamatut osta!  
 Tahan sind näha.  
 Võtan raamatu kaasa.  
 Sulle ma ei müü seda raamatut.  
 On teil kaks või kolm last?  
 Annan sulle selle foto.  
 Ostan kaks pudelit piima.  
 Ostad ainult ühe pudeli piima.  
 Kas sul on aega?  
 Oodake veel kolm minutit!  
 Võta koer kaasa!  
 Ma ei taha seda pilti.  
 Mina ei oska prantsuse keelt.  
 Ärge ütelge seda sõna!  
 Selles kaupluses on palju leiba.  
 Ma ei taha seda kuulda.  
 Kas kuuled mind?  
 Panen raamatu lauale.  
 Pane uks kinni!  
 Seda asja ma ei mõista.  
 Mina vajan teda.  
 Siin on kolm inimest.  
 Lõpetan selle loo.  
 Näen sind.  
 Ma armastan seda suurt maja.  
 Kas räägite saksa keelt?

(Missugune mäng) mängite?  
Kas teil on (soe vesi)?  
Meil on (väike tütar).

Missugust mängu mängite?  
Kas teil on sooja vett?  
Meil on väike tütar.



# LEKTION 9

## Grammatik

*GWE: Adverb, Datumsangaben, Lokaladverb, Modaladverb, Numerale, Terminativ*

### Adverb (adv)

Das Adverb dient der semantischen Modifizierung von Verben und Adjektiven bzw. Adverbialbestimmungen. Die meisten Adjektive können durch Suffigierung regelmäßig zu Adverbien werden:

Suffix **-sti**, meist bei ein- und zweisilbigen Wörtern, wird an den Stamm des Adjektivs (= sg gen) angefügt:

<i>adj</i>	<i>sg gen</i>	<i>adv</i>	
<b>kōva</b>	<b>kōva</b>	<b>kōvasti</b>	hart
<b>ilus</b>	<b>ilusa</b>	<b>ilusasti (ilusti)</b>	schön
<b>halb</b>	<b>halva</b>	<b>halvasti</b>	schlecht
<b>kiire</b>	<b>kiire</b>	<b>kiiresti</b>	eilig, schnell

Suffix **-lt**, entspricht dem Ablativ und wird meist bei mehrsilbigen Wörtern und Fremdwörtern verwendet:

<i>adj</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg abl = adv</i>	
<b>lōbus</b>	<b>lōbusa</b>	<b>lōbusalt</b>	lustig
<b>harilik</b>	<b>hariliku</b>	<b>harilikult</b>	gewöhnlich
<b>vaikne</b>	<b>vaikse</b>	<b>vaikselt</b>	still
<b>täpne</b>	<b>täpse</b>	<b>täpselt</b>	genau
<b>intensiivne</b>	<b>intensiivse</b>	<b>intensiivselt</b>	intensiv

### Terminativ (ter)

Endung **-ni**, bezeichnet die Grenze und das räumliche oder zeitliche Ende eines Abschnitts:

**Kelleni? Milleni? Kui kaua?** Bis zu wem? Bis wohin? Wie lange?

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg ter</i>	
<b>lōpp</b>	<b>lōpu</b>	<b>lōpuni</b>	bis zum Ende

<b>õhtu</b>	<b>õhtu</b>	<b>õhtuni</b>	bis zum Abend
<b>reede</b>	<b>reede</b>	<b>reedeni</b>	bis Freitag
<b>uks</b>	<b>ukse</b>	<b>ukseni</b>	bis zur Tür

Im Terminativ kongruiert das Attribut nicht, sondern steht im Genitiv:

**selle\_\_ suure\_\_ puuni** bis zu diesem großen Baum

### Zahlwörter (II.)

100	<b>sada, saja, sada</b>
101	<b>sada üks, saja ühe, sada üht</b>
102	<b>sada kaks, saja kahe, sada kaht</b>
117	<b>sada seitseteist, saja seitsmeteistkümmne, sada seitsetteistkümmend</b>
148	<b>sada nelikümmend kaheksa, saja neljakümmne kaheksa, sada neljakümmend kaheksat</b>
200	<b>kakssada, kahesaja, kaht(e)sada</b>
999	<b>üheksasada üheksakümmend üheksa, üheksasaja üheksakümne üheksa, üheksatsadat üheksakümmend üheksat</b>
1000	<b>tuhat, tuhande, tuhandet/tuhat</b> (die zweite Form als zweiter Bestandteil zusammengesetzter Zahlen)
1001	<b>tuhat üks, tuhande ühe, tuhandet üht(e)</b>
1689	<b>tuhat kuussada kaheksakümmend üheksa, tuhande kuuesaja kaheksa kümne üheksa, tuhandet kuutsada kaheksakümmend üheksat</b>
2000	<b>kaks tuhat, kahe tuhande, kaht tuhat</b>
3562	<b>kolm tuhat viissada kuuskümmend kaks, kolme tuhande viiesaja kuuekümne kahe, kolme tuhat viitsada kuutkümmend kaht(e)</b>

Die Ordnungszahlen werden gebildet, indem an den Genitiv der Grundzahl ein -s angefügt wird. Bei einigen wenigen Formen kommen Vokalveränderungen vor (z.B. 3.), für 1. und 2. gibt es eigene Stämme. Auch sie werden flektiert:

1. **esimene, esimese, esimest**
2. **teine, teise, teist**
3. **kolmas, kolmanda, kolmandat/kolmat**
4. **neljas, neljanda, neljandat**
5. **viies, viienda, viiendat**
6. **kuues, kuuenda, kuuendat**
7. **seitsmes, seitsmenda, seitsmendat**

8. **kaheksas, kaheksanda, kaheksandat**
9. **üheksas, üheksanda, üheksandat**
10. **kümnnes, kümnenda, kümnendat**

Bei allen zusammengesetzten Zahlen erhält jeweils nur der letzte Bestandteil das Suffix für die Ordnungszahl, während alle anderen Bestandteile im Singular Genitiv der Grundzahl stehen:

11. **üheteistkümnnes, üheteistkümnenda, üheteistkümnendat**
12. **kaheteistkümnnes, kaheteistkümnenda, kaheteistkümnendat**
- ...
20. **kahekümnnes, kahekümnenda, kahekümnendat**
21. **kahekümne esimene, kahekümne esimese, kahekümne esimest**
25. **kahekümne viies, kahekümne viienda, kahekümne viiendat**
30. **kolmekümnnes**
- ...
100. **sajas, sajanda, sajandat**
1000. **tuhandes, tuhandenda, tuhandendat**

## Text

- Eeva, mitmes täna on?
- Täna või? Kas mitte seitsmes? Ei, vist on kaheksas. Jah, kaheksas detsember.
- Millal Jaan tagasi tuleb ?
- Missugune Jaan?
- Noh, see sinu naaber, see imelik inimene. Ta elab ju sinuga samas toas või korteris või vähemalt samal korrusel? Korter number seitseteist?
- Samas toas kindlasti mitte! Ja samas korteris ka mitte. Mul on nimelt number üheksateist.
- Ükskõik. See on tõesti täiesti ükskõik. Ta peab mulle igal juhul raha tagasi andma. Homme, üheksandal, on viimane päev! Vajan seda kiiresti.
- Vaene inimene! Vaevalt sa oma raha sel aastal veel tagasi saad. See armas noormees on ju reisil, ta on Venemaal ja jääb kuni järgmise aastani ära. Ta tuleb alles jaanuaris või isegi alles veebruaris kodumaale tagasi. Aga sa võid talle kirja saata!
- Kuhu ma talle kirjutan? Muide – ma ei tea, kas ta nii armas ongi.
- Loomulikult on ta väga armas poiss, ainult et ta unustab kergesti. Ning mõnikord on ta pisut aeglane. Vestlus temaga on alati hirmus! Tema

vastused tulevad nii aeglaselt: kui küsid temalt aprillis, mida ta arvab kevadest, möödub harilikult terve maikuu, enne kui ta juunis mõtlema hakkab; siis alustab ta lauset juulis ning kõneleb nii aeglaselt, et oled õnnelik, kui ta augustis katsub juttu lõpetada. Siiski on ta minu meelest väga meeldiv inimene.

- Olgu. See mind ei huvita. Mul on niisugune tunne, nagu tahad teda kaitsta ja mitte temast halvasti rääkida. Kuid see ei muuda asja: mul on seda raha hirmsasti vaja!
- Kui palju sa siis nõuad? Mina võin sulle viisteist või kaksikümmend krooni anda, homseni. Või ütleme, et sa pead kümnendal või üheteistkümnendal tagasi maksma.
- Aitäh, see on sust väga kena. Aga sellest pole mul kasu, seda on kahjuks liiga vähe. Vajan kümme korda rohkem, sada viiskümmend. Kellelt ma võin veel küsida?
- Sa oled küll üks eriline isik. Julged niisama küsida sada viiskümmend krooni! Miks mitte kohe tuhat krooni? Või koguni miljon?
- Ära räägi nii rumalasti! Saad raha kohe tagasi. Pead ainult järgmise esmaspäevani ootama. Viieteistkümnendani. Oled nõus? Palun...
- Olgu, siin taskus on mul umbes kaheksakümmend, siis võtame siit veel kaksikümmend viis, teeb sada viis, ja mida siin veel on? Võtmed, paberit, mingi vana arve, vaata, möödunud aastast, märtsist, ilus mälestus, ja veidi raha leidub siin ka, eks ole? Näe, panen veel kolmkümmend, nelikümmend, nelikümmend viis juurde. Kas jääd sellega rahule?
- Oh, aitäh! Mind rõõmustab, et sul on nii hea süda.
- Asta, tule kaasa, nüüd läheme poodi, mul on natuke raha.
- Mida sa tahad osta?
- Kingad muidugi. Kas sa ei mäleta? September, oktoober, november – terve sügis on möödas, ja mul on ikka veel ainult need vanad kingad. Nüüd on nende aeg läbi.
- Vaata, seal teises reas. Näed? Need on väga ilusad.
- Need mustad või?
- Ei, need on ju esimeses reas. Vaata vasakule.
- Ah soo, need pruunid, saan aru, need on kindlasti väga kallid.
- Ei, nüüd jälle pisut paremale, tee ometi silmad lahti!
- Mis numbrit te kannate?
- Ma ei tea, umbes kuuskümmend või kuuskümmend viis.
- Mis arvud need on? Ma räägin kinganumbrist!

- Oo, mina arvatavasti mitte. Vabandust. Kinga number... Võib-olla kolmkümmend, kolmkümmend kaks.
- Kuulge, te ilmselt ei tea, kui suur jalg teil on. Oodake, ma vaatan. Näete, kolmkümmend kaheksa või kolmkümmend üheksa. Selge. Valige siit välja. Ja pärast vaatame, kas nad sobivad.
- Aitäh, me vaatame veel ringi ja otsustame siis, mida ostame.
  
- Kui palju nad maksavad?
- Need punased siin maksavad kaheksakümmend kaheksa ning need kollased seitsekümmend viis krooni. Aga siin on meil veel need mustad, need maksavad ainult nelikümmend viis viiskümmend. Väga odavad, kuid väga tugevad kingad.
- Ent nood rohelised. Kas need on sama odavad?
- Peaaegu, nad maksavad viiskümmend kaks, kuid nad pole üldse sama tugevad. Vaadake ise: väljas on nii külm, praegu sajab vihma või isegi lund või mis ta ongi. Sellise ilmaga peavad inimesel head kingad olema.
- Olen samal arvamusel. Kas ostame need? Või nood? Või hoopis mõlemad?
- Osta mõlemad, kui sul ometi ükskord raha on.
- Seda on küll, aga ma ei tea, kas küllalt palju.
  
- Näete, siin on mul sada kuuskümmend, kuid vaja on kakssada viis.
- Mis teha? Kiiresti ära joosta on üks võimalus, kuid mitte eriti hea.
- Seda arvan mina ka. Küsime parem, kas võime ka hiljem maksta. Näiteks teisel või kolmandal jaanuaril.
- Või neljandal märtsil või kuuteistkümnendal augustil? Mida te õieti arvate? Ärge tulge kauplusse, kui raha pole! Kuni viiendani võin oodata, mitte rohkem.
- Ärge kartke. Me võime kõik kohe ära maksta. Vaadake: sada, sada kakskümmend viis, sada viiskümmend, sada seitsekümmend viis, kakssada, ja veel viis. Ongi kõik.
- Tänan väga ja nägemist.
- Nägemiseni.
  
- Asta, enne kui sa koju lähed, ütle mulle oma telefoninumber!
- Miks?
- Mul pole seda!
- 706-880.
- Kuidas?

- 70-68-80. Ja mu isa oma on 43-25-45, mu ema oma aga 19-00-37. Kirjuta kõik need numbrid üles.
- Oota, ära räägi nii kiiresti. Ütle veel ükskord aeglaselt.
- Aga kuula nüüd hoolega: 70-68-80, see on minu oma, 43-25-45 on mu isa number, ja lõpuks 19-00-37, seal elab minu ema. Selge?
- Selge. Jooksen nüüd koju, homseni.
- Ei, homme ma ei tule, ei jõua, alles neljapäeval võin tulla!
- Noh, siis neljapäevani, eks ju?
- Mitmes see on? Kuueteistkümnes? Ei tea, kas mul sel neljapäeval aega on. Eks näeb. Aga reedel näeme kindlasti. Niisiis seitsmeteistkümnendani!

## Glossar

### Verben

kaitsma, kaitsta, kaitsen	verteidigen
kandma, kanda, kannan	tragen
katsuma, katsuda, katsun	versuchen, probieren
kõnelema, kõnelda, kõnelen	reden, sprechen
leiduma, leiduda, leidub	sich finden, vorhanden sein
muutma, muuta, muudan	ändern, verändern, abändern
mööduma, mööduda, möödun	vorbeigehen, verstreichen
nõudma, nõuda, nõuan	fordern, verlangen
nõus olema	einverstanden sein
otsustama, otsustada, otsustan	entscheiden, beschließen
rahule jääma	sich zufrieden geben
rõõmustama, rõõmustada, rõõmustan	erfreuen, erheitern
saatma, saata, saadan	schicken
sadama, sadada, sajab	(nur im Zusammenhang mit einer Niederschlagsart:) regnen, schneien, hageln
valima, valida, valin	wählen, auswählen
välja valima	auswählen
üles kirjutama	aufschreiben

### Substantive, Namen

aasta, aasta, aastat, aastaid	Jahr
aprill, aprilli, aprilli	April
arv, arvu, arvu, arve	Zahl, Anzahl, Menge
arvamus, arvamuse, arvamust, arvamusi	Meinung, Auffassung
arve, arve, arvet, arveid	Rechnung
Asta, Asta, Astat	(weiblicher Vorname)
august, augusti, augustit	August

detsember, detsembri, detsembrit	Dezember
Eeva, Eeva, Eevat	(weiblicher Vorname)
hool, hoole, hoolt, hooli	Sorge, Sorgfalt
ilm, ilma, ilma, ilmu	Wetter, Witterung; Welt
isik, isiku, isikut, isikuid	Person
jaanuar, jaanuari, jaanuari	Januar
juuli, juuli, juulit	Juli
juuni, juuni, juunit	Juni
kasu, kasu, kasu, kasusid	Nutzen, Vorteil, Gewinn
kilomeeter, -meetri, -meetrit, -meetreid	Kilometer
king, kinga, kinga, kingi	Schuh
kiri, kirja, kirja, kirju	Brief, Schreiben, Schrift
kodumaa, kodumaa, kodumaad, kodumaid	Heimat, Heimatland, Vaterland
korrus, korruse, korrust, korruseid	Stockwerk, Etage
korter, korteri, korterit, kortereid	Wohnung
lause, lause, lauset, lauseid	Satz
lumi, lume, lund	Schnee
mai, mai, maid	Mai
meeter, meetri, meetrit, meetreid	Meter
mälestus, mälestuse, mälestust, mälestusi	Erinnerung, Andenken
märts, märtsi, märtsi	März
naaber, naabri, naabrit, naabreid	Nachbar/in
noormees, -mehe, -meest, -mehi	junger Mann, Jüngling, Bursche
november, novembri, novembrit	November
number, numbri, numbrit, numbreid	Nummer, Zahl, Ziffer
nõu, nõu, nõu	Rat, Ratschlag
oktoober, oktoobri, oktoobrit	Oktober
paber, paberi, paberit, pabereid	Papier
rahu, rahu, rahu	Frieden, Ruhe, Stille
reis, reisi, reisi, reise	Reise
september, septembri, septembrit	September
tasku, tasku, taskut, taskuid	(Hosen-)Tasche
telefon, telefoni, telefoni, telefone	Telefon
telefoninumber	Telefonnummer
tuba, toa, tuba, tube	Zimmer, Stube
tunne, tunde, tunnet, tundeid	Gefühl
vabandus, -duse, -dust, -dusi	Entschuldigung
vastus, vastuse, vastust, vastuseid	Antwort
vebruar, veebruari, veebruari	Februar
Venemaa, Venemaa, Venemaad	Rußland
vestlus, vestluse, vestlust, vestlusi	Gespräch, Unterhaltung
vihm, vihma, vihma	Regen
võimalus, võimaluse, võimalust, võimalusi	Möglichkeit
võti, võtme, võtit, võtmeid	Schlüssel

**Adjektive**

aeglane, aeglase, aeglast, aeglasi	langsam
armas, armsa, armsat/armast, armsaid	lieb, teuer
eriline, erilise, erilist, erilisi	eigenartig, speziell, besonders
harilik, hariliku, harilikku, harilikke	gewöhnlich, normal, üblich
hirmus, hirmsa, hirmsat, hirmsaid	schrecklich, furchtbar, grausig
kerge, kerge, kerget, kergeid	leicht, einfach, mühelos
külm, külma, külma, külmi	kalt
loomulik, loomuliku, loomulikku, loomulikke	natürlich
meeldiv, meeldiva, meeldivat, meeldivaid	angenehm, sympathisch
möödunud	vergangen, verflossen, letzt
parem, parema, paremat, paremaid	recht(s)
tugev, tugeva, tugevat, tugevaid	stark, kräftig, haltbar
vasak, vasaku, vasakut, vasakuid	link(s)
viimane, viimase, viimast, viimaseid	letzte(r/s)

**Kleine Wörter**

ah soo	achso
hoolega	sorgfältig
ilmselt	offenbar
juurde	hinzu, dazu, zu
kahjuks	leider, bedauerlicherweise
kord	mal, einmal
kui palju	wieviel
koguni	ganz, sogar, selbst
kuni	bis
küllalt	genügend, genug
miljon, miljoni, miljonit, miljoneid	Million
mitmes, mitmenda, mitmendat	die/der/das wievielte
mitu, mitme, mitut	mehrere, viele; wieviel
möödas	vorbei
niisama	ebenso, einfach so, nur so
niisiis	also
niisugune, -suguse, -sugust, -suguseid	so eine(r/s), ein(e) solche(r/s)
peaaegu	beinahe, fast
ning	und, sowie, wie auch
ringi	umher, herum
sada, saja, sada/sadat, sadu	hundert
sama	ebenso
tuhat, tuhande, tuhat/tuhandet, tuhandeid	tausend
täis	voll
umbes	ungefähr, ca.
vabandust!	Entschuldigung! Verzeihung!
vaevalt	kaum
veidi	ein bißchen, ein wenig



vist  
våhe  
våljas  
ükskõik  
üles

vielleicht, wohl  
wenig, gering  
draußen  
egal, einerlei  
hinauf, herauf, auf-

## Übungen

### 1. Bilden Sie das Adverb:

See rong sõidab väga (aeglane).  
Mõnikord sõidab ta aga väga (kiire).

(Harilik) teen ma seda nõnda.

Miks sa räägid nii (rumal)?

Tema laulab väga (ilus).

Kas kõneleme liiga (lõbus)?

Peame (kõva) mõtlema.

Ela (hea)!

Seda teed sa väga (tore).

Miks sa ütled seda nii (kurb)?

Sa mängid nii (kena).

Ära räägi nii (pikk)!

Kas tahad (tõsi) kaasa tulla?

Meie töötame praegu (halb).

Vasta, palun, (selge)!

Mina tulen (kindel) esmaspäeval.

Ta naerab väga (imelik).

Müün need raamatud väga (odav).

Teen (rahulik) oma tööd.

Peame (hirmus) tööd tegema.

See rong sõidab väga aeglaselt.

Mõnikord sõidab ta aga väga kiiresti.

Harilikult teen ma seda nõnda.

Miks sa räägid nii rumalasti?

Tema laulab väga ilusasti / ilusti.

Kas kõneleme liiga lõbusalt?

Peame kõvasti mõtlema.

Ela hästi!

Seda teed sa väga toredalt/toredasti.

Miks sa ütled seda nii kurvalt?

Sa mängid nii kenasti.

Ära räägi nii pikalt!

Kas tahad tõesti kaasa tulla?

Meie töötame praegu halvasti.

Vasta, palun, selgesti/selgelt!

Mina tulen kindlasti esmaspäeval.

Ta naerab väga imelikult.

Müün need raamatud väga odavalt.

Teen rahulikult oma tööd.

Peame hirmsasti tööd tegema.

### 2. Setzen Sie das Adjektiv in die korrekte Form (Attribut oder Adverb):

Need autod on väga (kiire).

Kuid see buss sõidab ka (kiire).

Kas sul on (rahulik) töö?

Mulle meeldivad (tark) koerad.

Võin väga (rahulikult) töötada.

Tema mõtleb tõesti (aeglane).

Minu vanaisa on peaaegu (pime).

Need autod on väga kiired.

Kuid see buss sõidab ka kiiresti.

Kas sul on rahulik töö?

Mulle meeldivad targad koerad.

Võin väga rahulikult töötada.

Tema mõtleb tõesti aeglaselt.

Minu vanaisa on peaaegu pime.

Minu vanaemad on mõlemad (pime).	Minu vanaemad on mõlemad pimedad.
Ta räägib väga (puhas).	Ta räägib väga puhtalt.
Aga ta õpetab (halb).	Aga ta õpetab halvasti.
Ta ei ole (hea) õpetaja.	Ta ei ole hea õpetaja.
Need õunad on väga (magus).	Need õunad on väga magusad.
(Tavaline) on nad kõik (magus).	Tavaliselt on nad kõik magusad.
Miks ta kõneleb nii (vaikne)?	Miks ta kõneleb nii vaikselt?
Tal on väga (rikas) vanaisa.	Tal on väga rikas vanaisa.

3. Schreiben Sie die folgenden Datumsangaben aus (Ordinalzahl im Nominativ oder Adessiv und Monatsname):

Täna on 8.12.	Täna on kaheksas detsember.
Sõidan koju 15.1.	Sõidan koju viieteistkümnendal jaanuaril.
Homme on 7.4.	Homme on seitsmes aprill.
Järgmine esmaspäev on 4.3.	Järgmine esmaspäev on neljas märts.
Kas tuled tagasi 2.8.?	Kas tuled tagasi teisel augustil?
Ei, ma tulen alles 3.9.	Ei, ma tulen alles kolmandal septembril.
Kas täna on tõesti 24.6.?	Kas täna on tõesti kahekümne neljas juuni?
Kas tuled 5. või 6.2.?	Kas tuled viiendal või kuuendal veebruaril?
Vist tulen alles 10.5.	Vist tulen alles kümnendal mail.
Aga homme on juba 9.11.	Aga homme on juba üheksas november.
14.7. on tähtis päev.	Neljateistkümnnes juuli on tähtis päev.
Kas homme on juba 31.10.?	Kas homme on juba kolmekümne esimene oktoober?
Ei, homme on alles 29.10.	Ei, homme on alles kahekümne üheksas oktoober.
Mida sa teed 17.6.?	Mida sa teed seitsmeteistkümnendal juunil?
Ma saan selle raamatu alles 19.7.	Ma saan selle raamatu alles üheksateistkümnendal juulil.

## 4. Bilden Sie Sätze aus den folgenden Wörtern:

käima - sageli - te - kino  
 üksi - ei - mina - rong - sõitma  
 jutustama - hoolega - tema - lugu  
 mina - teadma - ei - see - vähemalt  
 natuke - vaatama - ma - ringi  
 peaaegu - möödas - olema - talv  
 koju - minema - sa - pigem  
 äkki - olema - nii - tuul - jahe  
 öö - külm - ikkagi - olema - eks  
 pime - vist - olema - väljas - väga  
 ma - maa - siis - algul - Tartu - sõitma

oskama - keel - hea - prantsuse - sa  
 minema - pidama - kiire - välja - me  
 olema - tõesti - korras - kõik - siin  
 see - teadma - tema - vaevalt.

Te käite sageli kinos.  
 Mina ei sõida üksi rongiga.  
 Ta jutustab lugu hoolega.  
 Vähemalt mina seda ei tea.  
 Ma vaatan natuke ringi.  
 Talv on peaaegu möödas.  
 Sa lähed pigem koju.  
 Äkki on tuul nii jahe.  
 Eks öö ole ikkagi külm?  
 Väljas on vist väga pime.  
 Algul sõidan ma Tartusse, siis maa-  
 le.  
 Sa oskad hästi prantsuse keelt.  
 Me peame kiiresti välja minema.  
 Siin on tõesti kõik korras.  
 Tema seda vaevalt teab.

## 5. Lösen Sie die folgenden Rechenaufgaben und schreiben Sie die Lösung aus:

5 + 8 =	kolmteist
17 + 21 =	kolmkümmend kaheksa
123 - 17 =	sada kuus
235 + 116 =	kolmsada viiskümmend üks
58 + 31 =	kaheksakümmend üheksa
58 + 68 =	sada kakskümmend kuus
174 - 30 =	sada nelikümmend neli
667 - 368 =	kakssada üheksakümmend üheksa
18 + 19 =	kolmkümmend seitse
178 - 80 =	üheksakümmend kaheksa
216 + 418 =	kuussada kolmkümmend neli
71 + 96 =	sada kuuskümmend seitse
567 + 791 =	tuhat kolmsada viiskümmend kaheksa
880 + 880 =	tuhat seitsesada kuuskümmend
999 + 1003 =	kaks tuhat kaks

## 6. Setzen Sie den Terminativ ein:

Jään (hommik) siia.  
 Oodake kuni (järgmine esmaspäev).  
 Võin kella (viis) oodata.  
 Kas võid kuni (kaheksas) oodata?  
 Sõidan ainult (see maja).  
 Siit (see suur puu) on kilomeeter.  
 Kuni (sadam) on veel kaks tundi.  
 (August) pole mul vaba aega.  
 Töötan sageli (õhtu).  
 (Linn) on veel tund aega sõita.

Jään hommikuni siia.  
 Oodake kuni järgmise esmaspäevani.  
 Võin kella viieni oodata.  
 Kas võid kuni kaheksandani oodata?  
 Sõidan ainult selle majani.  
 Siit selle suure puuni on kilomeeter.  
 Kuni sadamani on veel kaks tundi.  
 Mul pole augustini vaba aega.  
 Töötan sageli õhtuni.  
 Linnani on veel tund aega sõita.

## 7. Setzen Sie den korrekten Kasus ein:

Tulen kell (viis) koju.  
 Tulen koju (viies oktoober).  
 Jään Tartusse (viis) (kuus).  
 (Mitmes) sa ära sõidad ?  
 (Detsember) olen sageli Tallinnas.  
 (Reede) lähen sinuga kinno.  
 (Hommik) lähen tööle.  
 Jään sinna (õhtu).  
 Kas sul on (esmaspäev) aega?  
 Võib-olla jään kuni (pühapäev) koju.

Tulen kell viis koju.  
 Tulen koju viiendal oktoobril.  
 Jään Tartusse viiest kuueni.  
 Mitmendal sa ära sõidad?  
 Detsembris olen sageli Tallinnas.  
 Reedel lähen sinuga kinno.  
 Hommikul lähen tööle.  
 Jään sinna õhtuni.  
 Kas sul on esmaspäeval aega?  
 Võib-olla jään kuni pühapäevani  
 koju.

# LEKTION 10

## Grammatik

*GWE: Abessiv, Konditional, Konditionalität, Konjunktion, Partikelverb, Postposition, Präposition*

### Abessiv (abe)

Endung **-ta**, bezeichnet das Nichtvorhandensein oder Fehlen einer Sache oder einer Person:

**Kelleta? Milleta?**

Ohne wen? Ohne was?

*sg nom*

*sg gen*

*sg abe*

<b>raha</b>	<b>raha</b>	<b>rahata</b>	ohne Geld
<b>lootus</b>	<b>lootuse</b>	<b>lootusesta</b>	ohne Hoffnung
<b>probleem</b>	<b>probleemi</b>	<b>probleemita</b>	ohne Problem

Im Abessiv kongruiert das Attribut nicht, sondern steht im Genitiv:

**selle\_\_suure\_\_puuta**

ohne diesen großen Baum

### Konditional

Der Konditional hat im Präsens das Kennzeichen **-ks(i-)**, das an den Stamm des Indikativ Präsens angefügt wird, indem die Personalendung **-n** der ersten Person Singular ersetzt wird. Hinter das Suffix für den Konditional treten dann wieder die Personalendungen (Ausnahmen in der 3. Person!):

**olema, olla, olen**

sein

<b>ma oleksin</b>	ich wäre	<b>me oleksime</b>	wir wären
<b>sa oleksid</b>	du wärst	<b>te oleksite</b>	ihr wäret
<b>ta oleks</b>	sie/er wäre	<b>nad oleksid</b>	sie wären

**lugema, lugeda, loen**

lesen

<b>ma loeksin</b>	ich läse, ich würde lesen
<b>sa loeksid</b>	du läsest, du würdest lesen
<b>ta loeks</b>	er läse, sie würde lesen

<b>me loeksime</b>	wir läsen, wir würden lesen
<b>te loeksite</b>	ihr läset, Sie würden lesen
<b>nad loeksid</b>	sie läsen, sie würden lesen

Umgangssprachlich wird bei allen Verben für alle Personen die Kurzform ohne Personalendung benutzt: **ma oleks, te loeks**.

Bei der *Verneinung* tritt die Verneinungspartikel **ei** vor das Verb, bei dem die Personalendung dann wegfällt:

<b>ma ei oleks</b>	ich wäre nicht
<b>sa ei oleks</b>	du wärest nicht
<b>ta ei oleks</b>	sie/er wäre nicht
<b>me ei oleks</b>	wir wären nicht
<b>te ei oleks</b>	ihr wäret nicht
<b>nad ei oleks</b>	sie wären nicht

<b>ma ei loeks</b>	ich läse nicht, ich würde nicht lesen
<b>sa ei loeks</b>	du läsest nicht, du würdest nicht lesen
<b>ta ei loeks</b>	er läse nicht, sie würde nicht lesen
<b>me ei loeks</b>	wir läsen nicht, wir würden nicht lesen
<b>te ei loeks</b>	ihr läset nicht, Sie würden nicht lesen
<b>nad ei loeks</b>	sie läsen nicht, sie würden nicht lesen

### Postpositionen, Präpositionen

Obwohl viele Bezüge durch die verschiedenen Kasus ausgedrückt werden, gibt es auch Postpositionen und Präpositionen. Die Postpositionen sind meistens entstanden aus flektierten Substantiven bzw. Lokaladverbien, daher gibt es vielfach Dreiergruppen für die drei verschiedenen Lokalkasus (Ruhe, Richtung, Trennung):

<b>Ta istub laua all.</b> ( <i>Ruhe</i> )	Er sitzt unter dem Tisch
<b>Ta läks laua alla.</b> ( <i>Richtung</i> )	Er ging unter den Tisch.
<b>Ta tuleb laua alt.</b> ( <i>Trennung</i> )	Er kommt unter dem Tisch hervor.

Der Großteil der Postpositionen steht mit dem Genitiv, die meisten Präpositionen mit dem Partitiv, bei beiden Gruppen gibt es aber eine Reihe von Ausnahmen.

## Text

- Kuule, Eeva, kas oled nüüd rahul?
- Miks ma ei peaks olema? Loomulikult olen. Kõik on korras, nagu peabki olema.
- Kas tõesti?
- Jah.
- Võiksid küll natuke rohkem jutustada. Tahaksin ometi teada, miks sa äkki nii rõõmus oled.
- See on isiklik asi. Pole mõtet kõike kohe ära rääkida. Oota natuke aega, siis saad teada. Praegu ma veel ei taha, et igaüks seda teaks.
- Mida?
- Noh, ära küsi. Jäta nüüd järele, hakkad juba häirima.
- Ants, kas sina tead, mis Eevaga lahti on?
- Kust mina peaksin teadma? On ta haige?
- Ei, vastupidi, ta näeb nii võõras ning samuti rõõmus välja, nagu oleks ta tõesti väga õnnelik. Mina tahaksin heameelega teada, mis temaga lahti on.
- Võiksime ju ta käest küsida, eks ole?
- Ma küsiks alles homme, praegu on veel vara, mulle tundub, et ta praegu ei vastaks. Teisest küljest – minu poolest võid juba tänagi küsida, tahan ainult, et sa liiga palju ei ootaks. Tuleksin isegi kaasa.
- Võib-olla on tema juures külalised. Siis ei sobiks üldse küsida.
- Seda näeme siis, kui oleme kohal. Aja jooksul saame kõik teada, hoolimata sellest, kas ta tahab meile seda jutustada või ei taha. Ma tunnen teda, sellised inimesed lihtsalt ei suuda oma suud kinni hoida. Teisiti ei saa. Varem või hiljem hakkavad nad rääkima. Nad nagu teaksid, et me ei lähe ära ilma selle teateta!
- Ja sina arvad, et võiksime praegu niisama sinna minna. Mulle meeldiks rohkem, kui ta ise tuleks meile ütlema, mis temaga lahti on.
- Saan aru, sest siis ta ei märkakski, kui kangesti sina kõike teada tahaksid!
- Kas sa mäletad, kus ta elab?
- Ei mäleta. Sina ka mitte? Aga kes ta sõbranna on? Sina peaksid seda tingimata teadma, seda küll ei tohiks unustada. Mõtlen ometi järele!
- Mõtlen juba kogu aeg, aga ikka ei tule meelde. Oota, kui läheksime siit vasakule, läbi metsa, pääseksime vist sinna suurele maanteele, ei, see pole hea tee, pigem paremale, siis, ei, see oleks väga rumal tegu, niisiis... võib-olla läheme jõe äärde. Aga ei, seal pole silda. Ning jõgi, olgugi et madal, ilma sillata on nagu leib ilma soolata, nii et...
- Mis sa räägid? On sul paha olla?

- Ei, mõtlen ainult järele, katsun meenutada, kus ta elab.
- Noh ja siis? Tulemusega või tulemuseta?
- Kardan küll, et ilma tulemuseta. Kui siin poleks nii pime, siis võiks ju midagi näha. Aga selline kuuta öö...
  
- Mis sa arvad, kui läheksime tagasi ja lükkaksime oma plaani pisut edasi? Homme võiks ju ka tulla, eks ole. Selle asemel, et siin pimedas ringi otsida, võiksime ka kuskil sees istuda ja õlut juua.
- Seda küll, ainult ma ei tea, kuidas ma siit tagasitee leiaksin...
- Armas taevas! Ilma minuta sa ei teaks sedagi, kus su voodi on. Tule nüüd, juhatan sind metsast välja ja siis vaatame, mis teha.
  
- Näed, nüüd oleme kodus ja kõik on korras, eks ole. Või kas pole? Sooviksid sa veel midagi?
- Ei, ma tänan sind, sa oled väga kena.
- Kas tahaksid midagi juua? Õlut?
- Ei, aitäh, ma ei suuda enam. Võib-olla võtaksin teed või kohvi või midagi niisugust. Heameelega võtaksin teed, kui sul suhkrut ka oleks?
- Suhkrut mul siin praegu pole, mu naaber viib alati ära. Ei tea miks, tema jaoks peab mul alati siin mõni tükk suhkrut olema. Ta tuleb igal teisipäeval, täna ka, selle tõttu polegi mul praegu suhkrut. Soola on küll, aga see vist eriti ei sobi.
  
- Mida su naaber selle suhkruga teeb?
- Ma ei tea, vist sööb ära. Niisama. Tal on niisugune komme.
- Kes ta on? Millega ta tegeleb? Missugust ametit ta peab? Kas võiksid mulle seda ütelda?
- Kui ma seda teaksin. Istub terve päev köögis ja vahib aknast välja. Laua all lamab tema koer, laua peal tema pisikene kass. Vahel hüüab ta kurva häälega midagi ning kass hüppab laua pealt alla ja koer laua alt laua peale. Või vastupidi, ma ei mäleta.
- Väga huvitav, kuid see ei seleta, miks su naaber suhkrut sööb. Kuidas ta välja näeb?
- Tal on pikad tumedad juuksed, paksud huuled ja alati kurb nägu. Ta nina on väga peen, aga selg ja kael on üsna tugevad.
  
- Kas arvad, et see ütleb midagi tema iseloomu kohta?
- Ei arva, aga rohkem ma ei tea. Peaks tema juures käima, tema kõrval istuma ja vaatama, mida ta teeb.
- Ma ei tea, kas sellest olekski kasu. Mida sa teeksid, kui sa tema vastas



istuksid? Koer ajaks kassi ümber laua taga, või kass koera, ükskõik, ja sina istuksid seal, naerataksid ega teaks, mida teha või küsida.

- Sul on õigus, enne seda peaks teadma, millega ta üldse tegeleb. Pärast võiks siis tema ametist rääkida.
- Olgu peale, lähme nüüd magama selle asemel, et järele mõtelda, mida su naaber teeb. Söögu sinu suhkrut. Kui see on tema õnn... Meil sünnib teed juua ka ilma suhkruta.
- Jah, see on tõsi, jätame ta rahule. Võtame püksid jalast ja heidamemagama. Kas sul on ka minu jaoks voodi? Jääksin heameelega siia, ei tahaks praegu koju minna.
- Panen sind siia põrandale, siin saab kindlasti hästi magada.
- Kui ma sind ei sega, jään tõesti siia, aitäh.
- Palun, maga hästi.
- Head ööd.

## Glossar

### Verben

ajama, ajada, ajan	treiben, jagen
taga ajama	verfolgen, nachjagen
heitma, heita, heidan	werfen, schmeißen
hoidma, hoida, hoian	halten, aufbewahren, beschützen
kinni hoidma	zuhalten, dichthalten, festhalten
häirima, häirida, häirin	stören, beunruhigen
hüppama, hüpata, hüppan	springen, hüpfen
hüüdma, hüüda, hüütan	rufen, schreien, nennen
jätma, jätta, jätan	lassen
järele jätma	aufhören, nachlassen
lamama, lamada, laman	liegen
lükkama, lükata, lükkan	schieben, stoßen
edasi lükkama	verschieben
meenutama, meenutada, meenutan	in Erinnerung rufen
märkama, märgata, märkan	bemerkend, erblickend, wahrnehmend
naeratama, naeratada, naeratan	lächeln
pääsema, pääseda, pääsen	gelangen, entkommen
segama, segada, segan	mischen, stören, verwirren
suutma, suuta, suudan	können, imstande sein, vermögen
sündima, sündida, sünnin	geboren werden, entstehen, sich ereignen;
	passen
tegelema, tegelda, tegelen	sich mit etwas beschäftigen, betreiben
tohtima, tohtida, tohin	dürfen

vahtima, vahtida, vahin  
viima, viia, viin  
välja nägema  
ära rääkima

(an)starren, schauen, gucken  
bringen, wegbringen, wegtragen  
aussehen  
ausplaudern

### Substantive, Namen

amet, ameti, ametit, ameteid  
huul, huule, huult, huuli  
hääil, hääle, häält, hääli  
iseloom, iseloomu, iseloomu, iseloomu  
juus, juukse, juust, juukseid  
(gewöhnlich Plural: juuksed)  
kael, kaela, kaela, kaelu  
komme, kombe, kommet, kombeid  
kõök, kõögi, kõöki, kõöke  
külaline, külalise, külalist, külalisi  
külg, külje, külge, külgi  
maantee, maantee, maanteed, maanteid  
nina, nina, nina, ninasid  
nägu, näo, nägu, nägusid  
põrand, põranda, põrandat, põrandaid  
püksid, pükste, pükse  
selg, selja, selga, selgi  
sild, silla, silda, sildu  
sool, soola, soola  
suhkur, suhkru, suhkru  
taevas, taeva, taevast, taevaid  
tagasitee, -tee, -teed, -teid  
teade, teate, teadet, teateid  
tegu, teo, tegu, tegusid  
tool, tooli, tooli, toole  
tulemus, tulemuse, tulemust, tulemusi  
tükk, tüki, tükki, tükke  
voodi, voodi, voodit, voodeid  
võõras, võõra, võõrast, võõraid

Amt, Beruf, Gewerbe  
Lippe  
Stimme  
Charakter  
Haar  
Haare)  
Hals  
Sitte, Art und Weise, Brauch  
Küche  
Besucher/in, Gast  
Seite  
Landstraße, Chaussee  
Nase  
Gesicht, Aussehen  
Fußboden  
Hose(n)  
Rücken  
Brücke  
Salz  
Zucker  
Himmel  
Rückweg  
Information, Mitteilung  
Tat, Handlung  
Stuhl  
Ergebnis, Resultat  
Stück  
Bett  
Fremde/r, Gast

### Adjektive

isiklik, isikliku, isiklikku, isiklikke  
kange, kange, kanget, kangeid  
madal, madala, madalat, madalaid  
peen, peene, peent, peeni  
pisike(ne), pisikese, pisikest, pisikesi  
tume, tumeda, tumedat, tumedaid  
võõras, võõra, võõrast, võõraid

persönlich  
starr, steif, heftig, stark  
niedrig, flach  
klein, fein  
klein, winzig  
dunkel  
fremd, seltsam, merkwürdig

## Kleine Wörter

all	unter, unten
alla	nach unten, unter
alt	von unter...her, unter...heraus
asemel	statt, anstelle
ees	vor
eest	von...weg, von vorne; anstatt, für
enne	vor
enne seda	vorher
ette	vor, nach vorne
heameelega	gerne
hoolimata	zum Trotz, ungeachtet
ilma	ohne
jaoks	für
jooksul	während, im Laufe von, binnen
juures	bei
järele	nach
kohal	dort, da, anwesend, zur Stelle
kohta	hinsichtlich, über, bezüglich
kuskil	irgendwo
kõrval	neben, bei, an
kõrvale	beiseite, zur Seite
maha	nieder, auf den Boden, herunter
olgu peale	sei's drum, egal, o.k., einerlei
peal	auf, oben
pealt	von, von...herab
pigem	lieber, eher
poolest	von, von seiten, hinsichtlich
sees	drinnen
sellest hoolimata	trotzdem, desungeachtet
taga	hinter, nach
tagant	von hinten, hinter...hervor
taha	nach hinten, hinter
teisest küljest	andererseits
teisiti	auf andere Art, anders
tõttu	wegen
vahel	dazwischen; manchmal
vara	früh
varem	früher
varem või hiljem	früher oder später
vastas	gegenüber
vastu	gegen, gegenüber, entgegen
vastupidi	im Gegenteil, umgekehrt, im Gegensatz
äärde	zu, an, nach, an den Rande
ääres	an, bei, am Rande
üle	über
ümber	um...herum

## Übungen

1. Setzen Sie die Verbform in die korrekte Form des Konditionals:

Lähen nüüd parem ära.	Läheksin nüüd parem ära.
Tahan tagasi tulla.	Tahaksin tagasi tulla.
Miks sa seda ei söö?	Miks sa seda ei sööks?
Kas sa võid selle ära juua?	Kas sa võiksid selle ära juua?
Miks sa mulle ei kirjuta?	Miks sa mulle ei kirjutaks?
Nad naeratavad rõõmsalt.	Nad naerataksid rõõmsalt.
Me vajame rohkem suhkrut.	Me vajaksime rohkem suhkrut.
Kas teie teate seda?	Kas teie teaksite seda?
Ta hüüab väga kõva häälega.	Ta hüüaks väga kõva häälega.
Mina jätan selle ära.	Mina jätaksin selle ära.
Nad tahavad kõike.	Nad tahaksid kõike.
Tema tuleb alles homme.	Tema tuleks alles homme.
Meie saame ka siia jääda.	Meie saaksime ka siia jääda.
Kas sind huvitab see raamat?	Kas sind huvitaks see raamat?
Muusika mind küll ei sega.	Muusika mind küll ei segaks.
Nad tegelevad sellega heameelega.	Nad tegeleksid sellega heameelega.
Ma aitan, kui saan.	Ma aitaksin, kui saaksin.
Seda ei tohi teha.	Seda ei tohiks teha.
Kas sa viid selle kirja ära?	Kas sa viiksid selle kirja ära?
Kõnelen heameelega sellest asjast.	Kõneleksin heameelega sellest asjast.
Valin ilusad kingad välja.	Valiksin ilusad kingad välja.
Varem või hiljem ta otsustab.	Varem või hiljem ta otsustaks.
Magame heameelega koos.	Magaksime heameelega koos.
Kas peame seda veel arutama?	Kas peaksime seda veel arutama?
Arutan seda koos oma õega.	Arutaksin seda koos oma õega.
Kas loed seda raamatut?	Kas loeksid seda raamatut?
Miks ma ei loe?	Miks ma ei loeks?
Seda näen heameelega.	Seda näeksin heameelega.
Sa võid mind kuulata.	Sa võiksid mind kuulata.
Kuulan, kui saan.	Kuulaksin, kui saaksin.

2. Setzen Sie den Abessiv korrekt ein:

Ilma (see raamat) oleks elu kurb.	Ilma selle raamatuta oleks elu kurb.
Joon teed ilma (suhkur).	Joon teed ilma suhkruta.
See korter on ilma (kööök).	See korter on ilma köögitä.
Kas see tuba on ilma (aken)?	Kas see tuba on ilma aknata?

Kardan, et ta tuleb ilma (sõber).

Ta lahkub ilma (hea mälestus).

Ta sõidab ilma (tema) ära.

Ta on (iseloom) inimene.

Täna on (kuu) öö.

Ta tuleb ilma (ema ja isa).

Nad otsustavad selle üle ilma (mina).

Teen seda ka ilma (huvitav tulemus).

Kas sul on (telefon) korter?

See on linn ilma (teater ja kino).

Täna on kurb hommik ilma (kohv).

Kardan, et ta tuleb ilma sõbrata.

Ta lahkub ilma hea mälestuse-  
ta.

Ta sõidab ilma temata ära.

Ta on iseloomuta inimene.

Täna on kuuta öö.

Ta tuleb ilma ema ja isata.

Nad otsustavad selle üle ilma  
minuta.

Teen seda ka ilma huvitava tu-  
lemuseta.

Kas sul on telefonita korter?

See on linn ilma teatri ja ki-  
nota.

Täna on kurb hommik ilma  
kohvita.

### 3. Verwenden Sie die korrekte der eingeklammerten Post- oder Präpositionen:

Kass hüppab laua (peale, pealt, peal) maha.

Koer lamab laua (alla, alt, all).

Tool seisab laua (kõrvale, kõrvalt, kõrval)

Laua (peale, pealt, peal) istub kass.

Koer läheb laua (alla, alt, all).

Koer tuleb laua (alla, alt, all) välja.

Lähen siit uksest (sisse, seest, sees).

Tulen teisest uksest (välja, väljast, väljas)

Poiss läheb (üle, läbi, peale) silla.

Auto seisab maja (ette, eest, ees).

Auto sõidab maja (ette, eest, ees).

Auto tuleb maja (taha, tagant, taga).

Koer hüppab laua (alla, alt, all) toolile.

Koer tuleb auto (taha, tagant, taga) välja.

Ema istub minu (kõrvale, kõrvalt, kõrval)

Võtan piima kohvi (juurde, juurest, juures).

Oleme oma sõbranna (juurde, juurest, juures).

Raamatu (sisse, seest, sees) on ilusad pildid.

Tule ja istu minu (kõrvale, kõrvalt, kõrval)!

Kass hüppab laua pealt maha.

Koer lamab laua all.

Tool seisab laua kõrval.

Laua peal istub kass.

Koer läheb laua alla.

Koer tuleb laua alt välja.

Lähen siit uksest sisse.

Tulen teisest uksest välja.

Poiss läheb üle silla.

Auto seisab maja ees.

Auto sõidab maja ette.

Auto tuleb maja tagant.

Koer hüppab laua alt toolile.

Koer tuleb auto tagant välja.

Ema istub minu kõrval(e).

Võtan piima kohvi juurde.

Oleme oma sõbranna juures.

Raamatu sees on ilusad pildid.

Tule ja istu minu kõrvale!

## 4. Bilden Sie Sätze aus den folgenden Wörtern:

ma - istuma - kõrval - tool - sina

ees - maja - mängima - Ants

taga - maja - ootama - Ants

auto - kõrval - seisma - sina

laud - kass - hüppama - peale

väike - mets - sees - olema - maja

koer - alt - tulema - laud - välja

taga - maja - mets - olema

tagant - auto - Ants - välja - tulema

ees - mängima - Piret - maja - Ants

kõrval - isa - istuma - lapsed

tool - peale - koer - hüppama

raamat - võtma - pealt - laud - sa

panema - asjad - peale - laud

taha - sõitma - auto - maja

üle - laev - sõitma - meri

ees - lamama - voodi - koer

ette - maja - auto - sõitma

välja - maja - jooksuma - kass

Ma istun sinu kõrval toolil.

Ants mängib maja ees.

Ants ootab maja taga.

Sina seisad auto kõrval.

Kass hüppab laua peale.

Metsa sees on väike maja.

Koer tuleb laua alt välja.

Maja taga on mets.

Auto tagant tuleb välja Ants.

Ants mängib Pireti maja ees.

Lapsed istuvad isa kõrval.

Koer hüppab tooli peale.

Sa võtad laua pealt raamatu.

Pane asjad laua peale!

Auto sõidab maja taha.

Laev sõidab üle mere.

Voodi ees lamab koer.

Auto sõidab maja ette.

Kass jookseb majast välja.

# LEKTION 11

## Grammatik

GWE: *nud-Partizip, Präteritum, Temporaladverb*

### Präteritum

Das Suffix der ersten Vergangenheitsform ist bis auf einige Ausnahmen **-si-** (-s, -is), das an den Stamm des **ma**-Infinitivs angefügt wird. Demzufolge steht das Präteritum bei Verben, die dem Stufenwechsel unterliegen, immer in der starken Stufe. Die 3. Person sg ist endungslos und endet auf -s oder, wenn der Stamm auf einen Konsonanten endet, auf -is. Die 3. Person pl endet – formgleich mit der 2. Person sg – stets auf -d (*nicht* auf -vad).

Präteritum mit dem Suffix **-si-**:

**kirjutama, kirjutada, kirjutan** schreiben:

<b>ma kirjutasin</b>	ich schrieb	<b>me kirjutasime</b>	wir schrieben
<b>sa kirjutasid</b>	du schriebst	<b>te kirjutasite</b>	ihr schrieht
<b>ta kirjutas</b>	sie/er schrieb	<b>nad kirjutasid</b>	sie schrieben

**lugema, lugeda, loen** lesen:

<b>ma lugesin</b>	ich las	<b>me lugesime</b>	wir lasen
<b>sa lugesid</b>	du last	<b>te lugesite</b>	ihr laset
<b>ta luges</b>	sie/er las	<b>nad lugesid</b>	sie lasen

**andma, anda, annan** geben:

<b>ma andsin</b>	ich gab	<b>me andsime</b>	wir gaben
<b>sa andsid</b>	du gabst	<b>te andsite</b>	ihr gabt
<b>ta andis</b>	sie/er gab	<b>nad andsid</b>	sie gaben

Präteritum mit dem Suffix **-i-**:

Eine kleine, aber sehr häufig vorkommende Gruppe von Verben, deren Stamm einsilbig ist und auf langen Vokal endet (außer **-ii** und **-üü**), sowie einige wenige mehrsilbige Verben haben das Suffix **-i**. Ein langer Vokal wird dabei gekürzt. Bei **oo** und **öö** tritt zusätzlich eine Vokalveränderung zu **õ** ein:

**saama, saada, saan**

bekommen:

<b>ma sain</b>	ich bekam	<b>me saime</b>	wir bekamen
<b>sa said</b>	du bekamst	<b>te saite</b>	ihr bekommt
<b>ta sai</b>	sie/er bekam	<b>nad said</b>	sie bekamen

**jooma, juua, joon**

trinken:

<b>ma jõin</b>	ich trank	<b>me jõime</b>	wir tranken
<b>sa jõid</b>	du trankst	<b>te jõite</b>	ihr trankt
<b>ta jõi</b>	sie/er trank	<b>nad jõid</b>	sie tranken

**tulema, tulla, tulen**

kommen:

<b>ma tulin</b>	ich kam	<b>me tulime</b>	wir kamen
<b>sa tulid</b>	du kamst	<b>te tulite</b>	ihr kamt
<b>ta tuli</b>	sie/er kam	<b>nad tulid</b>	sie kamen

Das Verb **minema** 'gehen' hat einen eigenen Stamm im Präteritum:

**minema, minna, lähen**

gehen:

<b>ma läksin</b>	ich ging	<b>me läksime</b>	wir gingen
<b>sa läksid</b>	du gingst	<b>te läksite</b>	ihr gingt
<b>ta läks</b>	sie/er ging	<b>nad läksid</b>	sie gingen

**nud-Partizip**

Für die Verneinung des Präteritums (sowie für andere Formen) wird das Partizip Perfekt Aktiv verwendet. Es wird gewöhnlich vom **da-Infinitiv** ausgehend gebildet, indem die Infinitivendung (**-da, -ta, -la, -pa, -ra, -na**) durch **-nud** ersetzt wird:

*ma-Infinitiv**da-Infinitiv**nud-Partizip*

<b>hakkama</b>	<b>hakata</b>	<b>hakanud</b>	angefangen (habend)
<b>lugema</b>	<b>lugeda</b>	<b>lugenud</b>	gelesen
<b>olema</b>	<b>olla</b>	<b>olnud</b>	gewesen
<b>oskama</b>	<b>osata</b>	<b>osanud</b>	gekonnt
<b>algama</b>	<b>alata</b>	<b>alanud</b>	begonnen
<b>panema</b>	<b>panna</b>	<b>pannud</b>	gesetzt
<b>kirjutama</b>	<b>kirjutada</b>	<b>kirjutanud</b>	geschrieben



Bei einigen Verbgruppen gibt es Ausnahmen:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>da-Infinitiv</i>	<i>nud-Partizip</i>	
tooma	tuua	toonud	gebracht
sööma	süüa	söönud	gegessen
andma	anda	andnud	gegeben
teadma	teada	teadnud	gewußt
tundma	tunda	tundnud	geföhlt, gekannt
tege <sup>ma</sup>	teha	teinud	getan
näge <sup>ma</sup>	näha	näinud	gesehen
minema	minna	läinud	gegangen
laskma	lasta	lasknud	gelassen; geschossen

### Verneinung des Präteritums

Die Verneinung erfolgt, indem der Partikel **ei** das **nud-Partizip** nachgestellt wird:

<b>Ma ei hakanud.</b>	Ich fing nicht an.
<b>Ta ei joonud.</b>	Sie trank nicht.
<b>Meie ei läinud.</b>	Wir gingen nicht.

### Text

- Tere, Eeva! Kus sa olid eile õhtul?
- Eile õhtul? Vist olin kogu aeg kodus. Ei, ma tulin alles kell seitse või pool kaheksa. Miks sa küsid?
- Noh, tahaks teada, mida sa tegid. Ma nägin sind nimelt päraslõunal tänaval. Ants ja Jaan olid sinuga, te seisite raamatupoe akna ees. Mida te seal tegite?
- Ma ei mäleta, arvatavasti nägime üht huvitavat raamatut, mida muud võiks raamatupoe aknal märgata? Jah, tuligi meelde, nägin seda juba teist korda ning pidin seda nüüd ka neile näitama.
- Mis raamat see oli?
- See oli uus romaan, "Üleeile suri vanaema", vist tõlge prantsuse keelest, üks väga hea raamat.
- Aga kuule nüüd, see ei ole veel vastus mu küsimusele, kus sa eile õhtul olid. Ma tean nüüd, mida sa päraslõunal tegid, aga õhtust pole mul veel aimugi!

- Kas sul on vaja seda teada?
- Vajadusest võib-olla pole mõttekas rääkida, aga ma tahtsin teada, kas sa vaatasid televiisorit või mitte. Sealt tuli üks põnev saade.
- Vaatasin küll, sest ma teadsin sellest saatest. Sa ju mõtlesid seda "Surm käis meie majas", eks ole?
- Ei, ma vaatasin hoopis "Surm ootas naabri aias"!
- Kuidas? Samal õhtul nad näitasid kahte samasugust filmi? Kuidas on see võimalik?
- Kui sul on kuusteist erinevat programmi, siis on kõik võimalik...
  
- Muide, kas sa ostsid selle raamatu ära? Kui palju see maksis?
- Ma tahtsin osta küll, kuid siis panin tähele, et mul polnud piisavalt raha kaasas. Läksin siis koju raha otsima, otsisin terve pärastlõuna ning lõpuks leidsingi midagi. Kakskümmend viis, sellest aitas, ja jooksin või lausa lendasin raamatupoodi tagasi. Aga see oli juba kinni...
- Seda ma arvasin, sest kell oli vist juba üle seitsme.
- Nii oligi. See rikkus mu tuju täiesti ära, olin hirmus vihane kogu maailma peale, kuigi ma teadsin, et olin ise süüdi. Niisiis, mis teha, lõin käega ning läksin koju ja istusin televiisori ette.
  
- Tähendab, sa ei ostnudki seda prantsuse romaani?
- Ei, nagu ma ütlesin, ei jõudnud ma enam õigel ajal poodi. Selle asemel sattusin televiisori ette, mida ma tõesti ei tahtnud! See on alati nii igav...
- Miks? Kas polnud sellest siiski kasu? Kas sa jäid magama?
- Ei jäänud, aga...
- No näed, kui sa magama ei jäänud, siis see ju tähendab, et filmi tasus vaadata, eks ole?! Selles mõttes sa kasutasid aega väga hästi.
- Noh, ma ei tea, kahtlen natuke. Aga ühest asjast ei saanud ma tõesti aru: miks nad selles filmis inglise keelt ei rääkinud? See oli ju ameerika film, seda oli selgesti näha, ja siis äkki toimus kogu tegevus saksa keeles! See mõjus ühtlasi naljakalt ja kummaliselt.
- Tead, sakslased on niisugused, nad tõlgivad rõõmuga kõik ära. See on muidugi rumalus, sest sel viisil nad katavad teise keele, teise kultuuri mõju, aga las nad olla nagu nad on. Mind see enam ei üllata. Ma mõtlesin, et sa teadsid seda, ma ei teadnudki, et sa ei teadnud!
  
- Ants, kas sa käisid eile kinos?
- Ei käinud, olin kontserdil. Miks sina seal ei olnud? Kas sa olid näitusel? Vaatasit seda moodsa kunsti näitust?
- Ei näinud.

- Kus sa siis olid, kas läksid kinno?
- Ei läinud, tegelikult tahtsin teatrisse minna, kuid Asta ei tahtnud. Jäime siis esialgu koju, kuulasime raadiot. Pärast läksime veel kohvikusse. Seal kohtasime Peetrit ja Eppu ning õhtu jätkus kõrtsis.
- Kõrtsis? Missuguses? Meie olime samuti terve õhtu ja pool ööd kõrtsis. See oli kusagil vanalinnas, mingis keldris, nime ma praegu ei mäleta.
- Ükskõik, peaasi, et õlu maitses!
  
- Seda küll, kuid ma ei tea, kas minu kõrtsis õlu maitses või ei maitsnud.
- Kuidas nii, kas sa ei proovinud?
- Ei, ma ei proovinud.
- Miks?
- Ma ei joonud õlut, ma ei tahtnudki.
- Mida sa siis jõid?
- Tellisin süüa ning jõin kuiva veini.
- Sõid ka? Kas sul oli nii palju raha?
- Küsimus polnud rahas, mul oli lihtsalt kõht tühi. Püüdsin seda mitte tähele panna, kuid ei saanud, ma pidin midagi sööma.
  
- Aga miks sa just kuiva veini tellisid?
- Mida sina siis telliksid? Ah, ma tean, sa vist läheksid restorani ning telliksid hoopis märga veini, kuna sa kardaksid, et kuiv vein ajab sind kõhima...
- Ega ma nii loll ka ei ole!
- Noh, miks sa siis nii rumalasti küsisid?
- Ma ei küsinud sugugi rumalasti. Ma tahtsin ainult teada, miks sa ei tellinud näiteks valget viina või konjakit või mahla või piima...
- Ei, mine nüüd! Viin pole minu kõhu jaoks. See põleb nii kõvasti sees, et on tunne, otsekui põletaks see su terve kõhu. Pealegi teadsin, et neil on tänavu väga head veinid. Mullu ei olnud nende veinid sama head.
  
- Millal? Mullu?
- Täpselt, möödunud aastal, kui see sulle rohkem ütleb. Tookord käisin samuti selles restoranis, kuid nad pakkusid nii magusat veini, et ma ei suutnud seda juua.
- See pole mingi ime, oli ju nii kuum sügis.
- Millal?
- Kaks aastat tagasi, kui nad seda veini tegid.
- Ära räägi, see oli kolm aastat tagasi!
- Ei olnud! Tookord kuivas kõik ära ja mu isal polnudki veini.

- Kuidas nii? Kas tal on siis veinimägi?
- Muidugi, ta elab ju lõunas, Lõuna-Saksamaal. Seal on need mäed, kus kasvavad viinamarjad. Meil siin põhjas nad ei kasva, aga läänes, näiteks Prantsusmaal ja Hispaanias ja Itaalias.
- Oota, kas Itaalia on sinu meelest läänes?
- Seda ma ei ütelnud, aga päris idas ta ju ka ei ole. Kuid ütleme parem, et ta on lõunas, sul on õigus.
- Õigus või mitte õigus, see on mulle tegelikult ükskõik. Anna nüüd üks klaas, see on peasi, siis joome ja mõtleme sügavalt järele. Eks sa seda soovinudki?
- Olgu peale, sul on jälle õigus.

## Glossar

### Verben

jätkuma, jätkuda, jätkun  
 kahtlema, kahelda, kahtlen  
 kasutama, kasutada, kasutan  
 kasvama, kasvada, kasvan  
 katma, katta, katan  
 kohtama, kohata, kohtan  
 kuivama, kuivada, kuivan  
 kõhima, kõhida, kõhin  
 lööma, lüüa, löön  
 maitsuma, maitsta, maitsen  
 mõjuma, mõjuda, mõjun  
 põlema, põleda, põlen  
 põletama, põletada, põletan  
 püüdma, püüda, püüan  
 rikkuma, rikkuda, rikun  
 sattuma, sattuda, satun  
 tasuma, tasuda, tasun  
 tellima, tellida, tellin  
 toimuma, toimuda, toimun  
 tõlkima, tõlkida, tõlgin  
 üllatama, üllatada, üllatan

dauern, sich fortsetzen, andauern  
 zweifeln, bezweifeln  
 gebrauchen, benutzen  
 wachsen  
 bedecken, verdecken  
 treffen, begegnen  
 trocknen, vertrocknen  
 husten  
 schlagen, hauen  
 schmecken, probieren  
 wirken, sich auswirken  
 brennen (itr.)  
 verbrennen (tr.)  
 sich bemühen, sich anstrengen  
 verderben, zerstören  
 geraten, treffen  
 bezahlen, sich lohnen, sich rächen  
 bestellen  
 stattfinden, sich ereignen, geschehen  
 übersetzen  
 überraschen

### Substantive, Namen

aed, aia, aeda, aedu  
 film, filmi, filmi, filme  
 Hispaania, Hispaania, Hispaaniat

Garten  
 Film  
 Spanien

ida, ida, ida  
ime, ime, imet, imesid  
Itaalia, Itaalia, Itaaliat  
kelder, keldri, keldrit, keldreid  
klaas, klaasi, klaasi, klaase  
kohvik, kohviku, kohvikut, kohvikuid  
konjak, konjaki, konjakit  
kontsert, kontserdi, kontserti, kontserte  
kultuur, kultuuri, kultuuri  
kunst, kunsti, kunsti  
kuum, kuuma, kuuma, kuumi  
kõrts, kõrtsi, kõrtsi, kõrtse  
loll, lolli, lolli, lolle  
lääs, lääne, läänt  
maailm, maailma, maailma  
mahl, mahla, mahla, mahlu  
mõju, mõju, mõju, mõjusid  
mägi, mäe, mäge, mägesid  
näitus, näituse, näitust, näitusi  
peaasi, peaasja, peaasja, peaasju  
programm, -grammi, -grammi, -gramme  
põhi, põhja, põhja  
raadio, raadio, raadiot, raadiosid  
restoran, restorani, restorani, restorane  
rumalus, rumaluse, rumalust, rumalusi  
rõõm, rõõmu, rõõmu, rõõme  
saade, saate, saadet, saateid  
sakslane, sakslase, sakslast, sakslasi  
surm, surma, surma, surmi  
tegevus, tegevuse, tegevust, tegevusi  
televiisor, -viisori, -viisorit, -viisoreid  
tuju, tuju, tuju, tujusid  
tõlge, tõlke, tõlget, tõlkeid  
vajadus, vajaduse, vajadust, vajadusi  
vanalinn, -linna, -linna, -linnasid  
vein, veini, veini, veine  
viin, viina, viina, viinasid  
viinamari, -marja, -marja, -marju  
viis, viisi, viisi, viise

Osten  
Wunder  
Italien  
Keller  
Glas, Trinkglas, Fensterglas  
Café  
Cognac  
Konzert  
Kultur  
Kunst  
Hitze  
Kneipe, Wirtshaus  
Dummkopf, Idiot, Tölpel  
Westen  
Welt, Erde  
Saft  
Wirkung, Einfluß  
Berg  
Ausstellung  
Hauptsache  
Programm  
Norden  
Radio, Rundfunk  
Restaurant  
Dummheit  
Freude  
Sendung; Begleitung  
Deutsche/r  
Tod  
Handlung, Tätigkeit  
Fernseher  
Laune, Stimmung  
Übersetzung  
Notwendigkeit  
Altstadt  
Wein  
Schnaps  
Weintraube, Weinbeere  
Art, Weise; Melodie

## Adjektive

erinev, erineva, erinevat, erinevaid  
igav, igava, igavat, igavaid  
kuiv, kuiva, kuiva, kuivi  
kummaline, -lise, -list, -lisi  
kuum, kuuma, kuuma, kuumi



verschieden  
langweilig  
trocken  
merkwürdig, komisch  
heiß, glühend

loll, lolli, lolli, lolle  
 moodne, moodsa, moodsat, moodsaid  
 mõttekas, mõtteka, mõttekat, mõttekaid  
 märg, märja, märga, märgi  
 naljakas, naljaka, naljakat, naljakaid  
 põnev, põneva, põnevat, põnevid  
 samasugune, -suguse, -sugust, -suguseid  
 sügav, sügava, sügavat, sügavaid  
 vihane, vihase, vihast, vihaseid

dämlich, verrückt, idiotisch  
 modern  
 sinnvoll  
 naß  
 lustig, spaßig, albern  
 spannend  
 gleichartig  
 tief  
 wütend, böse

### Kleine Wörter

eile  
 esialgu  
 just  
 kusagil  
 lausa  
 mullu  
 otsekui  
 pealegi  
 pärastlõunal  
 seest  
 sugugi  
 süüdi  
 tookord  
 tänavu  
 ühtlasi  
 üleeele

gestern  
 erstmal, anfangs, vorerst  
 just, gerade, eben  
 irgendwo  
 geradezu, direkt  
 voriges Jahr  
 als ob  
 zudem, außerdem  
 nachmittags  
 von innen, innen  
 überhaupt  
 schuldig, schuld  
 damals  
 dieses Jahr  
 gleichzeitig, zugleich  
 vorgestern

### Übungen

1. Setzen Sie die Verbform in das Präteritum:

Millal sa koju lähed?  
 Kas sa saad sellest üldse aru?  
 Me istume rongis.  
 Nad ootavad kaua.  
 Mina tean seda hästi.  
 Mida teie sellest arvate?  
 Kas lapsed käivad koolis?  
 Esmaspäeval lendan Hamburgi.  
 Millega nad mängivad?  
 Päike paistab.  
 Kuhu nad sõidavad?

Millal sa koju läksid?  
 Kas sa said sellest üldse aru?  
 Me istusime rongis.  
 Nad ootasid kaua.  
 Mina teadsin seda hästi.  
 Mida teie sellest arvasite?  
 Kas lapsed käisid koolis?  
 Esmaspäeval lendasin Hamburgi.  
 Millega nad mängisid?  
 Päike paistis.  
 Kuhu nad sõitsid?

Nad tulevad vist Tallinnast.  
 Kas sa tahad koju sõita?  
 Kus te elate?  
 Me jääme siia.  
 Kellega te reedel kohtute?  
 Mida sa õieti mõtled?  
 Räägin nendele selle jutu ära.  
 Millal ta saabub?  
 Ma töotan palju.  
 Kus see küla asub?  
 Nad hakkavad kohe naerma.  
 Ma jooksen koju.  
 Kas te mäletate seda?  
 Ma palun abi.  
 Te sööte liiga palju suhkrut.  
 Me täname.  
 Nad usuvad kõike.  
 Võtan ta kaasa.  
 Millal sa talle raha annad?  
 Juhtub seda ja teist.  
 Nad kardavad väga.  
 Kuulame terve päeva muusikat.  
 Kas nad teevad ukse lahti?  
 See sobib talle hästi.  
 Mulle tundub, et see on hea.  
 Mida sa ütled?  
 Miks sa mind armastad?  
 See huvitab mind.  
 Kas sa loed selle raamatu läbi?  
 Ma pean seda tegema.  
 Me unustame kõik ära.  
 Aga midagi te siiski õpite.  
 Ma lasen sul alustada.  
 Te panete raamatud lauale.  
 Viskan selle ära.  
 Te kõnelete Matiga.  
 Kas jätad juba järele?  
 Ta lööb mind.

Nad tulid vist Tallinnast.  
 Kas sa tahtsid koju sõita?  
 Kus te elasite?  
 Me jäime siia.  
 Kellega te reedel kohtusite?  
 Mida sa õieti mõtlesid?  
 Rääkisin nendele selle jutu ära.  
 Millal ta saabub?  
 Ma töötasin palju.  
 Kus see küla asus?  
 Nad hakkasid kohe naerma.  
 Ma jooksin koju.  
 Kas te mäletasite seda?  
 Ma palusin abi.  
 Te sõite liiga palju suhkrut.  
 Me tänasime.  
 Nad uskusid kõike.  
 Võtsin ta kaasa.  
 Millal sa talle raha andsid?  
 Juhtus seda ja teist.  
 Nad kartsid väga.  
 Kuulasime terve päeva muusikat.  
 Kas nad tegid ukse lahti?  
 See sobis talle hästi.  
 Mulle tundus, et see oli hea.  
 Mida sa ütlesid?  
 Miks sa mind armastasid?  
 See huvitas mind.  
 Kas sa lugesid selle raamatu läbi?  
 Ma pidin seda tegema.  
 Me unustasime kõik ära.  
 Aga midagi te siiski õppisite.  
 Ma lasin sul alustada.  
 Te panite raamatud lauale.  
 Viskasin selle ära.  
 Te kõnelesite Matiga.  
 Kas jätsid juba järele?  
 Ta lõi mind.

## 2. Verneinen Sie die Sätze (achten Sie ggf. auf das Objekt!):

Miks sa koju läksid?  
 Nad said sellest aru.  
 Me istusime rongis.  
 Nad ootasid kaua.  
 Mina teadsin seda täpselt.  
 Kas lapsed käisid koolis?  
 Esmaspäeval lendasin Hamburgi.

Meie mängisime palju.  
 Päike paistis.  
 Miks nad sõitsid?  
 Nad tulid Tallinnast.  
 Kas sa tahtsid koju sõita?  
 Elasime Pärnus.  
 Me jäime siia.  
 Nad kohtusid laupäeval.  
 Mõtlesin sinule.  
 Rääkisin eesti keelt.  
 Ta saabus reedel.  
 Ma töötasin palju.  
 Nad hakkasid jooma.  
 Ma jooksin koju.  
 Kas te seda mäletasite?  
 Ma palusin abi.  
 Te sõite liiga palju suhkrut.  
 Me tänasime.  
 Nad uskusid kõike.  
 Võtsin ta kaasa.  
 Andsin talle raha.  
 Nad kartsid väga.  
 Kuulasime muusikat.  
 Nad tegid ukse lahti.  
 See sobis talle hästi.  
 See oli hea asi.  
 Mina ütlesin seda.  
 Miks sa armastasid mind?  
 See huvitas mind.  
 Ma pidin seda tegema.  
 Me unustasime selle.

Miks sa koju ei läinud?  
 Nad ei saanud sellest aru.  
 Me ei istunud rongis.  
 Nad ei oodanud kaua.  
 Mina ei teadnud seda täpselt.  
 Kas lapsed ei käinud koolis?  
 Esmaspäeval ma ei lennanud Hamburgi.  
 Meie ei mänginud palju.  
 Päike ei paistnud.  
 Miks nad ei sõitnud?  
 Nad ei tulnud Tallinnast.  
 Kas sa ei tahtnud koju sõita?  
 Me ei elanud Pärnus.  
 Me ei jäänud siia.  
 Nad ei kohtunud laupäeval.  
 Ma ei mõelnud sinule.  
 Ma ei rääkinud eesti keelt.  
 Ta ei saabunud reedel.  
 Ma ei töötanud palju.  
 Nad ei hakanud jooma.  
 Ma ei jooksnud koju.  
 Kas te seda ei mäletanud?  
 Ma ei palunud abi.  
 Te ei sõõnud liiga palju suhkrut.  
 Me ei tänanud.  
 Nad ei uskunud kõike.  
 Ma ei võtnud teda kaasa.  
 Ma ei andnud talle raha.  
 Nad ei kartnud väga.  
 Me ei kuulunud muusikat.  
 Nad ei teinud ust lahti.  
 See ei sobinud talle hästi.  
 See polnud hea asi.  
 Mina ei ütelnud seda.  
 Miks sa ei armastanud mind?  
 See ei huvitanud mind.  
 Ma ei pidanud seda tegema.  
 Me ei unustanud seda.



Nad õppisid inglise keelt.  
Ma lasin sul alustada.  
Te panite raamatu lauale.  
Viskasin selle ära.  
Te kõnelesite Matiga.  
Kas jätsid järele?  
Ta lõi mind.  
Maja põles maha.  
Nad tõlkisid seda teksti.  
See üllatas mind väga.  
Ta hüppas voodisse.  
Ta suutis seda teha.  
Ma olin nõus.  
Nad alustasid.

Nad ei õppinud inglise keelt.  
Ma ei lasknud sul alustada.  
Te ei pannud raamatut lauale.  
Ma ei visanud seda ära.  
Te ei kõnelnud Matiga.  
Kas sa ei jätnud järele?  
Ta ei löönud mind.  
Maja ei põlenud maha.  
Nad ei tõlkinud seda teksti.  
See ei üllatanud mind väga.  
Ta ei hüpanud voodisse.  
Ta ei suutnud seda teha.  
Ma ei olnud nõus.  
Nad ei alustanud.

# LEKTION 12

## Grammatik

GWE: *Essiv, Komparation, Komparativ, Superlativ, Translativ*

### Essiv (ess)

Endung **-na**, bezeichnet den dauernden Zustand, in dem sich etwas befindet und in dem Handlungen ausgeführt werden:

#### Kellena? Millena?

Als wer? Als was?

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg ess</i>	
<b>isa</b>	<b>isa</b>	<b>isana</b>	als Vater
<b>poiss</b>	<b>poisi</b>	<b>poisina</b>	als Junge
<b>arst</b>	<b>arsti</b>	<b>arstina</b>	als Arzt/Ärztin

### Translativ (tra)

Endung **-ks**, bezeichnet die Umwandlung, den Übergang in einen anderen Zustand oder das Werden zu etwas:

#### Kelleks? Milleks?

Zu wem? Wozu? Als was?

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg tra</i>	
<b>isa</b>	<b>isa</b>	<b>isaks (saama)</b>	(zum) Vater (werden)
<b>suur</b>	<b>suure</b>	<b>suureks (kasvama)</b>	groß (werden/'wachsen')

### Komparativ (cmp)

Die erste Steigerungsform des Adjektivs wird gebildet, indem das Kennzeichen **-m** an den Stamm (= *sg gen*) des Adjektivs (im Positiv – *pos*) angefügt wird:

<i>nom pos</i>	<i>gen pos</i>	<i>nom cmp</i>	
<b>ilus</b>	<b>ilusa</b>	<b>ilusam</b>	schöner
<b>suur</b>	<b>suure</b>	<b>suurem</b>	größer
<b>uus</b>	<b>uue</b>	<b>uuem</b>	neuer
<b>tore</b>	<b>toreda</b>	<b>toredam</b>	toller, herrlicher

Einige im Genitiv zweisilbige Adjektive, die auf **a** oder **u** enden, verändern ihren zweiten Vokal zu **e**:

<i>nom pos</i>	<i>gen pos</i>	<i>nom cmp</i>	
<b>vana</b>	<b>vana</b>	<b>vanem</b>	älter
<b>halb</b>	<b>halva</b>	<b>halvem</b>	schlechter
<b>paks</b>	<b>paksu</b>	<b>paksem</b>	dicker

Einige Adjektive haben unregelmäßige Komparativformen:

<i>pos</i>	<i>cmp</i>	
<b>hea</b>	<b>parem</b>	besser
<b>lähedane</b>	<b>lähem</b>	näher
<b>lühike</b>	<b>lühem</b>	kürzer
<b>palju</b>	<b>enam</b>	mehr
<b>pisike</b>	<b>pisem</b>	kleiner
<b>õhuke</b>	<b>õhem</b>	dünnere

### Superlativ (*sup*)

Die zweite Steigerungsform des Adjektivs wird gebildet, indem der Komparativform die Partikel **kõige** vorangestellt wird:

<i>pos</i>	<i>cmp</i>	<i>sup</i>	
<b>ilus</b>	<b>ilusam</b>	<b>kõige ilusam</b>	(die/der/das) schönste
<b>uus</b>	<b>uuem</b>	<b>kõige uuem</b>	neuste
<b>suur</b>	<b>suurem</b>	<b>kõige suurem</b>	größte
<b>pime</b>	<b>pimedam</b>	<b>kõige pimedam</b>	dunkelste
<b>vana</b>	<b>vanem</b>	<b>kõige vanem</b>	älteste
<b>halb</b>	<b>halvem</b>	<b>kõige halvem</b>	schlechteste
<b>paks</b>	<b>paksem</b>	<b>kõige paksem</b>	dickste

Bei einigen Adjektiven kann der Superlativ zusätzlich mit dem Suffix **-i** gebildet werden, das der Komparativendung **-m** vorausgeht:

<i>nom</i>	<i>sup</i>	
<b>pime</b>	<b>pimedaim (= kõige pimedam)</b>	dunkelste
<b>tähtis</b>	<b>tähtsaim (= kõige tähtsam)</b>	wichtigste
<b>kena</b>	<b>kenim (= kõige kenam)</b>	nettste

<b>uus</b>	<b>uusim (= kõige uuem)</b>	neueste
<b>suur</b>	<b>suurim (= kõige suurem)</b>	größte
<b>vana</b>	<b>vanim (= kõige vanem)</b>	älteste
<b>halb</b>	<b>halvim (= kõige halvem)</b>	schlechteste
<b>paks</b>	<b>paksim (= kõige paksem)</b>	dickste

## Text

- Peeter, tule nüüd siia ja seleta mulle üks asi ära: miks sa eile jälle kaks raamatut ostsid? Miks sa ei kuula mind? Ma ju keelasin!
- Ei keelanud! See lõbus lugu "Ahvina Eesti Vabariigis" ilmus nüüd ning selle tohtisin osta küll.
- Mis tähendab, et ilmus nüüd? Ta oli ju ühes ajakirjas joonealusena.
- Seda küll, aga nüüd ilmus ta raamatuna, selline paks, korralik väljaanne, vaata, kas pole ilus? Sa pead tunnistama, et sellisena on ta palju ilusam kui joonealusena mingis ajakirjas, eks ole?!
- Noh ei, ajakirjanikuna hindan seda lugu siiski joonealusena, kuna nõnda jõuab ta kiiremini lugejani. Mida varem seda parem. Hiljem, raamatuna, ta ei mõju enam nii hästi.
- Mart, kas sulle meeldib see raamat? Kas pead seda ilusaks väljaandeks?
- Ah, kuule, see on suurepärane väljaanne, seda kindlasti, aga kaane värv mulle ei meeldi. Toredam oleks, kui ta oleks natuke kollasem. Nüüd on ta kuidagi liiga roheline.
- Roheline? Mina nimetaksin seda küll siniseks, vaata siit...
- Kui sa seda ei tunnista roheliseks, siis pean küll kahtlema, kas sa üldse tead, milles erinevad sinine ja roheline. Kas tead? Sinine on nimelt heledam kui roheline, ning roheline on jälle tumedam kui punane. Ning veri on paksem kui vesi. Küllap sa kasvad veel suureks, siis näed paremini.
- Ants, kas kuulsid juba, Mart läks segaseks. Tähendab, päris tark ei olnud ta ju kunagi, aga nüüd läks ta täitsa hulluks.
- Tahtsid vist ütelda, et veel hullemaks, eks ole, kui ta mõistus oli nagunii juba natuke nõrk. Või oli asi hoopis niiviisi: tema mõistus jäi nõrgaks edasi, aga me teised saime targemaks. See on ju ka üks võimalus.
- Ma ei tea, sellest saadik, kui ta sai selle tehase juhatajaks, muutus ta nii imelikuks, ta nägu muutus ka nii võõraks, see näib tal nüüd pigem kala kui inimese näona.
- Aga selles asi ongi: ta sai tõeliseks vanaks kalaks, noore poisina oli ta

lihtsalt värskem ja nii kena inimene, nüüd ta sai vanaks, ta on võimu juures, võim on tal käes, varsti pääseb ta võib-olla valitsuse liikmeks, aga seoses sellega kaotas ta kõik paremad omadused. Ning hea mõistuse ka...

- Olgu see meile õpetuseks, ärgem mingem võimule ligi!
- Piret, üks küsimus, kas see sinine raamat on ilusam kui too roheline?
- Ma näen siin kaht sinist raamatut ja samuti kaht rohelist.
- Seda väiksemat sinist ma ei kutsuks raamatuks, see on ju vihik. Võrdle seda selle suurema rohelisega, siis näed, et ta on palju õhem, kuigi ta näib samuti raamatuna. Minu meelest on ta siiski ainult vihik.
- Ent see teine roheline, milleks sa seda nimetaksid?
- See on korralik raamat, paks teos, palju huvitavam kui mitmed muud, teaduses üks suur samm edasi, suuremat saavutust ma ei mäletagi...
- Millisest seadusest sa räägid?
- Kuula nüüd hoolikamalt, ma räägin teadusest, mitte mingisugusest seadusest!
- Oo, vabandust, muidugi, teadus ongi tähtsam kui mitmed seadused, eks ole? Mis alal muide?
- Ajalugu, inimese areng, selle paremad ning selle halvemad küljed, sellest jutustab see raamat. Loe läbi, saad targemaks!
- Asta, ütle nüüd ometi, mitu venda ja mitu õde sul on! Mulle jäi ebaselgeks, kas sul on kolm venda ja kaks õde või kaks venda ja kolm õde.
- Olgu, ma teen sulle sellest ülesande, võib-olla siis jääb meelde: mina ei ole kõige noorem ja kõige vanem ka mitte. Minust noorem on üks vend, temast vanemad on kaks õde ning üks vend, aga sellest minu nooremast vennast veelgi noorem on veel üks pisikene tütarlaps, vaevalt 5-aastane.
- Aga see ju tähendab, et sul on vähem, kui ma mõtlesin. Sul on ainult kaks venda ning kaks õde, järjekord on järgmine: pisim õde ehk – mis ta nimi oligi?
- Ta nimi on Pille, aga me kutsume teda Pilveks.
- Pilveks? Miks? Kas ta on kerge nagu pilv või lendab ta pilvena läbi õhu?
- Ma täpselt ei mäletagi, kust selline nimi tuli. Aga ära juhi mu tähelepanu kõrvale, räägi edasi, mida sa minu perekonnast tead.
- Nii. Kõige väiksem on pisikene Pille või Pilve, siis järgneb sinu noorem vend, ja pärast teda tuled juba sina. Sa oled niisiis päris keskel, keskmine. Järgnevad vanem õde ning kõige vanem vend. Kas tunnistad õigeks?
- Tunnistan. Ainult et mul on vanemad ka, nad on loomulikult meie majas kõige vanemad, kuid see pole sulle uudiseks.

- Mati, kuhu see pikk tee viib? See on vist küll selle linna kõige pikem tänav?
- Ma ei tea, kas ta on just pikim tänav, aga igal juhul ulatub ta siit kesklinnast päris linna teise äärde. Kas näed seal kaugel seda kaunis suurt ehitust? Ei, mitte seda punast, vaid selle kõrval, seda veel kõrgemat hoonet, näed, sinnamaani ulatubki see tänav.
- Kas arvad, et ta on pikem kui Pärnu maantee Tallinnas?
- Mis puutub selle pikkusesse, siis ma ei oska midagi öelda, aga laiem on ta kindlasti. Sellest laiemat tänavat ei ole veel kusagil olemas. Selline tuleb alles ehitada...
- Peeter, et selline keeruline olukord uuesti ei tekiks, teatan sulle nüüd järgmist: kõik need raamatud seisavad müürina meie vahel, nad moodustavad seina, nad lõikavad toa keskelt pooleks. Nii et kui sa tahad mulle heaks sõbraks või üldse inimeseks jääda, ära siis enam osta nii palju.
- Aga ma pean, ma tahaksin kuulsaks saada. Raamatud on selleks kõige tähtsam vahend!
- Nende abil ei saa sa kunagi kuulsaks, pigem jääd sa haigeks, tolm matab sul hinge kinni ning varsti tuleb sind haiglasse viia. Mõtle ometi järele! Veel suuremaks mureks kui sinu tervis on pealegi see, et oleks tarvis rohkem ruumi, kuna varsti pean ma õue magama minema, sest raamatud katavad mu voodi juba täielikult kinni.
- Ega see kõige suuremaks õnnetuseks olekski, kui sa välja lähesid. Siis oleks sees rohkem ruumi, ma võiksin suuremad riulid osta ning kõik raamatud uude järjekorda asetada. Kuid kõige toredam oleks vist see, et sa mind enam ei segaks, kui ma lugeda tahan, eks ole. Mis sa arvad? Kas kuuled mind? Halloo?! Oioi, nüüd sai ta päris vihaseks...

## Glossar

### Verben

asetama, asetada, asetan  
 ehitama, ehitada, ehitatan  
 erinema, erineda, erinen  
 hindama, hinnata, hindan  
 ilmuma, ilmuda, ilmun  
 juhtima, juhtida, juhitan  
 järgnema, järgneda, järgnen  
 kõrvale juhtima  
 keelama, keelata, keelan

aufstellen, setzen, legen  
 bauen, konstruieren, errichten  
 sich unterscheiden, abweichen  
 bewerten, beurteilen, schätzen  
 erscheinen, sich zeigen, auftauchen  
 leiten, lenken, führen  
 folgen, nachfolgen  
 ablenken, ableiten  
 verbieten

kutsuma, kutsuda, kutsun  
 lõikama, lõigata, lõikan  
 matma, matta, matan  
 moodustama, moodustada, moodustan  
 nimetama, nimetada, nimetan  
 näima, näida, näib  
 olemas olema, olla, olen  
 puutama, puutada, puutun  
 teatama, teatada, teatan  
 tekkima, tekkida, tekin  
 tunnistama, tunnistada, tunnistan  
 ulatuma, ulatuda, ulatun  
 võrdlema, võrrelda, võrdlen

einladen, rufen, benennen  
 schneiden; operieren; ernten  
 begraben, bedecken  
 bilden, darstellen, formen  
 nennen, bezeichnen, benennen  
 scheinen, vorkommen, aussehen  
 existieren, bestehen, vorhanden sein  
 berühren, betreffen  
 mitteilen, berichten, informieren  
 entstehen, sich bilden  
 zugeben, bekennen, bezeugen  
 sich erstrecken, sich ausdehnen  
 vergleichen

### Substantive, Namen

abi, abi, abi, abisid  
 ahv, ahvi, ahvi, ahve  
 ajakiri, -kirja, -kirja, -kirju  
 ajakirjanik, -niku, -nikku, -nikke  
 ajalugu, ajaloo, ajalugu  
 ala, ala, ala, alasid  
 areng, arengu, arengut, arenguid  
 ehitus, ehituse, ehitust, ehitusi  
 haigla, haigla, haiglat, haiglaid  
 hing, hinge, hinge, hingi  
 hoone, hoone, hoonet, hooneid  
 joon, joone, joont, jooni  
 joonealune, -aluse, -alust, -aluseid  
 juhataja, juhataja, juhatajat, juhatajaid  
 järjekord, -korra, -korda, -kordi  
 kaas, kaane, kaant, kaasi  
 kesklinn, -linna, -linna, -linnasid  
 liige, liikme, liiget, liikmeid  
 lugeja, lugeja, lugejat, lugejaid  
 mure, mure, muret, muresid  
 mõistus, mõistuse, mõistust, mõistusi  
 müür, müüri, müüri, müüre  
 omadus, omaduse, omadust, omadusi  
 pikkus, pikkuse, pikkust, pikkusi  
 Pille, Pille, Pillet  
 pilv, pilve, pilve, pilvi  
 riik, riigi, riiki, riike  
 riul, riuli, riulit, riuleid  
 ruum, ruumi, ruumi, ruume  
 samm, sammu, sammu, samme

Hilfe  
 Affe  
 Zeitschrift  
 Journalist/in  
 Geschichte (als Disziplin)  
 Gebiet, Fachgebiet, Bereich  
 Entwicklung  
 Bau, Bauwerk, Struktur, Aufbau  
 Krankenhaus, Klinik  
 Seele, Atem, Hauch  
 Gebäude, Haus  
 Strich  
 Feuilleton, Fortsetzungsgeschichte, Fuß-  
 note, Anmerkung "unter dem Strich"  
 Leiter/in, Direktor/in  
 Reihenfolge, Anordnung  
 Einband, Deckel  
 Stadtmitte, Zentrum  
 Mitglied, Angehörige/r  
 Leser/in  
 Sorge, Besorgnis, Kummer  
 Verstand, Vernunft  
 Mauer  
 Eigenschaft  
 Länge  
 (weibl. Vorname)  
 Wolke  
 Staat, Reich  
 Regal  
 Raum, Platz  
 Schritt

saavutus, saavutuse, saavutust, saavutusi  
 seadus, seaduse, seadust, seadusi  
 sein, seina, seina, seinu  
 seos, seose, seost, seoseid  
 teadus, teaduse, teadust, teadusi  
 tehas, tehase, tehast, tehaseid  
 teos, teose, teost, teoseid  
 tervis, tervise, tervist, terviseid  
 tolm, tolmu, tolmu, tolme  
 turist, turisti, turisti, turiste  
 tähelepanu, -panu, -panu, -panusid  
 tütarlaps, -lapse, -last, -lapsi  
 uudis, uudise, uudist, uudiseid  
 vabariik, -riigi, -riiki, -riike  
 vahend, vahendi, vahendit, vahendeid  
 valitsus, valitsuse, valitsust, valitsusi  
 veri, vere, verd, veresid  
 vihik, vihiku, vihikut, vihikuid  
 võim, võimu, võimu, võime  
 väljaanne, -ande, -annet, -andeid  
 värv, värvi, värvi, värve  
 õnnetus, õnnetuse, õnnetust, õnnetusi  
 õpetus, õpetuse, õpetust, õpetusi  
 õu, õue, õue, õuesid  
 äär, ääre, äärt, ääri  
 ülesanne, -ande, -annet, -andeid

Ergebnis, Errungenschaft, Leistung  
 Gesetz  
 Wand  
 Zusammenhang, Beziehung, Verbindung  
 Wissenschaft  
 Fabrik  
 Werk  
 Gesundheit  
 Staub  
 Tourist/in  
 Aufmerksamkeit  
 Mädchen  
 Neuigkeit, Nachricht  
 Republik  
 Mittel, Instrument, Werkzeug  
 Regierung, Verwaltung  
 Blut  
 Heft  
 Macht, Gewalt  
 Ausgabe, Edition  
 Farbe  
 Unglück  
 Lehre, Unterricht  
 Hof, Vorplatz, Vorgarten  
 Rand  
 Aufgabe

## Adjektive

aastane, aastase, aastast, aastasi  
 -aastane, -aastase, -aastast, -aastasi  
 ebaselge, -selge, -selget, -selgeid  
 hele, heleda, heledat, heledaid  
 hoolikas, hoolika, hoolikat, hoolikaid  
 keskmine, keskmise, keskmist, keskmisi  
 korralik, korraliku, korralikku, korralikke  
 kuulus, kuulsa, kuulsat, kuulsaid  
 kõrge, kõrge, kõrget, kõrgeid  
 lai, laia, laia, laiu  
 nõrk, nõrga, nõrka, nõrku  
 segane, segase, segast, segaseid  
 suurepärase, -pärase, -pärest, -päraseid  
 tõeline, tõelise, tõelist, tõelisi  
 värske, värske, värsket, värskeid  
 õhuke, õhukese, õhukest, õhukesti  
 üldine, üldise, üldist, üldisi

einjährig  
 -jährig  
 unklar  
 hell, klar, licht  
 aufmerksam, sorgfältig  
 mittlere/r  
 ordentlich, anständig  
 berühmt  
 hoch  
 breit  
 schwach  
 verwirrt, vermischt, verrückt  
 großartig  
 wahrhaftig, wahr, echt  
 frisch  
 dünn  
 allgemein



## Kleine Wörter

abil	mit Hilfe, vermöge
ehk	oder, vielleicht, beziehungsweise
ei midagi	nichts
kaunis	recht, ziemlich, ganz schön
keskel	in der Mitte, inmitten
kuidagi	irgendwie, auf irgendeine Weise
kuna	da, weil
kõige	(zur Bildung des Superlativs)
küllap	wohl, sicher, wahrscheinlich, gewiß
ligi	nahe, annähernd, nahezu
ligidal	nahe bei, in der Nähe
mida...seda	je...desto
mingisugune, -suguse, -sugust, -suguseid	irgendein/e
nagunii	sowieso, ohnehin
niiviisi	so, auf diese Weise
paremini	besser
pärast (prp. + par.)	nach
saadik	seit
selleks et	damit
sinnamaani	bis dorthin
tarvis	notwendig, nötig
täitsa	vollkommen, völlig, ganz, total
vahel	zwischen
vähem	weniger

## Übungen

1. Setzen Sie das eingeklammerte Wort bzw. die eingeklammerten Wörter in den Essiv:

(Poiss) mängisin palju.  
 (Väike tüdruk) elasin Viljandis.  
 See tekst ilmub varsti (raamat).  
 (Ajakirjanik) kirjutab ta hästi.  
 Mati istus (kurb) nurgas.  
 (Noor üliõpilane) lugesin palju.  
 See lugu näib mulle (rumal).  
 Kas käisid seal (turist)?  
 Ta töötab nüüd (arst).  
 Mina läksin (rõõmus) koju.

Poisina mängisin palju.  
 Väikse tüdrukuna elasin Viljandis.  
 See tekst ilmub varsti raamatuna.  
 Ajakirjanikuna kirjutab ta hästi.  
 Mati istus kurvana nurgas.  
 Noore üliõpilasena lugesin palju.  
 See lugu näib mulle rumalana.  
 Kas käisid seal turistina?  
 Ta töötab nüüd arstina.  
 Mina läksin rõõmsana koju.

2. Setzen Sie das eingeklammerte Wort bzw. die eingeklammerten Wörter in den Translativ:

Ma sain kohe (vihane).  
 Pean seda väga (hea idee).  
 Asta jutt muutus (segane).  
 Ilm läheb (ilus).  
 Mina nimetaksin seda (sinine).  
 Olgu see meile (õpetus).  
 Tuleme (õhtu) koju.  
 Ma sain nüüd selle tehase (juhataja).

Laps jäi (haige).  
 See on meile (kõige suurem probleem).

Ma sain kohe vihaseks.  
 Pean seda väga heaks ideeks.  
 Asta jutt muutus segaseks.  
 Ilm läheb ilusaks.  
 Mina nimetaksin seda siniseks.  
 Olgu see meile õpetuseks.  
 Tuleme õhtuks koju.  
 Ma sain nüüd selle tehase juhatajaks.  
 Laps jäi haigeks.  
 See on meile kõige suuremaks probleemiks.

3. Setzen Sie das eingeklammerte Wort bzw. die eingeklammerten Wörter in den Essiv oder Translativ:

(Selline) on ta palju ilusam.  
 Asi läks veel (hullem).  
 Kas sa hakkad valitsuse (liige)?  
 Valitsuse (liige) ei saa ma seda teha.

(Noor poiss) käisin tihti Pärnus.  
 Kas sa tuled (õhtu) koju?  
 Kas see polnud sulle (uudis)?  
 Ta muutus jälle (noor poiss).  
 Asta töötab nüüd (juhataja).  
 See näib mulle (kala).  
 Asta sai nüüd (uus juhataja).  
 Ta muutus nii (võõras).  
 (Kes) sa tahad saada?

Sellisena on ta palju ilusam.  
 Asi läks veel hullemaks.  
 Kas sa hakkad valitsuse liikmeks?  
 Valitsuse liikmena ei saa ma seda teha.  
 Noore poisina käisin tihti Pärnus.  
 Kas sa tuled õhtuks koju?  
 Kas see polnud sulle uudiseks?  
 Ta muutus jälle nooreks poisiks.  
 Asta töötab nüüd juhatajana.  
 See näib mulle kalana.  
 Asta sai nüüd uueks juhatajaks.  
 Ta muutus nii võõraks.  
 Kelleks sa tahad saada?

4. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Komparativ:

See maja on palju (suur).  
 Minust (noor) on ainult Asta.  
 (Huvitavad) raamatud on siin.  
 Mati püksid on (moodsad).  
 Kas see pole (ilus)?

See maja on palju suurem.  
 Minust noorem on ainult Asta.  
 Huvitavamad raamatud on siin.  
 Mati püksid on moodsamad.  
 Kas see pole ilusam?

Kas Mati on sinust (vana)?  
 See vihik on (õhuke) kui see teine.  
 Ema on isast palju (kuulus).  
 Asta püksid on veel (ilusad).  
 Minu lilled on (värsked).  
 See oli meile (suureks) probleemiks.

Need raamatud on palju (odavad).

Need tänavad on (laiad).  
 Kas sa said (targaks)?  
 Seda võiks (korralikult) teha.

Kas Mati on sinust vanem?  
 See vihik on õhem kui see teine.  
 Ema on isast palju kuulsam.  
 Asta püksid on veel ilusamad.  
 Minu lilled on värskemad.  
 See oli meile suuremaks probleemiks.

Need raamatud on palju odavamad.

Need tänavad on laiemad.  
 Kas sa said targemaks?  
 Seda võiks korralikumalt teha.

### 5. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den Superlativ:

Mati on siin (noor).  
 Minu ema on (vana).  
 Need poisid on (rumalad).  
 See raamat näib (huvitava).

Nemad on (vaesed).  
 Epu püksid on (ilusad).  
 See on (aeglane) rong.  
 See oli (hea) film.  
 Pean teda (armsaks) inimeseks.

See õlu on (tume).  
 Tema uus romaan on (põnev).

Minu meelest on ta nagunii (vana).

Millal oli (kuum) päev?  
 See vein on vist (kuiv).

Mati on siin kõige noorem.  
 Minu ema on kõige vanem.  
 Need poisid on kõige rumalamad.  
 See raamat näib kõige huvitavamana.

Nemad on kõige vaesemad.  
 Epu püksid on kõige ilusamad.  
 See on kõige aeglasem rong.  
 See oli kõige parem film.  
 Pean teda kõige armsamaks inimeseks.

See õlu on kõige tumedam.  
 Tema uus romaan on kõige põnevam.

Minu meelest on ta nagunii kõige vanem.

Millal oli kõige kuumem päev?  
 See vein on vist kõige kuivem.

# LEKTION 13

## Grammatik

*GWE: Genitiv, Pluralbildung, Postposition, Präposition*

### Plural Genitiv

Diese Form ist besonders wichtig, weil von ihr – analog zum Singular Genitiv – alle anderen Kasusformen des Plurals (mit Ausnahme des Partitivs) gebildet werden. In der Regel wird der Plural Genitiv vom Singular Partitiv abgeleitet.

#### Plural Genitiv auf **-de**

Wenn der Singular Partitiv eines Nomens auf Vokal oder **-d** endet, so ist die Endung des Plural Genitiv **-de**:

<i>sg nom</i>	<i>sg par</i>	<i>pl gen</i>	
<b>tuba</b>	<b>tuba</b>	<b>tubade</b>	der Zimmer
<b>jalg</b>	<b>jalga</b>	<b>jalgade</b>	der Füße/Beine
<b>töö</b>	<b>tööd</b>	<b>tööde</b>	der Arbeiten

#### Plural Genitiv auf **-te**

Wenn der Singular Partitiv eines Nomens auf **-t** endet, so ist die Endung des Plural Genitiv in der Regel **-te**:

<i>sg nom</i>	<i>sg par</i>	<i>pl gen</i>	
<b>tuttav</b>	<b>tuttavat</b>	<b>tuttavate</b>	der Bekannten
<b>mees</b>	<b>meest</b>	<b>meeste</b>	der Männer
<b>mõte</b>	<b>mõtet</b>	<b>mõtete</b>	der Gedanken

Ausnahmefälle:

Es gibt einige Sonderfälle, bei denen der Singular Partitiv auf **-t** endet, der Plural Genitiv jedoch die Endung **-de** hat:

<i>sg nom</i>	<i>sg par</i>	<i>pl gen</i>	
<b>ime</b>	<b>imet</b>	<b>imede</b>	der Wunder
<b>kõne</b>	<b>kõnet</b>	<b>kõnede</b>	der Reden
<b>tütär</b>	<b>tütärt</b>	<b>tütärde</b>	der Töchter

Wenn der Singular Partitiv auf **-tt** endet, so fällt im Plural Genitiv ein **t** weg:

<i>sg nom</i>	<i>sg par</i>	<i>pl gen</i>	
<b>vesi</b>	<b>vett</b>	<b>vete</b>	der Gewässer
<b>käsi</b>	<b>kätt</b>	<b>käte</b>	der Hände

Einige Wörter bilden den Plural Genitiv vom Singular Genitiv, z.B.:

<i>sg nom</i>	<i>sg gen</i>	<i>sg par</i>	<i>pl gen</i>
<b>liige</b>	<b>liikme</b>	<b>liiget</b>	<b>liikmete</b>

Einige Wörter haben eine kurze Parallelfom:

<i>sg nom</i>	<i>sg par</i>	<i>pl gen</i>
<b>kirjanik</b>	<b>kirjanikku</b>	<b>kirjanikkude od. kirjanike</b>

### Pluralbildung

Bis auf Nominativ, Genitiv und Partitiv (sowie bei einigen Worttypen den Illativ) haben alle Kasus im Plural das gleiche Suffix wie im Singular. Für die Bildung des Plurals ist – analog zur Bildungsweise beim Singular – von der Form des Plurals Genitiv auszugehen. An ihn wird das jeweilige Kasus-suffix angefügt. Bei Stufenwechselwörtern stehen bei dieser Bildungsweise die obliquen Kasus folglich immer in der gleichen Stufe wie der Genitiv Plural:

**mõte, mõtte, mõtet** 'Gedanke', **pl gen mõtete** 'der Gedanken'

<i>ill</i>	<b>mõtetsesse</b>	in die Gedanken
<i>ine</i>	<b>mõtetes</b>	in den Gedanken
<i>ela</i>	<b>mõtetest</b>	aus den Gedanken
<i>all</i>	<b>mõtetele</b>	den Gedanken
<i>ade</i>	<b>mõtetel</b>	bei den Gedanken
<i>abl</i>	<b>mõtetelt</b>	von den Gedanken
<i>tra</i>	<b>mõteteks</b>	zu Gedanken
<i>ter</i>	<b>mõteteni</b>	bis zu den Gedanken
<i>ess</i>	<b>mõtetena</b>	als Gedanken
<i>abe</i>	<b>mõteteta</b>	ohne Gedanken
<i>kom</i>	<b>mõtetega</b>	mit Gedanken

**isa, isa, isa** 'Vater', pl gen **isade** 'der Väter'

<i>ill</i>	<b>isadesse</b>	in die Väter
<i>ine</i>	<b>isades</b>	in den Vätern
<i>ela</i>	<b>isadest</b>	aus den Vätern
<i>all</i>	<b>isadele</b>	den Vätern
<i>ade</i>	<b>isadel</b>	bei den Vätern
<i>abl</i>	<b>isadelt</b>	von den Vätern
<i>tra</i>	<b>isadeks</b>	zu Vätern
<i>ter</i>	<b>isadeni</b>	bis zu den Vätern
<i>ess</i>	<b>isadena</b>	als Väter
<i>abe</i>	<b>isadeta</b>	ohne Väter
<i>kom</i>	<b>isadega</b>	mit Vätern

## Text

- Asta Sepp kuuleb.
- Tere, Asta, siin Ants. Ma helistan sulle, sest tahtsin küsida, miks sa eile õigel ajal koju ei tulnud? Sinu pärast me ootasime siin kuni keskööni. Vaata, ostsime sulle ilusad lilledki. Nüüd ei teagi, mis nendega peale hakata.
- Ma ju lihtsalt ei jõudnud! Kõik jäid hiljaks, peale minu hilinesid kamitmed teised reisijad. Pidime igasuguste raskustega võitlema: laevade sõiduplaan oli päris korrast ära, lennukitega oli sama lugu, ning rongide – jah, rongide suhtes oli asi veelgi hullem. Suurem osa neist üldse ei sõitnudki...
- Ära räägi!
- Päris tõsi! Olge õnnelikud, et ma nende raskuste järel üldse siin olen! Võiksin praegu veel Rootsis olla, Stockholmi tänavatel ringi hulkuda, vanalinna vanade majade vahel kõndida ja oma sõprade ning sõbrannade peale mõelda...
- Oh, ma usun küll! Aga kuule, on sul paar tundi aega? Tule korraks siit läbi, pead ju niikuinii oma lillede järele tulema, siis võid natuke pikemalt jutustada.
- Olgu, ma tulen, astun korraks läbi.
- Keegi helistas uksekella, kas kuulsid? See on vist Asta, ta lubas tulla, ole nii hea ja mine avama!
- Tere, Asta! Kas tohib õnnitleda?
- Mille puhul? Mul pole ju sünnipäev ega midagi selletaolist.
- Seda küll mitte, kuid läbi suuremate ning väiksemate raskuste saabusid sa

lõpuks siia. See on ju piisav põhjus, et rõõmus olla, eks ole? Astu edasi, tule sisse, jah, kohe siit trepist üles. Sul vedas, meil on õhtusöök valmis, saad süüa ka.

- Oh, ma tänan, mul ongi kõht tühi. Aga oota, tahan enne käed ära pesta, need on päris mustad. Mustade kätega mina küll ei taha laua ärde istuda. Kus teil oligi tualett? Unustasin...
- Vaata, kemps on siit vasakule, nende kappide taga. Ma lähen juba üles, ootame sind üleval.
- Kus?
- No ülal, seal, kus teised ka on. Tule järele.
  
- Kallid sõbrad, täna...
- Kallid sõbrannad ka!
- Loomulikult. Kallid sõbrad, kallid sõbrannad, meie hulgas viibib täna...
- Ära lobise! Ära nüüd kõnet pidama hakka! Hakkame parem laulma. Tahtsime teda ju lauludega vastu võtta, eks ole?
- Kas lauludega? Kas ühest laulust ei piisa?
- Ükskõik, kõige tähtsam on, et laulame, nii et...
- Oota! Enne seda peame talle lilled kätte andma. Kus need on?
- Seal riiulil, raamatute vahel. Kas näed?
- Kus? Siin, nende piltide taga? Muide, kelle pilt see on? Kas sinu vanemate oma? Nii noored... millal see oli?
- Vist sõja ajal, kui nad elasid maal. Aga tõsta nüüd need fotod eest ära ja vaata, nende taga need lilled ongi.
- Ei, fotode taga pole midagi. Üksnes tolmu.
- Siis on nad väikese laua peal, teiste asjade seas, vaata sealt. Seal ka mitte? Siis ma ei tea, olgu peale, kõigest hoolimata võiksimme ju vähemalt klaasid tõsta ning juua külaliste terviseks. Terviseks!
- Terviseks! Proosit!
  
- Vaadake, siin päris nurgas, kõige vanemate raamatute vahel leiduski üks lillekene. Kas te seda otsisite? Kes selle siis nende vahele pani?
- Ei tea, ongi ükskõik, meiesugustes perekondades on kõik võimalik, peaasi, et sa selle üles leidsid, hoolimata pimedusest. Täna väga. Anna see nüüd talle kätte. Selle jaoks pole vaasi vajagi. Sellised lilled tuleb lihtsalt rinda panna, tead, rinnas paistavad nad kõige paremini silma.
- Oh, ma tänan väga. Te tabasite täpselt minu maitset.
- Vähemalt lilledega, ei tea, kas söökidega samuti õnnestub, eks näeb. Head isu!
- Jätku leivale!

- Aga Asta, kuule, nüüd sa võiksid ju natukene oma reisist jutustada. Me oleme kõik nii uudishimulikud!
- Jah, kust alustada? Meie grupp oli tegelikult väga kena, kuigi natuke liiga suur, ligi nelikümmend inimest. Nii jagasimegi selle kaheks rühmaks, selle järgi, mida igaüks heameelega teha tahtis. Muide, nii meeste kui ka naiste hulgas valitsesid samad huvid: nooremad tahtsid linnas jalutada, eriti tüdrukute seas oli selline soov väga tugev, ja vanemad inimesed eelistasid jalutuskäikudele muuseumi.
- Aga sina ise? Olid sa vanade või noortega?
- Teate, need vanad olid tegelikult väga sõbralikud inimesed, aga siiski: neis polnud enam seda elurõõmu, nagu noorematel ometi tihti on. Ning noorte hulgas oli üks teravmeelne poiss, nii et tegin temaga ringsõidu läbi vanalinna...
- Päris üksi, tähendab kahekesi?
- Aga muidugi. Sest teate, muidu on see ju tohutult igav, kui käid rühmaga: sinu ees seisab mingi juht ning seletab: "Vaadake nüüd vasakule, neis kollastes majades elasid seitsmeteistkümnendal sajandil kaupmehed, aga sajandite jooksul muutus olukord ning alates üheksateistkümnendast sajandist elasid siin kaupmeeste perekonnad, kusjuures kaupmehed ise elasid neis suuremates punastes majades paremat kätt. Kui vaatate neist punastest hoonetest mööda, näete linna kõige vanemat kirikut. Ta pikk, kitsas torn on vormi poolest ainulaadne, kui aga sõidate meie maa teistesse linnadesse, otsite asjata sellist torni, kuna seda pole mujal olemaski. Aga vaadake nüüd, palun, sinna, seal nende sirgete roheliste puude kohal..." – muide, kas puud saavadki midagi muud, näiteks sinised olla? – "...nende ilusate roheliste puude kohal..." – loomulikult, kõik on alati väga ilus – "...nende puude kohal..." Ah, ma ei jaksa enam, te saate ju aru, missugune selline reisi juht võiks olla, eks ju?
- Saan aru küll, aga tahaksin teada, mis nende ilusate roheliste sirgete puude kohal nüüd oligi.
- Kust mina tean, ma ju ei käinud seal. Mul pole aimugi. Võib-olla lähenes sealt mingi püha või paha märk või langes täht või kes teab mis...
- Ära räägi niiviisi, neil asjadel võib siiski mingi tähendus olla.
- Grupijuhhi jutu järgi nii oligi, aga mind see sellest hoolimata ei huvita. Olen juba selles eas, et pean teadma, kus on mõistuse piir. Ning minu jaoks on ta umbes roheliste puude ning pahade märkide vahel.
- Sinu asemel ma poleks nii kindel, kes teab, mida kõike taeva ja maa vahel leidub. Kindlasti rohkem, kui sina seda endale ette kujutada võid! Ma uurin seda praegu...



- Oi oi, selleks soovin palju edu! Kahjuks pean mina nüüd ruttama, aitäh lilledele eest ja edaspidigi kõike head!

## Glossar

### Verben

avama, avada, avan	öffnen
eelistama, eelistada, eelistan	vorziehen, bevorzugen
helistama, helistada, helistan	anrufen, schellen, klingeln lassen
hilinema, hilineda, hilinen	sich verspäten
hiljaks jääma	sich verspäten
hulkuma, hulkuda, hulgun	sich herumtreiben, herumstreichen
jaksama, jaksata, jaksan	können, schaffen, Kraft haben
järele tulema	abholen
kujutama, kujutada, kujutan	bilden, darstellen, gestalten
ette kujutama	sich vorstellen
langema, langeda, langen	fallen
lobisema, lobiseda, lobisen	schwätzen, plappern, plaudern
lähenema, läheneda, lähenen	sich nähern
pesema, pesta, pesen	waschen
ruttama, rutata, ruttan	eilen, sich beeilen, hasten
tabama, tabada, taban	treffen, fassen, greifen
tõstma, tõsta, tõstan	heben, erheben
uurima, uurida, uurin	untersuchen, forschen
valitsema, valitseda, valitsen	herrschen, vorherrschen, regieren, verwalten
vedama, vedada, vean	ziehen, führen, schleppen, fahren
viibima, viibida, viibin	verbringen, sich befinden, sich aufhalten, verweilen
võitlema, võidelda, võitlen	kämpfen, streiten
õnnitlema, õnnitleda, õnnitlen	gratulieren, beglückwünschen

### Substantive, Namen

edu, edu, edu, edusid	Erfolg, Fortschritt
grupp, grupi, gruppi, gruppe	Gruppe
huvi, huvi, huvi, huve	Interesse
iga, ea, iga, igasid	Alter
isu, isu, isu, isusid	Appetit
jalutuskäik, -käigu, -käiku, -käike	Spaziergang
juht, juhi, juhti, juhte	Leiter/in, Führer/in
kapp, kapi, kappi, kappe	Schrank
kaup, kauba, kaupa, kaupu	Handel, Kauf, Ware
kaupmees, -mehe, -meest, -mehi	Kaufmann
kemps, kempsu, kempsu, kempsusid	Klo, WC

kesköö, kesköö, keskööd, kesköid	Mitternacht
kirik, kiriku, kirikut, kirikuid	Kirche
kõne, kõne, kõnet, kõnesid	Rede, Gespräch
käsi, käe, kätt, käsi	Hand; Arm
laul, laulu, laulu, laule	Lied, Gesang
lennuk, lennuki, lennukit, lennukeid	Flugzeug
lill, lille, lille, lilli	Blume
maitse, maitse, maitset, maitseid	Geschmack
muuseum, muuseumi, muuseumi, muuseume	Museum
märk, märgi, märki, märke	Zeichen
nurk, nurga, nurka, nurki	Ecke, Winkel
osa, osa, osa, osi	Teil, Anteil
piir, piiri, piiri, piire	Grenze
pimedus, pimeduse, pimedust, pimedusi	Dunkelheit
põhjus, põhjuse, põhjust, põhjusi	Grund, Ursache
raskus, raskuse, raskust, raskusi	Schwierigkeit
reisija, reisija, reisijat, reisijaid	Reisende/r
rind, rinna, rinda, rindu	Brust
ring, ringi, ringi, ringe	Kreis, Ring, Runde
ringsõit, -sõidu, -sõitu, -sõite	Rundreise
Rootsi, Rootsi, Rootsit	Schweden
rühm, rühma, rühma, rühmi	Gruppe, Trupp, Abteilung
sajand, sajandi, sajandit, sajandeid	Jahrhundert
sõda, sõja, sõda, sõdu	Krieg
sõiduplaan, -plaani, -plaani, plaane	Fahrplan
sõök, sõögi, sõöki, sõöke	Speise, Essen, Mahlzeit
taanlane, taanlase, taanlast, taanlasi	Dänin, Däne
torn, torni, torni, torne	Turm
trepp, trepi, treppi, treppe	Treppe
tualett, tualeti, tualetti, tualette	Toilette, WC, Klo
tähendus, -duse, -dust, -dusi	Bedeutung
vaas, vaasi, vaasi, vaase	Vase
vorm, vormi, vormi, vorme	Form, Gestalt
ukse kell, -kella, -kella, -kelli	Türglocke, Klingel

## Adjektive

ainulaadne, -laadse, -laadset, -laadseid	einzigartig
igasugune, -suguse, -sugust, -suguseid	jede/r beliebige, alle möglichen
kitsas, kitsa, kitsast, kitsaid	schmal, eng, knapp
piisav, piisava, piisavat, piisavaid	ausreichend, hinreichend
selletaoline, -taolise, -taolist, -taolisi	derartig
sirge, sirge, sirget, sirgeid	aufrecht, gerade
-sugune, -suguse, -sugust, -suguseid	-artig
sõbralik, -liku, -likku, -likke	freundlich
terav, terava, teravat, teravaid	scharf, spitz
teravmeelne, -meelse, -meelset, -meelseid	intelligent, scharfsinnig, pffiffig

tohtutu, tohtutu, tohtutut, tohtutuid  
uudishimulik, -liku, -likku, -likke

unermäßig, enorm, riesig  
neugierig

### Kleine Wörter

ajal  
asjata  
edaspidi(gi)  
enne (prp. + par.)  
hulgas  
järel  
järgi  
jätku leivale  
kahekesi  
kohal  
kusjuures  
kätte  
mööda  
paar, paari, paari  
peale (prp. + gen.)  
proosit  
puhul  
pärast (pop. + gen.)  
seas  
suhtes  
vahele  
vahelt  
üksnes  
ülal  
üleval

während  
vergeblich  
weiterhin (auch)  
vor, bevor  
unter, inmitten  
nach  
zufolge, gemäß, nach  
guten Appetit  
zu zweit  
über  
wobei, während  
in, an  
längs, entlang, nach  
ein paar, zwei  
außer  
prost  
anlässlich  
wegen  
unter, inmitten  
hinsichtlich, betreffend  
zwischen  
zwischen  
bloß, nur  
oben; wach  
oben; wach

### Ausdrücke

mul vedas  
sul vedas  
...

ich habe Glück gehabt  
du hast Glück gehabt  
...

### Übungen

1. Setzen Sie das eingeklammerte Wort bzw. die eingeklammerten Wörter in den Plural Genitiv:

(Elanik) arv langes.  
(Buss) asemel seisab siin auto.

Elanikkude/Elanike arv langes.  
Busside asemel seisab siin auto.

Ta läks (aasta) jooksul ilusamaks.  
 (Ajaleht) hind tõuseb.  
 (Raamat) vahel on üks lill.  
 Lilled on (laud) peal.  
 (Naine) ja (mees) hulgas valitsesid samad huvid.  
 Kempis on (see kapp) taga.  
 (Liige) arv kasvab.  
 Mina istun oma (vanemad) vahel.  
 Kes on (see laps) isa?  
 (Erinev grupp) hulgas olid ka taanlased.  
 (Ilus poiss) keskel istus üks tüdruk.  
 Kas (see maja) taga on mets?  
 (Laev) sõiduplaan oli korrast ära.  
 Millal sa (lill) järele tuled?  
 Läbi (raskus) saabusid sa lõpuks siia.  
 (Tüdruk) kõrval istus üks ilus mees.

Ta läks aastate jooksul ilusamaks.  
 Ajalehtede hind tõuseb.  
 Raamatute vahel on üks lill.  
 Lilled on laudade peal.  
 Naiste ja meeste hulgas valitsesid samad huvid.  
 Kempis on nende kappide taga.  
 Liikmete arv kasvab.  
 Mina istun oma vanemate vahel.  
 Kes on nende laste isa?  
 Erinevate gruppide hulgas olid ka taanlased.  
 Ilusate poiste keskel istus üks tüdruk.  
 Kas nende majade taga on mets?  
 Laevade sõiduplaan oli korrast ära.  
 Millal sa lillede järele tuled?  
 Läbi raskuste saabusid sa lõpuks siia.  
 Tüdrukute kõrval istus üks ilus mees.

2. Setzen Sie das eingeklammerte Wort bzw. die eingeklammerten Wörter in den Plural:

Lähen oma (lapsega) kooli.  
 (Selles perekonnas) on kõik võimalik.  
 Stockholmi (tänaval) on nii ilus kõndida.  
 Tahtsime teda ju (lauluga) vastu võtta.  
 (Rongiga) oli asi päris hull.  
 Tegime selle ära ilma (probleemita).  
 Nad elavad (selles suuremas majas).  
 Annan raamatu oma (õele).  
 (Kaupluses) on praegu väga palju osta.  
 Vaata (sellest sinisest hoonest) mööda!  
 Ta läks (teise linna).  
 Eelistan (jalutuskäigule) muuseumi.  
 Tõlgin selle (teise keelde).  
 Ta läks kuni (selle suure majani).

Lähen oma lastega kooli.  
 Nendes perekondades on kõik võimalik.  
 Stockholmi tänavatel on nii ilus kõndida.  
 Tahtsime teda ju lauludega vastu võtta.  
 Rongidega oli asi päris hull.  
 Tegime selle ära ilma probleemideta.  
 Nad elavad nendes suuremates majades.  
 Annan raamatu oma õdedele.  
 Kauplustes on praegu väga palju osta.  
 Vaata neist sinistest hoonetest mööda!  
 Ta läks teistesse linnadesse.  
 Eelistan jalutuskäikudele muuseumi.  
 Tõlgin selle teistesse keeltesse.  
 Ta läks kuni nende suurte majadeni.

Oma (vennast) ei tea ma palju.	Oma vendadest ei tea ma palju.
Läksime (hea sõbraga) koju.	Läksime heade sõpradega koju.
Mida sa oma (naabriga) tegid?	Mida sa oma naabritega tegid?
Küsi seda oma (sõbrannalt)!	Küsi seda oma sõbrannadelt!
Läksin sinna (segase tundega).	Läksin sinna segaste tunnetega.
Kõik leidub (raamatus).	Kõik leidub raamatutes.
Asi läks läbi ilma (suurema raskuseta).	Asi läks läbi ilma suuremate raskusteta.

### 3. Bilden Sie Sätze unter Verwendung der folgenden Post- und Präpositionen:

all:	käest:
alla:	kätte:
alt:	läbi:
asemel:	peal:
ees:	peale:
eest:	pealt:
enne:	poolest:
ette:	pärast:
hulgas:	sees:
jaoks:	seest:
jooksul:	taga:
juurde:	tagant:
juures:	taha:
järel:	tõttu:
järele:	vahel:
järgi:	vastas:
keskel:	vastu:
kohal:	äärde:
kohta:	ääres:
koos:	üle:
kõrval:	ümber:
kõrvale:	

# LEKTION 14

## Grammatik

*GWE: Agens, Genus verbi, Impersonal, Substantivierung*

### Impersonal

Im Gegensatz zum Aktiv ist beim Impersonal die handelnde, ausführende Person entweder nicht bekannt oder nicht näher bezeichnet bzw. kollektiv. Für alle Tempora des Impersonals gibt es daher nur eine Form. Im Deutschen kann man es häufig entweder mit 'man' (+ Aktivverbform, 3. sg.) oder mit einer Passivform und 'es' als unpersönlichem Subjekt übersetzen.

Alle Formen des Impersonals stehen bei den Stufenwechselverben in der schwachen Stufe. Im Präsens ist das Suffix **-a**, **-da** oder **-ta**, das um die Endung **-kse** erweitert wird.

Die Endung **-akse** wird verwendet bei Verben, deren **da**-Infinitiv weder auf **-da** noch auf **-ta** endet (ausgenommen die wenigen Verben auf **-pa**), die Endung **-kse** wird dann an den **da**-Infinitiv angefügt:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>da-Infinitiv</i>	<i>Impersonal Präsens</i>	
panema	panna	pannakse	man stellt, legt
minema	minna	minnakse	man geht
jooma	juua	juuakse	man trinkt
tegema	teha	tehakse	man macht, es wird getan
nägema	näha	nähakse	man sieht
surema	surra	surrakse	man stirbt

Die Endung **-dakse** wird verwendet bei Verben, deren Stamm auf Diphthong, langen Vokal oder **-l**, **-n**, **-r** endet. Die Endung **-kse** wird dann an den **da**-Infinitiv angefügt:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>da-Infinitiv</i>	<i>Impersonal Präsens</i>	
saama	saada	saadakse	man bekommt
võima	võida	võidakse	man kann
jääma	jääda	jäädakse	man bleibt
naerma	naerda	naerdakse	man lacht

In allen anderen Fällen wird die Endung **-takse** verwendet, wobei geringe Veränderungen auftreten können:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>da-Infinitiv</i>	<i>Impersonal Präsens</i>	
<b>kirjutama</b>	<b>kirjutada</b>	<b>kirjutatakse</b>	man schreibt
<b>laskma</b>	<b>lasta</b>	<b>lastakse</b>	man läßt
<b>jookma</b>	<b>joosta</b>	<b>joostakse</b>	man läuft
<b>andma</b>	<b>anda</b>	<b>antakse</b>	man gibt
<b>lugema</b>	<b>lugeda, loen</b>	<b>loetakse</b>	man liest
<b>sõitma</b>	<b>sõita, sõidan</b>	<b>sõidetakse</b>	man reist
<b>võtma</b>	<b>võtta, võtan</b>	<b>võetakse</b>	man nimmt

Die Verneinung wird mit der Partikel **ei** gebildet, der die Impersonalform ohne die Endung **-kse** folgt. Bei den Formen auf **-dakse** und **-takse** fällt **-kse** weg:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>Impersonal</i>	<i>neg. Impersonal</i>	
<b>kirjutama</b>	<b>kirjutatakse</b>	<b>ei kirjutata</b>	man schreibt nicht
<b>saama</b>	<b>saadakse</b>	<b>ei saada</b>	man bekommt nicht
<b>lugema</b>	<b>loetakse</b>	<b>ei loeta</b>	man liest nicht

Bei den Verben auf **-akse** tritt in der Verneinung das Impersonalkennzeichen **d** bzw. **t** wieder auf. Zusätzlich können bei den im Stamm einsilbigen Verben auf langen Vokal Vokalveränderungen erfolgen:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>Impersonal</i>	<i>neg. Impersonal</i>	
<b>panema</b>	<b>pannakse</b>	<b>ei panda</b>	man stellt nicht
<b>minema</b>	<b>minnakse</b>	<b>ei minda</b>	man geht nicht
<b>jooma</b>	<b>juuakse</b>	<b>ei jooda</b>	man trinkt nicht
<b>tege ma</b>	<b>tehakse</b>	<b>ei tehta</b>	man macht nicht

### Nomen actionis

Das Verbalsubstantiv kann von jedem Verb gebildet werden, indem die Infinitiv-Endung **-ma** durch **-mine** ersetzt wird: **lugema** → **lugemine** ('lesen' – 'das Lesen'), **sööma** → **söömine** ('essen' – 'das Essen'). Diese Form kann in allen Kasus flektiert werden und ist sehr verbreitet.

<i>nom</i>	<b>lugemine</b>
<i>gen</i>	<b>lugemise</b>
<i>par</i>	<b>lugemist</b>

<i>ill</i>	<b>lugemisse</b>
<i>ine</i>	<b>lugemises</b>
...	...

## Text

- Tere, Arvo! Kas nägid seda pilti ajalehes?
- Missugust pilti?
- Ühest ehitusest. Sinna, kus oli meie vana põld, ehitatakse maja. Sellest tuleb vist Priidu uus maja, kas teadsid seda?
- Ei teadnud. Kas juba kaua ehitatakse? Keset meie vana põldu!
- Noh, see ei kandnud juba ammu vilja. Las nad ehitavad.
- Aga kes selle ehitab? Kas Priit ja Reet ise või ehitatakse seda linna poolt?
- Räägitakse, et linna poolt, et praegu antakse palju raha, aga ma pole päris kindel. Sest majanduse olukord pole ju nii hea, et linn või riik annaksid niisama raha ehitamiseks. Vähemalt oli ajakirjanduses sellest juttu. Teisest küljest: ajalehtedes kirjutatakse ja jutustatakse palju. Ei tohi kõike uskuda. Ajalehe lugemine on ka kunst, sest sa pead aru saama sellest, mis öeldakse ridade vahel. Ära mõtlegi, et rahvas aru saab, kui niisama loetakse! Kui sa ajakirjandust hästi jälgid, paned varsti tähele, et kõige huvitavamad uudised jäetakse tihti välja.
- Olgu, aga kuidas olid nüüd lood selle ehitusega? Kas seal on küllalt ruumi? Selle ehituse taga jõe kaldal on ju veel see vana kauplus, mis sellest saab?
- See pannakse vist kinni, sealt ostetakse liiga harva, jah, suletakse, ta ei toonudki enam kasumit. Ma kardan, et see lammutatakse päris maha, sest sinna peaks ju saun tulema.
- Ah soo, saun tehakse muidugi ka. No siis on asi parem, siis võib neile pärast külla minna. Millal kõik valmis saab?
- Ei tea, aga seda võime täna õhtul kontrollida. Nad kutsusid meid õhtuks sinna. Lähme vaatama, küllap meile siis kõik ära seletatakse.
- Aga mis seal täna õhtul toimub?
- Arvatavasti juuakse ja süüakse. Reet võitis mingi auhinna ning tahtis selle kättesaamist tähistada. Nemad hoolitsevad söögi eest, külalised ostku ainult joogid. Nii et: millal sõidame? Mitte liiga hilise rongiga, siis oleks nii vähe aega, teised lähevad ka varsti, Asta, Epp, Virve, Ants ja Mati. Tunni aja pärast saadakse jaamas kokku, kas sobib?
- Sobib küll. Astun veel poest läbi ja jooksen kohe jaama.



- Rääkige nüüd, Priit ja Reet, milline see kõik tuleb, maja ja saun ja...
- No, väga lihtne. Vaadake, siia ehitatakse praegu meie uut maja, nagu näete, selle ümber tuleb muru, siin on väga hea muld – loomulikult, see on ju endine põld –, rohi kasvab kindlasti suurepäraselt. Mis veel? Noh, loomulikult tahetakse nii väga, et oleks ka saun. Kõik meie sõbrad küsisid, nii et saun tuleb ka. See ehitatakse sinna, kus on praegu see vana kauplus.
- Kui kahju! Miks? See on ometi väga hea kauplus, seal müüakse kõike.
- Väga hea, kui müüakse kõike, iseküsimus on, kas ka ostetakse. Kui enam ei osteta, siis paljast müümisest ei aita. Viimasel ajal mingit kasumit polnud, kauplus tõi ainult kahju. Nii et siin kuulsus enam ei aita. Nõnda see elu maailmas käib, vähemalt meie ühiskonnas, igalpool surrakse ja sünnitakse...
- Oi, nüüd tullakse juba selliste tarkustega, vaata aga, kuidas uus peremees käitub! Tõepoolest, juba rõõmustatakse selle üle, et teistel ei lähegi sama hästi. Oota, sind veel õpetatakse...
- Ärge nüüd tülli minge. Peremees, perenaine, kas siin pakutakse juua ka midagi? Kurk on päris kuiv, keel ei liigu enam hästi.
  
- Mis juttu siin aetakse? Kas teil piinlik pole? Meil on täna pidu, tahan, et naerdakse ja lauldakse, aga mida ma pean siin nägema: varsti hakatakse nutmagi, lõpetage ometi! Tulge meie seltsi!
- Siin veel ei nuteta, aga sul on vist õigus, lõpetagem see vaidlemine ning vaadakem, kus pidu peetakse. Kas juba hakatakse tantsima?
- Õigesti nägid, juba tantsitakse laudadel, enam ei sööda ega jooda. Jäime vist hiljaks, süüa on veel vaid mõni kala ja paar muna.
- Kas sa söömiseks tulid siia?
- Milleks siis? Kas joomiseks? Näed, tühjad pudelid kantakse juba ära. Varsti teatatakse, et peol on lõpp ja igaüks mingu koju.
- Näed: kui see kauplus veel lahti oleks, siis võiks ju sealt midagi tuua. Neil pakutakse seal väga head õlut.
- Ära mine nüüd sinna, muidu kardetakse, et hakkad jälle tülitsema. Sa ju nägid, et seda kauplust siin ei pooldata.
  
- Kuidas me nüüd koju saame? Kuulsin, et Ants on telefoni juures. Ta helistab. Vist tellitakse takso. Kas läheme kaasa? Või tahad siia jääda?
- Tahaksin küll, näiteks kui meie vana talu veel alles oleks. Selles võiks ööbida ja hommikul läheks kauplusse piima tooma...
- Hommikul ei minda kuhugi! Sa võtsid selle kaupluse sulgemise päris südamesse, kas võid juba ükskord lõpetada? Varsti viiakse sind veel hullumajja, kui sa järele ei jäta. Seal on doktorid, kes hoolitsevad sinusuguste eest. Mõttele ometi järele!

- Kuule, siin paljas mõtlemine ei aita. Eks inimesed loovadki mõnikord sellise olukorra, et parem on hullumajas elada?
- Ise sa seda tegid!
- Ei teinud! See oli meie esivanemate talu koos põldude, loomade ja kõige-ga. Meie sugu, meie soo õlgadel... ah, olime siin nii õnnelikud, ja selle maa kaotamine oli meile tõesti raske. Nüüd aga luuakse siin hoopis teistsu-gune kord, uued inimesed tulevad, mingi uus ettevõtte, nii et vana maad ei tunne enam ära. Ning valitsuse poolt tuleb selleks veel toetust. On ju nii, et kõike toetatakse valitsuse poolt, eks ju?
- No, miks sa ise seda maad ei ostmud? Ning seda kauplust? Seleta mulle, palun!
- Oh, ma ei oska, ei viitsi, parem on vist koju minna, või siis otse hullumaj-ja, kes teab.

## Glossar

### Verben

hoolitsema, hoolitseda, hoolitsen	sorgen, sich kümmern
jälgima, jälgida, jälgin	verfolgen, beobachten
kontrollima, kontrollida, kontrollin	kontrollieren, nachprüfen
käituma, käituda, käitun	sich benehmen, sich verhalten
kätte saama	bekommen, erhalten
külla tulema	besuchen
lammutama, lammutada, lammutan	abreißen
looma, luua, loon	schöpfen, schaffen
pooldama, pooldada, pooldan	unterstützen, befürworten
sulgema, sulgeda, sulen	schließen, zumachen
tantsima, tantsida, tantsin	tanzen
toetama, toetada, toetan	unterstützen
tähistama, tähistada, tähistan	feiern, bezeichnen, begehen
tülitsema, tülitsema, tülitzen	streiten, Streit suchen, zanken
vaidlema, vaielda, vaidlen	streiten, diskutieren
viitsima, viitsida, viitsin	Lust haben, können, mögen
võitma, võita, võidan	gewinnen, besiegen
õõbima, õõbida, õõbin	übernachten, schlafen, nächtigen

### Substantive, Namen

ajakirjandus, -kirjanduse, -kirjandust	Presse, Zeitungswesen
auhind, auhinna, auhinda, auhindu	Preis, Gewinn, Prämie
doktor, doktor, doktorit, doktoreid	Doktor, Arzt, Ärztin

esivanemad, esivanemate, esivanemaid  
 ettevõtte, ettevõtte, ettevõtet, ettevõtteid  
 hullumaja, -maja, -maja, -maju  
 iseküsimus, -muse, -must, -musi

jook, joogi, jooki, jooki  
 kahju, kahju, kahju, kahjusid  
 kallas, kalda, kallast, kaldaid  
 kasum, kasumi, kasumit, kasumeid  
 kasv, kasvu, kasvu, kasve  
 kurk, kurgu, kurku, kurke  
 kuulsus, kuulsuse, kuulsust, kuulsusi  
 majandus, majanduse, majandust  
 muld, mulla, mulda, muldi  
 muru, muru, muru, murusid  
 paik, paiga, paika, paiku  
 peremees, -mehe, -meest, -mehi  
 perenaine, -naise, -nais, -naisi  
 pidu, peo, pidu, pidusid  
 Priit, Priidu, Priitu  
 põld, põllu, põldu, põlde  
 rahvas, rahva, rahvast, rahvaid  
 Reet, Reeda, Reeta  
 rohi, rohu, rohtu, rohte  
 saun, sauna, sauna, saunu  
 selts, seltsi, seltsi, seltsid  
 sugu, soo, sugu, sugusid  
 talu, talu, talu, talusid  
 takso, takso, taksot, taksosid  
 tarkus, tarkuse, tarkust, tarkusi  
 toetus, toetuse, toetust, toetusi  
 tüli, tüli, tüli, tülisid  
 vili, vilja, vilja, viljasid  
 õlg, õla, õlga, õlgu  
 ühiskond, -konna, -konda, -kondi

## Adjektive

endine, endise, endist, endisi  
 hiline, hilise, hilist, hiliseid  
 paljas, palja, paljast, paljaid  
 piinlik, piinliku, piinlikku, piinlikke  
 teistsugune, -suguse, -sugust, -suguseid

Vorfahren  
 Unternehmen, Vorhaben, Betrieb  
 Irrenhaus, Irrenanstalt  
 eine andere Frage, eine Frage für sich,  
 ein anderes Problem  
 Getränk  
 Schaden, Nachteil, Verlust  
 Ufer, Küste  
 Gewinn, Profit  
 Wuchs, Wachstum, Zuwachs  
 Kehle, Hals, Rachen, Gurgel  
 Berühmtheit, Ruf, Ruhm  
 Wirtschaft, Ökonomie  
 Erde, Erdreich, Boden  
 Rasen  
 Platz, Ort, Stelle  
 Hausherr, Wirt, Gastgeber  
 Hausfrau, Wirtin, Gastgeberin  
 Fest  
 (männlicher Vorname)  
 Acker, Feld  
 Volk, Leute  
 (weiblicher Vorname)  
 Gras, Kraut, Medizin  
 Sauna  
 Gesellschaft, Gemeinschaft  
 Geschlecht, Art, Gattung  
 Bauernhof, Gehöft  
 Taxi  
 Weisheit  
 Unterstützung, Förderung  
 Streit  
 Getreide, Frucht, Obst, Korn  
 Schulter  
 Gesellschaft, Gemeinschaft

ehemalig, vormalig  
 spät, verspätet  
 nackt, bloß  
 peinlich  
 andersartig, ander

## Kleine Wörter

ammu  
harva  
keset  
külge  
küljes  
poolt

längst, schon lange  
selten  
inmitten, in der Mitte  
an, heran  
an, dran, fest  
von, von seiten, seitens

## Übungen

1. Setzen Sie das eingeklammerte Verb in die Präsensform des Impersonals (ggf. verneint!):

Siin (laulma) palju.  
Mida siin (pakkuma)?  
Kas juba (sööma)?  
Ma ei tea, kas sellest (aru saama).  
Kas Pärnus (käima) palju teatris?  
(Ütlema), et sa olid haige.  
Kas juba kaua (ootama)?  
Seda siin ei (teadma).  
Poed (sulgema) varsti.  
Ma ei tea, mis sellest (arvama).  
Kinos siin palju ei (käima).  
Sinna paika (ehitama) maja.  
Meil (elama) praegu väga hästi.  
Seda ei (kontrollima).  
Kas siin üldse (töötama)?  
Kas meid (võtma) vastu?  
Seda (teadma) ainult Tallinnas.  
Taksot ei (tellima).  
Selle eest (hoolitsema) kindlasti.  
Asja (uurima) praegu.  
Seal (paluma), et sa külla tuleksid.  
Kala ei (sööma) meil üldse.  
Kõik (andma) lastele.  
Seda siin ei (uskuma).  
Kohe (hakkama) tantsima.

Siin lauldakse palju.  
Mida siin pakutakse?  
Kas juba süüakse?  
Ma ei tea, kas sellest saadakse aru.  
Kas Pärnus käiakse palju teatris?  
Õeldakse, et sa olid haige.  
Kas juba kaua oodatakse?  
Seda siin ei teata.  
Poed suletakse varsti.  
Ma ei tea, mis sellest arvatakse.  
Kinos siin palju ei käida.  
Sinna paika ehitatakse maja.  
Meil elatakse praegu väga hästi.  
Seda ei kontrollita.  
Kas siin üldse töötatakse?  
Kas meid võetakse vastu?  
Seda teatakse ainult Tallinnas.  
Taksot ei tellita.  
Selle eest hoolitsetakse kindlasti.  
Asja uuritakse praegu.  
Seal palutakse, et sa külla tuleksid.  
Kala ei sööda meil üldse.  
Kõik antakse lastele.  
Seda siin ei usuta.  
Kohe hakatakse tantsima.

Mida siin (tegema)?  
 Meie majas ei (öõbima).  
 Selle eest (maksma) praegu palju.  
 Kus (õpetama) vene keelt?  
 Täna siin pidu ei (pidama).  
 Seda maja ei (põletama) maha.  
 Kas selle üle (rõõmustama)?  
 Toolid (lukkama) nurka.  
 Näed, juba (tooma) kala lauale.  
 Seal (müüma) piima.  
 Siin väga palju ei (nutma).  
 Kas sellega (kaotama) väga palju?  
 Meil ei (jooma) palju veini.  
 Pudelid (kandma) laudadele.  
 Mis seal (hüüdma)?  
 Seda raamatut ei (panema) lauale.  
 Seda (otsustama) valitsuses.  
 Kas (lubama) kindlasti?  
 Mis keelt siin (kõnelema)?  
 Mind sellega ei (segama).

Mida siin tehakse?  
 Meie majas ei öõbita.  
 Selle eest makstakse praegu palju.  
 Kus õpetatakse vene keelt?  
 Täna siin pidu ei peeta.  
 Seda maja ei põletata maha.  
 Kas selle üle rõõmustatakse?  
 Toolid lukatakse nurka.  
 Näed, juba tuuakse kala lauale.  
 Seal müüakse piima.  
 Siin väga palju ei nuteta.  
 Kas sellega kaotatakse väga palju?  
 Meil ei jooda palju veini.  
 Pudelid kantakse laudadele.  
 Mis seal hüütakse?  
 Seda raamatut ei panda lauale.  
 Seda otsustatakse valitsuses.  
 Kas lubatakse kindlasti?  
 Mis keelt siin kõneldakse?  
 Mind sellega ei segata.

2. Bilden Sie aus dem eingeklammerten Infinitiv eine substantivierte Form im passenden Kasus:

(Lugema) on mulle väga raske.  
 Linn annab (ehitama) toetust.  
 Lõpetage see (vaidlema)!  
 Ma ei kuulnud kella (lööma).  
 Kas see on toodud siia (sööma)?  
 Kartulite (võtma) võtab palju aega.  
 (Ostma) tuleb oodata.  
 Seda ei või (müüma) nimetada.  
 Ta jutustas järve (kukkuma).  
 Selle maa (kaotama) ma ei unusta.  
 Ajaloo (mäletama) on tähtsaim asi.  
 Probleem on (aru saama).  
 Õhtu lõppes lillede (jagama).  
 Vaatasin puude (kasvama).  
 Ta ei tundnud rõõmu (mängima).  
 (Laulma) on suur kunst.

Lugemine on mulle väga raske.  
 Linn annab ehitamiseks toetust.  
 Lõpetage see vaidlemine!  
 Ma ei kuulnud kella löömist.  
 Kas see on toodud siia söömiseks?  
 Kartulite võtmine võtab palju aega.  
 Ostmisega tuleb oodata.  
 Seda ei või müümiseks nimetada.  
 Ta jutustas järve kukkumisest.  
 Selle maa kaotamist ma ei unusta.  
 Ajaloo mäletamine on tähtsaim asi.  
 Probleem on arusaamises.  
 Õhtu lõppes lillede jagamisega.  
 Vaatasin puude kasvamist.  
 Ta ei tundnud rõõmu mängimisest.  
 Laulmine on suur kunst.

See romaan on praegu (tõlkima).  
 Ta on hädas raha (saama).  
 Kas meil on (arutama) veel aega?  
 Ütlesin seda sulle (teadma).

See romaan on praegu tõlkimisel.  
 Ta on hädas raha saamisega.  
 Kas meil on arutamiseks veel aega?  
 Ütlesin seda sulle teadmiseks.

3. Beantworten Sie die folgenden Fragen verneinend:

Kas täna süüakse?	Ei sööda.
Kas hakatakse mängima?	Ei hakata.
Kas õhtul vaadatakse televiisorit?	Ei vaadata.
Kas siin müüakse piima?	Ei müüda.
Kas sõidetakse homme hommikul?	Ei sõideta.
Kas siin tehakse sauna?	Ei tehta.
Kas see visatakse ära?	Ei visata.
Kas kaotatakse palju aega?	Ei kaotata.
Kas minnakse juba koju?	Ei minda.
Kas täna õhtul mängitakse?	Ei mängita.
Kas sellest tuntakse rõõmu?	Ei tunta.
Kas selles nähakse probleemi?	Ei nähta.
Kas sellest teatakse palju?	Ei teata.
Kas homme juuakse?	Ei jooda.
Kas siin ehitatakse palju?	Ei ehitata.
Kas haiglates surrakse palju?	Ei surda.
Kas kirjutatakse väga tihti?	Ei kirjutata.
Kas käiakse tihti näitustel?	Ei käida.
Kas oodatakse juba kaua?	Ei oodata.
Kas homme peetakse pidu?	Ei peeta.

# LEKTION 15

## Grammatik

*GWE: Demonstrativpronomen, Partitiv, Perfekt, Plusquamperfekt*

### Plural Partitiv

Der Plural Partitiv wird auf verschiedene Art und Weise gebildet. Eine Reihe von Substantiven weist zwei Parallelförmigkeiten im Plural Partitiv auf. Bei Wörtern, die dem Stufenwechsel unterliegen, steht der Plural Partitiv immer in der starken Stufe. Die regelmäßigen Endungen lauten **-id** oder **-sid**, wobei sehr viele der auf **-sid** endenden Wörter auch eine Kurzform auf **-e**, **-i** oder **-u** haben. Da die entsprechenden Formen von Beginn an als vierte Form im Glossar angegeben sind, werden die mitunter komplizierten Bildungshinweise hier nicht weiter erläutert.

### Perfekt

Die 2. Vergangenheitsform wird gebildet mit der finiten Präsensform des Hilfsverbs (**olema**) und dem **nud**-Partizip des jeweiligen Verbs:

<b>ootama, oodata, oodanud</b>	warten
<b>(mina) olen oodanud</b>	ich habe gewartet
<b>(sina) oled oodanud</b>	du hast gewartet
<b>tema on oodanud</b>	sie/er hat gewartet
<b>(meie) oleme oodanud</b>	wir haben gewartet
<b>(teie) olete oodanud</b>	ihr habt gewartet / Sie haben gewartet
<b>nemad on oodanud</b>	sie haben gewartet

Das verneinte Perfekt wird mit Hilfe des verneinten Präsens von **olema** und dem **nud**-Partizip gebildet:

<b>ma ei ole oodanud</b>	ich habe nicht gewartet
<b>sa ei ole oodanud</b>	du hast nicht gewartet
<b>ta ei ole oodanud</b>	sie/er hat nicht gewartet
<b>me ei ole oodanud</b>	wir haben nicht gewartet
<b>te ei ole oodanud</b>	ihr habt nicht / Sie haben nicht gewartet
<b>nad ei ole oodanud</b>	sie haben nicht gewartet

### Plusquamperfekt

Die 3. Vergangenheitsform wird gebildet mit der finiten Form des Präteritums des Hilfsverbs (**olema**) und dem **nud**-Partizip des jeweiligen Verbs:

<b>ootama, oodata, oodanud</b>	warten
<b>ma olin oodanud</b>	ich hatte gewartet
<b>sa olid oodanud</b>	du hattest gewartet
<b>ta oli oodanud</b>	sie/er hatte gewartet
<b>me olime oodanud</b>	wir hatten gewartet
<b>te olite oodanud</b>	ihr hattet gewartet / Sie hatten gewartet
<b>nad olid oodanud</b>	sie hatten gewartet

Das verneinte Plusquamperfekt wird mit Hilfe des verneinten Präteritums von **olema** und dem **nud**-Partizip gebildet:

<b>ma ei olnud oodanud</b>	ich hatte nicht gewartet
----------------------------	--------------------------

### Text

- Peeter, pole sind ammugi näinud! Kust sa praegu tuled?
- Mina või? Kas sa ei näe?
- Tõsi küll, mis rumal küsimus, oled loomulikult jälle raamatukaupluses käinud, tunnista üles. Ma näen seda sinu paksust kotist. Jälle oled sa midagi ostnud! Kas kohver poleks parem?
- Vist oleks. Aga sa tunned ju mind, kogu elu pole ma midagi muud teinudki. Ostnud ja lugenud. Sest ma loen neid ka, olen väga palju lugenud, peale lugemise ma ei teagi, mida võiks teha.
- No, võiks ju pidudel käia, näiteks eile, kas olid Priidu ja Reeda pool? Neil oli pidu. Ei olnud? Nad olid ju kõiki kutsunud, kas sind mitte?
- Mind ka, olen kutse ammu kätte saanud, aga ei viitsinud minna. Pidin nimelt nõusid pesema ja igasugust muud tegemist oli ka.
- Mingil määral saan sust aru küll, sest õhtu muutus natuke keeruliseks. Kõik olid juba ära läinud, kui Arvo hakkas järsku oma esivanematest rääkima, vihast punase näoga maad tagasi nõudma ja nii edasi. Küllap ta oli natuke purjus. Nii et arvatavasti oledki õhtut paremini kasutanud, kuna jäid koju. Tegid õige valiku!



- Täpselt. Kaks raamatut lugesin eile õhtul läbi, kolmandat olen alustanud. Järelikult oligi täna hommikul põhjust uuesti raamatukauplust külastada, et uut lugemist muretseda.
- Ent kas sa midagi leidsid ka?
- Leidsin küll, kas sa mäletad toda üht romaani, pealkiri ei tule praegu meelde, mingi inglise kirjaniku oma, igatahes olin toda kaua otsinud, ja äkki ta oligi mu ees. Otsin muidugi kohe ära. Nüüd on mul üpris hea kogu koos, umbes viisteist raamatut samalt autorilt. Tule ükskord vaatama!
- Olen sinu kogu juba näinud, vaevalt ta mulle enam huvi pakub, olgugi et ta on tohutult kasvanud. Sa räägid nii, nagu poleks mul ühtki raamatut kodus, kuigi sa tead väga hästi, et minagi olen väga palju ostnud. Aga pärast seda, kui olin uude korterisse kolinud, polnud ju enam ruumi raamatute jaoks. Seepärast olen palju ära kinkinud, sulle ju ka, kui sa juhuslikult unustanud ei ole.
  
- Kuule, astume korraks minu poolt läbi, ma näitan sulle üht asja.
- Las ma arvan: näitad raamatuid?
- Seekord arvasid valesti. Mul on küll palju raamatuid, aga samuti hulk ajalehti ning ajakirju. Ega ma neid sulle praegu ei tahagi näidata. Noid ajakirju ma muide ei ostnud ka, ma laenutasin nad raamatukogust. Aga need siin, vaata, needsamad olen ostnud, kas pole ilusad? Oled sa kunagi varem nii ilusaid pilte näinud? Vaata neid värve, kas pole ilus? Peale tavaliste raamatute, see tähendab peale romaanide ja jutu- või luulekogude, armastan ma nimelt ka kunstiraamatuid ning -ajakirju. Vaatan heameelega erinevaid pilte ja kujusid, meeste või naiste paljaid kehasid, joonistusi, maale või fotosid, ükskõik. Tead, nii palju huvitavaid asju on maailmas, aga me vaatame neist tihti mööda. Kui inimene näeks rohkem neid pisisasju ning maailma erinevaid värvikaid külgi, siis polekski võib-olla nii palju õnnetuid inimesi, kas sa ei arva nii?
- Aga vaadaku nad ise, tehku silmad lahti! Mina ei ole nende silmi kinni sidunud! Jumal või kurat teab, kes või mis on maailma niiviisi seadnud, et pakutakse kõike, ning ainult meist sõltub, milliseid külgi me vaatame, kas häid ja ilusaid või halbu ja kurbi.
  
- Aitab filosoferimisest. Pealegi pean nüüd minema, hambaarst ootab. Lähme raamatupoe kaudu, ostaks veel mõne hea raamatu kaasa, enne kui hakatakse hambaid välja tõmbama. Vähemalt möödunud nädalal tõmbas ta ühe välja, ning kardan, et täna tõmmatakse jälle. Kui ma viimati seal käisin, olin juba ukse juures, kui arst haaras mul õlast kinni ning kinnitas mulle, et ärgu ma uskugu, et selle väljatõmbamisega kõik möödaks oleks. Järgmine kord jätkatakse...

- Paras sulle!
- Miks?
- Rääkisid äsja nii kaunilt maailma ilusatest asjadest ning headest mälestustest, aga nüüd pead ise tunnistama, et maailm on siiski täis muresid ja raskusi. Või tahad ütelda, et sulle meeldib hammaste väljatõmbamine?
- Ei, aga mu peamisi mõtteid sa ei ole ikka veel mõistnud: peamine, kõige tähtsam asi on see, et murede ja raskuste taga nähakse elu rõõmusid! Kui sa neid rõõme ei taha või ei oska näha, siis on sinuga lõpp. Mina aga tean oma hammaste halvast olukorrast hoolimata, et elu on täis kenasid, toredaid, naljakaid, ilusaid, huvitavaid, põnevaid asju. Selles seisnebki elu kunst, saad aru?! Minu elurõõmu varjutab mõnikord hambavalu, aga see tuleb ikka uuesti esile, kui sa teda otsid. Kuid... jälle hakkasin lobisema, lähme nüüd poodi.
  
- Nii, mida sa tahtsid siin teha?
- Ma vaataksin ainult heameelega uusi raamatuid. Näed, noid suuri seal üleval, neid ma veel ei tea. Kas sina tead?
- Sa mõtled neid rohelisi? Või hoopis noid siniseid nende roheliste raamatute kõrval? See on ju väga kuulus sari, juba aastaid olemas, väga palju häid kirjanikke, peamiselt romaane. Kas sa pole neid lugenud?
- Osaliselt olen küll lugenud, kuid mitte kõiki. Võib-olla peaks veel mõne juurde ostma, mis sa arvad?
- Ära kõiki korraga osta! Nii kaua ei käi isegi sina hambaarsti juures, nende lugemiseks läheb mitu kuud. Vaata neid väiksemaid, paremat kätt, ilusate kaantega, kas näed? Need on odavamad ka, neid tasuks osta.
- Mina hindan raamatuid siiski sisu, mitte vormi või madala või kõrge hinna poolest.
- Kas tõesti? Missugune üllatus! Fakt aga on, et üks ja seesama romaan võib ilmuda mitu korda ning siis tasub küll hindu võrrelda! Vaata, siin on prantsuse kirjanike sari ja seal maailmakirjanduse sari. Osaliselt on tegu samade romaanidega, aga üks maksab kümme krooni rohkem kui teine.
- Ma armastan prantsuse kirjanikke, kuigi ma hindan kõrgelt ka inglise luulet, eriti moodsaid luuletusi. Olen neid palju lugenud ning tõlkinud. Praegu eelistaksin siiski luulet. Võtan ühe neist luulekogudest. Lähme kohe ära, enne kui suletakse ning meid välja visatakse.
- Sa pead niikuinii minema, sest sind oodatakse hambaarsti juures. Oi, vabandust, ma ei tahtnud sulle maailma halbu külgi meelde tuletada...
- Ah, tead, ega see mind ei sega. Vastaksin hoopis luuleridadega: "Ei ole paremaid, halvemaid aegu / on ainult hetk, milles viibime praegu." Kas sa

ei ole neid ridu varem kuulnud? Kas tuleb meelde? Täpselt, Artur Allik-  
saar, temaga elad sa nimelt ka hambaarsti üle!

- Noh, siis nägemist ja jõudu!
- Tänan kena seltskonna eest, nägemiseni!

## Glossar

### Verben

filosofeerima, filosofeerida, filosofeerin	philosophieren
haarama, haarata, haaran	greifen, packen
jätkama, jätkata, jätkan	fortsetzen, fortführen, verlängern
kinkima, kinkida, kingin	schenken, verschenken
kinnitama, kinnitada, kinnitan	befestigen, versichern, bekräftigen
kolima, kolida, kolin	umziehen
külastama, külastada, külastan	besuchen
laenutama, laenutada, laenutan	leihen, ausleihen
muretsema, muretseda, muretsen	besorgen, sich beschaffen, zulegen
seadma, seada, sean	stellen, setzen, ordnen, regeln
seisnema, seisneda, seisnen	bestehen
siduma, siduda, seon	binden, verbinden
sõltuma, sõltuda, sõltun	abhängen, abhängig sein
tuletama, tuletada, tuletan	führen, ableiten, folgern
meelde tuletama	in Erinnerung rufen
tõmbama, tõmmata, tõmban	ziehen
varjutama, varjutada, varjutan	überschatten, bedecken

### Substantive, Namen

autor, autori, autorit, autoreid	Autor/in
fakt, fakti, fakti, fakte	Fakt, Faktum, Tatsache
hambaarst, -arsti, -arsti, -arste	Zahnärztin, Zahnarzt
hammas, hamba, hammas, hambaid	Zahn
hulk, hulga, hulka, hulki	Menge, Masse, Haufen
joonistus, joonistuse, joonistust, joonistusi	Zeichnung
jõud, jõu, jõudu, jõude	Kraft, Stärke, Macht
keha, keha, keha, kehasid	Körper, Rumpf, Leib
kogu, kogu, kogu, kogusid	Sammlung, Masse, Menge
kohver, kohvri, kohvrit, kohvleid	Koffer
kott, koti, kotti, kotte	(Trage-)Tasche, Sack
kuju, kuju, kuju, kujusid	Gestalt, Form, Figur
kutse, kutse, kutset, kutseid	Einladung, Aufruf, Aufforderung, Beruf
luule, luule, luulet	Dichtung, Lyrik
luuletus, luuletuse, luuletust, luuletusi	Gedicht
maal, maali, maali, maale	Gemälde

määr, määra, määra, määri  
 nõu, nõu, nõu, nõusid  
 pealkiri, -kirja, -kirja, -kirju  
 pisiasi, -asja, -asja, -asju  
 raamatukauplus, -luse, -lust, -lusi  
 raamatukogu, -kogu, -kogu, -kogusid  
 sari, sarja, sarja, sarju  
 seltskond, -konna, -konda, -kondi  
 sisu, sisu, sisu, sisusid  
 valik, valiku, valikut, valikuid  
 viha, viha, viha, vihasid  
 üllatus, üllatuse, üllatust, üllatusi

Maß, Ausmaß, Norm, Weise  
 Gefäß, Geschirr  
 Überschrift  
 Kleinigkeit, Winzigkeit  
 Buchhandlung  
 Bibliothek  
 Reihe, Serie, Gruppe, Folge  
 Gesellschaft, Kreis  
 Inhalt, Gehalt, Füllung  
 Wahl, Auswahl, Entscheidung  
 Wut, Zorn, Groll  
 Überraschung, Erstaunen

### Adjektive

paras, paraja, parajat, parajaid  
 peamine, peamise, peamist, peamisi  
 värvikas, värvika, värvikat, värvikaid

passend, richtig, geeignet  
 hauptsächlich, wesentlich, Haupt-  
 farbenfroh, farbig, bunt

### Kleine Wörter

esile  
 juhuslikult  
 juurest  
 järelikult  
 järsku  
 kaudu  
 kohale  
 koos  
 milline, millise, millist, milliseid  
 osaliselt  
 peamiselt  
 pool  
 purjus  
 seekord  
 valesti  
 viimati  
 ükski, ühegi, ühtki/ühtegi  
 üpris

hervor  
 zufällig(erweise)  
 von, bei  
 folglich  
 plötzlich, abrupt, jählings  
 durch, über, mittels  
 an, zu, herbei, zur Stelle  
 beisammen, zusammen  
 was für ein  
 teilweise  
 hauptsächlich  
 bei  
 betrunken  
 diesmal  
 falsch, verkehrt  
 letztens, unlängst, neuerdings  
 auch nur ein, ein einziges  
 ziemlich, recht, ganz

### Ausdrücke

paras sulle!  
 paras talle!  
 ... ..

geschicht dir recht!  
 geschicht ihr/ihm recht!

## Übungen

1. Wandeln Sie das Verb vom Präsens ins Perfekt und vom Präteritum ins Plusquamperfekt um:

Jaan on Helsingis.  
 Te küsite liiga palju.  
 Laev sõidab kohale.  
 Ma sõin liiga palju.  
 Kas sa saad sellest aru?  
 Epp käis kinos.  
 Ma ootasin kaua.  
 Mart teab seda.  
 Me tuleme koju.  
 Mida sa sellest arvasid?  
 Mida nad mõtlesid?  
 Tema räägib loo ära.  
 Nad uskusid seda.  
 Ma vaatan kogu aeg.  
 Ta tahtis seda väga.  
 Te annate meile kõik.  
 Ma vastasin kohe.  
 Kas sa õppisid rootsi keelt?  
 Nad arutavad asja.  
 See rõõmustas meid.

Jaan on Helsingis olnud.  
 Te olete liiga palju küsinud.  
 Laev on kohale sõitnud.  
 Ma olin liiga palju sõõnud.  
 Kas sa oled sellest aru saanud?  
 Epp oli kinos käinud.  
 Ma olin kaua oodanud.  
 Mart on seda teadnud.  
 Me oleme koju tulnud.  
 Mida sa olid sellest arvanud?  
 Mida nad olid mõelnud?  
 Tema on loo ära rääkinud.  
 Nad olid seda uskunud.  
 Ma olen kogu aeg vaadanud.  
 Ta oli seda väga tahtnud.  
 Te olete meile kõik andnud.  
 Ma olin kohe vastanud.  
 Kas sa olid rootsi keelt õppinud?  
 Nad on asja arutanud.  
 See oli meid rõõmustanud.

2. Verneinen Sie die folgenden Sätze:

Jaan on Helsingis olnud.  
 Ma olin liiga palju sõõnud.  
 Ta oli kõva häälega hüüdnud.  
 Laev on kohale tulnud.  
 Me oleme kohe hüpanud.  
 Kas sa oled sellest aru saanud?  
 Epp oli kinos käinud.  
 Kas te olete tellinud?  
 Ma olin kaua oodanud.  
 Mart on seda teadnud.  
 Ta on mind ju lõõnud.  
 Oleme teksti tõlkinud.  
 Me oleme koju tulnud.

Jaan ei ole Helsingis olnud.  
 Ma ei olnud liiga palju sõõnud.  
 Ta polnud kõva häälega hüüdnud.  
 Laev ei ole kohale tulnud.  
 Me ei ole kohe hüpanud.  
 Kas sa pole sellest aru saanud?  
 Epp polnud kinos käinud.  
 Kas te pole tellinud?  
 Ma ei olnud kaua oodanud.  
 Mart pole seda teadnud.  
 Ta pole mind ju lõõnud.  
 Me pole teksti tõlkinud.  
 Me ei ole koju tulnud.

Nad olid seda uskunud.  
 Ta oli seda väga tahtnud.  
 Kas oled tunnistanud?  
 Ma olin kohe vastanud.  
 Nad on asja arutanud.  
 Nad olid maja ehitanud.  
 See oli meid rõõmustanud.

Nad ei olnud seda uskunud.  
 Ta polnud seda väga tahtnud.  
 Kas sa pole tunnistanud?  
 Ma polnud kohe vastanud.  
 Nad pole asja arutanud.  
 Nad polnud maja ehitanud.  
 See polnud meid rõõmustanud.

### 3. Setzen Sie das Objekt in den Plural:

Ta ei ostnud raamatut.  
 Ma ei lugenud seda ajalehte.  
 Ma nägin sinu venda.  
 Nägin ilusat fotot.  
 Tunnen seda paksu meest.  
 Ma ei leidnud huvitavat autot.  
 Tunnen seda vana maja.  
 Nägin ainult pikka tänavat.  
 Kohtasin sakslast.  
 Ma ei näinud eesti laeva.  
 Õpetan uut sõna.  
 Eelistan muuseumi.  
 Ma ei osta hobust.  
 Kas sa näed seda naist?  
 Ma ei söö koera.  
 Ma ei taha oma sõpra näha.  
 Ma armastasin venelast.  
 Õppisin keelt.  
 Ma ei ostnud kella.  
 Kas sa ei lugenud seda romaani?

Ta ei ostnud raamatuid.  
 Ma ei lugenud neid ajalehti.  
 Ma nägin sinu vendi.  
 Nägin ilusaid fotosid.  
 Tunnen neid pakse mehi.  
 Ma ei leidnud huvitavaid autosid.  
 Tunnen neid vanu maju.  
 Nägin ainult pikki tänavaid.  
 Kohtasin sakslasi.  
 Ma ei näinud eesti laevu.  
 Õpetan uusi sõnu.  
 Eelistan muuseume.  
 Ma ei osta hobuseid.  
 Kas sa näed neid naisi?  
 Ma ei söö koerasid/koeri.  
 Ma ei taha oma sõpru näha.  
 Ma armastasin venelasi.  
 Õppisin keeli.  
 Ma ei ostnud kellasi/kelli.  
 Kas sa ei lugenud neid romaane?

### 4. Setzen Sie das eingeklammerte Wort in den korrekten Kasus und Numerus:

Mul on viis (vend).  
 Mul on väga palju (õde).  
 Eile on palju (vihm) sadanud.  
 Kas näed neid kolme (venelane)?  
 Ostan (see raamat).  
 Mitu (aasta) sa oled Eestis olnud?  
 Ostsin viis (raamat).  
 Kui palju (raamat) sa ostsid?

Mul on viis venda.  
 Mul on väga palju õdesid.  
 Eile on palju vihma sadanud.  
 Kas näed neid kolme venelast?  
 Ostan selle raamatu.  
 Mitu aastat sa oled Eestis olnud?  
 Ostsin viis raamatut.  
 Kui palju raamatuid sa ostsid?

Seal on kaheksasada (maja).  
Nägin väga palju (lehm).  
Kas sa jood palju (piim)?  
Ta tegi seda tööd palju (aasta).  
Selles majas on üheksa (korter).  
Sain temalt viis (kiri).  
Ma olen väga palju (kiri) saanud.  
Nägin seal (mitu uus inimene).  
Kas teil oli palju (külaline)?  
Meil oli kakssada (külaline).  
Väljas seisab kolm (ajakirjanik).  
Homme sajab kindlasti palju  
(lumi).

Seal on kaheksasada maja.  
Nägin väga palju lehma.  
Kas sa jood palju piima?  
Ta tegi seda tööd palju aastaid.  
Selles majas on üheksa korterit.  
Sain temalt viis kirja.  
Ma olen väga palju kirju saanud.  
Nägin seal mitut uut inimest.  
Kas teil oli palju külalisi?  
Meil oli kakssada külalist.  
Väljas seisab kolm ajakirjanikku.  
Homme sajab kindlasti palju lund.

# LEKTION 16

## Grammatik

*GWE: Agens, Impersonal, Indefinitpronomen, Interrogativpronomen, Lokaladverb, Modaladverb, tud-Partizip*

### tud-Partizip

Für die Verneinung des Präteritums des Impersonals (und für andere Formen) wird das Partizip Perfekt Impersonal verwendet. Das Kennzeichen ist **-dud** oder **-tud**. Das Suffix **-tud** wird in der Regel an den Stamm des **da**-Infinitivs angefügt, wobei Stufenwechselverben aber immer in der schwachen Stufe stehen. Die Endung **-dud** steht nur nach langem Vokal, nach Diphthong oder nach einem stammauslautenden **l, n** oder **r**.

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>da-Infinitiv</i>	<i>tud-Partizip</i>	
saama	saada	saadud	bekommen
könelema	könelda	köneldud	gesprochen
panema	panna	pandud	gestellt
jooma	juua	joodud	getrunken
teadma	teada	teatud	gewußt, bestimmt
lugema	lugeda (loen)	loetud	gelesen
saatma	saata	saadetud	geschickt
hakkama	hakata	hakatud	angefangen
kirjutama	kirjutada	kirjutatud	geschrieben
tegeema	teha	tehtud	gemacht

### Vergangenheitsformen des Impersonal

Das Präteritum des Impersonals hat das Suffix **-di** oder **-ti**. Bei Verben, deren **tud-Partizip** auf **-dud** endet, wird dies im Präteritum durch **-di** ersetzt, bei Verben, deren **tud-Partizip** auf **-tud** endet, wird dies im Präteritum durch **-ti** ersetzt:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>Impers. Präsens</i>	<i>Impers. Präteritum</i>	
saama	saadakse	saadi	man bekam
kirjutama	kirjutatakse	kirjutati	man schrieb
tundma	tuntakse	tunti	man fühlte
lugema	loetakse	loeti	man las



<b>sõitma</b>	<b>sõidetakse</b>	<b>sõideti</b>	man reiste
<b>võtma</b>	<b>võetakse</b>	<b>võeti</b>	man nahm

Bei Verben, deren Impersonal im Präsens auf **-akse** endet, treten die gleichen Veränderung wie bei der Verneinung des Präsens auf:

<i>ma-Infinitiv</i>	<i>Impers. Präsens</i>	<i>Impers. Präteritum</i>	
<b>panema</b>	<b>pannakse</b>	<b>pandi</b>	man stellte
<b>minema</b>	<b>minnakse</b>	<b>mindi</b>	man ging
<b>jooma</b>	<b>juuakse</b>	<b>joodi</b>	man trank
<b>tegema</b>	<b>tehakse</b>	<b>tehti</b>	man machte

Die Verneinung des Präteritum wird mit der Partikel **ei** gebildet, der das **tud-**Partizip nachgestellt wird:

<i>Präteritum</i>	<i>neg Präteritum</i>	
<b>maksti</b>	<b>ei makstud</b>	man bezahlte nicht
<b>loeti</b>	<b>ei loetud</b>	man las nicht
<b>söödi</b>	<b>ei söödud</b>	man aß nicht
<b>nähti</b>	<b>ei nähtud</b>	man sah nicht

Das *Perfekt* des Impersonals wird gebildet mit Hilfe der 3. Person sg Präsens des Hilfsverbs und des **tud-**Partizips, das *Plusquamperfekt* mit Hilfe der 3. Person sg Präteritum des Hilfsverbs und des **tud-**Partizips. Bei der Verneinung wird das Hilfsverb verneint, das **tud-**Partizip bleibt unverändert:

<i>Perfekt</i>	<i>neg Perfekt</i>	
<b>on kirjutatud</b>	<b>ei ole kirjutatud</b>	man hat geschrieben/nicht geschrieben
<b>on loetud</b>	<b>ei ole loetud</b>	man hat gelesen/man hat nicht gelesen
<i>plq</i>	<i>neg plq</i>	
<b>oli loetud</b>	<b>ei olnud loetud</b>	man hatte gelesen/nicht gelesen
<b>oli toodud</b>	<b>ei olnud toodud</b>	man hatte gebracht/nicht gebracht

## Text

- Virve siin pool, kas Arvo on ka kodus?
- Üks hetk, ma kohe kutsun. Oota palun.
- Arvo kuuleb.
- Tere, Virve siin. Kuule, kas mäletad seda pidu Priidu ja Reeda juures, seal, kus ehitati nende uut maja? Tol õhtul joodi ja söödi kõvasti, ning enne kojuminemist hakati veel kõvasti tülitsema, majanduse ja ühiskonna üle vaidlema ja nii edasi. Mäletad?
- Mäletan küll, miks sa seda kõike meelde tuletad?
- Kas sul see on ka meeles, mida tookord ajalehes kirjutati?
- Noh, miks ei ole, seal vist näidati ilusaid pilte, kuidas ehitus käib, ning samuti oli juttu sellest, et riigi poolt anti toetust, eks ole.
- Õigus. Aga millest veel räägiti?
- Miks sa mind piinad? Mäletan väga hästi, et tookord öeldi, et vana kauplus lammutatakse maha, et selle asemel kavatsetakse saun ehitada, eks ole. Keegi peale minu polnud selle vastu. Mind kuulati ära, aga see oligi kõik. Pärast sunniti mind jooma ning hiljem võidigi ütelda, et olin purjus. Miks sa seda kõike meelde tuletad?
- Kuule, see pole telefonijutt. Mis sul praegu kavas on? Astun korraks läbi, kas sobib?
- Sobib küll, mul on õhtuni aega, ootan sind.
- Hästi, tulen kohe, nägemiseni.
  
- Tere, Virve, astu sisse. Mis uudiseid sa mulle tood?
- Väga huvitavaid uudiseid, selles võid kindel olla. Nimelt, sulle teadmiseks: sauna sinna ei ehitatudki.
- Kuhu?
- Noh, sinna kohta, jõe ääres, sinu esivanemate krundile, kus see vana kauplus oli. Või on. Sest ta on alles, teda ei võetudki maha.
- Kas tõesti? Ma ei saa aru. Meie vana talu oli siiski juba lammutatud ja kaupluse suhtes oli neil kindel plaan olemas.
- Oli, oli, aga mina rääkisin neile augu pähe ning veensin neid, et avalik arvamus on kaupluse lammutamise vastu. Vana kultuurilooline väärtus ja nii edasi. Nad veendusid selles ning kauplus on siamaani alles. Ei võetudki maha, kuigi krunt oli ostetud ja kõik juba kinni makstud. Kauplus müüdi kellelegi edasi, nüüd töötab see jälle!
- Kui tore! Siis on põhjust pidutsemiseks!
- Näed, ei maksa karu nahka jagada, enne kui ta on tapetud, või kuidas see kõlab?

- Umbes niiviisi. Igatahes joome nüüd selle vana kaupluse terviseks. Kas sul on midagi?
- Siin on üks pudel õunaveini, ema tehtud, sel on väga hea lõhn, ainult maitse üle on palju vaieldud. Aga proovi ise, minu meelest ta kõlbab küll. Mis sa arvad?
- Täitsa hea, ta maitseb veel paremini kui lõhnab. Ta lõhnab millegi järele... ma ei tea, mis see on. Kuid maitse on täitsa korras. Aga kas sul midagi süüa ka on? Ma pole terve päeva veel ühtki leivatükki suhu saanud.
- Kardan, et kõik on ära söödud, eile käidi meil külas, midagi pole järele jäänud. Tead, lähme mainitud kauplusse ja pärast Priidu ja Reeda poole, tahaksin ometi pisut täpsemalt teada saada, kuidas kõik läks.
- Olgu, oleme rääkinud, nii teemegi, lähme.
  
- Tere, Priit ja Reet, jutustage meile nüüd, miks seda sauna siiski ei ehitatud. Kas siin majas sauna äkki enam ei tahetudki, või kuidas?
- Tead, Arvo, asi polnudki nii lihtne kui tookord kevadel paistis. Kevadel kavatseti veel rajada mingi selvekauplus teispool tänavat, kuid kui meie maja sügisel valmis sai, selgus, et linnavalitsuses olid plaanid jälle muudetud. Mitte üht suuremat kauplust ei tahetud rajada, vaid mitmeid väiksemaid poode. Nõnda see läkski, et see vana kauplus jõe ääres jäi alles.
- Aga te olite selle juba ostnud, eks ju?
- Seda küll, aga eks ta sai edasi müüdnud, üleile saime rahad kätte, kõik on korras. Ainult et...
- Ainult mida? Kas siiski pole kõik korras? Sa ei jäänud kuidagi rahule...
- Noh, mõtlesin et kätte saadud rahaga võiks ju midagi mõistlikku peale hakata, eks ole. Midagi osta, saad aru.
- Osta kas või jalgratas. See on mõistlik ja otstarbekas asi.
- Kuule, vana loll, müüdnud kaupluse eest saadakse rohkem raha, kui ühe jalgratta tarvis vaja läheb. Ja meil on auto ka olemas, mis sellest, et see on päris vana masin.
- Mõtle ometi keskkonna peale! Pealegi võite ju mitu jalgratast osta, kas või kuus: Kummalegi teist kaks, üks kevade ja suve, teine sügise ja talve jaoks, kui teed on porised. Ja veel kaks meile, see oleks alles hea tegu! Või mida sina arvad, Virve?
- Arvan kõigepealt, et on aeg minna, enne kui te jälle tülli lähete.
- Kuidas nii, ma ainult...
- Tule nüüd, kas möödunud kevad on juba unustatud?
- Kas see on käsk? Kes sa mulle oled, et võid mind käskida või keelata?
- Ole vait ja rahune maha. See oli üksnes soovitus, ise vastutad oma tegude eest, võid jääda kui tahad, mina pole su esinaine või esimees, mina igal juhul lahkun nüüd. Huvasti.

- Head... head aega, näed, läski minema.
- Arvo, mina teie suhtest hästi aru ei saa. Ükskord käitute nagu vana paar, teinekord olete tülis nagu õde ja vend. Kumb ta sulle on, sõbranna või õde?
- Eks mingil määral mõlemat, sest ta on mu klassiõde, oleme palju aastaid koolis samas klassis olnud, istusime isegi kõrvuti, aga pärast kooli ei ühendanud meid enam miski: tema läks ülikooli, mind aga võeti siin linnas tööle. Kui mõne aasta eest uuesti kohtusime, algas kõik.
- Mis kõik?
- Ma ei tea ju, missugune see meie suhe täpselt on, missuguseks see on välja kujunenud.
- Aga kumba sa eelistaksid: õde või armsamat? Tänapäevase vaielduse põhjal võiks ju oletada, et sulle meeldib, kui ta käitub nagu vanem õde.
- Teate, paljud inimesed mind ei mõista, minust ei ole peaaegu kunagi õigesti aru saadud, liiga tihti saadakse valesti aru, ainult üksikud mõistavad mind täielikult ja taipavad, mida mõtlen. Ja tema on üks neist vähestest, uskuge või mitte, ja kui inimest mõistetakse, siis on ju täitsa ükskõik, kas seda tehakse õena, vennana või armastajatena. On ju nii.

## Glossar

### Verben

jagu saama	durchsteigen, kapiieren, mit etwas fertigwerden, bewältigen, meistern
kavatsema, kavatseda, kavatsen	vorhaben, planen, beabsichtigen
kõlama, kõlada, kõlan	klingen, sich anhören, lauten
kõlbama, kõlvata, kõlban	taugen, gut sein, gelten
käskima, käskida, käsin	befehlen
lõhnama, lõhnata, lõhnan	duften, riechen
mainima, mainida, mainin	erwähnen, nennen
pidutsema, pidutseda, pidutsen	feiern
oletama, oletada, oletan	annehmen, vermuten
piinama, piinata, piinan	quälen, peinigen, foltern
rajama, rajada, rajan	gründen, anlegen, stiften
selguma, selguda, selgun	sich herausstellen, sich erweisen
sundima, sundida, sunnin	zwingen, nötigen
taipama, taibata, taipan	begreifen, verstehen
tapma, tappa, tapan	töten, ermorden, erlegen
vastutama, vastutada, vastutan	verantworten, verantwortlich sein

veenma, veenda, veenan  
 veenduma, veenduda, veendun  
 ühendama, ühendada, ühendand

jdn. überzeugen  
 sich überzeugen, sich vergewissern  
 verbinden, vereinigen

## Substantive, Namen

aadress, aadressi, aadressi, aadresse  
 armastaja, -taja, -tajat, -tajaid  
 auk, augu, auku, auke  
 esimees, -mehe, -meest, -mehi  
 esinaine, -naise, -naist, -naisi  
 jagu, jao, jagu, jagusid  
 jalgratas, -ratta, -ratast, -rattaid  
 karu, karu, karu, karusid  
 kava, kava, kava, kavasid  
 keskkond, -konna, -konda, -kondi  
 klass, klassi, klassi, klasse  
 klassivend, -venna, -venda, -vendi  
 klassiõde, -õe, -õde, -õdesid  
 krunt, krundi, krunti, krunte  
 käsk, käsu, käsku, käske  
 linnavalitsus, -suse, -sust, -susi  
 lõhn, lõhna, lõhna, lõhnu  
 masin, masina, masinat, masinaid  
 nahk, naha, nahka, nahku  
 ots, otsa, otsa, otsi  
 paar, paari, paari, paare  
 põhi, põhja, põhja, põhju  
 ratas, ratta, ratast, rattaid  
 selvekauplus, -luse, -lust, -lusi  
 soovitus, soovituse, soovitust, soovitusi  
 suhe, suhte, suhet, suhteid  
 vaidlus, vaidluse, vaidlust, vaidlusi  
 väärtus, väärtuse, väärtust, väärtusi  
 ülikool, -kooli, -kooli, -koole

Adresse  
 Liebhaber/in, Liebende/r  
 Loch  
 Vorgesetzter, Präsident  
 Vorgesetzte, Präsidentin  
 Teil, Anteil, Gruppe  
 Fahrrad  
 Bär  
 Programm, Plan, Vorhaben  
 Umwelt  
 Klasse  
 Mitschüler  
 Mitschülerin  
 Grundstück  
 Befehl  
 Stadtverwaltung  
 Duft, Aroma  
 Maschine, Auto  
 Haut, Fell  
 Ende, Schluß; Anfang, Spitze  
 Paar, Pärchen  
 Grund, Ursache, Hintergrund  
 Rad  
 Selbstbedienungsladen  
 Empfehlung  
 Verhältnis, Beziehung, Bezug  
 Streit, Polemik  
 Wert, Preis  
 Universität

## Adjektive

avalik, avaliku, avalikku, avalikke  
 kultuurilooline, -loolise, -loolist, -loolisi  
 mõistlik, mõistliku, mõistlikku, mõistlikke  
 otstarbekas, -beka, -bekat, -bekaid  
 porine, porise, porist, poriseid  
 vähesed, väheste, väheseid  
 üksik, üksiku, üksikut, üksikuid

öffentlich, offen  
 kulturgeschichtlich  
 vernünftig, sinnvoll  
 zweckmäßig  
 schmutzig, verschmutzt  
 wenige  
 einzeln, einzig, vereinzelt

### Kleine Wörter

ei / mitte keegi	niemand
ei / mitte miski	nichts
kas või	zum Beispiel, etwa, warum nicht
keegi, kellegi, kedagi	jemand
kumb, kumma, kumba	wer, welche/r (von zweien)
kumbki, kummagi, kumbagi	beide
kõigepealt	zunächst, vor allem, in erster Linie
kõrvuti	nebeneinander
miski, millegi, midagi	etwas
poole	zu, nach
tarvis	für, zu, zwecks
teinekord	ein andermal
teispool	jenseits, auf der anderen Seite, gegenüber

### Übungen

#### 1. Setzen Sie die Sätze ins Präteritum des Impersonals:

Siin lauldakse palju.	Siin lauldi palju.
Mida siin pakutakse?	Mida siin pakuti?
Kas juba süüakse?	Kas juba söödi?
Ma ei tea, kas sellest saadakse aru.	Ma ei tea, kas sellest saadi aru.
Kas käiakse palju teatris?	Kas käidi palju teatris?
Õeldakse, et sa olid haige.	Õeldi, et sa olid haige.
Kas oodatakse kaua?	Kas oodati kaua?
Seda siin ei teata.	Seda siin ei teatud.
Poed suletakse varsti.	Poed suleti varsti.
Ma ei tea, mis sellest arvatakse.	Ma ei tea, mis sellest arvati.
Kinos siin palju ei käida.	Kinos siin palju ei käidud.
Räägitakse, et sinna ehitatakse maja.	Räägiti, et sinna ehitati maja.
Meil elatakse väga hästi.	Meil elati väga hästi.
Seda ei kontrollita.	Seda ei kontrollitud.
Kas siin üldse töötatakse?	Kas siin üldse töötati?
Kas neid võetakse vastu?	Kas neid võeti vastu?
Seda teatakse ainult Tallinnas.	Seda teati ainult Tallinnas.
Taksot ei tellita.	Taksot ei tellitud.
Selle eest hoolitsetakse kindlasti.	Selle eest hoolitseti kindlasti.
Asja uuritakse.	Asja uuriti.
Seal palutakse, et sa tuleksid.	Seal paluti, et sa tuleksid.
Kala ei süüda meil üldse.	Kala ei süüdüd meil üldse.

Kõik antakse lastele.  
 Seda siin ei usuta.  
 Hakatakse tantsima.  
 Mida siin tehakse?  
 Meie majas ei ööbita.  
 Selle eest makstakse palju.  
 Kus õpetatakse vene keelt?  
 Pidu siin täna ei peeta.  
 Seda maja ei põletata maha.  
 Kas selle üle rõõmustatakse?  
 Toolid lükatakse nurka.  
 Näed, juba tuuakse kala lauale.  
 Seal müüakse piima.  
 Siin ei nuteta väga palju.  
 Kas kaotatakse väga palju?  
 Palju veini meil ei jooda.  
 Pudelid kantakse laudadele.  
 Mis seal hüütakse?  
 Seda raamatut ei panda lauale.  
 Seda otsustatakse valitsuses.  
 Kas lubatakse kindlasti?  
 Mis keelt siin kõneldakse?  
 Mind sellega ei segata.

Kõik anti lastele.  
 Seda siin ei usutud.  
 Hakati tantsima.  
 Mida siin tehti?  
 Meie majas ei ööbitud.  
 Selle eest maksti palju.  
 Kus õpetati vene keelt?  
 Pidu siin täna ei peetud.  
 Seda maja ei põletatud maha.  
 Kas selle üle rõõmustati?  
 Toolid lükati nurka.  
 Näed, juba toodi kala lauale.  
 Seal müüdi piima.  
 Siin ei nutetud väga palju.  
 Kas kaotati väga palju?  
 Palju veini meil ei joodud.  
 Pudelid kanti laudadele.  
 Mis seal hüüti?  
 Seda raamatut ei pandud lauale.  
 Seda otsustati valitsuses.  
 Kas lubati kindlasti?  
 Mis keelt siin kõneldi?  
 Mind sellega ei segatud.

2. Wandeln Sie das Verb vom Präsens ins Perfekt und vom Präteritum ins Plusquamperfekt um:

Siin lauldakse palju.  
 Mida siin pakuti?  
 Kas juba söödi?  
 Kas käiakse palju teatris?  
 Kas oodati kaua?  
 Seda siin ei teata.  
 Poed suleti varsti.  
 Kinos siin palju ei käida.  
 Meil elatakse väga hästi.  
 Seda ei kontrollitud.  
 Kas siin üldse töötatakse?  
 Kas neid võetakse vastu?  
 Taksot ei tellita.

Siin on palju lauldud.  
 Mida siin oli pakutud?  
 Kas juba oli söödud?  
 Kas on palju teatris käidud?  
 Kas oli kaua oodatud?  
 Seda siin ei ole teatud.  
 Poed olid varsti suletud.  
 Kinos siin palju ei ole käidud.  
 Meil on väga hästi elatud.  
 Seda ei olnud kontrollitud.  
 Kas siin üldse on töötatud?  
 Kas neid on vastu võetud?  
 Taksot ei ole tellitud.

Selle eest hoolitseti kindlasti.  
 Asja uuriti.  
 Kala ei sööda meil üldse.  
 Kõik anti lastele.  
 Seda siin ei usuta.  
 Hakati tantsimagi.  
 Mida siin tehakse?  
 Meie majas ei õõbitud.  
 Selle eest makstakse palju.  
 Kus õpetati vene keelt?  
 Pidu täna siin ei peeta.  
 Seda maja ei põletatud maha.  
 Kas selle üle rõõmustatakse?  
 Toolid lükati nurka.  
 Seal müüdi piima.  
 Siin väga palju ei nutetud.  
 Kas kaotatakse väga palju?  
 Need hobused ostetakse.  
 Meil ei jooda palju veini.  
 Pudelid kantakse laudadele.  
 Mida seal karjutakse?  
 Kas mindi koju?  
 Seda raamatut ei pandud lauale.  
  
 Seda otsustatakse valitsuses.  
 Kas lubatakse kindlasti?  
 Kas sind palju piinati?  
 Mis keelt kõneldi?

Selle eest oli kindlasti hoolitsetud.  
 Asja oli uuritud.  
 Kala ei ole meil üldse söödud.  
 Kõik oli lastele antud.  
 Seda siin ei ole usutud.  
 Oli hakatud tantsimagi.  
 Mida siin on tehtud?  
 Meie majas ei olnud õõbitud.  
 Selle eest on palju makstud.  
 Kus oli vene keelt õpetatud?  
 Pidu täna siin ei ole peetud.  
 Seda maja ei olnud maha põletatud.  
 Kas selle üle on rõõmustatud?  
 Toolid olid nurka lükatud.  
 Seal oli piima müüdud.  
 Siin ei olnud väga palju nutetud.  
 Kas on väga palju kaotatud?  
 Need hobused on ostetud.  
 Meil ei ole palju veini joodud.  
 Pudelid on laudadele kantud.  
 Mida seal on karjutud?  
 Kas oli koju mindud?  
 Seda raamatut ei olnud lauale pandud.  
  
 Seda on valitsuses otsustatud.  
 Kas on kindlasti lubatud?  
 Kas sind oli palju piinatud?  
 Mis keelt oli kõneldud?

### 3. Setzen Sie die korrekte Form des eingeklammerten Pronomens ein:

Ta nägi seal (keegi).  
 Mina pole (miski) näinud.  
 Pean (keegi) küsima.  
 See on (keegi teine) oma.  
 Kas (keegi) on aega?  
 Kohtusin (keegi).  
 See ei sõltu (miski).  
 Nad mängivad (miski).  
 Pean selle (keegi) andma.  
 Olen raamatu (keegi) saanud.

Ta nägi seal kedagi.  
 Mina pole midagi näinud.  
 Pean kelleltki küsima.  
 See on kellegi teise oma.  
 Kas kellelgi on aega?  
 Kohtusin kellegagi.  
 See ei sõltu millestki.  
 Nad mängivad millegagi.  
 Pean selle kellelegi andma.  
 Olen raamatu kelleltki saanud.



See peab ju (miski) hea olema.  
Ma kuulsin (miski).  
Sa pead ju (keegi) saama!  
Ma ei mäleta (keegi).  
Ma ei saanud (miski) aru.  
See lõhnab (miski) järele.  
Otsin selle raamatu (keegi).  
Seda tuleb (miski) ühendada.  
Ta tuli (keegi).  
Ma sain (keegi) aadressi.

See peab ju millekski hea olema.  
Ma kuulsin midagi.  
Sa pead ju kellekski saama!  
Ma ei mäleta kedagi.  
Ma ei saanud millestki aru.  
See lõhnab millegi järele.  
Otsin selle raamatu kellelegi.  
Seda tuleb millegagi ühendada.  
Ta tuli kellegagi.  
Ma sain kellegi aadressi.

# LEKTION 17

## Grammatik

*GWE: da-Infinitiv, Finalität, Konditional, ma-Infinitiv, Partikelverb, Partizip, Relativpronomen, Satzentsprechung*

### da-Infinitiv

Der **da-Infinitiv** kann flektiert werden und in der Inessivform stehen. Hierbei wird das **-a** der **da-Infinitivendung** durch **-es** ersetzt:

*ma-Infinitiv, da-Infinitiv*

*da-Infinitiv im ine*

**armastama, armastada**

**armastades**

liebend, liebenderweise

**naerma, naerda**

**naerdes**

lachend, lachenderweise

**ootama, oodata**

**oodates**

wartend, wartenderweise

**tulema, tulla**

**tulles**

kommend

**sööma, süüa**

**süües**

essend

**minema, minna**

**minnes**

gehend

Diese Form wird im Deutschen mit einem Partizip Präsens Aktiv in adverbialer Funktion oder einem ganzen Nebensatz ('Satzentsprechung') wiedergegeben:

**Õde tuli naerdes tagasi.**

Die Schwester kam lachend zurück.

**Nad läksid lauldes edasi.**

Sie zogen singend weiter.

**Lapsed tulid joostes.**

Die Kinder kamen angerannt (rennend).

**Õpime lugedes.**

Wir lernen durchs Lesen / lesenderweise.

**Süües kasvab isu.**

Mit dem Essen wächst der Appetit.

### ma-Infinitiv

Neben der (illativischen, richtungsweisenden) Grundform kann der **ma-Infinitiv** auch in einigen anderen Kasusformen auftreten:

*ine*

**lugemas**

beim Lesen

*ela*

**lugemast**

vom Lesen (z.B. kommen)

*tra*

**lugemaks**

zum Lesen, um zu lesen

*abe*

**lugemata**

ohne Lesen, ohne zu lesen, ungelesen

### Konditional Perfekt

Der Konditional des Perfekts wird mit Hilfe des Konditionals von **olema** und dem **nud**-Partizip des jeweiligen Verbs gebildet:

<b>ma oleksin lugenud</b>	ich hätte gelesen
<b>sa oleksid lugenud</b>	du hättest gelesen
<b>ta oleks lugenud</b>	sie/er hätte gelesen
<b>me oleksime lugenud</b>	wir hätten gelesen
<b>te oleksite lugenud</b>	ihr hättet gelesen
<b>nad oleksid lugenud</b>	sie hätten gelesen

Verneinung:

<b>ma ei oleks lugenud</b>	ich hätte nicht gelesen
<b>sa ei oleks lugenud</b>	du hättest nicht gelesen
<b>ta ei oleks lugenud</b>	sie/er hätte nicht gelesen
<b>me ei oleks lugenud</b>	wir hätten nicht gelesen
<b>te ei oleks lugenud</b>	ihr hättet nicht gelesen
<b>nad ei oleks lugenud</b>	sie hätten nicht gelesen

Auch im Perfekt gibt es eine Kurzform des Konditionals. Diese ist aber weit weniger gebräuchlich als im Präsens und gehört nur der Schriftsprache an:

**ma oleksin lugenud = lugenuksin = ma lugenuks** 'ich hätte gelesen'

### Relativpronomen

Das Relativpronomen ist identisch mit dem Interrogativpronomen. Für Singular und Plural werden die gleichen Formen benutzt. Die in der folgenden Tabelle unter Plural eingetragene Form wird nur sehr selten benutzt:

	<i>sg</i>		<i>(pl)</i>
<i>nom</i>	<b>kes</b>	<b>mis</b>	<b>kes/mis</b>
<i>gen</i>	<b>kelle</b>	<b>mille</b>	<b>kellede/millede</b>
<i>par</i>	<b>keda</b>	<b>mida</b>	<b>keda/mida</b>
<i>ill</i>	<b>kellesse</b>	<b>millesse</b>	<b>kelledesse/milledesse</b>
<i>ine</i>	<b>kelles</b>	<b>milles</b>	<b>kelledes/milledes</b>
<i>ela</i>	<b>kellest</b>	<b>millest</b>	<b>kelledest/milledest</b>
<i>all</i>	<b>kellele</b>	<b>millele</b>	<b>kelledele/milledele</b>
<i>ade</i>	<b>kellel/kel</b>	<b>millel/mil</b>	<b>kelledel/milledel</b>

<i>abl</i>	<b>kellelt</b>	<b>millelt</b>	<b>kelledelt/milledelt</b>
<i>tra</i>	<b>kelleks</b>	<b>milleks</b>	<b>kelledeks/milledeks</b>
<i>ter</i>	<b>kelleni</b>	<b>milleni</b>	<b>kelledeni/milledeni</b>
<i>ess</i>	<b>kellena</b>	<b>millena</b>	<b>kelledena/milledena</b>
<i>abe</i>	<b>kelleta</b>	<b>milleta</b>	<b>kelledeta/milledeta</b>
<i>kom</i>	<b>kellega</b>	<b>millega</b>	<b>kelledega/milledega</b>

### Partizip Präsens

Das Partizip Präsens Aktiv wird gebildet, indem die Endung **-ma** des **ma**-Infinitivs durch **-v** ersetzt wird:

<b>lugema</b>	lesen	<b>lugev</b>	lesend
---------------	-------	--------------	--------

Das Partizip Präsens Impersonal wird gebildet, indem die Endung **-tud/-dud** des **tud**-Partizips durch **-tav/-dav** ersetzt wird:

<b>loetud</b>	gelesen	<b>loetav</b>	zu lesen, lesbar
---------------	---------	---------------	------------------

Beide Partizipien können vollständig flektiert werden:

<i>nom</i>	<b>lugev</b>	<b>loetav</b>
<i>gen</i>	<b>lugeva</b>	<b>loetava</b>
<i>par</i>	<b>lugevat</b>	<b>loetavat</b>
<i>ill</i>	<b>lugevasse</b>	<b>loetavasse</b>
<i>ine</i>	<b>lugevas</b>	<b>loetavas</b>
...	...	...

### Text

- Kas sa tänast lehte juba oled lugenud, Mati?
- Ei ole. Miks sa küsid, kas on midagi tähtsat sees?
- Kuidas võtta, kas tähtis või mitte, igatahes poleks sa neid teateid mujalt kätte saanud. Kuula, ma loen sulle ette: "Eile õhtul kell kaheksa..."
- Oota, ma ei saa sõnagi aru, pean enne raadio kinni keerama. Nii, sai kinni keeratud. Palun, kuulan sind nüüd.
- Nii, "Eile õhtul kell kaheksa ..."
- Kus kohal?
- Kuidas kus kohal?
- Kus kohal "eile õhtul kell kaheksa"?
- Oota nüüd ometi, las ma loen rahulikult: "Eile õhtul kell kaheksa võeti

- kinni kaua otsitud varas Vabaduse platsil, mille ääres asub..."
- See pole plats, see on ju väljak!
  - Ära sega mind kogu aeg! Siin on lugeda "plats", ja ajalehes kirjutavad inimesed peaksid ikka teadma, kas see on plats või väljak. Ole nüüd vait ja kuula mind! "Eile õhtul kell kaheksa võeti kinni kaua otsitud varas Vabaduse platsil, mille ääres asub teatud suur raamatukauplus. Punkt. Tema..."
  - Miks sa punkte kaasa loed? Kas see on nüüd uus mood?
  - Ei ole. Aga ma olin nii õnnelik ja uhke, et sain lausega lõpule.
  - Soovin palju õnne. Aga see, millest sa pidid mulle rääkima ja mis pidi nii põnev olema, jäi mulle veel ebaselgeks.
  - Pole ime, sest sa peaksid ükskord ometi kuulama, et aru saada.
  - Teen seda ainult tingimusel, et sa etteloetava teksti ilma punktideta arusaa-daval viisil ette kannad.
- 
- Niisiis, kuula nüüd hoolega: "Eile õhtul kell kaheksa võeti kinni kaua otsitud varas Vabaduse platsil, mille ääres asub teatud suur raamatukaup-lus. Tema käes oli viis nimetatud raamatukauplusest kadunud raamatut. Hiljem tema kodus toime pandud läbiotsimisel leitud esemete põhjal, mille peal oli selgesti näha tagaotsitava sõrmejäljed, võib oletada, et kõne all olev isik on süüdi ka teistes kuritegudes. Politsei süüdistab teda..."
  - Kuule, ma ei jaks enam. Minu arvates on see ju täitsa normaalne lugu, milliseid on ajalehtedes tuhandete kaupa. Mis meil sellega tegemist on? Sellega võrreldes, mida ma üleile lugesin, pole selles midagi erilist. Kas mäletad? See oli see lugu, kus keegi hull oli mingist tehasest ära viinud viis tuhat naela, millega ta täitis oma patju. Kui politsei saabus, tormas ta ühe padjaga neile kallale, see läks muidugi katki ja põrandal olidki laiali kõik varastatud naelad. Oli see alles hull lugu!
  - Oleksid sa pisut oodanud ja lasknud mul edasi lugeda, siis oleksid küll näinud, et käesolevas loos on midagi erilist. Sest vaata: "Politsei süüdistab teda järgmises: peale mainitud viie raamatu äraviimise kahe raamatupaki varastamises bussijaamas möödunud laupäeval, raskes varguses erakorrist Pärnu maantee number kuusteist kaks nädalat tagasi ning võimalik, et veel teistes suuremates ja väiksemates raamatutega seoses olevates vargustes." Mis sa nüüd ütled? Kas naerda või nutta?
  - Kui oleksin mõistnud kogu lugu, võiksin emba-kumba teha, aga kahjuks ma ei taibanud kübetki.
  - Issand jumal, kas sa oled tõesti nii aeglane? Ma varsti loobun sulle midagi ette lugemast. Kuule, see tagaotsitav või nüüd kätte saadud isik, kes eile raamatukauplusesse sisse murdis, kellel olid need kadunud raamatud, kelle

korterist leiti mitmed varastatud esemed, ning kelle osas politsei pole kindel, mitu muud vargust ta veel sooritas, – see on ju meile hästi tuttav isik, kellega me alles üleeile koos istusime.

- Kuidas?! Sa ju ei mõtle ometi, et seda kõike oleks teinud meie Peeter, et ta oleks sisse murdnud, raamatuid ära viinud ja ma ei tea mis veel. Ei, ei, ta on küll raamatuhull, aga et vargaks saada, peab veel midagi muud olema, mida temas ei ole. Selleks on ta liiga pai poiss, päris kindlasti.
- Minu teada on kõik vargad eraelus väga armsad inimesed. Nii et...
- Kuidas "sinu teada"? Kas sa siis tunned nii palju vargaid?
- Ei tunne ühtegi, aga ajalehti lugedes saab ju üht-teist teada. Seda arvesse võttes pole sugugi välistatud, et meie armas Peeter võis läbi linna jalutades siin või seal mõne raamatu või koguni raamatupaki kaasa võtta. Mis muud tal üle jääb, nii vaene kui ta on.
- Paljugi mis võimalik, aga ma lihtsalt ei usu, et ta oleks kusagil varastamas käinud. See ju tähendaks, et eile meile vastu sattudes oleks ta otsekohe sisse murdmast tulnud, sa mäletad ju, tal olid raamatud kaenlas.
- Me võime seda ju järele kontrollida: helistame talle. Kui ta on kodus, mitte vanglas, siis on ta arvatavasti süütu.
- Peeter Sepp kuuleb.
- Tere Peeter, Virve siin otsas. Kuidas sa elad, millega tegeled?
- Täna küsimast. Ma olen just söömas, tähendab, telefonile vastamiseks olen korraks söömise katkestanud, et natuke viisakas olla. Mis uudist sul on?
- Tegelikult midagi erilist polegi. Küsiksin ainult, kas sa tänast lehte oled juba lugenud?
- Ei, see on mul täna veel lugemata, lihtsalt ei jõudnud, ma tulin hommikul ujumast ning hakkasin kohe tööle. On õndselt palju tegemist, viis raamatut on lugemata, homme peaks nad tagasi viima.
- Viis!?
- Täpselt viis, mis siis sellest? Miks sa küsid? Kas on midagi juhtunud või?
- Ei ole midagi juhtunud, aga oleks võinud juhtuda.
- Kuidas ma peaksin sellest aru saama?
- Mitte kuidagi, aga üks küsimus on mul veel: kas sa käisid eile raamatuid ostmas?
- Eile või? Las ma mõtlen, kui tulin õpetamast, läksin kohe malet mängima, nii... ja mängimast tulles olid poed vist juba kinni. Ei, ma vist ei käinud eile üheski raamatupoes, kuigi tegelikult oleksin pidanud minema, sest edasi uurimiseks vajan hädasti üht raamatut. Noh, mis eile tegemata jäi, võib ju täna ära teha! Aga ütle, palun, milleks sul on vaja seda kõike

teada?

- Seda ma sulle ei ütle.
- Miks?
- Lihtsalt ei ütle.
- No, kuule, miks sa nüüd keeldud seda ütlemast, kui mina katkestasin nii viisakalt söömise, et telefonile vastata? Ma oleksin võinud ka vastamata jätta, siis poleks sa mitte midagi teada saanud. Pea seda meeles! Huvasti!

## Glossar

### Verben

arvesse võtma  
ette lugema  
jalutama, jalutada, jalutan  
katkestama, katkestada, katkestan  
katki minema  
keelduma, keelduda, keeldun  
keerama, keerata, keeran  
kinni keerama  
kinni võtma  
lahti keerama  
loobuma, loobuda, loobun  
murdma, murda, murran  
sisse murdma  
sooritama, sooritada, sooritan

süüdistama, süüdistada, süüdistan  
taga otsima  
toime panema  
tormama, tormata, torman  
täitma, täita, täidan  
ujuma, ujuda, ujun  
varastama, varastada, varastan  
välistama, välistada, välistan  
ära viima

bertücksichtigen  
vorlesen  
spazieren, zu Fuß gehen  
unterbrechen, abbrechen  
kaputtgehen, zerfallen  
sich weigern, ablehnen  
drehen, wenden  
zudrehen, abstellen, abdrehen, zuschrauben  
festnehmen  
aufdrehen, anstellen, aufschrauben  
aufgeben, aufhören, entsagen  
brechen, zerbrechen  
einbrechen  
absolvieren, durchführen, ausführen,  
vollziehen  
beschuldigen, anklagen  
verfolgen, suchen  
durchführen, vollstrecken  
stürmen, jagen, rasen  
füllen, anfüllen, erfüllen  
schwimmen  
stehlen, klauen  
ausschließen  
wegschaffen, stehlen

### Substantive, Namen

eraelu, -elu, -elu, -elusid  
erakorter, -korterit, -korterit, -kortereid  
ese, eseme, eset, esemeid  
issand, issanda, issandat, issandaid  
jalg, jälje, jälge, jälgi

Privatleben  
Privatwohnung  
Gegenstand, Objekt, Ding  
Herr, Herrscher, Gott  
Spur, Abdruck

kaenal, kaenla, kaenalt, kaenlaid  
 kuritegu, -teo, -tegu, -tegu  
 kübe, kübeme, kübet, kübemeid  
 male, male, malet  
 mood, moe, moodi, moode  
 nael, naela, naela, naelu  
 padi, padja, patja, patju  
 pass, passi, passi, passe  
 plats, platsi, platsi, platse  
 politsei, politsei, politseid  
 punkt, punkti, punkti, punkte  
 sõrm, sõrme, sõrme, sõrmi  
 tekst, teksti, teksti, tekste  
 tingimus, tingimuse, tingimust, tingimusi  
 vangla, vangla, vanglat, vanglaid  
 varas, varga, varast, vargaid  
 vargus, varguse, vargust, vargusi  
 väljak, väljaku, väljakut, väljakuid

Achsel, Arm  
 Verbrechen  
 Staubkörnchen, Krümel, Krümchen  
 Schachspiel, Schach  
 Mode, Art und Weise  
 Nagel; Pfund  
 Kissen  
 Paß, Reisepaß  
 Platz  
 Polizei  
 Punkt  
 Finger  
 Text  
 Bedingung  
 Gefängnis  
 Dieb/in  
 Diebstahl  
 Platz

### Adjektive

normaalne, -lse, -lset, -lseid  
 pai, pai, paid, paisid  
 põhjalik, põhjaliku, põhjalikku, põhjalikke  
 süütu, süütu, süütut, süütuid  
 tänane, tänase, tänast, tänaseid  
 uhke, uhke, uhket, uhkeid  
 viisakas, viisaka, viisakat, viisakaid  
 õudne, õudse, õudset, õudseid

normal, gewöhnlich  
 brav, lieb, artig  
 gründlich  
 unschuldig, schuldlos  
 heutig  
 stolz  
 höflich, anständig  
 schrecklich, fürchterlich, gräßlich,  
 unheimlich

### Kleine Wörter

katki  
 kaupa  
 laiali

kaputt  
 -weise, -fach  
 auseinander, zerstreut

### Übungen

1. Formulieren Sie den mit **kui** oder **ja** beginnenden Satz in eine Satzentsprechung um:

Ta tuli koju ja laulis.

Kui ma koju tulin, rääkisin kogu aeg.

Kui ta ust avas, nägi ta karu.

Ta tuli lauldes koju.

Koju tulles rääkisin kogu aeg.

Ust avades nägi ta karu.



Mart tuli tagasi ja naeris.	Mart tuli naerdes tagasi.
Kui koju sõitsime, kuulasime muusikat.	Koju sõites kuulasime muusikat.
Sa unustasid passi, kui sa ära läksid.	Sa unustasid ära minnes passi.
Nad õpivad, kui nad loevad.	Nad õpivad lugedes.
Kui sööme, kasvab meie isu.	Süües kasvab meie isu.
Kui ma seda nägin, sain kohe aru.	Seda nähes sain kohe aru.
Kui ta lõpetas lugu, hakkas ta naerma.	Lugu lõpetades hakkas ta naerma.

2. Setzen Sie das eingeklammerte Verb in eine flektierte Form des **ma**-Infinitivs:

Ma tulin (ujuma) alles hilja õhtul.	Ma tulin ujumast alles hilja õhtul.
Me oleme praegu (sööma).	Me oleme praegu söömas.
Olin (lugema), kui sa tulid.	Olin lugemas, kui sa tulid.
Keelan sul seda (tegema).	Keelan sul seda tegemast.
Käisime filmi (vaatama).	Käisime filmi vaatamas.
Miks nad keelduvad (tantsima)?	Miks nad keelduvad tantsimast?
Nad tulid (kutsuma).	Nad tulid kutsumata.
Kas sa unustasid selle (tegema)?	Kas sa unustasid selle tegemata?
Nad jäid (istuma).	Nad jäid istuma.
Lapsed on õues (mängima).	Lapsed on õues mängimas.

3. Formulieren Sie den mit et beginnenden Satz in eine Satzentsprechung um:

Jooksen, et kiiremini koju tulla.	Jooksen tulemaks kiiremini koju.
Katkestasin söömise, et telefonile vastata.	Katkestasin söömise telefonile vastamiseks.
Annan sulle selle raamatu, et loeksid läbi.	Annan sulle selle raamatu läbi lugemiseks.
Ta tõusis, et paremini näha.	Ta tõusis nägemaks paremini.
Ta tuli, et seda täpsemalt uurida.	Ta tuli uurimiseks seda täpsemalt.

4. Setzen Sie die folgenden Sätze ins Perfekt:

Kui ma seda teaksin...	Kui ma oleksin seda teadnud...
Selle raamatu ostaksin küll.	Selle raamatu oleksin küll ostnud.
Kas sa saaksid õhtul tulla?	Kas sa oleksid saanud õhtul tulla?
Nad teeksid seda heameelega.	Nad oleksid seda heameelega teinud.
Kodus vaataksin seda filmi.	Kodus oleksin seda filmi vaadanud.
Ma ootaksin veel.	Ma oleksin veel oodanud.
Sa võiksid kohe vastata.	Sa oleksid võinud kohe vastata.

Seda ma küll ei sööks.  
Kas te käiksite teatris?  
Tema ei küsiks seda.

Seda ma küll poleks söönud.  
Kas te oleksite teatris käinud?  
Tema poleks seda küsinud.

5. Verbinden Sie die beiden Sätze zu einem Satzgefüge mit Relativsatz:

See maja on suur. - See ehitati  
möödunud aastal.  
See on raamat. - Ma armastan seda.  
Siin on Mart. - Temalt saan veel raha.  
  
Seal on Virve. - Talle pean veel  
vastama.  
See on Epp. - Tema isa on surnud.  
See on probleem. - Sellest sõltub kõik.  
See on lehm. - Sellega mängis mu õde.  
Homme tuleb Mati. - Ta on minu  
sõber.  
Ta on hea inimene. - Ilma temata ei  
saa ma elada.  
Tunnen palju inimesi. - Neil on raha.  
See on mu tädi. - Temalt sain jalgratta.  
Too maja on ilus. - Ma nägin seda  
Tartus.  
Seal elavad minu vanemad. - Kirjutan  
nendele tihti.  
Nad on minu sõbrad. - Saan nendega  
hästi läbi.  
See on kummaline asi. - Ma ei saa  
sellest aru.

See maja, mis ehitati möödunud aastal, on suur.  
See on raamat, mida ma armastan.  
Siin on Mart, kellelt ma veel raha saan.  
Seal on Virve, kellele pean veel vastama.  
See on Epp, kelle isa on surnud.  
See on probleem, millest kõik sõltub.  
See on lehm, kellega mu õde mängis.  
Homme tuleb Mati, kes on minu sõber.  
Ta on hea inimene, ilma kelleleta ma ei saa elada.  
Tunnen palju inimesi, kellel on raha.  
See on mu tädi, kellelt sain jalgratta.  
Too maja, mida ma Tartus nägin, on ilus.  
Seal elavad minu vanemad, kellele tihti kirjutan.  
Nad on minu sõbrad, kellega saan hästi läbi.  
See on kummaline asi, millest ma ei saa aru.

6. Lösen Sie den Relativsatz mit einem Partizip auf:

Siin istub inimene, kes palju kirjutab.  
Seal seisab maja, mida väga armastatakse.  
Nad on inimesed, kes kõike loevad.  
See on karu, kes jookseb koju.  
Armastan inimesi, kes laulavad.  
Leidsin raamatu, mis oli kadunud.  
Kuulan teksti, mida loetakse ette.

Siin istub palju kirjutav inimene.  
Seal seisab väga armastatud maja.  
Nad on kõike lugevad inimesed.  
See on koju jooksev karu.  
Armastan laulvaid inimesi.  
Leidsin kadunud raamatu.  
Kuulan etteloetavat teksti.

Kus on inimesed, kes räägivad eesti keelt?

Nad on inimesed, kes on kõike lugenud.

Ta on minu vend, kes elab Tartus.

Kus on eesti keelt rääkivad inimesed?

Nad on kõike lugenud inimesed.

Ta on minu Tartus elav vend.

# LEKTION 18

## Grammatik

*GWE: Impersonal, Modus obliquus, Rezipropronomen, Satzentsprechung*

### Modus obliquus

In dieser Form wird über eine Handlung oder einen Zustand berichtet, wenn die Informationen darüber indirekt oder unklar sind. Er findet häufig in der indirekten Rede Verwendung und kann im Deutschen mit dem Konjunktiv, mit dem Verb 'sollen' oder mit Zusätzen wie 'angeblich', 'möglicherweise' o.ä. übersetzt werden. In der gesprochenen Sprache wird er relativ selten benutzt, er kommt in der Schriftsprache vor und häufig bei Legenden, Anekdoten und Sagen. Er tritt in zwei Tempora auf, Präsens und Perfekt. Im Präsens ist sein Suffix **-vat** für alle Personen, das das **-ma** des **ma**-Infinitivs ersetzt. Daher steht er immer in der starken Stufe. Durch den Fortfall der Personalendungen ist der Gebrauch der Personalpronomina verpflichtend:

**lugema, lugeda, loen**

lesen:

**ma lugevat**

ich lese angeblich; man sagt, daß ich lese

**sa lugevat**

du liest angeblich

**ta lugevat**

sie/er liest angeblich

**me lugevat**

wir lesen angeblich

**te lugevat**

ihr lest angeblich, Sie lesen angeblich

**nad lugevat**

sie lesen angeblich

Im *Perfekt* wird dem **nud**-Partizip die Präsensform des Modus obliquus des Hilfsverbs (**olema**) vorangestellt:

**ma olevat lugenud**

ich habe angeblich gelesen

**sa olevat lugenud**

du hast angeblich gelesen

**ta olevat lugenud**

sie/er hat angeblich gelesen

**me olevat lugenud**

wir haben angeblich gelesen

**te olevat lugenud**

ihr habt angeblich gelesen

**nad olevat lugenud**

sie haben angeblich gelesen

Die Verneinung erfolgt durch die Einfügung der Partikel **ei** zwischen Personalpronomen und Verb. Es treten keine weiteren Veränderungen auf:

**ma ei lugevat**

ich lese angeblich nicht

**ma ei olevat lugenud**

ich habe angeblich nicht gelesen

## Text

- Asta, kas sina said aru, mida Virve tahtis? Ajalehes olevat mingisugune huvitav artikkel, midagi olevat juhtunud, aga kus ja millal ja kuidas, pole mul aimugi.
- Ega see nii tähtis olnudki, las Virve lobiseb. Mina olen terve lehe algusest lõpuni läbi lugenud ja võin sulle kinnitada, et sa pole millestki ilma jäänud, kui sul tänane leht lugemata jäi. Tahad, et ma sulle lühidalt kokku võtan?
- Ma kuulan heameelega.
- Niisiis: järgmise kuu alguseks tõusvat uuesti kirjamarkide hinnad, meie peaminister külastavat praegu Soomet, meie president sõitvat ülehomme puhkusele, eile olevat sadamasse saabunud viissada reisijat, möödunud aastal olevat sündinud rohkem lapsi kui kunagi varem, eile olevat võetud kinni kaua otsitud raamatuvaras, ilm minevat täna ja homme eriti tuuliseks ning jahedaks ja homme algavat mingi teaduslik konverents. See ongi kõik.
- Aga loe viimane lehekülge ka, seal on mõnikord hästi naljakaid uudiseid.
- Tallinnas elavat maailma kõige vanem jääkaru. Samal ajal olevat ta ka kõige suurem või pikem, sest kui ta püsti tõuseb, olevat ta kolm meetrit pikk. – Huvitav, kes seda looma on mõtmas käinud, mina küll ei julgeks.
- Palju huvitavam on, kas see uudis on ka teistes maailma ajalehtedes. Sest kas panid tähele: seal pole öeldud, et see loom elaks loomaaias, välismaal usuvad nüüd inimesed, et siin jalutavad jääkarud tänavatel, inimesed on alles hiljuti puude otsast alla tulnud, söövad toorest liha ning joovad kanget viina.
- Seda viimast nad muide teevadki, kas sa pole veel tähele pannud!?
- Niisiis, teiste sõnadega: midagi erilist ajalehes küll polnud. Ma tahaks teada, mis Virvel mõttes oli. Kui helistaks talle uuesti?
- Milleks?
- Et tulgu ta otsekohe siia ja seletagu meile, miks ta telefonis nii imelikult rääkis.
- Ma kahtlen, kas see oleks eriti mõttekas. Rääkimata sellest, et see poleks

- ka eriti viisakas: ütelda, et olgu tunni aja pärast siin ja andku oma tagamõtetest aru. Pealegi oleme omavahel viimasel ajal väga hästi läbi saanud, milleks siis seda head suhet ära rikkuda?
- Ära seda nii tõsiselt võta! Kui lihtsalt saaks kokku, jooks kohvi ja sööks kooki ning lobiseks natuke. See ei pruugi ju veel tähendada, nagu annaksime üksteisele aru või päriksime järele, mida ta õieti mõtles. Pole mõtet kohe suhete rikkumisest rääkima hakata.
  - Aga Virve pidavat väga kergesti solvuma.
  - Kelle käest sa seda oled kuulnud?
  - Mati olevat seda mitu korda kogenud või pidanud kogema. See polevat eriti kaunis kogemus, nagu ta ütles.
  - Kas tema solvab siis teda regulaarselt?
  - Eks kõik ole suhteline, ma ei tea ju täpselt. Epp rääkis, et Mati solvavat teda, tähendab Virvet, väga sageli, Mati jälle väidab, et Epp valetavat kogu aeg, kusjuures Piret teab, et Matil olevat midagi Epuga.
  - Mida midagi?
  - No midagi, mis inimeste vahel ette tuleb, millest väidetakse, et algul olevat ilusad silmad ja lõpuks niisked linad. Või algul niisked linad, pärast niisked silmad – see on ainult tõlgendamise küsimus! Oleneb vaatevinklist.
  - Kes selle on välja mõelnud? Ma pole seda kunagi kuulnud!
- Ah, ükskõik, mul tekkis hoopis teine küsimus: kas oled üldse kindel, et meil on sama ajaleht mis neil? Võib-olla peaks asjade klaarimiseks ajalehti vahetama.
- Ei, ma tean, mis me teeme. Nüüd hirmutame nad päriselt ära. Ulata mulle, palun, telefon, mis number neil on?
  - Viis-viis-kaheksa, üks-kuus-null.
  - Nii, viis, viis, kaheksa, üks, kuus, null.
  - Mida sa ometi teha tahad? Ole ettevaatlik, ära liialda!
  - Ära karda, ega ma lollusi ei tee. Oota, Mati juba vastab.
- Mati Kapp, tere päevast.
  - Tere, Mati, Arvo siin, kuidas elad?
  - Hästi, tänan küsimast, kuidas ise elad?
  - Pole viga, kaebamiseks pole vähimatki põhjust. Aga kuule, üks küsimus, kas sa tänast lehte oled lugenud?
  - Olen küll, miks sa küsid?
  - Küsin sellepärast, et sa elad Õismäel. Ning seal on teatavasti Tallinna loomaaed, kus on maailma üks suurimaid jääkarusid. Tähendab...
  - Miks sa arvad, et mind jääkarud huvitavad?

- Oota ometi, ma ju tahtsingi ütelda, et mainitud jääkaru *oli* seal loomaaias. Enam teda pole seal, ta põgenes üleile öösel.
- Väga huvitav, kuid mis seos on sel meiega?
- Tahad, ma loen sulle ette, mis meie lehes seisab, seda võib-olla polegi teie omas: "Jääkaru kadunud. Tallinna loomaia suurim jääkaru on öösel nähtavasti põgenenud. Seda ütles loomaia ametnik eile hommikul, kui kuulus karu hommikul kadunud oli. 'Puuri ust avades, et loomale süüa anda, tundsin kohe, et miski on muutunud. Puuri põhjalikumalt läbi otsides oligi selge, et karu on kadunud', seletab loomaia valvur. Kohe alanud otsingud ei ole siia maani tulemusi andnud, mistõttu trükime siinkohas ära politsei ametliku hoiatuse: 'Tänavatel karu nähes ärge karjuge, vaid helistage otsekohe politseisse. Kui karu kallale tuleb, ärge suruge teda nurka! Püsige vait ja oodake ära – tavaliselt tahab karu ainult mängida. Kui...'"
- Oota, kuule, ma pean...
- Hahaha, ära nüüd...
- Ei, päris tõesti, lapsed on õues, ma...
- Mati! Ära nüüd usu, et...
- Ei, aitab küll, pean lõpetama. Nägemist!

## Glossar

### Verben

aru andma	berichten, Bericht erstatten
hirmutama, hirmutada, hirmutan	erschrecken, einen Schrecken einjagen, verscheuchen
ilma jääma	etwas verlieren, einer Sache verlustig gehen, verpassen, leer ausgehen
kaebama, kaevata, kaeban	klagen, jammern, sich beklagen, verklagen, denunzieren
kallale tulema	angreifen
klaarima, klaarida, klaarin	klären, aufklären, erklären
kogema, kogeda, kogen	erfahren, mitmachen, erleben
kokku võtma	zusammenfassen
liialdama, liialdada, liialdan	übertreiben, aufbauschen
mõõtma, mõõta, mõõdan	messen, abmessen
olenema, oleneda, olenen	abhängen, abhängig sein
pruukima, pruukida, pruugin	brauchen, gebrauchen, benutzen
põgenema, põgeneda, põgenen	fliehen, flüchten
pärima, pärida, pärin	nachforschen, ausfragen; erben
püsima, püsida, püsin	bleiben, dauern, sich halten

solvama, solvata, solvan  
 solvuma, solvuda, solvun

suruma, suruda, surun  
 trükkima, trükkida, trükin  
 tõlgendama, tõlgendada, tõlgendan  
 ulatama, ulatada, ulatan  
 vahetama, vahetada, vahetan  
 väitma, väita, väidan

verletzen, beleidigen, kränken  
 getroffen werden, beleidigt sein, verletzt  
 sein  
 drücken, pressen, bedrücken  
 drucken  
 interpretieren, deuten, erklären  
 reichen, herüberreichen, ausstrecken  
 wechseln, tauschen, auswechseln  
 behaupten

### Substantive, Namen

artikkel, artikli, artiklit, artikleid  
 hoiatus, hoiatuse, hoiatust, hoiatusi  
 jää, jää, jääd, jäid  
 jääkaru, -karu, -karu, -karusid  
 kirjamark, -margi, -marki, -marke  
 konverents, -rentsi, -rentsi, -rentse  
 kook, koogi, kooki, kooke  
 lehekülg, -külje, -külge, -külgi  
 lina, lina, lina, linasid  
 lollus, lolluse, lollust, lollusi  
 loomaaed, -aia, -aeda, -aedu  
 otsing, otsingu, otsingut, otsinguid  
 peaminister, -stri, -strit, -treid  
 president, -dendi, -denti, -dente  
 puhkus, puhkuse, puhkust, puhkusi  
 puur, puuri, puuri, puure  
 Soome, Soome, Soomet  
 tagamõte, -mõtte, -mõtet, -mõtteid  
 vaatevinkel, -vinkli, -vinklit, -vinkleid  
 valvur, valvuri, valvurit, valvureid  
 välismaa, välismaa, välismaad, välismaid  
 Öismäe, -mäe, -mäed

Artikel, Aufsatz  
 Warnung  
 Eis  
 Eisbär  
 Briefmarke  
 Konferenz  
 Kuchen, Torte  
 Seite  
 Laken, Tuch, Flachs  
 Dummheit  
 Tiergarten, Zoo  
 Durchsuchung, Suche, Nachforschung  
 Ministerpräsident/in, Premierminister/in  
 Präsident/in  
 Urlaub  
 Käfig  
 Finnland  
 Hintergedanke  
 Blickwinkel, Gesichtswinkel  
 Wächter/in, Aufseher/in  
 Ausland  
 (Tallinner Stadtteil)

### Adjektive

ametlik, -liku, -likku, -likke  
 ettevaatlik, -liku, -likku, -likke  
 niiske, niiske, niisket, niiskeid  
 regulaarne, -laarse, -laarset, -laarseid  
 suhteline, suhtelise, suhtelist, suhtelisi  
 teaduslik, -liku, -likku, -likke  
 toores, toore, toorest, tooreid  
 tuuline, tuulise, tuulist, tuuliseid  
 tõsine, tõsise, tõsist, tõsiseid

amtlich, offiziell  
 vorsichtig, achtsam  
 feucht  
 regulär, regelmäßig  
 relativ  
 wissenschaftlich  
 roh, unreif  
 windig  
 ernst, ernsthaft, streng



**Kleine Wörter**

lühidalt	kurz, knapp
mistõttu	weswegen
nähtavasti	anscheinend, offenbar
omavahel	miteinander, untereinander
otsast	von...herab
päriselt	ganz und gar
püsti	aufrecht, auf-
siinkohas	anbei, hiermit, hierbei
teatavasti	bekanntlich
teineteise, teineteist	gegenseitig (bei zweien)
õösel	nachts, des Nachts
üksteise, üksteist	gegenseitig (bei mehreren)

**Übungen**

1. Setzen Sie das Verb in den Modus obliquus:

Ma olen väga haige.	Ma olevat väga haige.
Nad tulevad homme koju.	Nad tulevat homme koju.
Ta pole soomlane.	Ta polevat soomlane.
Ta sööb ainult õunu.	Ta söövat ainult õunu.
Ta on terve õhtu kodus olnud.	Ta olevat terve õhtu kodus olnud.
Sa lähed Helsingisse.	Sa minevat Helsingisse.
Me oleme eestlased.	Me olevat eestlased.
Ma ei tea seda täpselt.	Ma ei teadvat seda täpselt.
Nad on seda kõike teadnud.	Nad olevat seda kõike teadnud.
Tema kirjutab väga palju.	Tema kirjutavat väga palju.
See on olnud maailma suurim jääkaru.	See olevat olnud maailma suurim jääkaru.
Nad hakkavad tantsima.	Nad hakkavat tantsima.
Ma ei saa eesti keelest aru.	Ma ei saavat eesti keelest aru.
Epp armastab Matit.	Epp armastavat Matit.
Nemad ei sõida bussiga.	Nemad ei sõitvat bussiga.

2. Lösen Sie die Satzentsprechung (bzw. Partizipialkonstruktion) in einen Nebensatz (bzw. Relativsatz) auf:

Ta tõusis püsti nägemaks paremini.	Ta tõusis püsti, et paremini näha.
See on koju jooksev karu.	See on karu, kes jookseb koju.

Koju tulnud, avas ta akna.  
Seal seisab väga armastatud maja.

Koju tulles rääkis kogu aeg.  
Siin istub palju kirjutav inimene.  
Ust avades nägi ta karu.  
Armastan laulvaid inimesi.  
Ta on minu Tartus elav vend.  
Süües kasvab isu.  
Kuulan ettelooetavat teksti.  
Koju sõites kuulasime muusikat.

Ära minnes sa unustasid oma passi.

Kus on saksa keelt rääkivad  
inimesed?  
Leidsin kadunud raamatu.  
Seda nähes sain kohe aru.  
Seda näinud, helistasin ma kohe  
Epule.  
Töö tehtud, läksime koju.  
Ta on minu armastatud naine.

Kui ta oli koju tulnud, avas ta akna.  
Seal seisab maja, mida väga armastatakse.

Kui ma koju tulin, rääkis kogu aeg.  
Siin istub inimene, kes palju kirjutab.  
Kui ta ust avas, nägi ta karu.  
Armastan inimesi, kes laulavad.  
Ta on minu vend, kes elab Tartus.  
Kui süüakse, kasvab isu.  
Kuulan teksti, mida ette loetakse.  
Kui sõitsime koju, kuulasime muusikat.

Sa unustasid oma passi, kui sa ära läksid.

Kus on inimesed, kes räägivad saksa keelt?  
Leidsin raamatu, mis oli kadunud.  
Kui ma seda nägin, sain kohe aru.  
Kui olin seda näinud, helistasin ma kohe Epule.  
Kui töö oli tehtud, läksime koju.  
Ta on naine, keda mina armastan.

3. Setzen Sie die korrekte Form des Reziprokonomens (**teineteise** bzw. **üksteise**) ein:

Me kõik saame \_\_\_\_\_ hästi läbi.  
Mart ja Epp ei mõista \_\_\_\_\_.  
Nad armastavad \_\_\_\_\_.  
Ema ja isa said \_\_\_\_\_ lilled.  
Viis poissi kohtusid \_\_\_\_\_.  
Mati ja Virve ei teadnud  
midagi \_\_\_\_\_.  
Kas te saate \_\_\_\_\_ üldse aru?  
Nad keelasid \_\_\_\_\_ midagi küsida.  
  
Mu vanemad ei osta \_\_\_\_\_ enam  
midagi.

Me kõik saame üksteisega hästi läbi.  
Mart ja Epp ei mõista teineteist.  
Nad armastavad teineteist.  
Ema ja isa said teineteiselt lilled.  
Viis poissi kohtusid üksteisega.  
Mati ja Virve ei teadnud midagi teineteisest.  
Kas te saate üksteisest üldse aru?  
Nad keelasid üksteiselt midagi küsida.  
  
Mu vanemad ei osta teineteisele  
enam midagi.

4. Verfassen Sie eine kurze Zeitungsnachricht!

# LEKTION 19

## Grammatik

*GWE: Determinativpronomen, Reflexives Verb, Reflexivpronomen*

### Reflexivpronomen

Das rückbezügliche Fürwort **ise** - 'selbst' wird benutzt, wenn sich die Handlung auf das Subjekt selbst bezieht. Es hat für alle drei Personen die gleiche Form und in fast jedem Kasus zwei Parallelformen, wobei die kürzere (**enda** etc.) meist vorgezogen wird:

	<i>sg</i>	<i>pl</i>
<i>nom</i>	<b>ise</b>	<b>ise</b>
<i>gen</i>	<b>enda/enese</b>	<b>endi/eneste</b>
<i>par</i>	<b>end/ennast</b>	<b>endid</b>
<i>ill</i>	<b>endasse/enesesse</b>	<b>endisise/enestesse</b>
<i>ine</i>	<b>endas/eneses</b>	<b>endis/enestes</b>
<i>ela</i>	<b>endast/enesest</b>	<b>endist/enestest</b>
<i>all</i>	<b>endale/enesele</b>	<b>endile/enestele</b>
<i>ade</i>	<b>endal/enesel</b>	<b>endil/enestel</b>
<i>abl</i>	<b>endalt/eneselt</b>	<b>endilt/enestelt</b>
<i>tra</i>	<b>endaks/eneseks</b>	<b>endiks/enesteks</b>
<i>ter</i>	<b>endani/eneseni</b>	<b>endini/enesteni</b>
<i>ess</i>	<b>endana/enesena</b>	<b>endina/enestena</b>
<i>abe</i>	<b>endata/eneseta</b>	<b>endita/enesteta</b>
<i>kom</i>	<b>endaga/enesega</b>	<b>endiga/enestega</b>

Zur Verstärkung und besonderen Betonung kann der flektierten Form noch einmal das **ise** vorangestellt werden:

**enesele = endale = isenesele = iseendale**

Im Plural kann die Singular- und die Pluralform verwendet werden:

**Ostsiime endale raamatud = ostsiime endile raamatud**

Wir kauften uns die Bücher.

## Text

- Epp, kas sa võiksid mind aidata?
- Milles?
- Pean oma eluloo kirjutama.
- Kellele?
- Ma vahetasin töökohta, ja uus ülemus tahab minu elulooga tutvuda. Kas ma loen sulle ette?
- Noh, lase käia, see huvitab mind ka!
- Niisiis: "Olen sündinud Viljandis ning läksin kooli aastal tuhat üheksasada kaheksakümmend. Pärast..."
- Miks nii hilja?
- Kuidas nii hilja? Ma olin siis ju kuueaastane.
- Siis peaksid sa sünniaasta ka ära mainima!
- Õigus! Katsun siis uuesti: "Olen sündinud Viljandis kuuendal augustil tuhande üheksasaja seitsmekümne neljandal aastal. Aastal tuhat üheksasada kaheksakümmend läksin Viljandis algkooli. Pärast läksin Tartusse, kus käisin keskkoolis kuni aastani tuhat üheksasada üheksakümmend üks. Pärast seda oleksin pidanud sõjaväes teenima, kuid seda ma ei tahtnud. Sellepärast..."
- Kellele see korda läheb? Ära seda niiviisi ütle, jäta lihtsalt mainimata. Kui uus šeff huvitub sinu minevikust ja sellest, kas oled teeninud või mitte, las ta siis küsib. Aga kuna sa nangun ei tea, kuidas keegi sellesse suhtub, pole seda infot esialgu üldse vaja.
- Aga ma ei suuda seda ju maha salata!
- Miks mitte?! Mainimata jätmine pole mahasalgamine. Sa lihtsalt ei käinud. Punkt. Hoopis iseküsimus on, kas sa peitsid end ära või keeldusid minevast või olid haige...
- Hästi. Edasi. "Pärast keskkooli lõpetamist astusin ülikooli, kus hakkasin filoloogiat õppima. Teisel semestril tutvusin ühe ülikoolikaaslasega, kellesse sedamaid armusin ning..."
- Tohoh! Kas arvad, et sinu ülemus tahab seda lugeda? Sinu artikkel, tähendab sinu kirja pandud elulugu kannatab praegu tõesti liigse täpsuse all. Pole ju vaja kõike üles loetleda!
- Oota! See, et ma tookord armusin, on ju edaspidi määranud kogu mu elu. Tal oli minu üle nii suur mõjuvõim, et tegin kõike, mida ta tahtis. Mina ise poleks nii täpselt teadnud, mida teha. Tema aga ütles nii ja naa, ja ma lasin end ümber veenda. Temata poleks ma siia sattunudki, istuksin nüüdki veel Tartus või ma ei tea kus.
- Kuule, see võib küll niiviisi olla, et kellelgi on sinu üle suur mõjuvõim,

eks igalühel ole selliseid inimesi olnud, aga ma ei kirjutaks seda. Sest lõppude lõpuks on tähtis, mida sa ise tegid ja saavutasid – sõltumata sellest, kes nende mõtete taga seisab. Sa pead rohkem oma häid külgi näitama, mitte oma nõrkusi. Näiteks ei tuleks kirjutada "Ma olen elus palju raskusi kannatanud", vaid peaks kirjutama "Ma olen elus palju erinevaid kogemusi läbi teinud". Kas see ei kõla palju paremini?

- Kõlab küll, aga ma küsin endalt, kas see on aus.
- See on tegelikult väga hea ja õige küsimus, kuid sama õigustatult võiks küsida, kui aus peab olema, kui sa elulugu kirjutad. Selge see, et lausa valetamine ei tule kõne alla, aga kus on mahasalgamise ja valetamise piir? Kas sina oskaksid seda öelda? Mina igatahes mitte, aga mul on tunne, nagu ei kuuluks armumise kogemused praeguses seoses esimeste mainitavate asjade hulka.
- Aga millises seoses siis? Kas armastus pole kõige tähtsam asi maailmas?
- On küll, aga palun räägime nüüd sinu eluloost – mitte armastusest!
- Loll! See on ju üks ja sama asi!
- Issand jumal! Ma tean seda, aga mõtle nüüd ometi oma šefi ja töökohta ja elukutse peale! Ma kahtlen, kas sinu firma tahab kõigepealt sinu isikliku eluga tutvuda. Ma arvan siiski, et sind võeti tööle tõlkijaks – mitte armastajaks!
- Olgu peale, ma loobun. Jätkan niisiis: "Teisel semestril tutvusin ühe poisiga, kes mängis jalgpalli. Ise hakkasin jalgpalli mängima..."
- Mis sul nüüd tuli? Kas spordi tegemine on asi, mis kedagi huvitaks?
- Ma ei tea, aga parem rääkida spordist kui poliitikast, sest poliitika valdkond on liiga ohtlik.
- Kulla inimene, sa ei pruugi siin millestki rääkida või lobiseda, sa peaksid oma eluloo paberile panema! Kas sa tead, mis see tähendab?
- Kurat, tean küll, aga millest ma siis kirjutan? Armastusest ei tohi kirjutada, spordist ja poliitikast ka mitte! Mis siis veel üle jääb? Kas peaksin ilmast lobisema? Näiteks: "Kui ma sündisin, oli kõva äike." Kas see on parem? Või hoopis: "Minu ülikoolis käimise ajal sadas väga vähe lund." Ei, ma ei oska, ma loobun. Küllap nad tutvuvad minuga niikuinii, kas elulooga või eluloota!
- Oota, mulle tuli üks hea idee: mina võiksin sind ju nendega – või neid sinuga, kuidas võtta – tutvustada! Ma kirjutan sinu asemel sinu eluloo. Kas sobib?
- Ei sobi! See ju tähendaks, et mina ise oleksin eluloo kirjutamiseks liiga rumal! Ja sina kirjutaksid nagu arst: "Minu patsient on peast pisut nõrk, ta ise ei oska hästi kirjutada, sellepärast seletan mina teile, missugune ta on..." Ei tule kõne alla, anna paber minu kätte, mina, ainult mina ise kirjutan!

- Vabandust, see oli ju ainult ettepanek, ma ei tahtnud sind solvata...
- Ära vabanda, lase parem jalga!
- Olgu, olgu, ma juba lähen.

## Glossar

### Verben

armuma, armuda, armun  
 huvituma, huvituda, huvitun  
 kannatama, kannatada, kannatan  
 korda minema  
 loetlema, loetleda, loetlen  
 määrama, määrata, määran  
 peitma, peita, peidan  
 saavutama, saavutada, saavutan  
 salgama, salata, salgan  
 suhtuma, suhtuda, suhtun

teenima, teenida, teenin  
 tutvuma, tutvuda, tutvun

tutvustama, tutvustada, tutvustan  
 vabandama, vabandada, vabandan  
 valetama, valetada, valetan  
 õigustama, õigustada, õigustan

sich verlieben  
 sich für etwas interessieren  
 erleiden, erdulden, aushalten  
 angehen, berühren; gelingen, glücken  
 aufzählen, verzeichnen, auflisten  
 bestimmen, definieren, festlegen  
 bedecken, verstecken, verhüllen  
 erreichen, bewirken  
 leugnen, verheimlichen  
 sich verhalten, zu etwas eingestellt sein,  
 sich beziehen  
 dienen; verdienen  
 bekannt werden, sich bekannt machen,  
 kennenlernen  
 bekanntmachen  
 (sich) entschuldigen  
 lügen  
 rechtfertigen

### Substantive, Namen

algkool, -kooli, -kooli, -koole  
 elukutse, elukutse, elukutset, elukutseid  
 elulugu, eluloo, elulugu, elulugusid  
 ettepanek, -paneku, -panekut, -panekuid  
 filoloogia, filoloogia, filoloogiat  
 info, info, infot, infosid  
 jalgpall, -palli, -palli, -palle  
 kaaslane, kaaslase, kaaslasi, kaaslasi

keskkool, -kooli, -kooli, -koole  
 minevik, mineviku, minevikku  
 mõjuvõim, -võimu, -võimu, -võime  
 nõrkus, nõrkuse, nõrkust, nõrkusi  
 oht, ohu, ohtu, ohte  
 pall, palli, palli, palle  
 patsient, patsiendi, patsienti, patsiente

Grundschule  
 Beruf  
 Lebenslauf  
 Vorschlag  
 Philologie  
 Information  
 Fußball  
 Kolleg/in/e, Begleiter/in, Freund/in,  
 Gefährt/in/e  
 Mittelschule, Oberschule  
 Vergangenheit  
 Wirkung, Einfluß, Geltung  
 Schwäche  
 Gefahr  
 Ball  
 Patient/in

poliitika, poliitika, poliitikat, poliitikaid  
 šeff, šefi, šeffi, šeffe  
 sport, spordi, sporti  
 sõjavägi, -väe, -väge, -vägesid  
 sünniaasta, -aasta, -aastat, -aastaid  
 teade, teatme, teadet, teatmeid  
 tõlkija, tõlkija, tõlkijat, tõlkijaid  
 täpsus, täpsuse, täpsust, täpsusi  
 töökoht, töökohta, töökohta, töökohti  
 valdkond, -konna, -konda, -kondi  
 äike(ne), äik(e)se, äikest, äikesi  
 ülemus, ülemuse, ülemust, ülemusi

Politik  
 Chef/in  
 Sport  
 Armee, Heer, Militär  
 Geburtsjahr  
 Auskunft, Information  
 Übersetzer/in  
 Genauigkeit, Präzision  
 Arbeitsplatz, -stelle  
 Bereich, Gebiet  
 Gewitter  
 Vorgesetzte/r

### Adjektive

aus, ausa, ausat, ausaid  
 liigne, liigse, liigset, liigseid  
 ohtlik, ohtliku, ohtlikku, ohtlikke

ehrlich  
 überflüssig, übermäßig  
 gefährlich

### Kleine Wörter

sedamaid

sofort, umgehend, alsbald

### Übungen

1. Setzen Sie eine korrekte Form des Reflexivpronomens (bzw. Determinativpronomens) ein:

Otsin \_\_\_\_\_ viis raamatut.

Otsin endale viis raamatut.

Olen seda \_\_\_\_\_ mitu korda küsinud.

Olen seda endalt mitu korda küsinud.

Kuidas sa \_\_\_\_\_ tunned?

Kuidas sa ennast/end tunned?

Mul \_\_\_\_\_ pole aega.

Mul endal pole aega.

Ta hakkas \_\_\_\_\_ tutvuma.

Ta hakkas endaga tutvuma.

Nad küsisid seda ka \_\_\_\_\_ käest.

Nad küsisid seda ka enda/enese käest.

Talle \_\_\_\_\_ tundub, et see on hea.

Talle endale tundub, et see on hea.

Tõin selle pildi \_\_\_\_\_ kaasa.

Tõin selle pildi endaga kaasa.

Peame \_\_\_\_\_ pesema.

Peame end pesema.

Võta \_\_\_\_\_ kokku!

Võta ennast/end kokku!

2. Erzählen Sie einander Ihren Lebenslauf!

3. Schreiben Sie Ihren Lebenslauf!

# LEKTION 20

## Grammatik

*GWE: Derivation, Präfix, Zusammensetzung*

### Derivation

Agglutinierende Sprachen, zu denen das Estnische gehört, sind dadurch gekennzeichnet, daß neue Wörter häufig durch Ableitung gebildet werden. Nach einiger Übung kann man somit selbständig auch bisher nicht gelernte Wörter bilden.

a) Suffixe zur Bildung von Substantiven:

**-ur, -nik:** zur Bildung von Berufsbezeichnungen (von einem Nomen):

<b>kala</b>	Fisch	→ <b>kalur</b>	Fischer/in
<b>sōda</b>	Krieg	→ <b>sōdur</b>	Soldat/in, Krieger/in
<b>kiri</b>	Schrift	→ <b>kirjanik</b>	Schriftsteller/in
<b>kunst</b>	Kunst	→ <b>kunstnik</b>	Künstler/in

**-ja :** zur Bildung von ausführenden Personen (von einem Verb):

<b>lugema</b>	lesen	→ <b>lugeja</b>	Leser/in
<b>töötama</b>	arbeiten	→ <b>töötaja</b>	Arbeiter/in
<b>müüma</b>	verkaufen	→ <b>müüja</b>	Verkäufer/in

**-la:** zur Bildung von Ortsbezeichnungen (von einem Nomen):

<b>haige</b>	krank	→ <b>haigla</b>	Krankenhaus
<b>suvi</b>	Sommer	→ <b>suvila</b>	Sommerhaus

**-lane:** zur Bezeichnung der Zugehörigkeit zu einer Gruppe oder einem Volk (von einem Nomen):

<b>eesti</b>	estnisch	→ <b>eestlane</b>	Este/Estin
<b>sugu</b>	Geschlecht	→ <b>sugulane</b>	Verwandte/r
<b>Hamburg</b>	Hamburg	→ <b>hamburglane</b>	Hamburger/in



**-ke(ne):** zur Bildung von Diminutiva (von einem Nomen):

<b>ema</b>	Mutter	→ <b>emake(ne)</b>	Mütterchen
<b>lill</b>	Blume	→ <b>lilleke(ne)</b>	Blümchen
<b>poiss</b>	Junge, Knabe	→ <b>poisike(ne)</b>	Knäblein, Kerlchen

b) Suffixe zur Bildung von Verben:

**-u-:** zur Bildung von reflexiven und intransitiven Verben:

<b>kordama</b>	wiederholen	→ <b>korduma</b>	sich wiederholen
<b>tundma</b>	etw. fühlen	→ <b>tunduma</b>	fühlbar sein, erscheinen

**-ta-:** zur Bildung von faktitiven (kausativen, verursachenden) Verben:

<b>kaduma</b> (kaon)	verschwinden	→ <b>kaotama</b>	verlieren
----------------------	--------------	------------------	-----------

c) Suffixe zur Bildung von Adjektiven:

**-ne:** zur Bezeichnung materieller Beschaffenheit:

<b>vesi</b>	Wasser	→ <b>vesine</b>	wässrig
<b>raud</b>	Eisen	→ <b>raudne</b>	eisern
<b>kivi</b>	Stein	→ <b>kivine</b>	steinern; steinig

**-line:** zur Bezeichnung von Eigenschaft oder Zugehörigkeit:

<b>keel</b>	Sprache	→ <b>keeleline</b>	sprachlich
<b>värv</b>	Farbe	→ <b>värviline</b>	farbig

**-lik:** zur Bezeichnung wesenseigener Merkmale:

<b>rahu</b>	Ruhe, Frieden	→ <b>rahulik</b>	friedlich, still, ruhig
<b>laps</b>	Kind	→ <b>lapselik</b>	kindlich
<b>optimist</b>	Optimist	→ <b>optimistik</b>	optimistisch

### Zusammensetzung

Im Gegensatz zur Derivation, bei der an bestehende Wörter Suffixe angefügt werden, die meistens kein eigenständiges Wort sind, können auch zwei (oder mehrere) eigenständige Lexeme zu einem neuen Wort zusammengefügt werden:

<b>rahvas</b> 'Volk', gen <b>rahva</b> + <b>raamat</b> 'Buch'	→ <b>rahvaraamat</b> 'Volksbuch'
<b>sügis</b> 'Herbst' + <b>õhtu</b> 'Abend'	→ <b>sügisõhtu</b> 'Herbstabend'

<b>elu</b> 'Leben' + <b>tee</b> 'Weg'	→ <b>elutee</b> 'Lebensweg'
<b>ime</b> 'Wunder' + <b>ilus</b> 'schön'	→ <b>imeilus</b> 'wunderschön'
<b>hea</b> 'gut' + <b>olu</b> 'Sein, Befinden'	→ <b>heaolu</b> 'Wohlsein, Wohlergehen'
<b>ees</b> 'vor' + <b>kiri</b> 'Schrift'	→ <b>eeskiri</b> 'Vorschrift'

## Text

- Ants, palun ütle mulle, miks sa nii kannatamatu oled?
- Mina või? Kas ma olen tõesti nii väljakannatamatu?
- Ei, sa said valesti aru, ma mõtlesin kannatamatu kärsituse mõttes.
- Kuidas nii? Kas sina siis oled maailma kõige kannatlikum inimene?
- Ega ma seda öelnudki. Ka minule pole kannatamatus võõras asi, aga sulle paistab seevastu kannatlikkus täiesti tundmatu olevat! Sa kaotad väga ruttu kannatuse, kusjuures mina võin siiski natuke kannatada. Kas pole nii?
- Jäta see jutt, ma ei kannata seda enam välja!
  
- Piret, kas teadsid, et Mati on kirjastaja?
- Ei teadnud! Kas ta siis oskab nii hästi kirjutada? Ma mõtlesin, et ta on peaaegu kirjaoskamatu.
- Küllap ta kirjutada oskab, kuid kirjastamine on ju teine asi.
- Kas sa võiksid seda tegevust natuke täpsemalt kirjeldada? Kas see töö seisneb kirjade saatmises või milles?
- Eks kirjade saatmises ja saamises ka. Aga kõigepealt tegelevad kirjastajad ju kirjanduse ja kirjanikega. See on mõnikord päris kirju töö, kuigi nad istuvad kogu päeva kirjutuslaua taga, kirjutusmasinate klõbina saatel. Olen kord töötanud ühes suures kirjastuses raamatupidajana, tegin seal igasugust tööd, see oli uskumatu töö. Tõesti, seal oli kirjeldamatu segadus, aga nagu ma ütlesin: päris kirju ja iseenesestmõistetavalt vaheldusrikas töö!
  
- Ants, kas sa võid mulle teatada, kui televiisoris tuleb ilmateade? Tahaksin seda meelsasti vaadata.
- Võin küll, kui ma enne seda teadvust pole kaotanud.
- Kuidas? Kas sul on paha olla?
- Ei ole, aga teatavasti on uudised täis igasugust halba teavet, et hakkab lausa kõhe. Võib kergesti minestada.
- Aga sellest sa oled ju teadlik, see pole uus asi, see ei saaks enam teadvusetust põhjustada. Sina kui teadlane peaksid ju teadma...
- Jäta järele! Siin ei aita midagi, kas oled teadlane või teadur või ei tea kes. Teadlikkus ei tähenda veel tundetust!

- Kuidas teie enesetunne nüüd on? Kas tunnete ennast paremini?
- Kas teile siis tundus, et ma ei tundnudki ennast hästi?
- Teil oli äsja küll minestamise tundemärgid, seda peate tunnistama.
- Tunnistangi ja samuti tunnustan, et te mulle nii sügavalt kaasa tundsite. Kaastunne on väga hea omadus, tundlikke inimesi on maailmas väga vähe, sellepärast hindan teie tundlikkust kõrgelt. Inimeste mõistmine ja tunnetamine pole sugugi lihtne.
- Mul läheb see asi siiski korda, olen inimeste tundja, kuigi sel alal on väga raske asjatundja olla. Kui sa pole päris tundetu inimene, pole sul inimeste enesetundeküsimused enam päris tundmatud.
- Aga kui teie ees seisab päris tundmatu?
- Isikud võivad ju tundmatud olla, aga kui üldised tundemärgid on teada, tunnend kõik kohe ära! Tunnetusprotsess on siis...
- Oodake, nüüd läheb asi liiga filosoofiliseks. Kuidas oli teie nimi?
- Tunne Sepp.
- Kuidas??!
- Tunne... Oh, nüüd ta minestas siiski.
  
- See oli nüüd ebameeldiv üllatus.
- Miks?
- Selguse asemel valitseb nüüd täielik ebaselgus. See jutt jäi kuidagi uduseks ja ebamääraseks. See filosoof hakkas nii kõvasti filosofeerima, et mul on nüüd hoopis ebakindel tunne. Sest päris tundetu ma ju ka ei ole, tema aga väitis, et ta nimi olevat Tunne ja et ta tunnetavat kõiki inimesi.
- Aga see ta nimi ongi!
- See pole ju võimalik.
- On küll. Teie ebaõnn on ainult see, et te polnud sellest teadlik.
- Minu ebaõnn? No kuulge, kuidas ma võin kõigi inimeste nimesid teada? Muuseas, kuidas on Teie nimi?
- Õnne Raid.
- Kuidas??!
- Õnne Raid, kas see on nii imelik? Vist on, sest jälle ta minestas...
  
- Ants, kuule, Antsukene, halloo, tule nüüd kaasa, me läheme ära, aitab küll. Sa oled üsna haige, sul oli täna oma küsimustega liiga suur ebaedu.
- Kas mul on siis kunagi olnud mingit edu?
- On küll, üldiselt läheb ju kõik hästi, aga täna sattusid mitmed asjaolud kokku: halb enesetunne, võõrad inimesed ja lõpuks veel need ebatavalised eesnimed. See on ju liig!
- Ma tunnistan üles, see oli liig ning ma oleksin enesestmõistetavalt pidanud

varem lõpetama. Sul on õigus. Lähme nüüd, head aega!

- Head aega, kõike head ja nägemist.
- Huvasti. Ütleksin meelsamini huvasti...

## Glossar

### Verben

kaasa tundma, tunda, tunnen  
kirjastama, kirjastada, kirjastan  
kirjeldama, kirjeldada, kirjeldan  
minestama, minestada, minestan  
põhjustama, põhjustada, põhjustan  
tunnetama, tunnetada, tunnetan  
tunnustama, tunnustada, tunnustan  
välja kannatama

mitfühlen, nachempfinden  
verlegen (von Büchern etc.)  
beschreiben  
ohnmächtig werden  
verursachen, hervorrufen  
erkennen, begreifen  
anerkennen  
aushalten, ertragen

### Substantive, Namen

asjatundja, -tundja, -tundjat, -tundjaid  
ebaedu, -edu, -edu, -edusid  
ebaselgus, -selguse, -selgust, -selgusi  
ebaõnn, -õnne, -õnne, -õnnesid  
eesnimi, -nime, -nime, -nimesid  
enesetunne, -tunde, -tunnet, -tundeid  
filosoof, filosoofi, filosoofi, filosoofe  
ilmateade, -teate, -teadet, -teateid  
kaastunne, -tunde, -tunnet, -tundeid  
kannatamatus, -matuse, -matust, -matusi  
kannatlikkus, -likkuse, -likkust, -likkusi  
kannatus, -tuse, -tust, -tusi  
kirjaoskamatu, -matu, -matut, -matuid  
kirjastaja, -taja, -tajat, -tajaid  
kirjastus, -tuse, -tust, -tusi  
kirjutuslaud, -laua, -lauda, -laudu  
kirjutusmasin, -sina, -sinat, -sinaid  
klõbin, klõbina, klõbinat, klõbinaid  
kärstitus, kärsituse, kärstitust, kärsitusi  
raamatupidaja, -pidaja, -pidajat, -pidajaid  
selgus, selguse, selgust, selgusi  
teadlane, -lase, -last, -lasi  
teadlikkus, -likkuse, -likkust, -likkusi  
teadur, teaduri, teadurit, teadureid

Sachkenner/in, Sachverständige/r  
Mißerfolg  
Unklarheit  
Unglück, Pech, Mißgeschick  
Vorname  
Befinden, Gefühl, Stimmung  
Philosoph/in  
Wetterbericht  
Mitgefühl  
Ungeduld  
Geduld, Duldsamkeit  
Geduld, Leiden  
Analphabet/in  
Verleger/in  
Verlag  
Schreibtisch  
Schreibmaschine  
Geklapper, Krach  
Ungeduld  
Buchhalter/in  
Klarheit  
Wissenschaftler/in  
Wissen, Gewißheit, Bewußtsein  
Wissenschaftler/in, wissenschaftliche/r  
Angestellte/r

teadvus, teadvuse, teadvust, teadvusi  
 teadvusetus, -tuse, -tust, -tusi  
 teave, teabe, teavet, teabeid  
 tundetus, tundetuse, tundetust, tundetusi  
 tundja, tundja, tundjat, tundjaid  
 tundlikkus, -likkuse, -likkust, -likkusi  
 tundmatu, -matu, -matut, -matuid  
 Tunne, Tunne, Tunnet  
 tunnetus, tunnetuse, tunnetust, tunnetusi  
 tunnetusprotsess, -sessi, -sessi, -sesse  
 tunnus, tunnuse, tunnust, tunnuseid  
 Õnne, Õnne, Õnnet

### Adjektive

ebakindel, -kindla, -kindlat, -kindlaid  
 ebameeldiv, -diva, -divat, -divaid  
 ebamäärane, -rase, -rast, -raseid  
 ebatavaline, -lise, -list, -lisi  
 filosoofiline, -lise, -list, -lisi  
 iseenesestmõistetav, -tava, -tavat, -tavaid  
 kannatamatu, -matu, -matut, -matuid  
 kannatlik, -liku, -likku, likke  
 kirjaoskamatu, -matu, -matut, -matuid  
 kirjeldamatu, -matu, -matut, -matuid  
 kirju, kirju, kirjut, kirjusid  
 kõhe, kõheda, kõhedat, kõhedaid  
 kärsitu, kärsitu, kärsitut, kärsituid  
 teadlik, teadliku, teadlikku, teadlikke  
 tundetu, tundetu, tundetut, tundetuid  
 tundlik, tundliku, tundlikku, tundlikke  
 tundmatu, -matu, -matut, -matuid  
 udune, uduse, udust, uduseid  
 uskumatu, -matu, -matut, -matuid  
 vaheldusrikas, -rikka, -rikast, -rikkaid  
 väljakannatamatu, -matu, -matut, -matuid

### Kleine Wörter

liig  
 meelsasti  
 meelsamini  
 muuseas  
 saatel

Bewußtsein, Besinnung  
 Bewußtlosigkeit  
 Information  
 Gefühllosigkeit, Unempfindlichkeit  
 Kenner/in  
 Empfindlichkeit  
 Unbekannte/r, Fremde/r  
 (seltener männl. Vorname)  
 Erkenntnis  
 Erkenntnisprozeß  
 Kennzeichen, Symptom  
 (seltener weibl. Vorname)

unsicher  
 unangenehm  
 unbestimmt, undeutlich  
 ungewöhnlich  
 philosophisch  
 selbstverständlich  
 ungeduldig  
 geduldig  
 lese- und schreibunkundig, analphabetisch  
 unbeschreiblich  
 bunt  
 unangenehm, frostig  
 ungeduldig  
 bewußt  
 gefühllos  
 empfindlich, einfühlsam  
 unbekannt  
 neblig, trüb, verschwommen  
 unglaublich  
 abwechslungsreich  
 unerträglich, unausstehlich

zuviel (des Guten)  
 gerne  
 lieber  
 apropos, im übrigen, übrigens  
 in Begleitung, begleitet von

## Übungen

1. Ersetzen Sie den Relativsatz durch ein abgeleitetes Adjektiv:

Inimesed, keda ei tunta.	Tundmatud inimesed.
Asjad, mida ei usuta.	Uskumatud asjad.
Nimi, mis pole tavaline.	Ebatavaline nimi.
Sõber, kes ei kannata palju.	Kannatamatu sõber.
Asjad, mis pole meeldivad.	Ebameeldivad asjad.
Inimesed, kel pole tundeid.	Tundetud inimesed.
Asjad, mida ei või kirjeldada.	Kirjeldamatud asjad.
Lugu, mis pole selge.	Ebaselge lugu.
Inimene, kes pole õnnelik.	Õnnetu inimene.
Asi, mis pole kindel.	Ebakindel asi.

2. Bilden Sie aus dem Verb eine handelnde Person (nomen agentis):

kirjastama	kirjastaja
müüma	müüja
tunnetama	tunnetaja
töötama	töötaja
lugema	lugeja
tegema	tegija
tundma	tundja
kannatama	kannataja
kirjutama	kirjutaja
sisse murdma	sissemurdja

3. Zählen Sie alle Ableitungen auf, die Ihnen zu einem Wort einfallen:

kiri	kirjutama, kirjastama, kirjeldama, kirju, kirjanik, kirjandus, kirjutaja, kirjutus, kirjastus...
teadma	teatama, teadus, teadlane, teatavasti, teadlik, teadlikkus, teadvus, teade, teave, teadmatu...
tundma	tunduma, tunnetama, tunnistama, tunnustama, tunnus, tunnetus, tundja, tunnustus, tundlik, tundetu...
kannatama	kannataja, kannatlik, kannatamatu, väljakannatamatu, kannatlikkus, kannatamatus...

# GRAMMATISCHER INDEX

(Die Zahlen verweisen auf die Lektionen)

- Abessiv 10
- Ablativ 6
- Adessiv 6
- Adverb 9
- Allativ 6
- Alphabet 1
- Attribut 3
- Aufforderung 4
- Aussprache 1
- Betonung 1
- da-Infinitiv 5, 17
- Derivation 20
- Elativ 4
- Essiv 12
- Fragesätze 1
- Fragewörter 4
- Genitiv (Plural) 13
- Genitiv (Singular) 2
- gi/-ki 4
- Hilfsverb 1
- Illativ 4
- Imperativ 8
- Impersonal (Präsens) 14
- Impersonal (übrige Formen) 16
- Inessiv 4
- ki/-gi 4
- Komitativ 3
- Komparativ 12
- Konditional (Perfekt) 17
- Konditional (Präsens) 10
- Länge 1
- ma-Infinitiv 5, 17
- Modus obliquus 18
- Nomen actionis 14
- Nominativ (Singular und Plural) 3
- nud-Partizip 11
- Numeralia 7, 9
- Objekt 8
- Partitiv (Plural) 15
- Partitiv (Singular) 7
- Partizip Präsens 17
- Partizip Perfekt 11, 16
- Perfekt 15
- Personalendung 1
- Personalpronomen 1
- Pluralbildung 13
- Plusquamperfekt 15
- Possessivpronomen 2
- Postposition 10
- Präposition 10
- Präteritum 11
- Reflexivpronomen 19
- Relativpronomen 17
- Satzentsprechung 17
- Stufenwechsel (Verb) 5
- Stufenwechsel (Nomen) 7
- Subjektlose Sätze 5
- Substantivierung 14
- Terminativ 9
- Translativ 12
- tud-Partizip 16
- Superlativ 12
- Verbalflexion 1
- Zahlwörter 7, 9
- Zusammensetzung 20





# WORTINDEX

(Die Zahlen verweisen auf die Lektionen)

## A

aadress 16  
aasta 9  
aastane 12  
-aastane 12  
abi 12  
abil 12  
aed 11  
aeg 7  
aeglane 9  
aga 1  
ah soo 9  
ahaa 1  
ahv 12  
ainuke(ne) 8  
ainulaadne 13  
ainult 3  
ainus 7  
aitama 3  
aitäh 6  
ajakiri 12  
ajakirjandus 14  
ajakirjanik 12  
ajal 13  
ajaleht 2  
ajalugu 12  
ajama 10  
aken 3  
ala 12  
alati 5  
algama 8  
algkool 19  
algul 8  
algus 8  
all 10  
alla 10  
alla suruma 18  
alles 3  
alt 10  
alustama 8  
amet 10

ametlik 18  
ammu 14  
andma 6  
Ants 1  
aprill 9  
areng 12  
armas 9  
armastaja 16  
armastama 7  
armastus 8  
armuma 19  
arst 8  
artikkel 18  
aru 1  
aru andma 18  
aru saama 1  
arutama 8  
arv 9  
arvama 2  
arvamus 9  
arvatavasti 6  
arve 9  
arvesse võtma 17  
Arvo 1  
asemel 10  
asetama 12  
asi 3  
asjaolu 7  
asjata 13  
asjatundja 20  
Asta 9  
astuma 6  
asuma 5  
august 9  
auhind 14  
auk 16  
aus 19  
auto 3  
autor 15  
avalik 16  
avama 13

## B

buss 3

## D

detsember 9  
doktor 14

## E

ebaedu 20  
ebakindel 20  
ebameeldiv 20  
ebamäärane 20  
ebaselge 12  
ebaselgus 20  
ebatavaline 20  
ebaõnn 20  
edasi 4  
edasi lükkama 10  
edasi magama 6  
edaspidi(gi) 13  
edu 13  
eelistama 13  
ees 10  
eesnimi 20  
eest 10  
Eesti 2  
Eeva 9  
ega 3  
ehitama 12  
ehitus 12  
ehk 12  
ei 1  
ei midagi 12  
ei / mitte keegi 16  
ei / mitte miski 16  
eile 11  
eks 8  
eks ole? 3  
eksima 4  
elama 4  
elanik 4

elu 3  
 elukutse 19  
 elulugu 19  
 ema 2  
 enam 3  
 endine 14  
 enesetunne 20  
 enne 8, 10, 13  
 enne kui 8  
 enne seda 10  
 ent 7  
 Epp 3  
 eraelu 17  
 erakorter 17  
 eriline 9  
 erinema 12  
 erinev 11  
 eriti 3  
 ese 17  
 esialgu 11  
 esile 15  
 esimees 16  
 esimene 7  
 esinaine 16  
 esivanemad 14  
 esmaspäev 6  
 et 2  
 ette 10  
 ette kujutama 13  
 ette lugema 17  
 ettepanek 19  
 ettevaatlik 18  
 ettevõtte 14

## F

fakt 15  
 film 11  
 filoloogia 19  
 filosoferima 15  
 filosoof 20  
 filosoofiline 20  
 foto 2

## G

-gi/-ki 4  
 grupp 13

## H

haarama 15  
 haige 3  
 haigla 12  
 hakkama 5  
 hakkama saama 7  
 halb 4  
 hall 7  
 hambaarst 15  
 hammas 15  
 harilik 9  
 harva 14  
 hea 1  
 head aega 1  
 head ööd 1  
 heameelelega 10  
 heitma 10  
 hele 12  
 helistama 13  
 Helsingi 4  
 hetk 7  
 Hiiumaa 6  
 hiline 14  
 hiline 13  
 hilja 5  
 hiljaks jääma 13  
 hiljem 7  
 hind 7  
 hindama 12  
 hing 12  
 hirm 8  
 hirmus 9  
 hirmutama 18  
 Hispaania 11  
 hobune 5  
 hoiatus 18  
 hoidma 10  
 homme 4  
 hommik 6  
 hool 9  
 hoolega 9  
 hoolimata 10  
 hoolitsema 14  
 hoone 12  
 hoopis 4  
 hotell 2

hulgas 13  
 hulk 15  
 hulkuma 13  
 hull 2  
 hullumaja 14  
 huul 10  
 huvi 13  
 huvitama 7  
 huvitav 3  
 huvituma 19  
 häda 7  
 häirima 10  
 härra 1  
 hästi 3  
 hääl 10  
 hüppama 10  
 hütüdma 10

## I

ida 11  
 idee 7  
 iga 6  
 iga (ea) 13  
 igasugune 13  
 igav 11  
 igaüks 5  
 ikka 4  
 ikkagi 8  
 ilm 9  
 ilma 10  
 ilma jääma 18  
 ilmteade 20  
 ilmselt 9  
 ilmuma 12  
 ilus 2  
 ime 11  
 imelik 6  
 info 19  
 inglise 7  
 Inglismaa 6  
 inimene 4  
 isa 2  
 ise 8  
 iseenesestmõistetav 20  
 isegi 7  
 iseküsimus 14

iseloom 10  
 isik 9  
 isiklik 10  
 issand 17  
 istuma 1  
 isu 13  
 Itaalia 11

## J

ja 1  
 jaam 3  
 Jaan 8  
 jaanuar 9  
 jagama 8  
 jagu 16  
 jagu saama 16  
 jah 1  
 jahe 8  
 jaksama 13  
 jalg 8  
 jalgpall 19  
 jalgratas 16  
 jalutama 17  
 jalutuskäik 13  
 jaoks 10  
 jook 14  
 jooksuma 5  
 jooksul 10  
 jooma 5  
 joon 12  
 joonealune 12  
 joonistus 15  
 ju 3  
 juba 3  
 juhataja 12  
 juhataja 8  
 juht (juhi) 13  
 juht (juhu) 6  
 juhtima 12  
 juhtuma 6  
 juhuslikult 15  
 julgema 8  
 jumal 2  
 just 11  
 jutt 8  
 jutustama 8

juuli 9  
 juuni 9  
 juurde 9  
 juures 10  
 juurest 15  
 juus (juuksed) 10  
 jõgi 8  
 jõud 15  
 jõudma 5  
 jälg 17  
 jälgima 14  
 jälle 6  
 järel 13  
 järele 10  
 järele jätma 10  
 järele tulema 13  
 järelikult 15  
 järgi 13  
 järgmine 5  
 järgnema 12  
 järjekord 12  
 järsku 15  
 järv 8  
 jätkama 15  
 jätku leivale 13  
 jätkuma 11  
 jätma 10  
 jää 18  
 jääkaru 18  
 jääma 4

## K

ka 1  
 kaas 12  
 kaasa 3  
 kaasa tundma 20  
 kaaslane 19  
 kaastunne 20  
 kaduma 8  
 kaebama 18  
 kael 10  
 kaenal 17  
 kahekesi 13  
 kaheksa 7  
 kahju 14  
 kahjuks 9

kahtlema 11  
 kaitsma 9  
 kaks 7  
 kala 8  
 kallale tulema 18  
 kallas 14  
 kallis 4  
 kandma 9  
 kange 10  
 kannatama 19  
 kannatamatu 20  
 kannatamatus 20  
 kannatlik 20  
 kannatlikkus 20  
 kannatus 20  
 kaotama 8  
 kapp 13  
 karjuma 6  
 kartma 6  
 kartul 8  
 karu 16  
 kas 1  
 kas või 16  
 kass 5  
 kasu 9  
 kasulik 8  
 kasum 14  
 kasutama 11  
 kasv 14  
 kasvama 11  
 katkestama 17  
 katki 17  
 katki minema 17  
 katma 11  
 katsuma 9  
 kaua 6  
 kaudu 15  
 kauge 4  
 kaugel 5  
 kaugele 6  
 kaugelt 6  
 kaunis 12  
 kaup 13  
 kaup 17  
 kauplus 5  
 kaupmees 13  
 kava 16

- kavatsema 16  
 keegi 16  
 keel 7  
 keelama 12  
 keelduma 17  
 keerama 17  
 keeruline 7  
 keha 15  
 keiser 2  
 kelder 11  
 kell 7  
 kemps 13  
 kena 3  
 kerge 9  
 kes 1  
 keset 14  
 keskel 12  
 keskkond 16  
 keskkool 19  
 kesklinn 12  
 keskmine 12  
 kesknädal 6  
 kesköö 13  
 kestma 6  
 kevad 6  
 -ki/-gi 4  
 kiire 5  
 kindel 5  
 kindlasti 5  
 king 9  
 kinkima 15  
 kinni 5  
 kinni hoidma 10  
 kinni keerama 17  
 kinni võtma 17  
 kinnitama 15  
 kino 4  
 kiri 9  
 kirik 13  
 kirjamark 18  
 kirjandus 7  
 kirjanik 7  
 kirjaoskamatu 20  
 kirjastaja 20  
 kirjastama 20  
 kirjastus 20  
 kirjeldama 20  
 kirjeldamatu 20  
 kirju 20  
 kirjutama 5  
 kirjutuslaud 20  
 kirjutusmasin 20  
 kitsas 13  
 kivi 8  
 klaarima 18  
 klaas 11  
 klass 16  
 klassivend 16  
 klassiõde 16  
 kleit 6  
 klõbin 20  
 kodu 6  
 kodumaa 9  
 kodus 6  
 koer 5  
 kogema 18  
 kogemus 8  
 kogu 4  
 kogu (kogu) 15  
 koguni 9  
 kohal 6, 13  
 kohale 15  
 kohe 5  
 koht 2  
 kohta 10  
 kohtama 11  
 kohtuma 4  
 kohtumiseni 1  
 kohutav 8  
 kohv 8  
 kohver 15  
 kohvik 11  
 koju 4  
 kokku 7  
 kokku saama 7  
 kokku võtma 18  
 kolima 15  
 kollane 3  
 kolm 7  
 kolmapäev 6  
 komme 10  
 konjak 11  
 kontrollima 14  
 kontsert 11  
 konverents 18  
 kook 18  
 kool 4  
 koos 8, 15  
 kord (korra) 8  
 kord 9  
 korda minema 19  
 korralik 12  
 korras 8  
 korrus 9  
 korter 9  
 kott 15  
 kroon 7  
 krunt 16  
 kuhu 4  
 kui 2  
 kui palju 9  
 kuid 5  
 kuidagi 12  
 kuidas 1  
 kuigi 8  
 kuiv 11  
 kuivama 11  
 kuju 15  
 kujutama 13  
 kukkuma 8  
 kuld 8  
 kultuur 11  
 kultuurilooline 16  
 kumb 16  
 kumbki 16  
 kummaline 11  
 kuna 12  
 kuni 9  
 kunst 11  
 kurat 6  
 kurb 3  
 kuritegu 17  
 kurk 14  
 kus 3  
 kusagil 11  
 kusjuures 13  
 kuskil 10  
 kust 4  
 kutse 15  
 kutsuma 12  
 kuu 8

- kuulama 6  
 kuulma 6  
 kuulsus 14  
 kuuluma 8  
 kuulus 12  
 kuum 11  
 kuus 7  
 kõhe 20  
 kõht 5  
 kõige 12  
 kõigepealt 16  
 kõik 3  
 kõlama 16  
 kõlbama 16  
 kõndima 4  
 kõne 13  
 kõnelema 9  
 kõrge 12  
 kõrts 11  
 kõrv 8  
 kõrval 10  
 kõrvale 10  
 kõrvale juhtima 12  
 kõrvuti 16  
 kõva 6  
 käest 6  
 käima 3  
 käituma 14  
 kärsitu 20  
 kärsitus 20  
 käsi 13  
 käsk 16  
 käskima 16  
 kätte 13  
 kätte saama 14  
 kõhima 11  
 köök 10  
 kübe 17  
 küla 4  
 külaline 10  
 külastama 15  
 külg 10  
 külge 14  
 küljes 14  
 küll 1  
 külla tulema 14  
 küllalt 9
- küllap 12  
 külm 9  
 kümme 7  
 küsima 4  
 küsimus 6
- L
- laenutama 15  
 laev 3  
 lahkuma 4  
 lahti 5  
 lahti keerama 17  
 lahti tegema 6  
 lai 12  
 laiali 17  
 lamama 10  
 lammutama 14  
 langema 13  
 laps 3  
 laskma 8  
 laud 2  
 laul 13  
 laulma 4  
 laupäev 6  
 lausa 11  
 lause 9  
 lehekülg 18  
 lehm 5  
 leht 2  
 leib 6  
 leidma 7  
 leiduma 9  
 lendama 3  
 lennuk 13  
 ligi 12  
 ligidal 12  
 liha 8  
 lihtne 3  
 lihtsalt 4  
 liialdama 18  
 liig 20  
 liiga 3  
 liige 12  
 liigne 19  
 liikuma 5  
 lill 13
- lina 18  
 lind 4  
 linn 4  
 linnavalitsus 16  
 lobisema 13  
 loetlema 19  
 loll 11  
 lollus 18  
 loobuma 17  
 loodus 4  
 loom 8  
 looma 14  
 loomaaed 18  
 loomulik 9  
 lootma 7  
 lootus 8  
 lubama 7  
 lugeja 12  
 lugema 7  
 lugu 4  
 lumi 9  
 luule 15  
 luuletus 15  
 lõbus 3  
 lõhn 16  
 lõhnama 16  
 lõikama 12  
 lõpetama 8  
 lõpp 6  
 lõppema 8  
 lõpuks 6  
 lõuna 6  
 läbi 8  
 lähedal 3  
 lähenema 13  
 lääs 11  
 lõõma 11  
 lühidalt 18  
 lühike(ne) 3  
 lükkama 10
- M
- maa 6  
 maailm 11  
 maal 15  
 maantee 10

madal 10  
 magama 6  
 magama jääma 6  
 magus 6  
 maha 10  
 mahl 11  
 mai 9  
 mainima 16  
 maitse 13  
 maitsma 11  
 maja 2  
 majandus 14  
 maksuma 7  
 male 17  
 Mari 5  
 Mart 1  
 masin 16  
 Mati 1  
 meel 6  
 meelde tuletama 15  
 meeldima 6  
 meeldiv 9  
 meelsamini 20  
 meelsasti 20  
 meenutama 10  
 mees 5  
 meie / me 1  
 meri 8  
 mets 8  
 mida...seda 12  
 miks 1  
 miks mitte 1  
 miljon 9  
 millal 5  
 milleks 7  
 milline 15  
 mina / ma 1  
 minema 1  
 minestama 20  
 minevik 19  
 mingi 6  
 mingisugune 12  
 minu 2  
 minut 7  
 mis 2  
 miski 8  
 missugune 6

mistõttu 18  
 mitmes 9  
 mitte 1  
 mitu 9  
 mood 17  
 moodne 11  
 moodustama 12  
 muide 7  
 muidu 5  
 muidugi 3  
 muld 14  
 mullu 11  
 muna 6  
 murdma 17  
 mure 12  
 muretsema 15  
 muru 14  
 must 3  
 muu 3  
 muuseas 20  
 muuseum 13  
 muusika 7  
 muutma 9  
 muutuma 8  
 mõistlik 16  
 mõistma 7  
 mõistus 12  
 mõju 11  
 mõjuma 11  
 mõjuvõim 19  
 mõlemad 4  
 mõni 3  
 mõnikord 3  
 mõte 3  
 mõtlema 4  
 mõttekas 11  
 mõõtma 18  
 Mäeküla 4  
 mägi 11  
 mälestus 9  
 mäletama 5  
 mäng 3  
 mängima 3  
 märg 11  
 märk 13  
 märkama 10  
 märts 9

määr 15  
 määrama 19  
 mõõda 13  
 mõõdas 9  
 mõõduma 9  
 mõõdunud 9  
 müüma 7  
 müür 12

## N

naaber 9  
 nael 17  
 naer 8  
 naeratama 10  
 naerma 8  
 nagu 2  
 nagunii 12  
 nahk 16  
 naine 5  
 Naissaar 6  
 naljakas 11  
 natuke(ne) 4  
 need 3  
 neli 7  
 neljapäev 6  
 nemad / nad 1  
 nende 2  
 nii 2  
 niisama 9  
 niisiis 9  
 niiske 18  
 niisugune 9  
 niiviisi 12  
 nimelt 7  
 nimetama 12  
 nimi 2  
 nina 10  
 ning 9  
 noh 1  
 noor 3  
 noormees 9  
 normaalne 17  
 november 9  
 null 7  
 number 9  
 nurk 13

nutma 8  
 nõnda 3  
 nõrk 12  
 nõrkus 19  
 nõu 9  
 nõu 15  
 nõudma 9  
 nõukogu 3  
 nõukogude 3  
 nõus olema 9  
 nõdal 6  
 nõdalalõpp 6  
 nõgema 6  
 nõgemiseni 1  
 nõgu 10  
 nõhtavasti 18  
 nõide 4  
 nõima 12  
 nõitama 7  
 nõiteks 4  
 nõitus 11  
 nõlg 6  
 nõüd 1  
  
 O  
 odav 7  
 oh 2  
 oht 19  
 ohtlik 19  
 oktoober 9  
 olema 1  
 olemas olema 12  
 olenema 18  
 oletama 16  
 olgu peale 10  
 olukord 3  
 oma 2  
 omadus 12  
 omavahel 18  
 ometi 5  
 oo 1  
 ootama 1  
 osa 13  
 osaliselt 15  
 oskama 7  
 ostma 7

ots 16  
 otsas 7  
 otsast 18  
 otse 4  
 otsekui 11  
 otsima 5  
 otsing 18  
 otstarbekas 16  
 otsustama 9

## P

paar 13, 16  
 paber 9  
 padi 17  
 paha 8  
 pai 17  
 paik 14  
 paistma 3  
 pakkuma 7  
 paks 2  
 paljas 14  
 palju 5  
 pall 19  
 paluma 5  
 palun 5  
 panema 8  
 paras 15  
 paras sulle! 15  
 parem 9  
 paremini 12  
 pass 17  
 patsient 19  
 pea 6  
 peaaegu 9  
 peaasi 11  
 peal 10  
 peale 6, 13  
 peale tulema 6  
 peale hakkama 7  
 pealegi 11  
 pealkiri 15  
 pealt 10  
 peamine 15  
 peaminister 18  
 peamiselt 15  
 peen 10

Peeter 1  
 peitma 19  
 pere 2  
 perekond 2  
 peremees 14  
 perenaine 14  
 pesema 13  
 pidama 5  
 pidu 14  
 pidutsema 16  
 pigem 10  
 piibel 2  
 piim 8  
 piinama 16  
 piinlik 14  
 piir 13  
 piisama 3  
 piisav 13  
 pikk 3  
 pikkus 12  
 pilk 8  
 Pille 12  
 pilt 2  
 pilv 12  
 pime 5  
 pimedus 13  
 Piret 2  
 pisiasi 15  
 pisike(ne) 10  
 pisut 7  
 plaan 7  
 plats 17  
 poeg 5  
 poiss 5  
 pole 2  
 poliitika 19  
 politsei 17  
 pood 5  
 pool 7  
 pool 15  
 pooldama 14  
 poole 16  
 poolest 10  
 poolt 14  
 porine 16  
 postkontor 5  
 praegu 4

- prantsuse 7  
 Prantsusmaa 6  
 president 18  
 Priit 14  
 probleem 4  
 programm 11  
 proosit 13  
 proovima 4  
 proua 1  
 pruukima 18  
 pruun 7  
 pudel 6  
 puhas 3  
 puhkama 6  
 puhkus 18  
 puhul 13  
 punane 3  
 punkt 17  
 purjus 15  
 puu 8  
 puuduma 6  
 puur 18  
 puutuma 12  
 põgenema 18  
 põhi 11, 16  
 põhjalik 17  
 põhjus 13  
 põhjustama 20  
 põld 14  
 põlema 11  
 põletama 11  
 põnev 11  
 põrand 10  
 päev 2  
 päike(ne) 3  
 pärast 4, 12, 13  
 pärastlõunal 11  
 pärima 18  
 päris 3  
 päriselt 18  
 Pärnu 4  
 pääsema 10  
 püha 6  
 pühapäev 6  
 püksid 10  
 püsima 18  
 püsti 18
- püüdma 11
- R
- raadio 11  
 raamat 2  
 raamatukauplus 15  
 raamatukogu 15  
 raamatupidaja 20  
 raha 4  
 rahu 9  
 rahule jääma 9  
 rahulik 7  
 rahvas 14  
 rajama 16  
 raske 6  
 raskus 13  
 ratas 16  
 raud 5  
 raudtee 5  
 reede 6  
 Reet 14  
 regulaarne 18  
 reis 9  
 reisija 13  
 restoran 11  
 rida 7  
 riik 12  
 riul 12  
 rikas 7  
 rikkuma 11  
 rind 13  
 ring 13  
 ringi 9  
 ringsõit 13  
 roheline 3  
 rohi 14  
 rohkem 7  
 romaan 2  
 rong 3  
 rootsi 7  
 Rootsi 13  
 rumal 8  
 rumalus 11  
 ruttama 13  
 ruum 12  
 rõõm 11
- rõõmus 4  
 rõõmustama 9  
 rääkima 4  
 rühm 13
- S, Š
- saabuma 4  
 saade 11  
 saadik 12  
 saama 3  
 saar 6  
 Saaremaa 2  
 saatel 20  
 saatma 9  
 saatus 8  
 saavutama 19  
 saavutus 12  
 sada 9  
 sadam 4  
 sadama 9  
 sageli 7  
 sajand 13  
 saksa 7  
 Saksamaa 6  
 sakslane 11  
 salgama 19  
 sama 7, 9  
 samasugune 11  
 samm 12  
 samuti 2  
 sari 15  
 sarnane 5  
 sattuma 11  
 saun 14  
 seadma 15  
 seadus 12  
 seal 2  
 sealt 4  
 seas 13  
 sedamaid 19  
 see 1  
 seekord 15  
 seepärast 6  
 sees 10  
 seest 11  
 šeff 19



segama 10  
 segane 12  
 sein 12  
 seisma 5  
 seisnema 15  
 seitse 7  
 seletama 8  
 selg 10  
 selge 4  
 selguma 16  
 selgus 20  
 selleks et 12  
 sellepärast 6  
 sellest hoolimata 10  
 selletaoline 13  
 selline 3  
 selts 14  
 seltskond 15  
 selvekauplus 16  
 seos 12  
 september 9  
 sest 7  
 siduma 15  
 siia 4  
 siin 2  
 siinkohas 18  
 siis 1  
 siiski 5  
 siit 4  
 sild 10  
 silm 8  
 sina / sa 1  
 sinine 3  
 sinna 4  
 sinnamaani 12  
 sinu 2  
 sirge 13  
 Sirje 1  
 sisse 3  
 sisse murdma 17  
 sisu 15  
 sobima 6  
 soe 3  
 solvama 18  
 solvuma 18  
 sool 10  
 soome 7

Soome 18  
 sooritama 17  
 soov 7  
 soovima 7  
 soovitus 16  
 sport 19  
 sugu 14  
 sugugi 11  
 -sugune 13  
 suhe 16  
 suhkur 10  
 suhteline 18  
 suhtes 13  
 suhtuma 19  
 sulgema 14  
 sundima 16  
 surema 8  
 surm 11  
 suruma 18  
 suu 8  
 suur 2  
 suurepärane 12  
 suutma 10  
 suvi 6  
 sõber 4  
 sõbralik 13  
 sõbranna 6  
 sõda 13  
 sõiduplaan 13  
 sõit 3  
 sõitma 3  
 sõjavägi 19  
 sõltuma 15  
 sõna 7  
 sõrm 17  
 sõök 13  
 sõõma 5  
 süda 8  
 sügav 11  
 sügis 6  
 sündima 10  
 sünniaasta 19  
 süüdi 11  
 süüdistama 17  
 süütu 17

## T

taanlane 13  
 taas 7  
 tabama 13  
 taevas 10  
 taga 10  
 taga ajama 10  
 taga otsima 17  
 tagamõte 18  
 tagant 10  
 tagasi 4  
 tagasitee 10  
 taha 10  
 tahtma 3  
 taipama 16  
 takso 14  
 Tallinn 4  
 talu 14  
 talv 6  
 tantsima 14  
 Tapa 6  
 tapma 16  
 tark 8  
 tarkus 14  
 Tartu 4  
 tarvis 12, 16  
 tasku 9  
 tasuma 11  
 tavaline 5  
 teade 10  
 teade 19  
 teadlane 20  
 teadlik 20  
 teadlikkus 20  
 teadma 1  
 teadur 20  
 teadus 12  
 teaduslik 18  
 teadvus 20  
 teadvusetus 20  
 teatama 12  
 teatavasti 18  
 teater 4  
 teave 20  
 tee 4  
 teenima 19

- tegelema 10  
 tegelikult 5  
 tegema 6  
 tegevus 11  
 tegu 10  
 tehas 12  
 teie / te 1  
 teie 2  
 teine 7  
 teinekord 16  
 teineteise 18  
 teisest küljest 10  
 teispäev 6  
 teisiti 10  
 teispool 16  
 teistsugune 14  
 tekkima 12  
 tekst 17  
 telefon 9  
 telefoninumber 9  
 televiisor 11  
 tellima 11  
 tema / ta 1  
 teos 12  
 terav 13  
 teravmeelne 13  
 tere 1  
 tere hommikust 1  
 tere päevast 1  
 tere õhtust 1  
 terve 3  
 tervis 12  
 tervist 1  
 tihti 7  
 tingimus 17  
 toetama 14  
 toetus 14  
 tohtima 10  
 tohutu 13  
 toime panema 17  
 toimuma 11  
 toit 8  
 tolm 12  
 too 2  
 tookord 11  
 tool 10  
 tooma 7  
 toores 18  
 tore 2  
 tormama 17  
 torn 13  
 trepp 13  
 trükkima 18  
 tualett 13  
 tuba 9  
 tugev 9  
 tuhat 9  
 tuju 11  
 tulema 3  
 tulemus 10  
 tuletama 15  
 tuli 8  
 tume 10  
 tund 7  
 tundetu 20  
 tundetus 20  
 tundja 20  
 tundlik 20  
 tundlikkus 20  
 tundma 7  
 tundmatu 20  
 tunduma 6  
 tunne 9  
 Tunne 20  
 tunnetama 20  
 tunnetus 20  
 tunnetusprotsess 20  
 tunnistama 12  
 tunnus 20  
 tunnustama 20  
 tuntud 7  
 tuttav 5  
 tutvuma 19  
 tutvustama 19  
 tuul 8  
 tuuline 18  
 tõde 3  
 tõeline 12  
 tõepoolest 6  
 tõesti 2  
 tõlge 11  
 tõlgendama 18  
 tõlkija 19  
 tõlkima 11  
 tõmbama 15  
 Tõnu 7  
 tõsi 3  
 tõsine 18  
 tõstma 13  
 tõttu 10  
 tõusma 8  
 tähele panema 8  
 tähelepanu 12  
 tähendab 6  
 tähendama 6  
 tähendus 13  
 tähistama 14  
 täht 8  
 tähtis 2  
 täielik 6  
 täiesti 5  
 täis 9  
 täitma 17  
 täitsa 12  
 täna 6  
 tänama 5  
 tänane 17  
 tänav 5  
 tänavu 11  
 täpselt 4  
 täpsus 19  
 töö 7  
 tööd tegema 7  
 töökoht 19  
 töötama 4  
 tüdruk 5  
 tühi 5  
 tükk 10  
 tüli 14  
 tülitsema 14  
 tütar 5  
 tütarlaps 12  
  
 U  
 udune 20  
 uhke 17  
 ujuma 17  
 uks 6  
 uksekell 13  
 ulatama 18

ulatuma 12  
 umbes 9  
 uni 6  
 unustama 7  
 uskuma 5  
 uskumatu 20  
 uudis 12  
 uudishimulik 13  
 uuesti 8  
 uurima 13  
 uus 3

## V

vaas 13  
 vaatama 5  
 vaatevinkel 18  
 vaba 6  
 vabandama 19  
 vabandus 9  
 vabandust! 9  
 vabariik 12  
 vaene 8  
 vaevalt 9  
 vahel 10, 12  
 vaheldusrikas 20  
 vahele 13  
 vahelt 13  
 vahend 12  
 vahetama 18  
 vahtima 10  
 vaid 5  
 vaidlema 14  
 vaidlus 16  
 vaikne 6  
 vaja 8  
 vajadus 11  
 vajama 7  
 valdkond 19  
 valesti 15  
 valetama 19  
 valge 3  
 valgus 3  
 valik 15  
 valima 9  
 valitsema 13  
 valitsus 12

valmis 5  
 valmistama 8  
 valu 8  
 valvur 18  
 vana 4  
 vanaema 5  
 vanaisa 5  
 vanalinn 11  
 vanemad 4  
 vangla 17  
 vara 10  
 varas 17  
 varastama 17  
 varem 10  
 varem või hiljem 10  
 vargus 17  
 varjutama 15  
 varsti 4  
 vasak 9  
 vastama 6  
 vastas 10  
 vastu 10  
 vastupidi 10  
 vastus 9  
 vastutama 16  
 vedama 13  
 veebruar 9  
 veel 1  
 veenduma 16  
 veenma 16  
 veidi 9  
 vein 11  
 vend 2  
 vene 7  
 Venemaa 9  
 veri 12  
 vesi 8  
 vestlus 9  
 viga 8  
 viha 15  
 vihane 11  
 vihik 12  
 vihm 9  
 viibima 13  
 viima 10  
 viimane 9  
 viimati 15

viin 11  
 viis (viie) 7  
 viis (viisi) 11  
 viisakas 17  
 viitsima 14  
 vili 14  
 Viljandi 4  
 Virve 1  
 viskama 8  
 vist 9  
 voodi 10  
 vorm 13  
 või 4  
 võib-olla 4  
 võim 12  
 võima 5  
 võimalik 5  
 võimalus 9  
 võitlema 13  
 võitma 14  
 võrdlema 12  
 võti 9  
 võtma 5  
 võõras 10  
 väga 3  
 vähe 9  
 vähemalt 8  
 vähesed 16  
 väike(ne) 2  
 väitma 18  
 välismaa 18  
 välistama 17  
 välja 5  
 välja kannatama 20  
 välja nägema 10  
 välja valima 9  
 väljaanne 12  
 väljak 17  
 väljakannatamatu 20  
 väljas 9  
 värske 12  
 värv 12  
 värvikas 15  
 väärtus 16

## Õ

õde 2  
 õhk 8  
 õhtu 2  
 õhtul 6  
 õhuke 12  
 õieti 4  
 õige 6  
 õigus 6  
 õigustama 19  
 Õismäe 18  
 õlg 14  
 õlu 6  
 õnn 6  
 Õnne 20  
 õnnelik 6  
 õnnetu 7  
 õnnetus 12  
 õnnitlema 13  
 õpetaja 2  
 õpetama 4  
 õpetus 12  
 õppima 7  
 õu 12  
 õudne 17  
 õun 6

## Ä

äike(ne) 19  
 äkki 8  
 ära 1, 8  
 ära viima 17  
 äär 12  
 äärde 10  
 ääres 10

## Ö

öö 8  
 ööbima 14  
 öösel 18

## Ü

ühtlasi 11  
 üheksa 7  
 ühendama 16  
 ühiskond 14  
 üks 2  
 ükski 8

üksik 16  
 ükski 15  
 ükskord 5  
 ükskõik 9  
 üksnes 13  
 üksteise 18  
 ülal 13  
 üldine 12  
 üldse 4  
 üle 10  
 ülele 11  
 ülemus 19  
 üles 9  
 üles kirjutama 9  
 ülesanne 12  
 üleval 13  
 ülikool 16  
 üllatama 11  
 üllatus 15  
 ümber 10  
 üpris 15  
 üsna 3  
 ütlema 6



